

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

179^e ANNEE



N. 35

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

179^e JAARGANG

JEUDI 29 JANVIER 2009
DEUXIEME EDITION

DONDERDAG 29 JANUARI 2009
TWEEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

20 JANVIER 2009. — Arrêté royal fixant la compétence relative à la législation en matière de milieu marin, p. 6843.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

16 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal désignant les fonctionnaires chargés de surveiller le respect de la loi du 7 janvier 1958 concernant les Fonds de sécurité d'existence et de ses arrêtés d'exécution, p. 6843.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

5 JANVIER 2009. — Arrêté ministériel fixant les modalités de candidature et de désignation en tant que Directeur de l'Aide médicale, p. 6844.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

21 JANVIER 2009. — Arrêté royal portant fixation des rétributions pour la soumission d'un rapport périodique actualisé de sécurité, p. 6845.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

20 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bevoegdheid met betrekking tot de wetgeving inzake marien milieu, bl. 6843.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

16 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de ambtenaren belast met het toezicht op de naleving van de wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid en de uitvoeringsbesluiten ervan, bl. 6843.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

5 JANUARI 2009. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de modaliteiten voor de kandidaatstelling en de aanwijzing als Directeur Medische Hulpverlening, bl. 6844.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

21 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van retributies voor indiening van een periodiek geactualiseerd veiligheidsverslag, bl. 6845.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

5 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition du crédit provisionnel inscrit à l'allocation de base MB0171B, programme MB pour l'année budgétaire 2008, p. 6847.

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 fixant les critères, les conditions et les montants de référence des interventions d'assistance matérielle individuelle à l'intégration sociale des personnes handicapées, p. 6851.

16 JANVIER 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2007 portant les conditions minimales pour le cadre organique, le statut et le régime de mandats du personnel communal et du personnel provincial, et portant quelques dispositions relatives au statut du secrétaire et du receveur des centres publics d'aide sociale, p. 6859.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

15 JANVIER 2009. — Décret visant à prolonger la durée de l'agrément régional des agences immobilières sociales, p. 6863.

5 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la cession et à l'acquisition de droits réels d'un bien immobilier par une société de logement de service public, p. 6865.

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement déterminant, pour l'année 2008, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par un opérateur immobilier, p. 6872.

8 JANVIER 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon portant diverses modifications relatives à la production d'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, p. 6883.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

5 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven onder basisallocatie MB0171B, programma MB voor het begrotingsjaar 2008, bl. 6846.

12 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2001 tot vaststelling van de criteria, voorwaarden en refertebedragen van de tussenkomsten in de individuele materiële bijstand voor de sociale integratie van personen met een handicap, bl. 6847.

16 JANUARI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 houdende de minimale voorwaarden voor de personeelsformatie, de rechtspositieregeling en het mandaatstelsel van het gemeentepersoneel en het provinciepersoneel en houdende enkele bepalingen betreffende de rechtspositie van de secretaris en de ontvanger van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, bl. 6854.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

15 JANUARI 2009. — Decreet tot verlenging van de duur van de gewestelijke erkenning van de agentschappen voor sociale huisvesting, bl. 6864.

5 DECEMBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de overdracht en de aankoop van zakelijke rechten van een onroerend goed door een openbare huisvestingsmaatschappij, bl. 6870.

19 DECEMBER 2008. — Besluit van de Regering tot bepaling, voor wat het jaar 2008 betreft, van de wijze van de overname door het Gewest van een tegemoetkoming voor de verhuring van een leegstaande woning die door een vastgoedbeheerder beheerd moet worden, bl. 6879.

8 JANUARI 2009. — Besluit van de Waalse Regering houdende diverse wijzigingen betreffende de productie van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling, bl. 6887.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

15. JANUAR 2009 — Dekret zur Verlängerung der Dauer der regionalen Zulassung der Agenturen für soziale Wohnungen, S. 6863.

5. DEZEMBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Abtretung und den Erwerb von dinglichen Rechten an einem Immobiliengut durch eine Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes, S. 6867.

19. DEZEMBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung für das Jahr 2008 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch einen Immobilienvermittler zu übernehmen ist, S. 6875.

8. JANUAR 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Einführung verschiedener Abänderungen in Bezug auf die Erzeugung von Strom mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung, S. 6885.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

11 DECEMBRE 2008. — Ordonnance contenant l'ajustement du budget des Voies et Moyens de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008, p. 6890.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

11 DECEMBER 2008. — Ordonnantie houdende de aanpassing van de Middelenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008, bl. 6890.

18 DECEMBRE 2008. — Ordonnance modifiant l'ordonnance du 29 avril 2004 organisant le contrôle des dépenses électorales et des communications gouvernementales, p. 6933.

19 DECEMBRE 2008. — Ordonnance ajustant le budget des Voies et Moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2008, p. 6933.

19 DECEMBER 2008. — Ordonnance contenant le budget des Voies et Moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2009, p. 6936.

19 DECEMBRE 2008. — Ordonnance contenant le budget des dépenses de la la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2009, p. 6940.

19 DECEMBRE 2008. — Ordonnance ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2008, p. 6964.

11 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant le cadre organique du personnel de l'Agence régionale pour la Propreté « Bruxelles-Propreté », p. 6983.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public fédéral Intérieur

21 JANVIER 2009. — Arrêté royal portant nomination des membres de la Commission de l'accès aux et de réutilisation des documents administratifs, p. 6986.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission de profils des prestations des praticiens de l'art infirmier, instituée auprès du Service des soins de santé. Démission d'un membre, p. 6987. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission de profils des prestations et des prescriptions des médecins de médecine générale, instituée auprès du Service des soins de santé. Démission d'un membre, p. 6987.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

15 JANVIER 2009. — Arrêté ministériel portant agrégation de cinq sociétés coopératives, p. 6988.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Personnel. Mise à la retraite, p. 6989.

18 DECEMBER 2008. — Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 29 april 2004 betreffende de controle van de verkiezingsuitgaven en de regeringsmededelingen, bl. 6933.

19 DECEMBER 2008. — Ordonnantie houdende aanpassing van de Middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2008, bl. 6933.

19 DECEMBER 2008. — Ordonnantie houdende de Middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009, bl. 6936.

19 DECEMBER 2008. — Ordonnantie houdende de uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009, bl. 6940.

19 DECEMBER 2008. — Ordonnantie houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2008, bl. 6964.

11 DECEMBER 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de personeelsformatie van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, bl. 6983.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

21 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van de Commissie voor de toegang tot en het hergebruik van bestuursdocumenten, bl. 6986.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Profielencommissie voor de verstrekkingen van de verpleegkundigen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag van een lid, bl. 6987. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Profielencommissie voor de verstrekkingen en de voorschriften van de algemeen geneeskundigen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag van een lid, bl. 6987.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

15 JANUARI 2009. — Ministerieel besluit tot erkenning van vijf coöperatieve vennootschappen, bl. 6988.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Personeel. Pensionering, bl. 6989.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

15 JANVIER 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation d'agents qualifiés pour veiller à l'exécution des règlements de police sur le réseau de transport exploité par la Société de Transport en commun de Namur-Luxembourg, p. 6993.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2008/13/73/3/4 modifiant et remplaçant l'enregistrement n° 2005/13/73/3/4, p. 6994. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2008/13/111/3/4 délivré au BEP Environnement, p. 6997.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

Omzendbrief BZ-OVO-08-02. Schadevergoedingshandleiding overheidsopdrachten, bl. 6989.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

9 JANUARI 2009. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van het collegebesluit nr. 08/417 van 6 november 2008 houdende bekrachtiging van verordening nr. 08/02 houdende vaststelling van de rekening over het dienstjaar 2006, bl. 6990.

9 JANUARI 2009. — Ministerieel besluit houdende de goedkeuring van het collegebesluit nr. 08/483 van 12 december 2008 houdende bekrachtiging van verordening nr. 08/04 houdende vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2009, bl. 6990.

Schorsing van een erkenning als controlearts inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, bl. 6991.

Werk en Sociale Economie

Private arbeidsbemiddeling, bl. 6991. — Private arbeidsbemiddeling, bl. 6991.

Leefmilieu, Natuur en Energie

16 JANUARI 2009. — Ministerieel besluit houdende de vervanging en de benoeming van de leden en hun plaatsvervangers in de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen die voorgedragen worden door de Natuur- en Milieuverenigingen, bl. 6991.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie Antwerpen. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 6992. — Wijziging samenstelling van de commissie voor ruimtelijke ordening, bl. 6992. — Afschaffing van voetweg nr. 20 en gedeeltelijke afschaffing buurtweg nr. 10, bl. 6992.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

15 JANUARI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van de personeelsleden die moeten toezien op de uitvoering van de politiereglementen op het vervoersnet van de "Société de Transport en commun de Namur-Luxembourg" (Openbare Vervoermaatschappij Namen-Luxembourg), bl. 6994.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

15. JANUAR 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung von Bediensteten, die zuständig sind, um für die Ausführung der Polizeivorschriften auf dem durch die "Société de Transport en commun de Namur-Luxembourg" (Verkehrsgesellschaft Namur-Luxemburg) verwalteten Verkehrsnetz zu sorgen, S. 6993.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Démision volontaire. Mobilité intrarégionale, p. 6999. — Personnel. Admission au stage. Erratum, p. 7000.

Avis officiels*Chambres législatives. — Sénat de Belgique*

Nouvel appel aux candidats de langue française pour un mandat de membre de la Commission nationale d'évaluation chargée d'évaluer l'application des dispositions relatives à l'interruption de grossesse, p. 7000.

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 161/2008 du 20 novembre 2008, p. 7001.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Vrijwillig ontslag. Intraregionale mobiliteit, bl. 6999. — Personeel. Toelating tot de stage. Erratum, bl. 7000.

Officiële berichten*Wetgevende Kamers — Belgische Senaat*

Nieuwe oproep oproep tot de Franstalige kandidaten voor een mandaat van lid van de Nationale Evaluatiecommissie inzake de toepassing van de wetgeving betreffende de zwangerschapsafbreking, bl. 7000.

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 161/2008 van 20 november 2008, bl. 7003.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 161/2008 vom 20. November 2008, S. 7005.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 7007.

Commission bancaire, financière et des Assurances

Agrément accordé à une entreprise pour faire des opérations d'assurances, p. 7007.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Consulats étrangers en Belgique, p. 7008.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Mobilité et Sécurité routière Agrément des centres de formation, p. 7009. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, p. 7009. — Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels), p. 7010.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Renouvellement du mandat des membres de certaines commissions paritaires et sous-commissions paritaires, p. 7010.

Service public fédéral Justice

Tableau récapitulatif des décisions judiciaires portant interdiction et mainlevée d'interdiction et portant nomination, remplacement et décharge de conseil, prononcées du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008 inclus (article 1253 du Code judiciaire), p. 7012.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 7007.

Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen

Toelating verleend aan een onderneming om aan verzekeringen te doen, bl. 7007.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Buitenlandse consulaten in België, bl. 7008.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Tuchtraad van de geïntegreerde politie. Oproep tot kandidaten (m/v), bl. 7008.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van de opleidingscentra, bl. 7009. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 7009. — Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer), bl. 7010.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Vernieuwing van het mandaat van de leden van sommige paritaire comités en paritaire subcomités, bl. 7010.

Federale Overheidsdienst Justitie

Overzichtstabel van gerechtelijke beslissingen tot onbekwaamverklaring en opheffing van onbekwaamverklaring en tot benoeming, vervanging en ontheffing van een raadsman, uitgesproken van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 (artikel 1253 van het Gerechtelijk Wetboek), bl. 7013.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste des personnes agréées à la date du 31 décembre 2008 en application de l'article 3, § 3, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, p. 7014. — Liste des personnes agréées à la date du 31 décembre 2008 en application des articles 74 et 75 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation ou qui font l'objet d'une confirmation de leur agrément en application de l'article 111 de la même loi, p. 7016. — Liste des personnes enregistrées comme prêteur agréé à la date du 31 décembre 2008 en application de l'article 75bis de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, p. 7022.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 7025 à 7076.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst der personen op datum van 31 december 2008 erkend in toepassing van artikel 3, § 3, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, bl. 7014. — Lijst der personen op datum van 31 december 2008 erkend in toepassing van artikelen 74 en 75 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet of die het voorwerp uitmaken van een bevestiging van erkenning in toepassing van artikel 111 van dezelfde wet, bl. 7016. — Lijst der personen op datum van 31 december 2008 geregistreerd als erkende kredietgever in toepassing van artikel 75bis van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, bl. 7022.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 7025 tot bl. 7076.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

F. 2009 — 300 [2009/200241]

20 JANVIER 2009. — Arrêté royal fixant la compétence relative à la législation en matière de milieu marin

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.
Vu les articles 96 et 104 de la Constitution;
Vu l'arrêté royal du 30 décembre 2008 portant nomination des membres du gouvernement;
Sur la proposition du Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité est compétent pour la législation en matière de milieu marin.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 30 décembre 2008.

Art. 3. Le Premier Ministre et le Secrétaire d'Etat qui a la Mobilité dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
H. VAN ROMPUY

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2009 — 300 [2009/200241]

20 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bevoegdheid met betrekking tot de wetgeving inzake marien milieu

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Gelet op de artikelen 96 en 104 van de Grondwet;
Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 2008 houdende benoeming van de regeringsleden;
Op de voordracht van de Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Staatssecretaris voor Mobiliteit is bevoegd voor wat betreft de wetgeving inzake marien milieu.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 december 2008.

Art. 3. De Eerste Minister en de Staatssecretaris bevoegd voor Mobiliteit zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
H. VAN ROMPUY

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 301 [C - 2008/13627]

16 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal désignant les fonctionnaires chargés de surveiller le respect de la loi du 7 janvier 1958 concernant les Fonds de sécurité d'existence et de ses arrêtés d'exécution (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les Fonds de sécurité d'existence, l'article 19^{quater}, inséré par la loi-programme du 22 décembre 1989;

Vu l'avis 45.216/1 du Conseil d'Etat, donné le 9 octobre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les attachés, experts techniques et conseillers de la Direction générale Contrôle des Lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, chargés du contrôle, sont chargés de surveiller le respect de la loi du 7 janvier 1958 concernant les Fonds de sécurité d'existence et de ses arrêtés d'exécution.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 301 [C - 2008/13627]

16 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de ambtenaren belast met het toezicht op de naleving van de wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid en de uitvoeringsbesluiten ervan (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid, artikel 19^{quater}, ingevoegd bij de programmawet van 22 december 1989;

Gelet op advies 45.216/1 van de Raad van State, gegeven op 9 oktober 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De met toezicht belaste attachés, technische deskundigen en adviseurs van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, worden belast met het toezicht op de naleving van de wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid en haar uitvoeringsbesluiten.

Art. 2. La ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2009 — 302

[C — 2009/24000]

5 JANVIER 2009. — Arrêté ministériel fixant les modalités de candidature et de désignation en tant que Directeur de l'Aide médicale

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, l'article 1^{er}, alinéa 3, remplacé par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 37bis, inséré par la loi du 10 août 2001;

Vu l'arrêté royal du 2 février 2007 définissant la fonction de Directeur de l'Aide médicale et son champ d'application, l'article 5, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 septembre 2008;

Vu l'avis n° 45.410/3 du Conseil d'Etat, donné le 25 novembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Le candidat Directeur de l'Aide médicale introduit sa demande auprès du Ministre de la Santé publique, via le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise, ci-après dénommée « l'Administration ».

Il accompagne sa demande des pièces démontrant que son profil est conforme aux dispositions de l'article 6, § 1^{er}, 2° et 3°, de l'arrêté royal du 2 février 2007 définissant la fonction de Directeur de l'Aide médicale et son champ d'application, ainsi que de son numéro d'identification du Registre national permettant d'identifier les titres du candidat au sein de la banque de données fédérale des professionnels des soins de santé visée à l'article 35quaterdecies de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

Art. 2. L'Administration contrôle sans délai si le dossier est complet et les pièces manquantes sont réclamées au candidat. Dans ce cas, en l'absence de réaction du candidat dans les trois mois, le dossier est déclaré clos.

L'Administration contrôle également sans délai si le candidat répond à la condition de l'article 6, § 1^{er}, 1°, de l'arrêté royal du 2 février 2007 précité et s'il est en droit d'exercer sa profession en Belgique. Au cas où ce contrôle est négatif, le candidat en est informé et le dossier est immédiatement déclaré clos.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2009 — 302

[C — 2009/24000]

5 JANUARI 2009. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de modaliteiten voor de kandidaatstelling en de aanwijzing als Directeur Medische Hulpverlening

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, artikel 1, derde lid, vervangen bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 37bis, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 februari 2007 tot bepaling van de functie van Directeur Medische Hulpverlening en het toepassingsgebied ervan, artikel 5, tweede lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 september 2008;

Gelet op het advies nr. 45.410/3 van de Raad van State, gegeven op 25 november 2008 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. De kandidaat Directeur Medische Hulpverlening dient zijn aanvraag in bij de Minister van Volksgezondheid, via de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer, hierna « de Administratie » genaamd.

Bij die aanvraag voegt hij de documenten waaruit blijkt dat zijn profiel overeenstemt met de bepalingen van artikel 6, § 1, 2° en 3°, van het koninklijk besluit van 2 februari 2007 tot bepaling van de functie van Directeur Medische Hulpverlening en het toepassingsgebied ervan, en ook zijn identificatienummer van het Rijksregister aan de hand waarvan de titels van de kandidaat kunnen worden geïdentificeerd in de federale databank van de beoefenaars van de gezondheidszorgberoepen, bedoeld in artikel 35quaterdecies van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen.

Art. 2. De Administratie gaat onmiddellijk na of het dossier volledig is en de ontbrekende stukken worden opgevraagd bij de kandidaat. Wanneer in dit geval de kandidaat niet reageert binnen de drie maanden, wordt het dossier afgesloten verklaard.

De Administratie gaat ook direct na of de kandidaat voldoet aan de voorwaarde van artikel 6, § 1, 1°, van het bovenvermeld koninklijk besluit van 2 februari 2007 en of hij het recht heeft om zijn beroep in België uit te oefenen. Zo dit niet het geval is, wordt de kandidaat hiervan op de hoogte gebracht en het dossier wordt onmiddellijk afgesloten verklaard.

Art. 3. § 1^{er}. L'Administration transmet le dossier pour avis à la Commission d'Aide médicale urgente, ci-après dénommée « la Commission » et visée à l'arrêté royal du 10 août 1998 instituant les Commissions d'Aide médicale urgente, de la province où le candidat exerce principalement ou a exercé principalement sa profession dans une fonction « service mobile d'urgence » ou « soins urgents spécialisés » d'un hôpital.

La Commission rend, dans les 60 jours sur un document-type fourni par l'Administration, un avis motivé au Ministre, concernant la candidature introduite. Si la Commission ne rend pas son avis dans le délai précité, le Ministre prend sa décision.

§ 2. L'avis motivé de la Commission est transmis au candidat simultanément à la transmission de l'avis au Ministre. Au cas où cet avis est négatif, le candidat dispose de 60 jours pour compléter son dossier, avant que le Ministre ne prenne une décision définitive.

Bruxelles, le 5 janvier 2009.

Mme L. ONKELINX

Art. 3. § 1. De Administratie legt het dossier voor advies voor aan de Commissie voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening, hierna « de Commissie » genaamd en bedoeld in het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot oprichting van de Commissies voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening, van de provincie waar de kandidaat zijn beroep voornamelijk uitoefent of voornamelijk heeft uitgeoefend in een functie « mobiele urgentiegroep » of « gespecialiseerde spoedgevalenzorg » van een ziekenhuis.

Binnen 60 dagen brengt de Commissie, aan de hand van een door de Administratie bezorgd standaarddocument, een met redenen omkleed advies uit aan de Minister in verband met de ingediende kandidatuur. Indien de Commissie zijn advies niet binnen de voorgeschreven termijn uitbrengt, neemt de Minister een beslissing.

§ 2. Het met redenen omklede advies van de Commissie wordt gelijktijdig aan de kandidaat en aan de minister bezorgd. Indien het advies negatief is, beschikt de kandidaat over een termijn van 60 dagen om zijn dossier te vervolledigen vooraleer de Minister een definitieve beslissing neemt

Brussel, 5 januari 2009.

Mevr. L. ONKELINX

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2009 — 303

[C — 2009/18019]

21 JANVIER 2009. — Arrêté royal portant fixation des rétributions pour la soumission d'un rapport périodique actualisé de sécurité

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 13bis, § 2, modifié par les lois du 1^{er} mai 2006 et du 27 décembre 2006;

Vu l'avis du Comité de transparence du 26 septembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 20 octobre 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 18 novembre 2008;

Vu l'avis 45.524/3 du Conseil d'Etat, donné le 9 décembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En application de l'article 70 ou 197 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 relatif aux médicaments à usage humain et vétérinaire, un montant de 1.150 EUR doit être versé à l'Agence fédérale des Médicaments pour chaque soumission d'un rapport périodique actualisé de sécurité.

Par dérogation à l'alinéa premier, un montant de 2.300 EUR doit être versé pour la soumission des rapports périodiques actualisés de sécurité concernant des médicaments pour lesquels la Belgique fait office d'Etat membre de référence dans le cadre d'une procédure de reconnaissance mutuelle ou de la procédure décentralisée, tel que visé à l'article 6, § 1^{er}, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.

Art. 2. Pour la soumission d'un rapport périodique actualisé de sécurité pendant les deux premières années suivant la mise sur le marché du médicament, les montants visés à l'article 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, sont réduits de moitié.

L'alinéa premier s'applique également à la soumission d'un rapport périodique actualisé de sécurité entre le moment de l'octroi de l'autorisation de mise sur le marché et le moment à partir duquel le médicament est mis sur le marché.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2009 — 303

[C — 2009/18019]

21 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van retributies voor indiening van een periodiek geactualiseerd veiligheidsverslag

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 13bis, § 2, gewijzigd bij de wetten van 1 mei 2006 en 27 december 2006;

Gelet op het advies van de Doorzichtigheidscomité, van 26 september 2008;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, van 20 oktober 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 18 november 2008;

Gelet op advies 45.524/3 van de Raad van State, gegeven op 9 december 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en op advies van Onze in raad vergaderde ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij elke indiening van een periodiek geactualiseerd veiligheidsverslag, bij toepassing van artikel 70 of 197 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, is aan het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen een bedrag van 1.150 EUR verschuldigd.

In afwijking van het eerste lid, is een bedrag van 2.300 EUR verschuldigd voor de indiening van de periodieke geactualiseerde veiligheidsverslagen met betrekking tot geneesmiddelen waarvoor België de referentielidstaat is in een wederzijdse erkenningsprocedure of de gedecentraliseerde procedure, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

Art. 2. Voor de indiening van een geactualiseerd veiligheidsverslag tijdens de eerste twee jaar nadat het geneesmiddel in de handel is gebracht, worden de bedragen bedoeld in artikel 1, eerste en tweede lid, gehalveerd.

Het eerste lid is eveneens van toepassing voor de indiening van een geactualiseerd veiligheidsverslag tussen het ogenblik van de toekenning van de vergunning voor het in de handel brengen tot dat waarop het geneesmiddel in de handel wordt gebracht.

L'alinéa premier s'applique également à toute soumission d'un rapport périodique actualisé de sécurité sur demande immédiate, tel que visé aux articles 70 et 197 de l'arrêté royal précité.

Art. 3. Notre Ministre de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 janvier 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Het eerste lid is eveneens van toepassing bij elke indiening van een geactualiseerd veiligheidsverslag op onmiddellijk verzoek, zoals bedoeld in de artikelen 70 en 197 van voornoemd koninklijk besluit.

Art. 3. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 januari 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 304

[2009/200197]

5 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven onder basisallocatie MB0171B, programma MB voor het begrotingsjaar 2008

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 21 december 2007 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008;

Gelet op het decreet van 23 mei 2008 houdende de aangepaste algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008;

Gelet op het decreet van 21 november 2008 houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 2 december 2008;

Gelet op het akkoord verleend door de Inspectie van Financiën op 27 november 2008;

Op voorstel van de minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het gesplitst ordonnanceringskrediet ingeschreven onder b.a. MB0171B van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008 wordt verdeeld overeenkomstig onderstaande tabel.

(in duizend euro)

Verdeling van			Verdeling naar		
Programma	Basisallocatie	Bedrag	Programma	Basisallocatie	Bedrag
MB	MB0171B	3.918	MH	MH1409D	2.918
			MI	MI3123C	700
			MI	MI7317C	300
Totaal		3.918	Totaal		3.918

De in deze tabel vermelde bedragen worden bijgevoegd bij het overeenkomstig krediet voor het begrotingsjaar 2008.

Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving verstuurd aan het Rekenhof, het Vlaams Parlement en het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Brussel, 5 december 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering
K. PEETERS

De Vlaamse viceminister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,
D. VAN MECHELEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 304

[2009/200197]

5 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition du crédit provisionnel inscrit à l'allocation de base MB0171B, programme MB pour l'année budgétaire 2008

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 21 décembre 2007 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008;

Vu le décret du 23 mai 2008 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008;

Vu le décret du 21 novembre 2008 portant deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 2 décembre 2008;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances, donné le 27 novembre 2008;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le crédit d'ordonnancement dissocié inscrit à l'allocation de base MB0171B du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008 est réparti conformément au tableau ci-dessous.*(en milliers d'euros)*

Répartition de			Répartition vers		
Programme	Allocation de base	Montant	Programme	Allocation de base	Montant
MB	MB0171B	3.918	MH	MH1409D	2.918
			MI	MI3123C	700
			MI	MI7317C	300
Total		3.918	Total		3.918

Les montants figurant dans ce tableau sont ajoutés au crédit correspondant de l'année budgétaire 2008.

Art. 2. Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des comptes, au Parlement flamand et au Ministère de la Communauté flamande.

Bruxelles, le 5 décembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERSLe Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,
Dirk VAN MECHELEN

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 305

[2009/200195]

12 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2001 tot vaststelling van de criteria, voorwaarden en refertebedragen van de tussenkomsten in de individuele materiële bijstand voor de sociale integratie van personen met een handicap

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 8, 3^o;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2001 tot vaststelling van de criteria, voorwaarden en refertebedragen van de tussenkomsten in de individuele materiële bijstand voor de sociale integratie van personen met een handicap;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 23 oktober 2008;

Gelet op advies 45.447/1 van de Raad van State, gegeven op 27 november 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2001 tot vaststelling van de criteria, voorwaarden en refertebedragen van de tussenkomsten in de individuele materiële bijstand voor de sociale integratie van personen met een handicap worden de volgende wijzigingen aangebracht :1^o in het eerste lid worden de woorden "Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap" vervangen door de woorden "Agentschap voor Personen met een Handicap";2^o in het tweede lid wordt het woord "Fonds" vervangen door de woorden "Agentschap voor Personen met een Handicap".

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 en 14 mei 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 1° en punt 2° worden vervangen door wat volgt :

"1° het decreet : het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap;

2° het agentschap : het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap;"

2° in punt 3° worden de woorden ", zoals bedoeld in artikel 52, 1°, van het decreet" geschrapt;

3° in punt 7° wordt het woord "Fonds" vervangen door het woord "agentschap";

4° punt 8° wordt vervangen door wat volgt :

"8° gespecialiseerd multidisciplinair verslag : een multidisciplinair verslag van een instantie die door het agentschap is erkend om een multidisciplinair verslag af te leveren met het oog op de toekenning van individuele materiële bijstand;"

5° in punt 9° worden de woorden "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" vervangen door de woorden "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap";

6° in punt 11°, worden de woorden "artikel 25, § 4, van dit besluit, door het KOC" vervangen door de woorden "overeenkomstig artikel 11/1 door het agentschap";

7° er worden een punt 12°, een punt 13°, een punt 14°, een punt 15° en een punt 16° toegevoegd, die luiden als volgt :

« 12° onderhoud : de kosten die gemaakt worden om de goede staat van een hulpmiddel en de correcte werking ervan te garanderen. Het onderhoud omvat onder meer reinigen en smeren van onderdelen, werkingscontrole, afregelingswerkzaamheden, werkuren, verplaatsingskosten en bij een onderhoudsbeurt gebruikelijke vervangingen van onderdelen;

13° herstel : uitzonderlijke kosten die gemaakt worden om een defect toestel opnieuw gebruiksklaar te maken;

14° referentielijst : de lijst die als bijlage I bij dit besluit is gevoegd, waarin de tegemoetkomingen worden vermeld die het agentschap kan verlenen voor de hulpmiddelen en aanpassingen die in de lijst zijn opgenomen;

15° refertebedrag : het bedrag van de tegemoetkoming die het agentschap kan verlenen voor hulpmiddelen en aanpassingen, vermeld in de referentielijst;

16° refertetermijn : de termijn, vermeld in de referentielijst. »

Art. 3. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 3. Het agentschap kan materiële bijstand verlenen aan personen als :

1° zij een handicap hebben overeenkomstig artikel 2, 2°, van het decreet;

2° de gevraagde bijstand past binnen het integratieprotocol dat wordt vastgesteld door de provinciale evaluatiecommissie. »

Art. 4. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het woord "Fonds" vervangen door het woord "agentschap";

2° in het tweede lid wordt punt 1° vervangen door wat volgt :

"1° een verslag van een instantie die door het agentschap is erkend om een multidisciplinair verslag af te leveren;"

Art. 5. In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 februari 2003, wordt het woord "het Fonds" vervangen door het woord "Agentschap".

Art. 6. In artikel 7, 2°, van hetzelfde besluit, worden de woorden "verplaatsen en aanvullende rijlessen" vervangen door de woorden "verplaatsen, aanvullende rijlessen en voor het onderhoud en herstel, vermeld in de referentielijst".

Art. 7. In artikel 11, § 4, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2007, wordt het woord "Fonds" telkens vervangen door het woord "agentschap".

Art. 8. In hetzelfde besluit wordt een artikel 11/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 11/1. Het agentschap verleent een machtiging aan de gemachtigde experts, na bekrachtiging van de beslissing over de machtiging door het toezichtcomité, vermeld in artikel 29.

Om voor machtiging in aanmerking te komen, moeten de experts :

1° hun aanvraag tot machtiging ingediend hebben bij het agentschap;

2° verbonden zijn aan een van de onderstaande instanties :

a) een onderzoeksinstituut in het raam van een instelling voor hoger onderwijs;

b) een revalidatieafdeling van een universitair ziekenhuis;

c) een organisatie die deskundigheid en ervaring op het vlak van het doeltreffende en doelmatige gebruik van minstens één segment van de materiële bijstand in het kader van dit besluit kan bewijzen;

3° niet verbonden zijn aan een producent, leverancier, verstrekker of verhuurder van materiële bijstand.

Bij de eerste aanvraag verleent het agentschap de machtiging voor een termijn van maximaal één jaar. Vanaf de eerste aanvraag tot verlenging kan het agentschap de machtiging toestaan voor een termijn van maximum drie jaar.

Bij het verlenen van de machtiging houdt het agentschap rekening met de evaluatie, vermeld in artikel 25, § 2, 11°. »

Art. 9. In artikel 12 van hetzelfde besluit wordt het woord "Fonds" vervangen door het woord "agentschap".

Art. 10. In artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 en 14 mei 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een § 1/1 ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 1/1. Bij een nieuwe aanvraag voor hetzelfde of een gelijksoortig hulpmiddel dan het reeds door het agentschap ten laste genomen hulpmiddel, die wordt ingediend binnen de refertetermijn, wordt de gevraagde bijstand gemotiveerd in een adviesrapport als vermeld in artikel 9, § 3, 6°, waarin in het bijzonder wordt aangetoond waarom de aankoop van hetzelfde of een gelijksoortig hulpmiddel binnen de refertetermijn noodzakelijk is.

Behalve voor de hulpmiddelen die in de refertelijst zijn opgenomen onder de domeinen communicatie, speciale bedden en antidecubitusmateriaal, volstaat in afwijking van het eerste lid een motivatie, opgemaakt door de aanvrager of zijn wettelijke vertegenwoordiger, als het refertebedrag voor het gevraagde hulpmiddel niet meer bedraagt dan 375 euro, tenzij het agentschap erom verzoekt een adviesrapport voor te leggen als vermeld in artikel 9, § 3, 6°.

Bij een nieuwe aanvraag voor hetzelfde of een gelijksoortig hulpmiddel dan het reeds door het agentschap ten laste genomen hulpmiddel, die wordt ingediend na het verstrijken van de refertetermijn, volstaat een gemotiveerde aanvraag, opgemaakt door de aanvrager of zijn wettelijke vertegenwoordiger, behalve als het agentschap erom verzoekt een adviesrapport voor te leggen als vermeld in artikel 9, § 3, 6°.

De refertetermijn, vermeld in het eerste en derde lid, begint te lopen vanaf de datum van de factuur betreffende de voorgaande aankoop van het hulpmiddel. »;

2° er wordt een § 1/2 ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 1/2. Het agentschap kan andere gevallen dan de gevallen vermeld in § 1/1, vaststellen, waarin afgeweken kan worden van de bepalingen van § 1. Het agentschap kan in die gevallen vaststellen op welke wijze de aanvraag gemotiveerd moet worden. »;

3° in § 2, worden de woorden „, bedoeld in artikel 40, § 3, van het decreet,“ geschrapt.

Art. 11. In artikel 14 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 mei 2004 wordt het woord "Fonds" vervangen door het woord "agentschap".

Art. 12. In artikel 15 van hetzelfde besluit wordt het woord "Fonds" vervangen door het woord "agentschap".

Art. 13. In artikel 16 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002, 14 mei 2004, 17 december 2004 en 27 januari 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid wordt het woord "Fonds" vervangen door het woord "agentschap";

2° in het tweede lid wordt de zin "Bij de samenstelling van de persoonlijke bijstandskorf mag het maximumbedrag, dat in voorkomend geval per domein is bepaald in de refertelijst, in de bijlage bij dit besluit, niet overschreden worden." geschrapt;

3° tussen het vierde en het vijfde lid wordt een nieuw lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

"In afwijking van het eerste lid en het tweede lid kunnen hulpmiddelen die in de refertelijst vermeld staan maar niet gekoppeld worden aan de door de provinciale evaluatiecommissie toegekende functiebeperking en aan het interventieniveau, opgenomen worden in de persoonlijke bijstandskorf als de arts van het agentschap vaststelt dat die hulpmiddelen door de behoefte die voortvloeit uit de handicap noodzakelijk zijn voor de sociale integratie van de persoon met een handicap."

Art. 14. In hetzelfde besluit wordt een artikel 16/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 16/1. § 1. Als de refertelijst in een tegemoetkoming voorziet voor onderhoud of herstel voor de hulpmiddelen die overeenkomstig artikel 16 zijn opgenomen in de persoonlijke bijstandskorf, heeft de persoon met een handicap automatisch recht op de refertebedragen die in de refertelijst zijn vastgesteld voor onderhoud of herstel.

De refertebedragen vastgesteld voor herstel, die opgenomen zijn in de refertelijst, die van toepassing was op de datum van de beslissing over de tenlasteneming van het betreffende hulpmiddel, gelden voor de totale levensduur van het hulpmiddel.

Als het refertebedrag voordien is uitgeput, kan een aanvraag bij het agentschap worden ingediend tot tenlasteneming van aanvullende herstelkosten. De bijzondere bijstandsc commissie, vermeld in artikel 31, beslist over die tenlasteneming.

Tijdens de wettelijke garantieperiode worden geen herstelkosten ten laste genomen.

De kosten voor onderhoud worden door het agentschap ten laste genomen op basis van de overeenkomstig artikel 16, zesde lid, geïndexeerde bedragen, vermeld in de refertelijst, die van toepassing zijn op het ogenblik van de datum van de factuur. »

Art. 15. In artikel 17 van hetzelfde besluit wordt het woord "Fonds" vervangen door het woord "agentschap".

Art. 16. In artikel 19 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de zin "Bij het bepalen van de zeer uitzonderlijke zorgbehoefte houdt deze commissie rekening met de globale situatie van de persoon." wordt geschrapt;

2° er wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

"De commissie beoordeelt de zeer uitzonderlijke zorgbehoefte op basis van de volgende elementen :

1° de persoon met een handicap bevindt zich in een situatie die op een treffende wijze verschilt van die van de groep van personen met soortgelijke beperkingen;

2° de situatie, vermeld in 1°, is het gevolg van factoren als eventuele aanvullende gezondheidsproblemen of de sociale, professionele en gezinssituatie."

Art. 17. In artikel 20 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 en 14 mei 2004, wordt het woord "Fonds" telkens vervangen door het woord "agentschap".

Art. 18. In artikel 22 van hetzelfde besluit wordt het woord "Fonds" vervangen door het woord "agentschap".

Art. 19. In artikel 23 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 en 14 mei 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan § 1, eerste lid, worden de volgende woorden toegevoegd :

“en voor het verstrijken van een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de datum van de beslissing van het agentschap over de tenlasteneming ervan. Als de woning wordt omgebouwd of er delen worden aangebouwd of als de tenlasteneming aanvullende uitrusting betreft moeten de aankopen, leveringen of werken ten laatste plaatsvinden voor een periode van vier jaar verstreken is, te rekenen vanaf de datum van de beslissing van het agentschap over de tenlasteneming ervan.

2° in § 2, wordt het woord “Fonds” vervangen door het woord “agentschap” en worden de woorden “6 maanden” telkens vervangen door de woorden “één jaar”.

Art. 20. Aan artikel 24 van hetzelfde besluit, worden een tweede en een derde lid toegevoegd, die luiden als volgt :

« De facturen van de onderhoudskosten moeten een gedetailleerde beschrijving van het uitgevoerde onderhoud bevatten en moeten de verschillende onderdelen van de kostprijs van het uitgevoerde onderhoud vermelden, zoals de prijs van de wisselstukken, het aantal werkuren, de kostprijs ervan en de verplaatsingskosten.

De facturen van de herstelkosten moeten een beschrijving bevatten van het defect dat aanleiding heeft gegeven tot het herstel, evenals de prijs van wisselstukken, het aantal werkuren, de kostprijs ervan en de verplaatsingskosten. »

Art. 21. In artikel 25 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002 en 17 november 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het woord “Fonds” vervangen door het woord “agentschap”;

2° in § 2, punt 6°, worden de woorden “ergonomische en” geschrapt;

3° in § 2 wordt punt 9° vervangen door wat volgt :

“9° de vragen om aanvullende informatie van het agentschap, de provinciale evaluatiecommissie, de adviescommissie of de bijzondere bijstandcommissie beantwoorden;”;

4° in punt 12°, punt 13° en punt 15° wordt het woord “Fonds” telkens vervangen door het woord “agentschap”;

5° in punt 12° en punt 13° worden de woorden “het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap” vervangen door de woorden “het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap”;

6° § 4 wordt opgeheven.

Art. 22. Artikel 26 en 27 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 23. Artikel 28 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 november 2006, wordt opgeheven.

Art. 24. In artikel 29, § 1, 2°, van hetzelfde besluit, wordt het woord “Fonds” vervangen door het woord “agentschap”.

Art. 25. In artikel 30 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 november 2006, wordt het woord “Fonds” vervangen door het woord “agentschap”.

Art. 26. In artikel 31 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord “Fonds” wordt telkens vervangen door het woord “agentschap”;

2° § 3 wordt een punt 4° ingevoegd, dat luidt als volgt :

« 4° bij de aanvraag is een offerte of een factuur gevoegd. »

3° aan § 4 wordt een tweede lid toegevoegd dat luidt als volgt :

« Het agentschap of de in dit artikel bedoelde commissie kunnen op elk moment bij de aanvrager andere offertes opvragen. »

Art. 27. Bijlage I bij hetzelfde besluit, vervangen bij het ministerieel besluit van 3 december 2007, wordt vervangen door de bijlage, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 28. In bijlage II, bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° artikel 1 wordt opgeheven;

2° in artikel 2 en artikel 3 wordt het woord “Fonds” telkens vervangen door het woord “agentschap”;

3° in artikel 4, § 1, wordt het woord “Fonds” vervangen door het woord “agentschap”;

4° artikel 6 wordt opgeheven;

5° in artikel 7 wordt het woord “Fonds” vervangen door het woord “agentschap”.

Art. 29. Aan artikel 9, derde lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 mei 2004 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2001 tot vaststelling van de criteria, voorwaarden en refertebedragen van de tussenkomsten in de individuele materiële bijstand voor de sociale integratie van personen met een handicap worden de volgende woorden toegevoegd :

“of na het verstrijken van een periode van drie jaar, te rekenen vanaf de einddatum van de bijstand, vermeld in de beslissing over de tenlasteneming van de bijstand.”

Art. 30. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

Bij wijze van overgangsbepaling blijven de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2001 tot vaststelling van de criteria, voorwaarden en refertebedragen van de tussenkomsten in de individuele materiële bijstand voor de sociale integratie van personen met een handicap zoals van kracht op de datum van inwerkingtreding van dit besluit van toepassing op de aanvragen voor individuele materiële bijstand die werden ingediend voor de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 31. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 12 december 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
S. VANACKERE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 305

[2009/200195]

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 fixant les critères, les conditions et les montants de référence des interventions d'assistance matérielle individuelle à l'intégration sociale des personnes handicapées

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées), notamment l'article 8, 3°;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 fixant les critères, les conditions et les montants de référence des interventions d'assistance matérielle individuelle à l'intégration sociale des personnes handicapées;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 23 octobre 2008;

Vu l'avis 45 447/1 du Conseil d'Etat, donné le 27 novembre 2008, par application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 fixant les critères, les conditions et les montants de référence des interventions d'assistance matérielle individuelle à l'intégration sociale des personnes handicapées, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa premier les mots « Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » sont remplacés par les mots « Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence des Personnes handicapées);

2° au deuxième alinéa, les mots « le Fonds flamand » sont remplacés par les mots « Het Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence des Personnes handicapées).

Art. 2. A l'article 2 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 juillet 2002 et 14 mai 2004, les modifications suivantes sont apportées :

1° les points 1° et 2° sont remplacés par les dispositions suivantes :

« 1° le décret : le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique " Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap ";

2° l'agence : « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap »;

2° au point 3° les mots ", telle que visée à l'article 52, 1° du décret " sont supprimés;

3° dans le point 7°, les mots « le Fonds » sont remplacés par les mots « l'Agence »;

4° le point 8° est remplacé par la disposition suivante :

" 8° rapport multidisciplinaire spécialisé : un rapport multidisciplinaire d'une instance agréée par l'agence pour établir un rapport multidisciplinaire en vue de l'octroi d'assistance matérielle individuelle;"

5° dans le point 9° les mots " Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap " sont remplacés par les mots " Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap ";

6° au point 11°, les mots " par le CES, conformément à l'article 25, § 4, du présent arrêté » sont remplacés par les mots « par l'agence, conformément à l'article 11/1 »;

7° il est ajouté un point 12°, un point 13°, un point 14°, un point 15° et un point 16°, rédigés comme suit :

" 12° entretien : les charges engagées dans le cadre de la garantie d'un bon état et d'un fonctionnement correct d'une aide. L'entretien comporte entre autres le nettoyage et le graissage des pièces, le contrôle du fonctionnement, les travaux de réglage, les heures de travail, les frais de déplacement et les remplacements habituels de pièces lors d'un entretien;

13° réparation : frais exceptionnels exposés pour la réparation d'un appareil défectueux;

14° liste de référence : la liste jointe en annexe Ire du présent arrêté contient les interventions allouées par l'agence pour les aides et les adaptations qui sont reprises dans la liste;

15° montant de référence : le montant de l'intervention que l'agence peut allouer pour des aides et des adaptations, mentionnées à la liste de référence;

16° délai de référence : le délai, mentionné à la liste de référence. »

Art. 3. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. L'agence peut prêter de l'assistance matérielle aux personnes :

1° s'ils ont un handicap conformément à l'article 2, 2°, du décret;

2° l'assistance sollicitée s'inscrit dans le protocole d'intégration fixé par la commission provinciale d'évaluation. »

Art. 4. A l'article 5 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier, les mots " du Fonds " sont remplacés par les mots " de l'agence ";

2° au deuxième alinéa, le point 1° est remplacé par la disposition suivante :

" 1° un rapport d'une instance agréée par l'agence pour établir un rapport multidisciplinaire; ".

Art. 5. Dans l'article 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 février 2003, les mots " le Fonds " sont remplacés par les mots " l'agence ".

Art. 6. A l'article 7, 2° du même arrêté, les mots « , ainsi que l'entretien et la réparation. » sont insérés après les mots « repris en annexe au présent arrêté ».

Art. 7. Dans l'article 11, § 4, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2007, les mots " le Fonds " sont remplacés chaque fois par les mots "l'agence".

Art. 8. Dans le même arrêté, il est inséré un article 11/1, rédigé comme suit :

« Art. 11/1. L'agence accorde une autorisation aux experts autorisés, après ratification de la décision d'autorisation par un comité de suivi, mentionné à l'article 29.

Afin de pouvoir bénéficier d'une autorisation, les experts doivent :

1° avoir introduit leur demande d'autorisation auprès l'agence;

2° être liés à une des instances suivantes :

a) un institut de recherche dans le cadre d'un établissement d'enseignement supérieur;

b) une division de réadaptation d'un hôpital universitaire;

c) une organisation qui est en mesure de prouver cette expertise et expérience sur le plan de l'usage efficace et efficace d'au moins un segment de l'assistance matérielle dans le cadre du présent décret;

3° ne pas être lié à un producteur, un fournisseur ou un loueur d'assistance matérielle.

Lors de la première demande l'agence octroie l'autorisation pour un délai d'un an au maximum. A partir de la première demande de prolongation l'agence peut accorder l'autorisation pour un délai de trois ans au maximum.

Lors de l'autorisation l'agence tient compte de l'évaluation, mentionnée à l'article 25, § 2, 11°. »

Art. 9. Dans l'article 12 du même arrêté, les mots « le Fonds » sont remplacés par les mots « l'agence ».

Art. 10. A l'article 13 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 juillet 2002 et 14 mai 2004, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est ajouté un § 1/1, rédigé comme suit :

« § 1/1. Lors d'une nouvelle demande de la même aide ou d'une aide similaire que celle qui est déjà prise en charge par l'agence, qui est introduite dans le délai de référence, l'assistance sollicitée est motivée dans un rapport d'avis tel que mentionné à l'article 9, § 3, 6°, démontrant notamment pourquoi l'achat de la même aide ou d'une aide similaire dans le délai de référence est nécessaire.

Sauf pour les aides reprises dans la liste de référence sous les domaines communication, lits spéciaux et matériel anti-decubitus, il suffit, en dérogation à l'alinéa premier, une motivation établie par le demandeur ou son représentant légal, si le montant de référence pour l'aide demandée ne dépasse pas les 375 euros, sauf si l'agence demande de présenter un rapport de conseil tel que mentionné à l'article 9, § 3, 6°.

Lors d'une nouvelle demande du même outil ou d'un autre outil similaire que celui qui est déjà pris en charge par l'agence, qui est introduite après l'expiration du délai de référence, une demande motivée, établie par le demandeur ou son représentant légal, suffit, sauf si l'agence demande de présenter un rapport de conseil, tel que mentionné à l'article 9, § 3, 6°.

Le délai de référence, mentionné aux premier et troisième alinéas, commence à courir à partir de la date de la facture relative à l'achat précédent de l'aide. »;

2° il est ajouté un § 1/2, rédigé comme suit :

« § 1/2. L'agence peut déterminer d'autres cas que ceux mentionnés au § 1/1, dans lesquels il peut être dérogé aux dispositions du § 1^{er}. L'agence peut déterminer de quelle façon la demande doit être motivée. »;

3° au § 2, les mots ", visé à l'article 40, § 3, du décret, " sont supprimés.

Art. 11. Dans l'article 14 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 mai 2004, les mots "le Fonds" sont remplacés par les mots "l'agence".

Art. 12. Dans l'article 15 du même arrêté, les mots « le Fonds » sont remplacés par les mots « l'agence ».

Art. 13. A l'article 16 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 juillet 2002, 14 mai 2004, 17 décembre 2004 et 27 janvier 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° au deuxième alinéa, les mots "le Fonds " sont remplacés par les mots " l'agence ";

2° au deuxième alinéa, la phrase "Lors de la composition du panier individuel de services d'assistance, le montant maximal qui, le cas échéant, est déterminé par domaine dans la liste de référence en annexe au présent arrêté, ne peut pas être dépassé";

3° il est inséré, entre les quatrième et cinquième alinéas, un nouvel alinéa ainsi rédigé :

« Par dérogation aux premier et deuxième alinéas, des aides, qui sont reprises à la liste de référence mais qui ne sont pas liées à la limitation de fonction et le niveau de fonction octroyés par la commission d'évaluation provinciale, peuvent être reprises au panier individuel de services d'assistance si le médecin de l'agence détermine que, par le besoin résultant de l'handicap, ces aides sont nécessaires pour l'intégration sociale des personnes handicapées. »

Art. 14. Dans le même arrêté, il est inséré un article 16/1, rédigé comme suit :

« Art. 16/1. § 1^{er}. Si la liste de référence prévoit une intervention pour l'entretien ou la réparation pour les aides qui sont reprises au panier individuel de services d'assistance, conformément à l'article 16, la personne handicapée a automatiquement droit aux montants de référence, déterminées dans la liste de référence pour entretien ou réparation.

Les montants de référence fixés pour réparation, qui sont repris à la liste de référence qui était d'application à la date de la décision sur la prise en charge de l'aide concernée, sont applicables pour la durée de vie totale de l'aide.

Lorsque le montant de référence est épuisé auparavant, la demande de prise en charge pour des frais de réparation complémentaires peut être introduite auprès de l'agence. La commission spéciale d'assistance, mentionnée à l'article 31, décide sur cette prise en charge.

Pendant la période de garantie légale, des frais de réparation ne sont pas pris en charge.

Les frais d'entretien sont pris en charge par l'agence sur la base des montants indexés, conformément à l'article 16, sixième alinéa, mentionnés à la liste de référence, qui sont applicables au moment de la date de la facture. »

Art. 15. Dans l'article 17 du même arrêté, les mots « le Fonds » sont remplacés par les mots « l'agence ».

Art. 16. A l'article 19 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° la phrase « Lors de la détermination de ce besoin de soins très exceptionnel, cette commission tient compte de la situation globale de la personne. » est supprimée. »;

2° il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

“La commission évalue le besoin de soins très exceptionnel sur la base des éléments suivants :

1° la personne handicapée se trouve dans une situation qui diffère d'une manière saisissante de celle du groupe de personnes ayant des limitations similaires;

2° la situation, mentionnée au 1°, est due aux facteurs tels que des problèmes de santé complémentaires ou à la situation sociale, professionnelle et familiale. »

Art. 17. Dans l'article 20 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand des 19 juillet 2002 et 14 mai 2004, le mot “ le Fonds ” est chaque fois remplacé par le mot “l'agence”.

Art. 18. Dans l'article 22 du même arrêté, les mots « le Fonds » sont remplacés par les mots « l'agence ».

Art. 19. A l'article 23 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 juillet 2002 et 14 mai 2004, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots suivants sont ajoutés :

“ et avant l'expiration d'une période de deux ans, à compter de la date de la décision de l'agence sur la prise en charge. Si l'habitation est transformée, si des parties sont ajoutées ou si la prise en charge concerne un équipement supplémentaire, les achats, les livraisons ou les travaux doivent avoir lieu au plus tard avant l'expiration de la période de quatre ans, à compter de la date de décision de l'agence sur la prise en charge.

2° au § 2, les mots “le Fonds” sont remplacés par les mots « l'agence » et les mots « 6 mois » sont chaque fois remplacés par les mots « un an ».

Art. 20. A l'article 24 du même arrêté, il est ajouté un deuxième et troisième alinéa, rédigés comme suit :

« Les factures des frais d'entretien doivent comprendre une description détaillée de l'entretien effectué et doivent mentionner les différents composants du coût de l'entretien effectué, telles que

le prix des pièces de rechange, le nombre d'heures de travail, leur coût et les frais de déplacement.

Les factures des frais de réparation doivent comprendre une description du défaut qui a donné lieu à la réparation, ainsi que le prix des pièces de rechange, le nombre d'heures de travail et leur coût ainsi que les frais de déplacement. »

Art. 21. A l'article 25 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 juillet 2002 et 17 novembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1^{er}, les mots “du Fonds” sont remplacés par les mots “de l'agence”;

2° au § 2, point 6°, les mots « ergonomiques et » sont supprimés;

3° au § 2, le point 9° est remplacé par la disposition suivante :

« 9° répondre aux demandes d'informations complémentaires de l'agence, de la commission d'évaluation provinciale, de la commission consultative ou de la commission spéciale d'assistance; »;

4° dans les points 12°, 13° et 15°, les mots “le Fonds” sont chaque fois remplacés par les mots “l'agence”;

5° dans les points 12° et 13° les mots “ Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap ” sont remplacés par les mots “ Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap ”;

6° le § 4 est abrogé.

Art. 22. Les articles 26 et 27 du même arrêté sont abrogés.

Art. 23. L'article 28 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 novembre 2006, est abrogé.

Art. 24. Dans l'article 29, § 1^{er}, 2°, du même arrêté, les mots “du Fonds” sont remplacés par les mots “de l'agence”.

Art. 25. Dans l'article 30 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 novembre 2006, les mots « au Fonds » sont remplacés par les mots « à l'agence ».

Art. 26. A l'article 31 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots " le Fonds " sont chaque fois remplacés par les mots "l'Agence";

2° § 3 il est inséré un point 4°, rédigé comme suit :

« 4° la demande est jointe d'une offre ou d'une facture. »

3° au § 4, il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

« L'agence ou la commission visée à cet article peuvent se faire communiquer d'autres offres à tout moment. »

Art. 27. L'annexe Ire au présent arrêté, qui a été remplacée par l'arrêté ministériel du 3 décembre 2007, est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 28. A l'annexe II du même arrêté, modifiée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juillet 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'article 1^{er} est abrogé;

2° dans les articles 2 et 3, les mots « le Fonds » sont chaque fois remplacés par les mots « l'agence »;

3° à l'article 4, § 1^{er}, le mot « du Fonds » sont remplacés par les mots « de l'agence »;

4° l'article 6 est abrogé;

5° à l'article 7 les mots « le Fonds » sont remplacés par les mots « l'agence ».

Art. 29. A l'article 9, troisième alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 mai 2004 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 fixant les critères, les conditions et les montants de référence des interventions d'assistance matérielle individuelle à l'intégration sociale des personnes handicapées, les modifications suivantes sont apportées :

« ou suivant l'expiration d'une période de trois ans, à compter de la date de fin de l'assistance, mentionnée dans la décision sur la prise en charge de l'assistance. »

Art. 30. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

A titre de disposition transitoire, les dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 fixant les critères, les conditions et les montants de références des interventions d'assistance matérielle individuelle à l'intégration sociale des personnes handicapées telles qu'en vigueur à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, restent d'application aux demandes d'assistance matérielle individuelle qui ont été introduites avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 31. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

S. VANACKERE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 306

[C – 2009/35059]

16 JANUARI 2009. — **Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 houdende de minimale voorwaarden voor de personeelsformatie, de rechtspositieregeling en het mandaatstelsel van het gemeentepersoneel en het provinciepersoneel en houdende enkele bepalingen betreffende de rechtspositie van de secretaris en de ontvanger van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, het laatst gewijzigd bij het decreet van 25 april 2007, artikel 42;

Gelet op het gemeentedecreet van 15 juli 2005, artikel 116, § 1;

Gelet op het provinciedecreet van 9 december 2005, artikel 112, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 houdende de minimale voorwaarden voor de personeelsformatie, de rechtspositieregeling en het mandaatstelsel van het gemeentepersoneel en het provinciepersoneel en houdende enkele bepalingen betreffende de rechtspositie van de secretaris en de ontvanger van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Gelet op protocol nr. 2008/7 van 10 december 2008 van de eerste afdeling van het comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, onderafdeling Vlaams Gewest en Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 november 2008;

Gelet op advies nr. 45.518/3 van de Raad van State, gegeven op 15 december 2008 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 51, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 houdende de minimale voorwaarden voor de personeelsformatie, de rechtspositieregeling en het mandaatsstelsel van het gemeentepersoneel en het provinciepersoneel en houdende enkele bepalingen betreffende de rechtspositie van de secretaris en de ontvanger van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt punt 3° vervangen door wat volgt :

« 3° de financieel beheerder van de gemeente en de financieel beheerder van de provincie : na overleg van de financieel beheerder met de gemeentesecretaris of de provinciegriffier en het college van burgemeester en schepenen of de deputatie. »

Art. 2. Artikel 66 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 66. De functionele loopbaan en de voorwaarden voor doorstroming naar de volgende salarisschalen voor niveau D zijn :

1° voor de graad van rang Dv, vermeld in artikel 7, tweede lid :

D1-D2-D3 :

a) van D1 naar D2 na vier jaar schaalanciënniteit in D1 en gunstig evaluatieresultaat;

b) van D2 naar D3 na achttien jaar gecumuleerde schaalanciënniteit in D1 en D2 en een gunstig evaluatieresultaat;

2° voor de technische hogere graad van rang Dx, vermeld in artikel 7, tweede lid, waaraan de functiebeschrijving in hoofdzaak de leiding over een ploeg medewerkers verbindt, en op voorwaarde dat de functiehouder van die graad die leidinggevende opdracht ook effectief vervult :

D4-D5 : van D4 naar D5 na negen jaar schaalanciënniteit in D4 en een gunstig evaluatieresultaat. »

Art. 3. In artikel 83 van hetzelfde besluit wordt punt 1° vervangen door wat volgt :

« 1° voldoen aan de algemene toelatingsvoorwaarden, vermeld in artikel 10, en aan de aanwervingsvoorwaarden, vermeld in artikel 11, § 1, 1°, en § 2, als de vacature vervuld wordt bij aanwerving; ».

Art. 4. In artikel 91 van hetzelfde besluit wordt punt 3° vervangen door wat volgt :

« 3° wegens herplaatsing met toepassing van artikel 99, § 1, of van artikel 101, § 1, eerste lid; ».

Art. 5. Artikel 122 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 122. De gemeenteraad bepaalt de salarisschaal van de gemeentesecretaris, binnen de hieronder vastgestelde minimum- en maximumgrenzen, uitgedrukt in euro, die gelden vanaf 1 januari 2009 :

1° gemeenten tot 6.000 inwoners : 24.250 – 38.500;

2° gemeenten van 6.001 tot 15.000 inwoners : 30.226,21 – 44.643,33;

3° gemeenten van 15.001 tot 20.000 inwoners : 32.771,33 – 47.824,74;

4° gemeenten van 20.001 tot 25.000 inwoners : 34.646,71 – 51.006,35;

5° gemeenten van 25.001 tot 35.000 inwoners : 36.806,76 – 54.355,03;

6° gemeenten van 35.001 tot 50.000 inwoners : 39.050,47 – 57.536,15;

7° gemeenten van 50.001 tot 80.000 inwoners : 41.746,30 – 61.052,77;

8° gemeenten van 80.001 tot 150.000 inwoners : 44.207,70 – 64.401,60;

9° gemeenten van meer dan 150.000 inwoners : 47.941,69 – 69.424,53.

De salarisverhogingen van de gemeentesecretaris worden gespreid over vijftien jaar. Ze worden op evenredige wijze gespreid volgens de bepalingen van artikel 109, 2°.

Als het inwoneraantal van de gemeente daalt onder het minimale aantal inwoners, op basis waarvan met toepassing van het eerste lid de salarisschaal van de gemeentesecretaris werd vastgesteld, dan behoudt de gemeentesecretaris in dienst zijn salarisschaal op persoonlijke titel. »

Art. 6. Artikel 124 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 124. De gemeenteraad van de gemeenten met meer dan 5.000 inwoners bepaalt de salarisschaal van de financieel beheerder, binnen de hieronder vastgestelde minimum- en maximumgrenzen, uitgedrukt in euro, die gelden vanaf 1 januari 2009 :

1° gemeenten van 5.001 tot 6.000 inwoners : 22.842,80 – 34.246,93;

2° gemeenten van 6.001 tot 15.000 inwoners : 28.473,97 – 42.055,31;

3° gemeenten van 15.001 tot 20.000 inwoners : 30.871,54 – 45.052,29;

4° gemeenten van 20.001 tot 25.000 inwoners : 32.638,20 – 48.049,46;

5° gemeenten van 25.001 tot 35.000 inwoners : 34.673,04 – 51.203,63;

6° gemeenten van 35.001 tot 50.000 inwoners : 36.786,67 – 54.200,72;

7° gemeenten van 50.001 tot 80.000 inwoners : 39.326,23 – 57.513,48;

8° gemeenten van 80.001 tot 150.000 inwoners : 41.644,93 – 60.668,18;

9° gemeenten van meer dan 150.000 inwoners : 45.162,46 – 65.399,92.

De salarisverhogingen van de financieel beheerder worden gespreid over vijftien jaar. Ze worden op evenredige wijze gespreid volgens de bepalingen van artikel 109, 2°.

Als het inwoneraantal van de gemeente daalt onder het minimale aantal inwoners, op basis waarvan met toepassing van het eerste lid de salarisschaal van de financieel beheerder werd vastgesteld, dan behoudt de financieel beheerder in dienst zijn salarisschaal op persoonlijke titel. »

Art. 7. Artikel 135 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Het bedrag van de eindejaarstoelage is de som van het forfaitaire gedeelte en het veranderlijke gedeelte, met dien verstande dat de eindejaarstoelage nooit meer mag bedragen dan een twaalfde van het jaarsalaris, aangepast volgens de indexverhogingscoëfficiënt die van toepassing is op het salaris van de maand oktober van het in aanmerking te nemen jaar.

Het forfaitaire gedeelte en het veranderlijke gedeelte worden als volgt berekend :

1° het forfaitaire gedeelte :

a) het forfaitaire gedeelte bedraagt voor het jaar 2007 317,53 euro;

b) vanaf 2008 wordt het forfaitaire gedeelte dat toegekend is tijdens het vorige jaar, telkens vermeerderd met een breuk waarvan de noemer gelijk is aan het gezondheidsindexcijfer van de maand oktober van het vorige jaar en de teller gelijk is aan het gezondheidsindexcijfer van de maand oktober van het in aanmerking te nemen jaar. Het resultaat daarvan wordt berekend tot op twee decimalen nauwkeurig;

c) het bedrag dat het resultaat is van de berekening, vermeld in punt b) wordt verhoogd met 248,74 euro;

d) het bedrag dat het resultaat is van de berekening, vermeld in punt c) wordt vervolgens verhoogd met 250 euro :

1) vanaf 2008 voor het personeelslid dat op 1 december 2008 behoort tot het niveau C, D of E;

2) vanaf 2009 voor het personeelslid dat op 1 december 2009 behoort tot het niveau A of B, en voor de functiehouders in de graden van gemeentesecretaris, adjunct-gemeentesecretaris, financieel beheerder van de gemeente, provinciegriffier en financieel beheerder van de provincie;

e) het bedrag dat het resultaat is van de berekening, vermeld in punt d) wordt voor alle personeelsleden :

1) voor het jaar 2010 verhoogd met 100 euro;

2) voor het jaar 2011 verhoogd met 200 euro;

3) voor het jaar 2012 verhoogd met 300 euro;

f) Vanaf het jaar 2013 wordt het bedrag dat het resultaat is van de berekening, vermeld in punt d) voor alle personeelsleden verhoogd met 400 euro;

2° het veranderlijke gedeelte :

2,5 procent van het jaarsalaris, aangepast volgens de indexverhogingscoëfficiënt die van toepassing is op het salaris van de maand oktober van het in aanmerking te nemen jaar. Als het personeelslid in de maand oktober van het in aanmerking te nemen jaar geen of slechts een gedeeltelijk salaris ontvangen heeft, dan wordt het percentage berekend op basis van het salaris dat voor diezelfde maand betaald zou zijn als het personeelslid zijn functie wel volledig had uitgeoefend. »

Art. 8. In artikel 156, § 1, van hetzelfde besluit worden het eerste en het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Het personeelslid dat voor dienstreizen van zijn eigen motorvoertuig gebruikmaakt, heeft op 1 januari 2007 recht op een vergoeding van 0,2903 euro per kilometer. De kilometervergoeding dekt alle kosten die gepaard gaan met het gebruik van het eigen motorvoertuig, met uitzondering van de parkeerkosten. Onder motorvoertuig wordt verstaan : een auto, motorfiets of bromfiets.

Bij carpooling kan de vergoeding voor de bestuurder worden verhoogd met een bedrag dat op 1 januari 2007 gelijk is aan 0,1452 euro. De meereizende personeelsleden hebben geen recht op een kilometervergoeding. »

Art. 9. In artikel 183, zevende lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « Het bestuur » vervangen door de woorden « De raad ».

Art. 10. Artikel 219 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 219. § 1. De raad voor maatschappelijk welzijn bepaalt de salarisschaal van de secretaris binnen de hieronder vastgestelde minimum- en maximumgrenzen, uitgedrukt in euro, die gelden vanaf 1 januari 2009 :

1° gemeenten tot 6.000 inwoners : 23.642,30 – 35.455,57;

2° gemeenten van 6.001 tot 15.000 inwoners : 29.470,56 – 43.527,20;

3° gemeenten van 15.001 tot 20.000 inwoners : 31.952,05 – 46.629,14;

4° gemeenten van 20.001 tot 25.000 inwoners : 33.780,53 – 49.731,23;

5° gemeenten van 25.001 tot 35.000 inwoners : 35.886,61 – 52.996,16;

6° gemeenten van 35.001 tot 50.000 inwoners : 38.074,19 – 56.097,72;

7° gemeenten van 50.001 tot 80.000 inwoners : 40.702,65 – 59.526,47;

8° gemeenten van 80.001 tot 150.000 inwoners : 43.102,50 – 62.791,62;

9° gemeenten van meer dan 150.000 inwoners : 46.743,15 – 67.688,86.

Als het inwoneraantal van de gemeente daalt onder het minimale aantal inwoners, op basis waarvan met toepassing van het eerste lid de salarisschaal van de O.C.M.W.-secretaris werd vastgesteld, dan behoudt de O.C.M.W.-secretaris in dienst zijn salarisschaal op persoonlijke titel.

§ 2. De raad voor maatschappelijk welzijn bepaalt de salarisschaal van de ontvanger binnen de hieronder vastgestelde minimum- en maximumgrenzen, uitgedrukt in euro, die gelden vanaf 1 januari 2009 :

1° gemeenten van 5.001 tot 6.000 inwoners : 22.271,73 – 33.390,85;

2° gemeenten van 6.001 tot 15.000 inwoners : 27.762,12 – 41.003,95;

3° gemeenten van 15.001 tot 20.000 inwoners : 30.099,76 – 43.926,01;

4° gemeenten van 20.001 tot 25.000 inwoners : 31.822,22 – 46.848,25;

5° gemeenten van 25.001 tot 35.000 inwoners : 33.806,21 – 49.923,89;

6° gemeenten van 35.001 tot 50.000 inwoners : 35.867,00 – 52.845,77;

7° gemeenten van 50.001 tot 80.000 inwoners : 38.343,08 – 56.075,62;

8° gemeenten van 80.001 tot 150.000 inwoners : 40.603,80 – 59.151,51;

9° gemeenten van meer dan 150.000 inwoners : 44.033,41 – 63.764,90.

Als het inwoneraantal van de gemeente daalt onder het minimale aantal inwoners, op basis waarvan met toepassing van het eerste lid de salarisschaal van de O.C.M.W.-ontvanger werd vastgesteld, dan behoudt de O.C.M.W.-ontvanger in dienst zijn salarisschaal op persoonlijke titel. »

Art. 11. In artikel 220 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Vanaf 1 januari 2009 worden de periodieke salarisverhogingen van de secretaris en de ontvanger van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn gespreid over vijftien jaar. De salarisverhogingen, uitgedrukt in salaristrappen, worden op evenredige wijze gespreid. »

Art. 12. In artikel 227 van hetzelfde besluit worden de woorden « vermeld in artikel 146 » vervangen door de woorden « vermeld in artikel 146 en 147 ».

Art. 13. In hetzelfde besluit wordt een artikel 229*bis* ingevoegd dat luidt als volgt :

« Art. 229*bis*. In afwijking van artikel 131, eerste lid, kan de raad bepalen dat het statutaire personeelslid in dienst op 1 januari 2009, dat op grond van de plaatselijke rechtspositieregeling voorheen een andere toelage of vergoeding kreeg dan die welke vermeld worden in titel VIII of in deze afdeling en die niet onder het toepassingsgebied valt van artikel 132, op persoonlijke titel die toelage of die vergoeding behoudt, ook na de datum van de plaatselijke uitvoering van dit besluit. »

Art. 14. In bijlage II van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan niveau D wordt een salarisschaal D5 toegevoegd, als vermeld in bijlage I bij dit besluit;

2° in niveau E wordt de salarisschaal E1 vervangen door de salarisschaal E1, als vermeld in bijlage I bij dit besluit.

Art. 15. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

Artikel 7 heeft uitwerking met ingang van 1 december 2008.

Art. 16. De Vlaamse minister, bevoegd voor de binnenlandse aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 januari 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,
M. KEULEN

Bijlage I
Uitgewerkte salarisschaal D5 en verbeterde salarisschaal E1

salarisschalen	D5	E1
minimum	17.000	13.250
maximum	23.800	15.000
verhoging	1x1x300 2x2x500 1x2x300 1x2x800 1x2x500 4x2x400 1x2x500 3x2x600	1x1x100 3x2x100 1x2x150 3x2x100 6x2x150
0	17.000	13.250
1	17.300	13.350
2	17.300	13.350
3	17.800	13.450
4	17.800	13.450
5	18.300	13.550
6	18.300	13.550
7	18.600	13.650
8	18.600	13.650
9	19.400	13.800
10	19.400	13.800
11	19.900	13.900
12	19.900	13.900
13	20.300	14.000
14	20.300	14.000
15	20.700	14.100
16	20.700	14.100
17	21.100	14.250
18	21.100	14.250
19	21.500	14.400
20	21.500	14.400
21	22.000	14.550
22	22.000	14.550
23	22.600	14.700
24	22.600	14.700
25	23.200	14.850
26	23.200	14.850
27	23.800	15.000

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 januari 2009 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 houdende de minimale voorwaarden voor de personeelsformatie, de rechtspositieregeling en het mandaatstelsel van het gemeentepersoneel en het provinciepersoneel en houdende enkele bepalingen betreffende de rechtspositie van de secretaris en de ontvanger van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

Brussel, 16 januari 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,
M. KEULEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 306

[C — 2009/35059]

16 JANVIER 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2007 portant les conditions minimales pour le cadre organique, le statut et le régime de mandats du personnel communal et du personnel provincial, et portant quelques dispositions relatives au statut du secrétaire et du receveur des centres publics d'aide sociale

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale, modifiée en dernier lieu par le décret du 25 avril 2007, notamment l'article 42;

Vu le Décret communal du 15 juillet 2005, article 116, § 1^{er};

Vu le Décret provincial du 9 décembre 2005, notamment l'article 112, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2007 portant les conditions minimales pour le cadre organique, le statut et le régime de mandats du personnel communal et du personnel provincial, et portant quelques dispositions relatives au statut du secrétaire et du receveur des centres publics d'aide sociale;

Vu le protocole n° 2008/7 du 10 décembre 2008 de la première section du Comité des services publics provinciaux et locaux, sous-section Région flamande et Communauté flamande;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 13 novembre 2008;

Vu l'avis n° 45.518/3 du Conseil d'Etat, donné le 15 décembre 2008, par application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 51, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2007 portant les conditions minimales pour le cadre organique, le statut et le régime de mandats du personnel communal et du personnel provincial, et portant quelques dispositions relatives au statut du secrétaire et du receveur des centres publics d'aide sociale, le point 3° est remplacé par la disposition suivante :

« 3° le gestionnaire financier de la commune et le gestionnaire financier de la province : après concertation du gestionnaire financier avec le secrétaire communal ou le greffier provincial et le collège des bourgmestre et échevins ou la députation. »

Art. 2. L'article 66 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 66. La carrière fonctionnelle et les conditions du passage aux échelles barémiques suivantes sont, pour le niveau D :

1° pour le grade du rang Dv, visé à l'article 7, alinéa deux :

D1-D2-D3 :

a) de D1 à D2 après quatre ans d'ancienneté barémique dans D1 et un résultat d'évaluation favorable;

b) de D2 à D3 après dix-huit ans d'ancienneté barémique cumulée dans D1 et D2 et un résultat d'évaluation favorable;

2° pour le grade technique supérieur du rang Dx, visé à l'article 7, alinéa deux, auquel la description de la fonction associe principalement la direction d'une équipe de collaborateurs, et à condition que le titulaire de la fonction de ce grade remplit effectivement cette mission dirigeante :

D4-D5 : de D4 à D (après neuf ans d'ancienneté barémique dans D4 et un résultat d'évaluation favorable. »

Art. 3. Dans l'article 83 du même arrêté, le point 1° est remplacé par la disposition suivante :

« 1° remplir les conditions d'admission générales, visées à l'article 10, ainsi que les conditions de recrutement, visées à l'article 11, § 1^{er}, 1°, et § 2, si le pourvoi à la vacance d'emploi se fait par recrutement;

Art. 4. Dans l'article 91 du même arrêté, le point 3° est remplacé par la disposition suivante :

« 3° pour cause de nouvelle désignation en application de l'article 99, § 1^{er}, ou de l'article 101, § 1^{er}, alinéa premier; ».

Art. 5. L'article 122 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 122. Le conseil communal fixe l'échelle barémique du secrétaire communal, dans les limites minimales et maximales fixées ci-dessous, exprimées en euros, en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2009 :

1° pour les communes jusqu'à 6.000 habitants : 24.250 – 38.500;

2° pour les communes de 6.001 habitants à 15.000 habitants : 30.226,21 – 44.643,33;

3° pour les communes de 15.001 habitants à 20.000 habitants : 32.771,33 – 47.824,74;

4° pour les communes de 20.001 habitants à 25.000 habitants : 34.646,71 – 51.006,35;

5° pour les communes de 25.001 habitants à 35.000 habitants : 36.806,76 – 54.355,03;

6° pour les communes de 35.001 habitants à 50.000 habitants : 39.050,47 – 57.536,15;

7° pour les communes de 50.001 habitants à 80.000 habitants : 41.746,30 – 61.052,77;

8° pour les communes de 80.001 habitants à 150.000 habitants : 44.207,70 – 64.401,60;

9° pour les communes de plus de 150.000 habitants : 47.941,69 – 69.424,53.

Les augmentations de traitement du secrétaire communal sont étalées sur quinze années. Elles sont réparties de manière proportionnelle selon les dispositions de l'article 109, 2°.

Si le nombre d'habitants de la commune baisse en dessous du nombre minimal d'habitants, sur la base duquel l'échelle barémique du secrétaire communal a été fixée en application de l'alinéa premier, le secrétaire communal en service conserve son échelle barémique à titre personnel.

Art. 6. L'article 124 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 124. Le conseil communal des communes de plus de 5000 habitants fixe l'échelle barémique du gestionnaire financier, dans les limites minimales et maximales fixées ci-dessous, exprimées en euros, valables à partir du 1^{er} janvier 2009 :

- 1° pour les communes de 5.001 habitants à 6.000 habitants : 22.842,80 – 34.246,93;
- 2° pour les communes de 6.001 habitants à 15.000 habitants : 28.473,97 – 42.055,31;
- 3° pour les communes de 15.001 habitants à 20.000 habitants : 30.871,54 – 45.052,29;
- 4° pour les communes de 20.001 habitants à 25.000 habitants : 32.638,20 – 48.049,46;
- 5° pour les communes de 25.001 habitants à 35.000 habitants : 34.673,04 – 51.203,63;
- 6° pour les communes de 35.001 habitants à 50.000 habitants : 36.786,67 – 54.200,72;
- 7° pour les communes de 50.001 habitants à 80.000 habitants : 39.326,23 – 57.513,48;
- 8° pour les communes de 80.001 habitants à 150.000 habitants : 41.644,93 – 60.668,18;
- 9° pour les communes de plus de 150.000 habitants : 45.162,46 – 65.399,92.

Les augmentations de traitement du gestionnaire financier sont étalées sur quinze années. Elles sont réparties de manière proportionnelle selon les dispositions de l'article 109, 2°.

Si le nombre d'habitants de la commune baisse en dessous du nombre minimal d'habitants, sur la base duquel l'échelle barémique du gestionnaire financier a été fixée en application de l'alinéa premier, le gestionnaire financier en service conserve son échelle barémique à titre personnel. »

Art. 7. L'article 135 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

Le montant de l'allocation de fin d'année est la somme de la partie forfaitaire et la partie variable, à condition que l'allocation de fin d'année ne peut jamais être supérieure à un douzième du traitement annuel, adapté suivant le coefficient d'augmentation de l'indice qui s'applique au traitement du mois d'octobre de l'année à prendre en compte.

La partie forfaitaire et la partie variable sont calculées comme suit :

1° la partie forfaitaire :

a) la partie forfaitaire pour l'année 2007 s'élève à 317,53 euros;

b) à partir de 2008, la partie forfaitaire octroyée pendant l'année précédente, est chaque fois majorée d'une fraction dont le dénominateur égale l'indice de santé du mois d'octobre de l'année précédente, et le numérateur égale l'indice de santé du mois d'octobre de l'année à prendre en compte. Le résultat est calculé jusqu'à la deuxième décimale;

c) le montant résultant du calcul, visé au point b), est majoré de 248,74 euros;

d) le montant résultant du calcul, visé au point c), est ensuite majoré de 250 euros;

1) à partir de 2008 pour le membre du personnel qui à partir du 1^{er} décembre 2008 appartient au niveau C, D ou E;

2) à partir de 2009 pour le membre du personnel qui à partir du 1^{er} décembre 2009 appartient au niveau A ou B, et pour les titulaires des grades de secrétaire communal, secrétaire communal adjoint, gestionnaire financier de la commune, greffier provincial et gestionnaire financier de la province;

e) le montant résultant du calcul, visé au point d), est majoré pour tous les membres du personnel :

1° pour l'année 2010 de 100 euros;

2° pour l'année 2011 de 200 euros;

3° pour l'année 2012 de 300 euros;

f) à partir de l'année 2013, le montant résultant du calcul, visé au point d), est majoré pour tous les membres du personnel de 400 euros;

2° la partie variable :

2,5 pour cent du traitement annuel, adapté selon le coefficient d'augmentation de l'indice qui s'applique au traitement du mois d'octobre de l'année à prendre en compte. Lorsque le membre du personnel n'a pas reçu de traitement ou n'a reçu qu'un traitement partiel au cours du mois d'octobre de l'année à prendre en compte, le pourcentage est calculé sur la base du traitement que le membre du personnel aurait reçu pour ce mois s'il avait exercé sa fonction à temps plein. »

Art. 8. Dans l'article 156, § 1^{er}, du même arrêté, les alinéas premier et deux sont remplacés par la disposition suivante :

Le membre du personnel qui utilise son propre véhicule automobile pour les voyages de service, a droit à une indemnité de 0,2903 euro par kilomètre à partir du 1^{er} janvier 2007. L'indemnité kilométrique couvre tous les frais exposés pour l'utilisation du propre véhicule automobile, à l'exception des frais de parcage. Il faut entendre par véhicule automobile : une auto, une moto ou un vélomoteur.

En cas de covoiturage, l'indemnité pour le chauffeur peut être majorée d'un montant qui au 1^{er} janvier 2007 est égal à 0,1452 euros. Les membres du personnel qui sont passagers n'ont pas droit à une indemnité kilométrique. »

Art. 9. Dans l'article 183, alinéa sept, du même arrêté, les mots « l'Administration » sont remplacés par les mots « Le conseil ».

Art. 10. L'article 219 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 219. § 1^{er}. Le conseil d'aide sociale fixe l'échelle barémique du secrétaire, dans les limites minimales et maximales suivantes, exprimées en euros, valables à partir du 1^{er} janvier 2009 :

1° pour les communes jusqu'à 6.000 habitants : 23.642,30 – 35.455,57;

2° pour les communes de 6.001 habitants à 15.000 habitants : 29.470,56 – 43.527,20;

- 3° pour les communes de 15.001 habitants à 20.000 habitants : 31.952,05 – 46.629,14;
- 4° pour les communes de 20.001 habitants à 25.000 habitants : 33.780,53 – 49.731,23;
- 5° pour les communes de 25.001 habitants à 35.000 habitants : 35.886,61 – 52.996,16;
- 6° pour les communes de 35.001 habitants à 50.000 habitants : 38.074,19 – 56.097,72;
- 7° pour les communes de 50.001 habitants à 80.000 habitants : 40.702,65 – 59.526,47;
- 8° pour les communes de 80.001 habitants à 150.000 habitants : 43.102,50 – 62.791,62;
- 9° pour les communes de plus de 150.000 habitants : 46.743,15 – 67.688,86.

Si le nombre d'habitants de la commune baisse en dessous du nombre minimal d'habitants, sur la base duquel l'échelle barémique du secrétaire de C.P.A.S. a été fixée en application de l'alinéa premier, le secrétaire de C.P.A.S. en service conserve son échelle barémique à titre personnel.

§ 2. Le conseil d'aide sociale fixe l'échelle barémique du receveur, dans les limites minimales et maximales suivantes, exprimées en euros, valables à partir du 1^{er} janvier 2009 :

- 1° pour les communes de 5.001 habitants à 6.000 habitants : 22.271,73 – 33.390,85;
- 2° pour les communes de 6.001 habitants à 15.000 habitants : 27.762,12 – 41.003,95;
- 3° pour les communes de 15.001 habitants à 20.000 habitants : 30.099,76 – 43.926,01;
- 4° pour les communes de 20.001 habitants à 25.000 habitants : 31.822,22 – 46.848,25;
- 5° pour les communes de 25.001 habitants à 35.000 habitants : 33.806,21 – 49.923,89;
- 6° pour les communes de 35.001 habitants à 50.000 habitants : 35.867,00 – 52.845,77;
- 7° pour les communes de 50.001 habitants à 80.000 habitants : 38.343,08 – 56.075,62;
- 8° pour les communes de 80.001 habitants à 150.000 habitants : 40.603,80 – 59.151,51;
- 9° pour les communes de plus de 150.000 habitants : 44.033,41 – 63.764,90.

Si le nombre d'habitants de la commune baisse en dessous du nombre minimal d'habitants, sur la base duquel l'échelle barémique du receveur de C.P.A.S. a été fixée en application de l'alinéa premier, le receveur de C.P.A.S. en service conserve son échelle barémique à titre personnel.

Art. 11. A l'article 220 du même arrêté, l'alinéa 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« Les augmentations de traitement périodiques du secrétaire et du receveur du C.P.A.S. sont étalées sur quinze années à partir du 1^{er} janvier 2009. Les augmentations de traitement, exprimées en échelons de traitement, sont étalées de manière proportionnelle. »

Art. 12. Dans l'article 227 du même arrêté, les mots "visé à l'article 146" sont remplacés par les mots "visé aux articles 146 et 147".

Art. 13. Dans le même arrêté, il est inséré un article 229bis ainsi rédigé :

« Art. 229bis. En dérogation à l'article 131, alinéa premier, le conseil peut statuer que le membre du personnel statutaire en service au 1^{er} janvier 2009, qui auparavant bénéficiait sur la base d'un statut local d'une autre allocation ou indemnité que celle mentionnée dans le titre VIII ou dans la présente section et qui ne relève pas du champ d'application de l'article 132, conserve cette allocation ou indemnité à titre personnel, même après la date de l'application locale du présent arrêté. »

Art. 14. A l'annexe II du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

- 1° il est ajouté une échelle barémique D5 au niveau D, tel que mentionné dans l'annexe I^{er} du présent arrêté;
- 2° dans le niveau E, l'échelle barémique E1 est remplacée par l'échelle barémique E1, tel que mentionné dans l'annexe I^{er} du présent arrêté.

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

L'article 7 produit ses effets à partir du 1^{er} décembre 2008.

Art. 16. Le Ministre flamand ayant les affaires intérieures dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 janvier 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures,
de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,
M. KEULEN

Annexe I^e
Echelle barémique élaborée D5 et échelle barémique corrigée E1.

échelles barémiques	D5	E1
minimum	17.000	13.250
maximum	23.800	15.000
augmentation	1x1x300 2x2x500 1x2x300 1x2x800 1x2x500 4x2x400 1x2x500 3x2x600	1x1x100 3x2x100 1x2x150 3x2x100 6x2x150
0	17.000	13.250
1	17.300	13.350
2	17.300	13.350
3	17.800	13.450
4	17.800	13.450
5	18.300	13.550
6	18.300	13.550
7	18.600	13.650
8	18.600	13.650
9	19.400	13.800
10	19.400	13.800
11	19.900	13.900
12	19.900	13.900
13	20.300	14.000
14	20.300	14.000
15	20.700	14.100
16	20.700	14.100
17	21.100	14.250
18	21.100	14.250
19	21.500	14.400
20	21.500	14.400
21	22.000	14.550
22	22.000	14.550
23	22.600	14.700
24	22.600	14.700
25	23.200	14.850
26	23.200	14.850
27	23.800	15.000

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 janvier 2009 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2007 portant les conditions minimales pour le cadre organique, le statut et le régime de mandats du personnel communal et du personnel provincial, et portant quelques dispositions relatives au statut du secrétaire et du receveur des centres publics d'aide sociale.

Bruxelles, le 16 janvier 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,
M. KEULEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 307

[2009/200240]

15 JANVIER 2009. — Décret visant à prolonger la durée de l'agrément régional des agences immobilières sociales (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Dans l'article 191, § 3, du Code du Logement, les mots "pour une durée de cinq ans" sont remplacés par les mots "pour une durée de dix ans".

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 15 janvier 2009.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,
M. DAERDEN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

Le Ministre de l'Économie, de l'Emploi, du Commerce extérieur et du Patrimoine,
J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,
Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de la Formation,
M. TARABELLA

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,
D. DONFUT

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

—
Note

(1) *Session 2008-2009.*

Documents du Parlement wallon, 878 (2008-2009). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance publique du 14 janvier 2009.

Discussion - Votes.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 307

[2009/200240]

15. JANUAR 2009 — Dekret zur Verlängerung der Dauer der regionalen Zulassung der Agenturen für soziale Wohnungen (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Einzigster Artikel. In Art. 191, § 3 des Wallonischen Wohngesetzbuches wird der Wortlaut "für einen Zeitraum von fünf Jahren" durch den Wortlaut "für einen Zeitraum von zehn Jahren" ersetzt.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 15. Januar 2009

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,
M. DAERDEN

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
Ph. COURARD

Der Minister der Wirtschaft, der Beschäftigung, des Außenhandels und des Erbes,
J.-C. MARCOURT

Die Ministerin der Forschung, der neuen Technologien und der auswärtigen Beziehungen,
Frau M.-D. SIMONET

Der Minister der Ausbildung,
M. TARABELLA

Der Minister der Gesundheit, der sozialen Maßnahmen und der Chancengleichheit,
D. DONFUT

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

—
Note

(1) *Sitzung 2008-2009*

Dokumente des Rats 878 (2008-2009). Nr. 1 bis 3.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzung vom 14. Januar 2009.

Diskussion - Abstimmung.

—
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 307

[2009/200240]

15 JANUARI 2009. — Decreet tot verlenging van de duur van de gewestelijke erkenning van de agentschappen voor sociale huisvesting (1)

Het Waalse Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. In artikel 191, § 3, van de Huisvestingscode, worden de woorden "voor een duur van vijf jaar" vervangen door de woorden "voor een duur van tien jaar".

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 15 januari 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,
M. DAERDEN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ph. COURARD

De Minister van Economie, Tewerkstelling, Buitenlandse Handel en Patrimonium
J.-C. MARCOURT

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Vorming,
M. TARABELLA

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen
D. DONFUT

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

—
Nota

(1) *Zitting 2008-2009.*

Stukken van het Waalse Parlement, 878 (2008-2009). Nrs 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare vergadering van 14 januari 2009.

Bespreking - Stemmingen.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 308

[2009/200204]

5 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la cession et à l'acquisition de droits réels d'un bien immobilier par une société de logement de service public

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon du Logement, institué par le décret du 29 octobre 1998, notamment les articles 94, § 2, 131, 2° et 3°, 133, 163, § 1, 3°, 190 et 203;

Vu l'avis de la Société wallonne du Logement, donné le 7 juillet 2008;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne, donné le 2 juillet 2008;

Vu l'avis n° 45.268/4 du Conseil d'Etat, donné le 28 octobre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre du Logement,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Définition***Article 1er.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Code : le Code wallon du Logement;

2° Ministre : le Ministre du Logement;

3° Société wallonne : la Société wallonne du Logement;

4° société : la société de logement de service public;

5° locataire : le locataire au sens de l'article 1^{er}, 7°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 septembre 2007 organisant la location des logements gérés par la Société wallonne du Logement ou par les sociétés de logement de service public;

6° candidat locataire : le ménage dont la candidature à l'attribution d'un logement respecte les conditions et modalités de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 septembre 2007 organisant la location des logements gérés par la Société wallonne du Logement ou par les sociétés de logement de service public;

7° bien immobilier : tout logement social ou moyen, terrain, à l'exception de l'assiette des voiries, garage, bâtiment ou locaux divers, sur lequel la société détient un droit réel;

8° cession : toute cession de droits réels;

9° acquisition : toute acquisition de droits réels;

10° revenus : revenus annuels imposables globalement de l'avant dernière année précédant la cession ou l'acquisition.

CHAPITRE II. — *Principes généraux***Art. 2.** § 1^{er}. L'estimation d'un bien immobilier est sollicitée auprès du Comité d'acquisition d'immeubles, auprès du receveur de l'enregistrement, auprès d'un notaire ou dans le respect de la réglementation sur les marchés publics, auprès d'un géomètre expert immobilier inscrit au tableau tenu par le Conseil fédéral des géomètres-experts ou d'un architecte inscrit à l'ordre des architectes.

L'estimation ne peut dater de plus d'un an.

§ 2. A l'exception des cessions visées aux articles 7, 8, § 1^{er}, 11 et 12, § 1^{er}, du présent arrêté, le prix de cession d'un bien immobilier ne peut être inférieur à l'estimation du bien tenant compte, le cas échéant, des travaux de conservation ou d'amélioration effectués par le locataire avec l'accord de la société, justifiés par la production de pièces probantes.

Le prix de cession d'un bien immobilier ne peut, en aucun cas, être inférieur à son prix de revient comptable.

Art. 3. A l'exception des cessions visées à l'article 8, §§ 2 et 3, à l'article 12 et à l'article 13 du présent arrêté, un cahier des charges contenant les clauses et conditions générales de cession, est annexé à tout acte de cession.

Le cahier des charges est établi par la Société wallonne et approuvé par le Ministre.

Ce cahier reprend notamment une clause de non propriété en pleine propriété ou en usufruit d'un autre logement sauf s'il s'agit d'un logement non amélioré, inhabitable ou inadapté, une clause de non aliénation, un engagement d'occupation personnelle pendant une période de dix ans minimum, un droit de préemption ou de réméré au profit de la société, une obligation de maintenir l'affectation du logement pendant dix ans et les sanctions en cas de non-respect des engagements contractuels.

Art. 4. Sauf application des articles 7, 8, 12 et 13 du présent arrêté, les revenus des candidats acquéreurs ne peuvent dépasser, au moment de l'inscription de la candidature, le montant des revenus visés dans les règlements des prêts hypothécaires de la Société wallonne du Crédit social et du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie approuvés par le Gouvernement.**Art. 5.** § 1^{er}. Préalablement à la cession, la société informe la commune sur le territoire de laquelle le bien est à vendre, en en précisant les références cadastrales, le prix, les conditions relatives aux acquéreurs et la date estimée de la cession.

§ 2. Les données reprises dans l'acte de cession sont transmises pour information à la Société wallonne après chaque cession ou après chaque acquisition d'un bien immobilier, sur la base d'un modèle de document établi par la Société wallonne et approuvé par le Ministre.

CHAPITRE III. — *Cession de logements et des terrains*Section 1^{re} — Programme de cession**Art. 6.** Dans le cadre de l'élaboration du programme d'actions en matière de logement visé aux articles 188 à 190 du Code, le conseil d'administration de la société établit un programme de cession de logements et de terrains visés à l'article 11 du présent arrêté et le transmet pour information à la commune.

Le programme de cession comprend la liste des logements et leurs types, accompagné éventuellement de leur localisation.

Le programme de cession est motivé sur la base des objectifs définis par le Gouvernement, de critères sociaux, financiers, de mixité dans les quartiers et de gestion patrimoniale.

Il est transmis à la Société wallonne pour autorisation.

Section 2. — Cession de logements occupés

Art. 7. La cession du logement est proposée au locataire occupant le bien, au prix fixé par la société.

Si le locataire occupant n'est pas candidat à l'acquisition du bien qu'il occupe, le logement ne peut être cédé tant qu'il n'aura pas été libéré.

Section 3. — Cession de logements inoccupés

Art. 8. § 1^{er}. La cession du logement inoccupé est proposée au prix fixé par la société, sur la base de mesures de publicité adéquates arrêtées par la société, par priorité, dans l'ordre suivant :

- au locataire de la société qui a remis la meilleure offre de prix entre les mains de la société;
- au candidat locataire de la société qui a remis la meilleure offre de prix entre les mains de la société;
- à un locataire d'une autre société de logement qui a remis la meilleure offre de prix entre les mains de la société;
- à un candidat locataire d'une autre société qui a remis la meilleure offre de prix entre les mains de la société.

Le commissaire de la Société wallonne auprès de la société, visé à l'article 166 du Code, est invité à la séance d'ouverture des offres organisée par la société.

La publicité visée à l'alinéa 1^{er} est notamment assurée par une publication du descriptif des logements inoccupés mis en vente sur le site internet de la Société wallonne.

§ 2. Si aucun candidat acquéreur visé au § 1^{er} n'a été recensé, la cession du logement est proposée en priorité aux pouvoirs locaux et aux régies autonomes compétents sur la commune où le logement est situé, la décision étant motivée au regard de l'intérêt général. L'affectation publique du logement est imposée pendant dix ans dans l'acte de cession.

§ 3. Si aucun candidat acquéreur visé au § 1^{er} n'a été recensé ou à défaut pour un pouvoir local ou une régie autonome d'avoir marqué son accord sur l'acquisition du logement dans les trois mois de la proposition ou s'il s'agit d'un groupe de logements ne pouvant être cédés séparément, la cession du logement ou du groupe de logements est proposée à toute autre personne physique ou morale, de droit privé, qui aura remis la meilleure offre de prix après mise en concurrence sur la base de mesures de publicité adéquates arrêtées par la société, sans que les conditions de revenus ou de non propriété ne soient requises.

Section 4. — Cession de logements construits pour la vente

Art. 9. La cession des logements construits pour la vente est proposée, sur la base de mesures de publicité adéquates arrêtées par la société, à des personnes ayant des revenus visés à l'article 4 du présent arrêté, par ordre chronologique de l'inscription de leurs candidatures.

A cet effet, la société tient, par chantier, un registre de candidatures mentionnant la date de l'inscription des candidatures, réputées complètes par la société.

La société fixe le prix de cession. Celui-ci ne peut être inférieur au prix de revient de la construction, sauf autorisation de la Société wallonne.

Elle ouvre le registre de candidatures à la date où le prix de vente est fixé.

Est considérée comme complète, la candidature comprenant une attestation de non propriété en pleine propriété ou en usufruit d'un autre logement et le dernier avertissement extrait de rôle justifiant des revenus.

Section 5. — Dispositions spécifiques

Art. 10. § 1^{er}. Le logement affecté au logement de transit ou d'insertion ne peut être cédé.

Les logements ayant bénéficié d'une aide en vertu des articles 54 et 58 du Code ne peuvent être cédés au plus tôt qu'à la fin de la huitième année à dater de leur première occupation.

§ 2. En cas de cession d'un logement financé dans le cadre du programme exceptionnel d'investissements, la Société wallonne retient proportionnellement aux tranches de subventions liquidées à la société un pourcentage des subventions selon le tableau repris ci-dessous, sur un compte spécial constitué à cet effet.

<i>Période de la vente (à dater de la réception provisoire des travaux)</i>	<i>Taux de remboursement sur le compte spécial</i>
Dans les deux ans	75 %
Dans les quatre ans	60 %
Dans les six ans	45 %
Dans les huit ans	30 %
Dans les dix ans	15 %
Période postérieure	0 %

Section 6. — Cession de terrains

Art. 11. La cession de terrains équipés à bâtir dans un lotissement est proposée, sur la base de mesures de publicité adéquates arrêtées par la société, à des personnes ayant des revenus visés à l'article 4 du présent arrêté, par ordre chronologique de l'inscription de leurs candidatures.

A cet effet, la société tient, par lotissement, un registre de candidatures mentionnant la date de l'inscription des candidatures, réputées complètes par la société.

La société fixe le prix de cession.

Elle ouvre le registre de candidatures à la date où le prix de cession est fixé.

Est considérée comme complète, la candidature comprenant une attestation de non propriété en pleine propriété ou en usufruit d'un autre logement et le dernier avertissement extrait de rôle justifiant des revenus.

Art. 12. § 1^{er}. La cession de terrains autres que ceux visés à l'article 11 du présent arrêté est proposée en priorité à la Société wallonne, aux pouvoirs locaux et aux régies autonomes compétents sur la commune où le terrain est situé, la décision étant motivée au regard de l'intérêt général. L'affectation publique du terrain est imposée pendant dix ans dans l'acte de cession.

§ 2. A défaut pour la Société wallonne, un pouvoir local ou une régie autonome d'avoir marqué son accord sur l'acquisition du terrain visé au § 1^{er} dans les trois mois de la proposition, la cession du terrain est proposée à toute personne physique ou morale, de droit privé, qui aura remis la meilleure offre après mise en concurrence sur la base de mesures de publicité adéquates arrêtées par la société, sans que les conditions de revenus ou de non propriété ne soient requises.

CHAPITRE IV. — *Autres cessions*

Art. 13. La cession d'un bien immobilier, autre qu'un logement ou un terrain, est proposée à toute personne physique ou morale, de droit public ou de droit privé, qui aura remis la meilleure offre de prix après mise en concurrence sur la base de mesures de publicité adéquates arrêtées par la société, sans que les conditions de revenus ou de non propriété ne soient requises.

CHAPITRE V. — *Acquisition d'un bien immobilier*

Art. 14. En cas d'acquisition d'un bien immobilier, la société assortit sa décision d'une motivation relative au projet d'opération immobilière, au mode de financement, au caractère d'utilité publique de l'opération ou, en cas d'acquisition à un prix supérieur à l'estimation, à la rentabilité économique du projet à terme.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 15. La Société wallonne du Logement transmet le cahier des charges visé à l'article 3 ainsi que le modèle de document reprenant les données de l'acte de cession visé à l'article 5 du présent arrêté à l'approbation du Ministre dans les trois mois qui suivent le mois de la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

Art. 17. Le Ministre du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 5 décembre 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 308

[2009/200204]

5. DEZEMBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Abtretung und den Erwerb von dinglichen Rechten an einem Immobiliengut durch eine Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des durch das Dekret vom 29. Oktober 1998 eingeführten Wallonischen Wohngesetzbuches, insbesondere der Artikel 94, § 2, 131, 2^o und 3^o, 133, 163, § 1, 3^o, 190 und 203;

Aufgrund des am 7. Juli 2008 abgegebenen Gutachtens der "Société wallonne du Logement" (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft);

Aufgrund des am 2. Juli 2008 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoher Rat der Städte, Gemeinden und Provinzen der wallonischen Region);

Aufgrund des am 28. Oktober 2008 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1^o der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 45.268/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens,

Beschließt:

KAPITEL I — *Definitionen*

Artikel 1 - Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1^o Gesetzbuch: das Wallonische Wohngesetzbuch;

2^o Minister: der Minister des Wohnungswesens;

3^o Wallonische Gesellschaft: die "Société wallonne du Logement";

4^o Gesellschaft: die Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes;

5^o Mieter: der Mieter im Sinne von Artikel 1, 7^o des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. September 2007 über die Vermietung der von der "Société wallonne du Logement" oder von den Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes verwalteten Sozialwohnungen;

6^o Mieterbewerber: der Haushalt, dessen Bewerbung für die Zuweisung einer Wohnung die Bedingungen und Modalitäten des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. September 2007 über die Vermietung der von der "Société wallonne du Logement" oder von den Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes verwalteten Sozialwohnungen beachtet;

7^o Immobiliengut: jede Sozial- oder Durchschnittswohnung, jedes Grundstück, mit Ausnahme der Grundfläche der Wege, der Garage, Gebäude oder verschiedenen Räumlichkeiten, an denen die Gesellschaft ein dingliches Recht innehat;

8^o Abtretung: jegliche Abtretung von dinglichen Rechten;

9^o Erwerb: jeglicher Erwerb von dinglichen Rechten;

10^o Einkommen: global steuerpflichtiges Einkommen des vorletzten Jahres vor der Abtretung oder dem Erwerb.

KAPITEL II — *Allgemeine Grundsätze*

Art. 2 - § 1. Die Einschätzung eines Immobiliengutes wird beim Immobilienerwerbskomitee, beim Einnehmer des Registrierungsamtes, bei einem Notar oder, unter Einhaltung der Gesetzgebung über die öffentlichen Aufträge, bei einem in dem Verzeichnis des föderalen Rats der Landmesser-Gutachter eingetragenen Landmesser-Gutachter oder bei einem im Verzeichnis der Architektenkammer eingetragenen Architekten.

Die Einschätzung darf nicht vor mehr als einem Jahr erfolgt sein.

§ 2. Mit Ausnahme der in den Artikeln 7, 8, § 1, 11 und 12, § 1 des vorliegenden Erlasses darf der Abtretungspreis eines Immobiliengutes, ggf. unter Berücksichtigung der vom Mieter mit der Zustimmung der Gesellschaft durchgeführten, durch Vorlage von Belegstücken bekräftigten Erhaltungs- oder Aufbesserungsarbeiten nicht niedriger als die Einschätzung des Gutes sein.

Der Abtretungspreis eines Immobiliengutes darf in keinem Fall niedriger als sein Selbstkostenpreis in der Buchhaltung sein.

Art. 3 - Mit Ausnahme der in Artikel 8, §§ 2 und 3, in Artikel 12 und in Artikel 13 des vorliegenden Erlasses erwähnten Abtretungen wird ein Lastenheft mit den Klauseln und Allgemeinbedingungen der Abtretung jeder Abtretungsurkunde beigefügt.

Das Lastenheft wird von der Wallonischen Gesellschaft erstellt und vom Minister genehmigt.

Dieses Heft enthält insbesondere eine Klausel über das Nichteigentum einer anderen Wohnung in Volleigentum oder in Nutznießung, außer wenn es sich um eine nicht verbesserungsfähige, unbewohnbare oder unangepasste Wohnung handelt, eine Klausel über die Nichtveräußerung, eine Verpflichtung zur persönlichen Bewohnung während eines Zeitraums von mindestens zehn Jahren, ein Vorkaufs- oder Rückkaufsrecht zugunsten der Gesellschaft, eine Pflicht zur Erhaltung der Zweckbestimmung der Wohnung während zehn Jahren und die Strafen bei Nichteinhaltung der vertraglichen Verpflichtungen.

Art. 4 - Außer im Falle der Anwendung der Artikel 7, 8, 12 und 13 des vorliegenden Erlasses darf das Einkommen der Erwerber-Kandidaten zum Zeitpunkt der Eintragung der Bewerbung den Betrag des in den von der Regierung genehmigten Regelungen über die Hypothekendarlehen der "Société wallonne du Crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) und des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie) erwähnten Einkommens nicht überschreiten.

Art. 5 - § 1. Vor der Abtretung informiert die Gesellschaft die Gemeinde, auf deren Gebiet das Gut zu kaufen ist, unter Angabe der Katasterangaben, des Preises, der Bedingungen über die Erwerber und des voraussichtlichen Datums der Abtretung.

§ 2. Die in der Abtretungsakte aufgeführten Daten werden der Wallonischen Gesellschaft nach jeder Abtretung oder nach jedem Erwerb eines Immobiliengutes auf der Grundlage eines von der Wallonischen Gesellschaft erstellten und von dem Minister genehmigten Musterdokuments zur Information übermittelt.

KAPITEL III — *Abtretung von Wohnungen und Grundstücken**Abschnitt 1 — Abtretungsprogramm*

Art. 6 - Im Rahmen der Erstellung des in den Artikeln 188 bis 190 des Gesetzbuches erwähnten Aktionsprogramms in Sachen Wohnungswesen legt der Verwaltungsrat der Gesellschaft ein Programm über die Abtretung der in Artikel 11 des vorliegenden Erlasses erwähnten Wohnungen und Grundstücke fest und übermittelt dieses der Gemeinde zur Information.

Das Abtretungsprogramm enthält die Liste der Wohnungen und ihre Art, ggf. zusammen mit ihrem Standort.

Das Abtretungsprogramm wird auf der Grundlage der von der Regierung bestimmten Ziele, von Kriterien sozialer, finanzieller Art und über das soziale Gleichgewicht in den Wohnvierteln und über die Vermögensverwaltung mit Gründen versehen.

Es wird der Wallonischen Gesellschaft zur Information übermittelt.

Abschnitt 2 — Abtretung von bewohnten Wohnungen

Art. 7 - Die Abtretung der Wohnung wird dem Mieter, der das Gut bewohnt, zum von der Gesellschaft festgelegten Preis angeboten.

Wenn der bewohnende Mieter sich für den Erwerb des Gutes, das er bewohnt, nicht bewirbt, darf die Wohnung nicht abgetreten werden, solange sie nicht frei ist.

Abschnitt 3 — Abtretung von leerstehenden Wohnungen

Art. 8 - § 1. Die Abtretung der leerstehenden Wohnung wird auf der Grundlage von durch die Gesellschaft erlassenen Bekanntmachungsmaßnahmen zum von der Gesellschaft festgesetzten Preis vorzugsweise in der nachstehenden Reihenfolge angeboten:

- dem Mieter der Gesellschaft, der der Gesellschaft das beste Preisangebot abgegeben hat;
- dem Mietbewerber der Gesellschaft, der der Gesellschaft das beste Preisangebot abgegeben hat;
- dem Mieter einer anderen Wohnungsbaugesellschaft, der der Gesellschaft das beste Preisangebot abgegeben hat;
- dem Mietbewerber einer anderen Wohnungsbaugesellschaft, der der Gesellschaft das beste Preisangebot abgegeben hat;

Der in Artikel 166 des Gesetzbuches erwähnte Kommissar der Wallonischen Gesellschaft bei der Gesellschaft wird zur von der Gesellschaft organisierten Sitzung für die Öffnung der Angebote geladen.

Die in Absatz 1 erwähnte Bekanntmachung erfolgt insbesondere durch eine Veröffentlichung der Beschreibung der zum Kauf freigegebenen leerstehenden Wohnungen auf die Internet-Webseite der Wallonischen Gesellschaft.

§ 2. Wenn kein in § 1 erwähnter Erwerber-Kandidat registriert wurde, wird die Abtretung der Wohnung vorzugsweise den lokalen Behörden und den autonomen Regien, die für die Gemeinde, in der die Wohnung gelegen ist, zuständig sind, vorgeschlagen; der Beschluss wird in Anbetracht der Gemeinnützigkeit begründet. Die öffentliche Zweckbestimmung der Wohnung während zehn Jahren wird in der Abtretungsakte auferlegt.

§ 3. Wenn kein in § 1 erwähnter Erwerber-Kandidat registriert wurde, oder wenn sich keine lokale Behörde oder keine autonome Regie innerhalb von drei Monaten nach dem Vorschlag für den Erwerb der Wohnung für einverstanden erklärt hat, oder wenn es sich um eine Gruppe Wohnungen handelt, die nicht getrennt abgetreten werden können, wird die Abtretung der Wohnung oder der Gruppe Wohnungen jeder anderen natürlichen oder

juristischen Person privaten Rechts, die nach auf der Grundlage von durch die Gesellschaft erlassenen Bekanntmachungsmaßnahmen erfolgten Aufruf zum Wettbewerb das beste Preisangebot abgegeben hat, vorgeschlagen, ohne dass die Einkommens- oder Nichteigentumsbedingungen erfordert werden.

Abschnitt 4 — Abtretung von zum Verkauf gebauten Wohnungen

Art. 9 - Die Abtretung der zum Verkauf gebauten Wohnungen wird auf der Grundlage von durch die Gesellschaft erlassenen Bekanntmachungsmaßnahmen Personen, die ein in Artikel 4 erwähntes Einkommen haben, in der chronologischen Reihenfolge der Eintragung ihrer Bewerbung vorgeschlagen.

Zu diesem Zweck führt die Gesellschaft ein Bewerberverzeichnis pro Baustelle unter Angabe des Datums der Eintragung der von der Gesellschaft für vollständig erklärten Bewerbungen.

Die Gesellschaft legt den Abtretungspreis fest. Dieser kann außer mit der Genehmigung der Gesellschaft nicht unter dem Selbstkostenpreis des Baus liegen.

Sie eröffnet das Bewerberverzeichnis am Tag, an dem der Verkaufspreis festgelegt wird.

Als vollständig gilt die Bewerbung, die eine Bestätigung über das Nichteigentum in Volleigentum oder in Nutznießung einer anderen Wohnung und den letzten Steuerbescheid der Heberolle zum Nachweisen des Einkommens enthält.

Abschnitt 5 — Spezifische Bestimmungen

Art. 10 - § 1. Die zur Verwendung als Übergangs- oder Eingliederungswohnung bestimmte Wohnung darf nicht abgetreten werden.

Wohnungen, für die aufgrund der Artikel 54 bis 58 des Gesetzbuches eine Beihilfe in Anspruch genommen wurde, dürfen frühestens am Ende des achten Jahres ab der ersten Benutzung abgetreten werden.

§ 2. Im Falle der Abtretung einer im Rahmen eines Sonderinvestitionsprogramms finanzierten Wohnung behält die Wallonische Gesellschaft proportional zu den der Gesellschaft ausgezahlten Zuschüssen einen Prozentsatz der Zuschüsse gemäß der nachstehenden Tabelle auf einem zu diesem Zweck eröffneten Sonderkonto ein.

<i>Verkaufszeitraum (ab der vorläufigen Abnahme der Arbeiten)</i>	<i>Tilgungssatz auf dem Sonderkonto</i>
Innerhalb von zwei Jahren	75%
Innerhalb von vier Jahren	60%
Innerhalb von sechs Jahren	45%
Innerhalb von acht Jahren	30%
Innerhalb von zehn Jahren	15%
Späterer Zeitraum	0%

Abschnitt 6 — Abtretung von Grundstücken

Art. 11 - Die Abtretung von erschlossenen Baugrundstücken in einer Parzellierung wird auf der Grundlage von durch die Gesellschaft erlassenen Bekanntmachungsmaßnahmen Personen, die ein in Artikel 4 erwähntes Einkommen haben, in der chronologischen Reihenfolge der Eintragung ihrer Bewerbung vorgeschlagen.

Zu diesem Zweck führt die Gesellschaft ein Bewerberverzeichnis pro Parzellierung unter Angabe des Datums der Eintragung der von der Gesellschaft für vollständig erklärten Bewerbungen.

Die Gesellschaft legt den Abtretungspreis fest.

Sie eröffnet das Bewerberverzeichnis am Tag, an dem der Abtretungspreis festgelegt wird.

Als vollständig gilt die Bewerbung, die eine Bestätigung über das Nichteigentum in Volleigentum oder in Nutznießung einer anderen Wohnung und den letzten Steuerbescheid der Heberolle zum Nachweisen des Einkommens enthält.

Art. 12 - § 1. Die Abtretung von anderen Grundstücken als denjenigen, die in Artikel 11 des vorliegenden Erlasses erwähnt sind, wird vorzugsweise der Wallonischen Gesellschaft, den lokalen Behörden und den autonomen Regien, die für die Gemeinde, in der die Wohnung gelegen ist, zuständig sind; der Beschluss wird in Anbetracht der Gemeinnützigkeit begründet. Die öffentliche Zweckbestimmung des Grundstücks während zehn Jahren wird in der Abtretungsakte auferlegt.

§ 2. Wenn sich weder die Wallonische Gesellschaft, noch eine lokale Behörde oder eine autonome Regie innerhalb von drei Monaten nach dem Vorschlag für den Erwerb der Wohnung für einverstanden erklärt hat, wird die Abtretung des Grundstücks jeder anderen natürlichen oder juristischen Person privaten Rechts, die nach auf der Grundlage von durch die Gesellschaft erlassenen Bekanntmachungsmaßnahmen erfolgten Aufruf zum Wettbewerb das beste Angebot abgegeben hat, vorgeschlagen, ohne dass die Einkommens- oder Nichteigentumsbedingungen erfordert werden.

KAPITEL IV — Sonstige Abtretungen

Art. 13 - Die Abtretung eines Immobiliengutes, das keine Wohnung oder kein Grundstück ist, wird jeder anderen natürlichen oder juristischen Person öffentlichen oder privaten Rechts, die nach auf der Grundlage von durch die Gesellschaft erlassenen Bekanntmachungsmaßnahmen erfolgten Aufruf zum Wettbewerb das beste Angebot abgegeben hat, vorgeschlagen, ohne dass die Einkommens- oder Nichteigentumsbedingungen erfordert werden.

KAPITEL V — Erwerb eines Immobiliengutes

Art. 14 - Beim Erwerb eines Immobiliengutes fügt die Gesellschaft ihrem Beschluss eine Begründung über das Projekt des Immobiliengeschäfts, den Finanzierungsmodus, die Gemeinnützigkeit des Geschäfts oder, im Falle eines Erwerb zu einem der Einschätzung überschreitenden Preis, die langfristige wirtschaftliche Rentabilität des Projekts bei.

KAPITEL VI — Schlussbestimmungen

Art. 15 - Die "Société wallonne du Logement" übermittelt das in Artikel 3 erwähnte Lastenheft sowie das in Artikel 5 des vorliegenden Erlasses erwähnte Musterdokument mit den Angaben der Abtretungsakte innerhalb der drei Monate nach dem Monat des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses dem Minister zur Genehmigung.

Art. 16 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2009 in Kraft.

Art. 17 - Der Minister des Wohnungswesens wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Namur, den 5. Dezember 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 308

[2009/200204]

5 DECEMBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de overdracht en de aankoop van zakelijke rechten van een onroerend goed door een openbare huisvestingsmaatschappij

De Waalse Regering,

Gelet op de Waalse Huisvestingscode, ingesteld bij het decreet van 29 oktober 1998, inzonderheid op de artikelen 94, § 2, 131, 2° en 3°, 133, 163, § 1, 3°, 190 en 203;

Gelet op het advies van de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij), gegeven op 7 juni 2008;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoge Raad van Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest), gegeven op 2 juli 2008;

Gelet op advies nr. 45.268/4 van de Raad van State, gegeven op 28 oktober 2008, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Begripsomschrijving

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder :

1° Code : de Waalse Huisvestingscode;

2° Minister : de Minister van Huisvesting;

3° Waalse maatschappij : de Waalse Huisvestingsmaatschappij;

4° maatschappij : de openbare huisvestingsmaatschappij;

5° huurder : de huurder in de zin van artikel 1, 7°, van het besluit van de Waalse Regering van 6 september 2007 tot organisatie van de verhuur van woningen beheerd door de "Société wallonne du Logement" of de openbare huisvestingsmaatschappijen;

6. kandidaat-huurder : het gezin waarvan de kandidatuur voor de toekenning van een woning de voorwaarden en modaliteiten van het besluit van de Waalse Regering van 6 september 2007 tot organisatie van de verhuur van woningen beheerd door de "Société wallonne du Logement" of de openbare huisvestingsmaatschappijen naleeft;

7° onroerend goed : elke sociale of gemiddelde woning, grond, met uitzondering van de grondslag van de wegen, garage, gebouw of diverse lokalen waarop de maatschappij een zakelijk recht heeft;

8° overdracht : elke overdracht van zakelijke rechten;

9° aankoop : elke aankoop van zakelijke rechten;

10° inkomsten : globaal belastbare jaarinkomens van het voorlaatste jaar vóór de overdracht of de aankoop.

HOOFDSTUK II. — Algemene principes

Art. 2. § 1. De schatting van een onroerend goed wordt aangevraagd aan het comité voor de aankoop van onroerende goederen, aan de ontvanger van de registratie, aan een notaris of met inachtneming van de regelgeving over de overheidsopdrachten, aan een landmeter-vastgoedexpert opgenomen in de tabel opgesteld door de Federale Raad van landmeters-experten of van een architect ingeschreven bij de Orde der Architecten.

De schatting mag niet uit meer dan één jaar oud zijn.

§ 2. Met uitzondering van de overdrachten bedoeld in de artikelen 7, 8, § 1, 11 en 12, § 1, van dit besluit mag de prijs van de overdracht van een onroerend goed niet lager zijn dan de schatting van het goed rekening houdende met, in voorkomend geval, de instandhoudings- of verbeteringswerkzaamheden uitgevoerd door de huurder met de instemming van de maatschappij en gerechtvaardigd door bewijsstukken.

De prijs van de overdracht van een onroerend goed mag in geen enkel geval lager zijn dan zijn boekhoudkostprijs.

Art. 3. Met uitzondering van de overdrachten bedoeld in de artikelen 8, §§ 2 en 3, 12 en 13 van dit besluit wordt een bestek met de clausules en algemene voorwaarden van de overdracht gevoegd bij de overdrachtsakte.

Het bestek wordt opgesteld door de Waalse maatschappij en door de Minister goedgekeurd.

Dat bestek omvat met name een clausule van niet-eigendom in volle eigendom of in vruchtgebruik van een andere woning tenzij het gaat om een niet-verbeterbare, onbewoonbare of onaangepaste woning, een clausule van niet-vervreemding, een verbintenis van persoonlijk gebruik tijdens minimum tien jaar, een recht van voorkoop of van wederinkoop ten gunste van de maatschappij, een verplichting tot handhaving van de bestemming van de woning tijdens tien jaar en de sancties in geval van niet-naleving van de contractuele verbintenissen.

Art. 4. Behoudens toepassing van de artikelen 7, 8, 12 en 13 van dit besluit mogen de inkomsten van de kandidaat-aankopers bij de inschrijving van de kandidatuur het bedrag van de inkomsten niet overschrijden die bedoeld zijn in het reglement van de hypotheeklening van de "Société wallonne de Crédit social" (Waalse Maatschappij voor Sociaal Krediet) en van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië) goedgekeurd door de Regering.

Art. 5. § 1. Vóór de overdracht stelt de maatschappij de gemeente op het grondgebied waarvan het goed te verkopen is, in kennis van de prijs, de voorwaarden betreffende de aankopers en de geplande datum van de overdracht, waarbij ze de kadastrale gegevens ervan preciseert.

§ 2. De gegevens vermeld in de overdrachtsakte worden ter informatie na elke overdracht of na elke aankoop van een onroerend goed overgemaakt aan de Waalse maatschappij op grond van een model van document opgesteld door de Waalse Maatschappij en goedgekeurd door de Minister.

HOOFDSTUK III. — Overdracht van woningen en van gronden

Afdeling 1. — Overdrachtsprogramma

Art. 6. In het kader van de uitwerking van het programma van acties inzake huisvesting bedoeld in de artikelen 188 tot 190 van de Code stelt de raad van bestuur van de maatschappij een programma op over de overdracht van woningen en gronden bedoeld in artikel 11 van dit besluit en maakt het ter informatie aan de gemeente over.

Het overdrachtsprogramma omvat de lijst van de woningen en hun type en eventueel hun ligging.

Het overdrachtsprogramma wordt gemotiveerd op grond van de door de Regering bepaalde doelstellingen, van sociale, financiële criteria en van criteria betreffende het gemengd karakter en het vermogensbeheer in de wijken.

Het wordt voor machtiging overgemaakt aan de Waalse Maatschappij.

Afdeling 2. — Overdracht van bewoonde woningen

Art. 7. De overdracht van de woning wordt voorgesteld aan de huurder die het goed bewoont, tegen de door de maatschappij bepaalde prijs.

Als de huurder het goed dat hij bewoont niet wenst te kopen, kan de woning niet overgedragen worden zolang ze niet vrij is.

Afdeling 3. — Overdracht van onbewoonde woningen

Art. 8. § 1. De overdracht van de onbewoonde woning wordt tegen de door de maatschappij bepaalde prijs en op grond van door de maatschappij vastgestelde gepaste openbaarheidsmaatregelen bij voorkeur voorgesteld in de volgende volgorde :

- aan de huurder van de maatschappij die de beste prijsofferte bij de maatschappij ingediend heeft;
- aan de kandidaat-huurder van de maatschappij die de beste prijsofferte bij de maatschappij ingediend heeft;
- aan de huurder van een andere huisvestingsmaatschappij die de beste prijsofferte bij de maatschappij ingediend heeft;
- aan de kandidaat-huurder van een andere huisvestingsmaatschappij die de beste prijsofferte bij de maatschappij ingediend heeft.

De in artikel 166 van de Code bedoelde commissaris van de Waalse Maatschappij bij de maatschappij wordt uitgenodigd op de opening van de offertes georganiseerd door de maatschappij.

De in het eerste lid bedoelde openbaarheid wordt met name gewaarborgd door een bekendmaking van de omschrijving van de onbewoonde woningen die op de website van de Waalse Maatschappij te koop worden aangeboden.

§ 2. Als er zich geen kandidaat-aankoper bedoeld in § 1 gemeld heeft, wordt de overdracht van de woning bij voorkeur voorgesteld aan de plaatselijke besturen en autonome bedrijven bevoegd op het grondgebied van de gemeente waarop de woning is gelegen en wordt de beslissing ten opzichte van het algemeen belang gemotiveerd. De openbare bestemming van de woning wordt gedurende tien jaar in de overdrachtsakte opgelegd.

§ 3. Als er zich geen kandidaat-aankoper bedoeld in § 1 gemeld heeft of als geen plaatselijk bestuur of autonoom bedrijf ingestemd heeft met de aankoop van de woning binnen drie maanden na het voorstel of als het gaat om een groep van woningen die niet afzonderlijk overgedragen mogen worden, wordt de overdracht van de woning voorgesteld aan elke andere privaatrechtelijke natuurlijke of rechtspersoon die de beste prijsofferte na uitschrijving heeft ingediend op grond van aangepaste openbaarheidsmaatregelen bepaald door de maatschappij zonder dat de voorwaarden van inkomsten of niet-eigendom vereist worden.

Afdeling 4. — Overdracht van voor verkoop gebouwde woningen

Art. 9. De overdracht van de voor verkoop gebouwde woningen wordt voorgesteld, op grond van door de maatschappij bepaalde aangepaste openbaarheidsmaatregelen, aan personen met inkomsten zoals bedoeld in artikel 4 van dit besluit per chronologische orde van de inschrijving van hun kandidaturen.

Daartoe houdt de maatschappij per bouwgrond een register van de kandidaturen waarin de datum van de inschrijving van de kandidaturen die door de maatschappij als volledig worden beschouwd, wordt vermeld.

De maatschappij bepaalt de overdrachtsprijs. Die mag niet kleiner zijn dan de kostprijs van de bouw behalve toestemming van de Waalse Maatschappij.

Ze opent het kandidaturenregister op de datum waarop de verkoopprijs wordt bepaald.

Als volledig wordt beschouwd, de kandidatuur die een attest van niet-eigendom in volle eigendom of in vruchtgebruik van een andere woning en het laatste aanslagbiljet ter rechtvaardiging van de inkomsten omvat.

Afdeling 5. — Bijzondere bepalingen

Art. 10. § 1. De als transit- of integratiewoningen gebruikte woning mag niet overgedragen worden.

De woningen die overeenkomstig de artikelen 54 en 58 van de Code in aanmerking zijn gekomen voor een tegemoetkoming, mogen op z'n vroegst aan het einde van het achtste jaar te rekenen van hun eerste bewoning overgedragen worden.

§ 2. In geval van overdracht van een woning gefinancierd in het kader van het uitzonderlijk investeringsprogramma houdt de Waalse Maatschappij naar rato van de aan de maatschappij uitbetaalde toelagenschijven een percentage van de toelagen in volgens de hiernavermelde tabel op een bijzondere rekening die daartoe is geopend.

<i>Verkoopsperiode (te rekenen van de voorlopige goedkeuring van de werkzaamheden)</i>	<i>Terugbetalingspercentage op de bijzondere rekening</i>
Binnen twee jaar	75 %
Binnen vier jaar	60 %

<i>Verkoopsperiode (te rekenen van de voorlopige goedkeuring van de werkzaamheden)</i>	<i>Terugbetalingspercentage op de bijzondere rekening</i>
Binnen zes jaar	45 %
Binnen acht jaar	30 %
Binnen tien jaar	15 %
Volgende periode	0 %

Afdeling 6. — Overdracht van gronden

Art. 11. De overdracht van uitgeruste bouwgronden in een verkaveling wordt voorgesteld, op grond van door de maatschappij bepaalde aangepaste openbaarheidsmaatregelen, aan personen met inkomsten zoals bedoeld in artikel 4 van dit besluit per chronologische orde van de inschrijving van hun kandidaturen.

Daartoe houdt de maatschappij per verkaveling een kandidaturenregister waarin de datum van de inschrijving van de kandidaturen die door de maatschappij als volledig worden beschouwd, wordt vermeld.

De maatschappij bepaalt de overdrachtsprijs.

Ze opent het kandidaturenregister op de datum waarop de verkoopprijs wordt bepaald.

Als volledig wordt beschouwd, de kandidatuur die een attest van niet-eigendom in volle eigendom of in vruchtgebruik van een andere woning en het laatste aanslagbiljet ter rechtvaardiging van de inkomsten omvat.

Art. 12. § 1. De overdracht van andere gronden dan die bedoeld in artikel 11 van dit besluit wordt bij voorkeur voorgesteld aan de Waalse Maatschappij, aan de plaatselijke besturen en aan de autonome bedrijven bevoegd op het grondgebied van de gemeente waarop de woning is gelegen, aangezien de beslissing ten opzichte van het algemeen belang gemotiveerd wordt. De openbare bestemming van de grond wordt gedurende tien jaar in de overdrachtsakte opgelegd.

§ 2. Als de Waalse Maatschappij, een plaatselijk bestuur of een autonoom bedrijf niet ingestemd heeft met de aankoop van de in § 1 bedoelde grond binnen drie maanden na het voorstel, wordt de overdracht van de grond voorgesteld aan elke andere privaatrechtelijke natuurlijke of rechtspersoon die de beste prijsofferte na de uitschrijving heeft overhandigd op grond van aangepaste openbaarheidsmaatregelen bepaald door de maatschappij zonder dat de voorwaarden van inkomsten of niet-eigendom vereist worden.

HOOFDSTUK IV. — Andere overdrachten

Art. 13. De overdracht van een onroerend goed ander dan een woning of een grond wordt voorgesteld aan elke privaatrechtelijke natuurlijke of rechtspersoon die de beste prijsofferte na de uitschrijving heeft ingediend op grond van aangepaste openbaarheidsmaatregelen bepaald door de maatschappij zonder dat de voorwaarden van inkomsten of niet-eigendom vereist worden.

HOOFDSTUK V. — Aankoop van een onroerend goed

Art. 14. In geval van aankoop van een onroerend goed voegt de maatschappij bij haar beslissing een motivering betreffende het project van vastgoedtransactie, de financieringswijze, het openbaar nut van de transactie of, in geval van aankoop tegen een hogere prijs dan de schatting, de economische rentabiliteit van het project op termijn.

HOOFDSTUK VI. — Slotbepalingen

Art. 15. De "Société wallonne du Logement" maakt het in artikel 3 bedoelde bestek alsmede het documentmodel met de gegevens betreffende de in artikel 5 bedoelde overdrachtsakte ter goedkeuring over aan de Minister binnen drie maanden na de maand van de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

Art. 17. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 december 2008.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 309

[2009/200252]

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement déterminant, pour l'année 2008, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par un opérateur immobilier

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 19 décembre 2007 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2008;

Vu l'allocation de base 34.12 du programme 15.04 de la division organique 15 du titre II du budget des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 septembre 2004 relatif aux organismes de logement à finalité sociale;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 août 2007 déterminant les critères minimaux de salubrité, les critères de surpeuplement et portant les définitions visées à l'article 1^{er}, 19^o à 22^o*bis*, du Code wallon du Logement;

Vu les articles 55 à 58 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 1997 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 décembre 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 décembre 2008;

Considérant que le Plan stratégique transversal n° 3 "inclusion sociale" dispose d'investissements supplémentaires à affecter à la mobilisation du patrimoine existant pour le remettre sur le marché locatif;

Considérant que, pour ce faire, le Plan stratégique transversal n° 3 "inclusion sociale" prévoit que la Région interviendra afin de permettre la prise en location, à long terme, par un opérateur immobilier, de bâtiments inoccupés;

Sur la proposition du Ministre du Logement,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° aide à la location : la prise en charge d'une partie du loyer et d'une partie du coût des travaux, dans un logement inoccupé à prendre en gestion;

2° opérateur immobilier : une agence immobilière sociale ou une association de promotion du logement;

3° la mise en état de salubrité du logement : les travaux à effectuer au logement à prendre en gestion pour répondre aux conditions de l'arrêté du 30 août 2007 déterminant les critères minimaux de salubrité, les critères de surpeuplement et portant les définitions visées à l'article 1^{er}, 19° à 22°*bis*, du Code wallon du Logement.

Art. 2. § 1^{er}. Il est engagé au profit du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie, à charge du budget de la Région wallonne pour l'année 2008, division organique 15, programme 15.04, allocation de base 34.12., un montant de 1.000.000 euros destiné à la mise en œuvre du présent arrêté.

§ 2. Dans la limite des crédits disponibles, la Région prend en charge, sous la forme d'une subvention, la différence entre le montant du loyer à payer au titulaire de droits réels, par l'opérateur immobilier prenant en gestion un logement inoccupé, montant majoré du remboursement du coût des travaux de mise en état de salubrité du logement, et le montant du loyer à payer par l'occupant du logement proportionnellement à ses revenus.

Le montant maximum de la subvention est déterminé en tenant compte :

- des revenus des locataires;

- du montant des travaux effectués dans le logement à prendre en gestion;

- des zones dans lesquelles se situent les logements :

1. les zones d'initiative privilégiée;

2. les noyaux d'habitat;

3. le territoire des communes où le prix moyen des maisons ordinaires atteint entre 135,5 et 150 % du prix moyen pondéré sur le marché wallon, considérées comme zones de forte pression foncière;

4. le territoire des communes où le prix moyen des maisons ordinaires du prix moyen pondéré sur le marché wallon dépasse 150 % du prix moyen pondéré sur le marché wallon considérées comme des zones de très forte pression foncière;

5. les zones franches urbaines mises en œuvre dans les actions prioritaires pour l'Avenir wallon.

Art. 3. § 1^{er}. Le montant de la subvention intervenant dans le montant du loyer à payer par le locataire est déterminé conformément au tableau figurant en annexe 1^{re} du présent arrêté et est liquidé en 36 mensualités.

§ 2. Le montant de la subvention relative aux travaux est équivalent à 30 % du montant des travaux justifiés et est liquidé en 4 tranches sur la base de présentation des factures des travaux.

Art. 4. § 1^{er}. La demande de subvention visée à l'article 2 est adressée par l'opérateur immobilier, au Fonds du Logement, qui en opère la liquidation.

§ 2. Le Ministre arrête le modèle de demande de subvention qui comporte :

1° l'identification précise du logement inoccupé à prendre en gestion;

2° tout document établissant les revenus du locataire;

3° le rapport d'enquête de salubrité visé à l'article 5 du présent arrêté;

4° le coût des travaux à effectuer dans le logement inoccupé à prendre en gestion.

§ 3. La demande de subvention est accompagnée d'un mandat de gestion conclu entre le titulaire de droits réels sur le bien à prendre en gestion et l'opérateur immobilier. Ce mandat de gestion précise la durée de la mise à disposition du bien, le descriptif des travaux à réaliser et le montant du loyer négocié.

Art. 5. § 1^{er}. La subvention relative au loyer est versée à l'opérateur immobilier, qui est tenu de la déduire du montant du loyer à payer par le locataire. L'opérateur communique au locataire le calcul du loyer.

§ 2. La subvention relative aux travaux est versée à l'opérateur immobilier ou au titulaire de droits réels sur le bien à prendre en gestion, selon que les travaux sont effectués par l'un ou par l'autre.

Art. 6. L'opérateur immobilier communique au Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie, sans délai, tout changement concernant le locataire, quant à ses revenus et quant à l'occupation du logement.

Art. 7. Un comité d'accompagnement, constitué de représentants du Ministre-Président, du Ministre du Logement, qui en assure la présidence de l'administration, de la Société wallonne du Logement et du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie, est institué, chargé de faire rapport annuellement et, pour la première fois en mars 2009, sur l'application du présent arrêté, et de donner son avis sur toute adaptation de celui-ci.

Art. 8. Pour le calcul de la subvention relative aux travaux, le coût des travaux à effectuer dans le logement à prendre en gestion ne peut être inférieur à 2.500 euros et ne peut dépasser 30.000 euros. Sur la proposition motivée de l'opérateur immobilier, le Ministre peut accorder une dérogation à ce montant si le logement présente une valeur patrimoniale ou si le surcoût est lié à une opération spécifique, ou en cas d'application de l'article 9, § 2.

Art. 9. § 1^{er}. Le type des travaux à effectuer dans le logement inoccupé à prendre en gestion est déterminé par l'enquête de salubrité effectuée par les experts immobiliers du Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie.

§ 2. Les travaux à effectuer peuvent comprendre la création d'un accès indépendant aux étages d'un immeuble.

Art. 10. Les logements sont attribués en priorité aux personnes ou ménages à revenus précaires et modestes, ou privés de logement pour des motifs de force majeure.

Art. 11. L'opérateur immobilier garantit un accompagnement social aux locataires des logements.

Art. 12. Les relations entre l'opérateur immobilier et le titulaire de droits réels sur le bien à prendre en gestion sont régies par un mandat de gestion, selon le modèle figurant en annexe au présent arrêté.

Art. 13. Les relations entre l'opérateur immobilier et les occupants des logements pris en gestion sont régies par le Code civil.

La sous-location est interdite à l'occupant.

Art. 14. Le Fonds publie, dans son rapport annuel d'activités :

- la liste des organismes à finalité sociale bénéficiaires, ainsi que des logements pris en gestion ou en location;

- le montant des loyers appliqués;

- le type de travaux réalisés;
- les difficultés rencontrées par les organismes à finalité sociale.

Art. 15. Le Ministre du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 décembre 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Annexe 1^{re}

Détermination du montant de la subvention intervenant dans le loyer à payer par le locataire

	Intervention	
	par mois	par an
zones de très forte pression foncière		
• locataires à revenus précaires	100,00 €	1.200,00 €
• locataires à revenus modestes	75,00 €	900,00 €
zones de forte pression foncière, ZIP et zones franches urbaines		
• locataires à revenus précaires	75,00 €	900,00 €
• locataires à revenus modestes	50,00 €	600,00 €

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 déterminant, pour l'année 2008, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par un opérateur immobilier.

Namur, le 19 décembre 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Annexe 2. — Mandat-type de gestion

En application de l'arrêté du Gouvernement déterminant, pour l'année 2008, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par un opérateur immobilier;

Considérant... [antécédents de la procédure suivie]

le(s) soussigné(s), détenteur(s) de droit(s) réel(s)

ci-après dénommé(s) "le mandant",

convien(t)(nent) par la présente de constituer pour mandataire spécial, l'opérateur immobilier représenté par

en vertu de [dispositions d'habilitation]

auquel il(s) donne(nt) pouvoir de, pour leur compte et en leur nom, gérer et administrer un logement sis à

Article 1^{er}. Pouvoirs de l'opérateur immobilier

§ 1^{er}. Le mandant donne notamment pouvoir à l'opérateur immobilier, pendant toute la durée du contrat :

1° de passer tout bail et contrat de location aux personnes pour la durée, dans les formes, pour le loyer et sous les charges et conditions que l'opérateur immobilier déterminera, étant expressément convenu que :

- le loyer se situe dans la fourchette suivante de prix;

- l'opérateur immobilier effectue ou fait réaliser les travaux décrits dans le contrat et conformes à l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 août 2007 déterminant les critères minimaux de salubrité, les critères de surpeuplement et portant les définitions visées à l'article 1^{er}, 19° à 22°bis, du Code wallon du Logement;

- l'opérateur immobilier a la faculté de proroger, renouveler, résilier, avec ou sans indemnité, tous les baux, autoriser toutes les cessions de bail et sous-locations, donner et accepter tous les congés, dresser tous les états des lieux;

- le propriétaire renonce à son droit visé à l'article 3, § 4, de la loi du 20 février 1991, modifiant et complétant les dispositions du Code civil relatives aux baux à loyer, de résilier le bail sans motif;

2° de recevoir tous les loyers échus ou à échoir, et toutes les sommes qui pourraient être dues au mandant par d'anciens locataires ou occupants ou pour toutes les autres causes liées à la gestion de l'immeuble, jusqu'à remboursement complet :

- du coût des travaux réalisés par l'opérateur;

- des frais relatifs aux charges d'entretien incombant aux titulaires de droits réels calculés soit forfaitairement soit sur la base des pièces justificatives;

- des frais de gestion calculés conformément aux dispositions de l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mai 1999 relatif à la lutte contre l'inoccupation des logements;

3° outre les travaux à réaliser au 1°, b), du présent contrat, et moyennant autorisation préalable et écrite du mandant, procéder ou faire procéder, à la charge dudit mandant, à toute réparation, construction, amélioration nécessaire ou utile qui lui incombent et passer à ces fins contrat avec toute personne physique ou morale;

4° exiger des locataires les réparations à leur charge;

5° recevoir et gérer la garantie locative et en obtenir la libération.

§ 2. Le mandant donne pouvoir à l'opérateur immobilier, pendant toute la durée du contrat de mandat :

1° de passer tous les marchés et les contrats pour la couverture des risques contre l'incendie et des autres risques, pour l'entretien, l'éclairage du logement, l'abonnement aux distributeurs d'eau, de gaz ou d'électricité et pour tous les autres objets, renouveler ou résilier les marchés et les autres contrats existant éventuellement;

2° de payer ce qui pourrait être dû en vertu du 2°;

3° de faire toutes les demandes de dégrèvement ou en réduction de taxes et contributions, présenter à cet effet toute requête, recevoir toute somme restituée;

4° de représenter le mandant auprès de toutes les autorités administratives, accomplir toutes les formalités requises pour l'obtention du permis de location requis en vertu du Code wallon du Logement et pour l'obtention des aides aux personnes physiques;

5° de donner ou retirer quittance et décharge de toutes les sommes reçues ou payées; d'opérer le retrait de toutes les sommes consignées; de remettre tous les titres et pièces, d'en donner ou retirer décharge;

6° d'exercer toutes les poursuites, saisies, contraintes et diligences nécessaires, citer et comparaître au nom et pour compte du mandant devant tous les tribunaux et cours, tant en demandant qu'en défendant, d'obtenir et de mettre à exécution les jugements et arrêts;

7° de passer et de signer tous les actes, procès-verbaux et pièces, élire domicile, et plus généralement d'exercer les droits conférés par la législation relative aux baux à loyer, notamment :

- de proroger, de renouveler, de résilier avec ou sans indemnité, tous les baux;
- d'autoriser toutes les cessions de baux et sous-locations;
- de donner et accepter tous les congés.

Article 2. Travaux à réaliser

Le mandant autorise expressément l'opérateur immobilier à effectuer ou faire effectuer, à ses frais, les travaux décrits ci-après, conformément au rapport d'enquête de salubrité effectué par les experts immobiliers du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie.

Détails des travaux à réaliser	Délais
Travaux nécessaires à la salubrité	
Autres travaux	

Article 3. Durée du contrat

Le présent mandat est consenti et accepté pour une durée de, prenant cours le, finissant de plein droit le

Toutefois, le contrat de mandat peut être résilié moyennant un préavis de trois mois :

• si en cours d'exécution l'un des détenteurs de droits réels vient à ne plus disposer lui-même d'un logement pouvant lui servir de résidence principale, en justifiant de son intention d'occuper le bien personnellement et effectivement;

• si le détenteur de droits réels souhaite faire occuper l'immeuble par son conjoint, leurs descendants, ascendants et enfants adoptifs, ainsi que leurs collatéraux jusqu'au troisième degré, à condition que ces personnes ne disposent pas elles-mêmes d'un logement pouvant leur servir de résidence principale.

Article 4. Clauses particulières

Le présent contrat contient annexe(s) faisant partie intégrante du contrat.

Approuvé la rature de lignes et de mots, répertoriés nuls.

Le présent contrat et son (ses) annexe(s) est (sont) établi(s) en autant d'exemplaires que de parties au contrat, chacune reconnaissant en avoir reçu un exemplaire original.

(mention obligatoire : Lu et approuvé)

Signature des parties

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 déterminant, pour l'année 2008, les modalités de la prise en charge par la Région d'une aide à la location d'un logement inoccupé à prendre en gestion par un opérateur immobilier.

Namur, le 19 décembre 2008.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 309

[2009/200252]

19. DEZEMBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung für das Jahr 2008 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch einen Immobilienvermittler zu übernehmen ist

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2007 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2008;

Aufgrund der Basiszuwendung 34.12 des Programms 15.04 des Organisationsbereichs 15 von Titel II des Haushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2008;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. September 2004 über die Einrichtungen für Wohnungswesen mit sozialem Zweck;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 zur Festlegung der Mindestkriterien der gesundheitlichen Zutraglichkeit, der Kriterien der Überbelegung und zur Bestimmung der in Artikel 1, 19° bis 22°bis des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erwähnten Definitionen;

Aufgrund der Artikel 55 bis 58 des Königlichen Erlasses vom 17. Juli 1991 zur Koordinierung der Gesetze über die Staatsbuchführung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 1997 bezüglich der Verwaltungs- und Haushaltskontrolle;

Aufgrund des am 16. Dezember 2008 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 19. Dezember 2008 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

In der Erwägung, dass der bereichsübergreifende strategische Plan Nr. 3 "soziale Eingliederung" über zusätzliche Investitionen verfügt, die zur Bereitstellung des bestehenden Vermögens zu bestimmen sind, um dieses wieder auf den Markt der Mietwohnungen zu bringen;

In der Erwägung, dass der bereichsübergreifende strategische Plan Nr. 3 "soziale Eingliederung" zu diesem Zweck vorsieht, dass die Region eingreifen wird, um die Mietübernahme von leerstehenden Wohnungen durch einen Immobilienvermittler auf lange Sicht zu erlauben;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens,

Beschließt:

Artikel 1 - Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° Mietbeihilfe: Übernahme eines Teils der Miete und eines Teils der Kosten der Arbeiten in einer leerstehenden Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist;

2° Immobilienvermittler: eine Agentur für soziale Wohnungen oder eine Vereinigung zur Förderung des Wohnungswesens;

3° die Wiederherstellung der gesundheitlichen Zutraglichkeit der Wohnung: die an der Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, auszuführenden Arbeiten, um die Bedingungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 zur Festlegung der Mindestkriterien der gesundheitlichen Zutraglichkeit, der Kriterien der Überbelegung und zur Bestimmung der in Artikel 1, 19° bis 22°bis des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches zu erfüllen.

Art. 2 - § 1. Es wird zugunsten des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie) zu Lasten des Haushalts der Wallonischen Region für das Jahr 2008, Organisationsbereich 15, Programm 15.04, Basiszuwendung 34.12, ein Betrag von 1.000.000 Euro für die Durchführung des vorliegenden Erlasses als Verpflichtung eingegangen.

§ 2. Innerhalb der Grenzen der verfügbaren Mittel übernimmt die Region in der Form eines Zuschusses den Unterschied zwischen dem Betrag der Miete, die der Immobilienvermittler, der die Verwaltung der leerstehenden Wohnung übernimmt, dem Inhaber von dinglichen Rechts zu zahlen hat, wobei dieser Betrag um die Rückzahlung der Kosten der Arbeiten für die Wiederherstellung der gesundheitlichen Zutraglichkeit der Wohnung zu erhöhen ist, und dem Betrag der Miete, die der Bewohner der Wohnung proportional zu seinem Einkommen zu zahlen hat.

Der Höchstbetrag des Zuschusses wird festgelegt unter Berücksichtigung:

- des Einkommens der Mieter;

- des Betrags der in der Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, ausgeführten Arbeiten;

- der Gebiete, in denen sich die Wohnungen befinden:

1. bevorzugte Initiativgebiete;

2. Wohnkerne;

3. Die Gebiete der Gemeinden, in denen der Durchschnittspreis der gewöhnlichen Wohnhäuser zwischen 135,5 und 150% des gewichteten Durchschnittspreises auf dem Wallonischen Markt erreicht, und die als Gebiete mit starkem Baudruck betrachtet werden;

4. Die Gebiete der Gemeinden, in denen der Durchschnittspreis der gewöhnlichen Wohnhäuser 150% des gewichteten Durchschnittspreises auf dem Wallonischen Markt überschreitet, und die als Gebiete mit sehr starkem Baudruck betrachtet werden;

5. die städtischen Freizonen, die in den vorrangigen Maßnahmen für die wallonische Zukunft erschlossen werden.

Art. 3 - § 1. Der Betrag des Zuschusses, der in dem Betrag der von dem Mieter zu zahlenden Miete als Beteiligung gilt, wird gemäß der in der Anlage 1 zum vorliegenden Erlass angeführten Tabelle bestimmt, und wird in 36 Monatsraten ausgezahlt.

§ 2. Der Betrag des Zuschusses bezüglich der Arbeiten entspricht 30% des Betrags der begründeten Arbeiten und wird auf Vorlage der Arbeitsrechnungen in 4 Tranchen ausgezahlt.

Art. 4 - § 1. Der in Artikel 2 erwähnte Zuschussantrag wird an den "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" vom Immobilienvermittler gerichtet, und der Fonds nimmt die Auszahlung vor.

§ 2. Der Minister legt das Muster des Zuschussantrags fest; dieses umfasst:

1° die genaue Identifizierung der leerstehenden Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist;

2° jegliche Unterlage zum Nachweisen des Einkommens des Mieters;

3° den in Artikel 5 des vorliegenden Erlasses erwähnten Bericht über die Untersuchung bezüglich der gesundheitlichen Zutraglichkeit;

4° den Betrag der in der leerstehenden Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, auszuführenden Arbeiten.

§ 3. Dem Zuschussantrag wird ein zwischen dem Inhaber von dinglichen Rechten an dem Gut, dessen Verwaltung zu übernehmen ist, und dem Immobilienvermittler abgeschlossenes Verwaltungsmandat beigefügt. Dieses Verwaltungsmandat gibt die Dauer der Zurverfügungstellung des Gutes, die Beschreibung der auszuführenden Arbeiten und den Betrag der auf Verhandlungsbasis festgelegten Miete an.

Art. 5 - § 1. Der Zuschuss bezüglich der Miete wird dem Immobilienverwalter eingezahlt, und dieser muss ihn vom Betrag der vom Mieter zu zahlenden Miete abziehen. Der Vermittler übermittelt dem Mieter die Berechnung der Miete.

§ 2. Der Zuschuss bezüglich der Arbeiten wird dem Immobilienvermittler oder dem Inhaber von dinglichen Rechten an dem Gut, dessen Verwaltung zu übernehmen ist, eingezahlt, je nachdem, ob die Arbeiten von dem Einen oder von dem Anderen ausgeführt werden.

Art. 6 - Der Immobilienvermittler übermittelt dem "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" unverzüglich jede Änderung über den Mieter, dessen Einkommen oder die Benutzung der Wohnung.

Art. 7 - Ein Begleitausschuss, der sich aus Vertretern des Minister-Präsidenten, des Ministers des Wohnungswesens, der den Vorsitz dessen Verwaltung führt, der "Société wallonne du Logement" und des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" zusammensetzt, wird gegründet und damit beauftragt, jährlich und zum ersten Mal im März 2009 über die Anwendung des vorliegenden Erlasses Bericht zu erstatten, und sein Gutachten über jegliche Anpassung des Erlasses abzugeben.

Art. 8 - Für die Berechnung des Zuschusses bezüglich der Arbeiten dürfen die Kosten der in der Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, auszuführenden Arbeiten weder unter 2.500 Euro noch über 30.000 Euro liegen. Auf begründeten Vorschlag des Immobilienverwalters kann der Minister eine Abweichung von diesem Betrag gewähren, wenn das Gebäude einen Wert als Erbgut aufweist oder wenn die Mehrkosten mit einer spezifischen Maßnahme verbunden sind, oder im Falle der Anwendung des Artikels 9, § 2.

Art. 9 - § 1. Die Art der Arbeiten, die in der leerstehenden Wohnung, deren Verwaltung zu übernehmen ist, auszuführen sind, wird durch die von den Immobilienexperten des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" durchgeführte Untersuchung bezüglich der gesundheitlichen Zutraglichkeit bestimmt.

§ 2. Die auszuführenden Arbeiten können den Bau eines unabhängigen Zugangs zu den Stockwerken eines Gebäudes umfassen.

Art. 10 - Die Wohnungen werden vorzugsweise den Personen oder Haushalten mit prekärem oder geringem Einkommen, oder die wegen höherer Gewalt wohnungslos sind, zugewiesen.

Art. 11 - Der Immobilienverwalter gewährleistet eine soziale Betreuung der Mieter der Wohnungen.

Art. 12 - Die Beziehungen zwischen dem Immobilienverwalter und dem Inhaber von dinglichen Rechten an dem Gut, dessen Verwaltung zu übernehmen ist, werden durch ein Verwaltungsmandat nach dem in der Anlage zum vorliegenden Erlass angeführten Muster geregelt.

Art. 13 - Die Beziehungen zwischen dem Immobilienvermittler und den Bewohnern der Wohnungen, deren Verwaltung übernommen wird, werden durch das Zivilgesetzbuch geregelt.

Dem Bewohner wird jede Untervermietung verboten.

Art. 14 - Der Fonds veröffentlicht in seinem jährlichen Tätigkeitsbericht:

- die Liste der begünstigten Einrichtungen mit sozialem Zweck, sowie der verwalteten oder gemieteten Wohnungen;

- den Betrag der angewandten Mieten;

- die Art der ausgeführten Arbeiten;

- die Schwierigkeiten, auf welche die Einrichtungen mit sozialem Zweck gestoßen sind.

Art. 15 - Der Minister des Wohnungswesens wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 19. Dezember 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Anlage 1

Bestimmung des Betrags des Zuschusses, der die Beteiligung an der vom Mieter zu zahlenden Miete darstellt

	Beteiligung	
	monatlich	jährlich
Gebiete mit sehr starkem Baudruck		
• Mieter mit prekärem Einkommen	100,00 €	1.200,00 €
• Mieter mit geringem Einkommen	75,00 €	900,00 €
Gebiete mit starkem Baudruck, bevorzugte Initiativgebiete und städtische Freizonen		
• Mieter mit prekärem Einkommen	75,00 €	900,00 €
• Mieter mit geringem Einkommen	50,00 €	600,00 €

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Festlegung für das Jahr 2008 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch einen Immobilienvermittler zu übernehmen ist, beigefügt zu werden.

Namur, den 19. Dezember 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Anlage 2 - Musterverwaltungsmandat

In Anwendung des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung für das Jahr 2008 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch einen Immobilienvermittler zu übernehmen ist;

In Erwägung von ... [bisheriges Verfahren]

vereinbart hiermit der(die) Unterzeichnete(n),, Inhaber von dinglichen Rechten,

nachstehend "Mandant" genannt,

den Immobilienvermittler als besonderen Mandatsträger zu bestellen,

vertreten durch,

aufgrund von (Ermächtigungsbestimmungen),

welchen er bzw. sie bevollmächtigen, um eine in gelegene Wohnung auf ihre Rechnung und in ihrem Namen zu verwalten und bewirtschaften.

Artikel 1 - Befugnisse des Immobilienvermittlers

§ 1. Der Mandant bevollmächtigt insbesondere den Immobilienvermittler, um während der ganzen Laufzeit des Vertrags,

1° während der Laufzeit, in den Formen, gegen den Mietzins, mit den Lasten und unter den Bedingungen, die vom Immobilienvermittler bestimmt werden, jeglichen Mietvertrag oder jegliches Mietverhältnis mit Personen abzuschließen, wobei das Folgende ausdrücklich vereinbart wird:

- der Mietzins liegt in der folgenden Preisspanne
- Der Immobilienvermittler führt die in dem Vertrag beschriebenen Arbeiten aus oder läßt sie ausführen; diese Arbeiten müssen in Übereinstimmung mit dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 zur Festlegung der Mindestkriterien der gesundheitlichen Zutraglichkeit, der Kriterien der Überbelegung und zur Bestimmung der in Artikel 1, 19° bis 22°bis des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erwähnten Definitionen festgesetzten Normen stehen;
- der Immobilienvermittler kann jeden Mietvertrag verlängern, erneuern, mit oder ohne Entschädigung kündigen, jede Abtretung des Mietvertrags und jede Untervermietung erlauben, jede Kündigung geben oder annehmen, jeden Ortsbefund erstellen;
- der Eigentümer verzichtet auf sein in Artikel 3, § 4 des Gesetzes vom 20. Januar 1991 zur Abänderung und Ergänzung der Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in Sachen Mietverträge erwähntes Recht, den Mietvertrag ohne Angabe eines Grundes zu beenden.

2° jeden fälligen oder zukünftig fälligen Mietzins zu beziehen und jeden Betrag, der von ehemaligen Mietern oder Bewohnern oder aus jeglichem, mit der Verwaltung des Gebäudes verbundenen Grund dem Mandanten geschuldet ist, bis zur völligen Rückzahlung des Folgenden einzunehmen:

- o der Kosten der vom Immobilienvermittler durchgeführten Arbeiten;
- o der Lasten in Bezug auf die den Inhabern dinglicher Rechte anfallenden Instandhaltungskosten, die entweder pauschal oder auf der Grundlage von Belegstücken berechnet werden;
- o der gemäß den Bestimmungen von Artikel 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 20. Mai 1999 zur Bekämpfung der leerstehenden Wohnungen berechneten Verwaltungskosten;

3° mit der vorherigen schriftlichen Genehmigung des Mandanten und zu dessen Lasten neben den unter 1°, b) des vorliegenden Vertrags aufgeführten durchzuführenden Arbeiten jede notwendige bzw. nützliche Reparatur, Bau- oder Verbesserungsarbeit, die ihm obliegen, vorzunehmen oder vornehmen zu lassen, und zu diesem Zweck mit jeder natürlichen oder juristischen Person Verträge abzuschließen;

4° von den Mietern die Ausführung der zu ihren Last gehenden Reparaturarbeiten zu verlangen;

5° die Mietgarantie einzunehmen und zu verwalten und deren Freigabe zu erlangen.

§ 2. Der Mandant bevollmächtigt den Immobilienvermittler, während der ganzen Laufzeit des Mandatsvertrags:

1° jeden Auftrag oder Vertrag zur Deckung der Risiken in Sachen Brand und sonstiger Risiken, für die Instandhaltung, die Beleuchtung der Wohnung, die Anschlussgebühren für Wasser, Gas oder Strom und für jeden sonstigen Gegenstand abzuschließen, die eventuell schon bestehenden Aufträge oder sonstigen Verträge zu verlängern oder zu kündigen;

2° das zu zahlen, was aufgrund des 2° geschuldet werden könnte;

3° jeden Erlass oder jede Ermäßigung der Steuern und Abgaben zu beantragen, zu diesem Zweck jeden Antrag einzureichen, jeden rückerstatteten Betrag einzunehmen;

4° den Mandanten bei jeder Verwaltungsbehörde zu vertreten, jede notwendige Formalität zum Erhalt der aufgrund des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches erforderlichen Mietgenehmigung und zum Erhalt der Beihilfen an natürliche Personen zu erfüllen;

5° für alle bezogenen oder gezahlten Beträge Quittung und Entlastung zu erteilen oder zu entziehen; alle hinterlegten Beträge abzuheben; jeden Titel und Beleg abzugeben, davon Entlastung zu erteilen oder zu entziehen;

6° jede notwendige Verfolgung, Pfändung, jeden notwendigen Vollstreckungsauftrag und gerichtlichen Schritt vorzunehmen, vor jedem Gericht und Hof im Namen und für Rechnung des Mandanten sowohl als Kläger als auch als Beklagter vor Gericht zu fordern und zu erscheinen, die Urteile und Entscheidungen zu erlangen und auszuführen;

7° jede Urkunde, jedes Protokoll und Belegstück zu erstellen und zu unterzeichnen, Domizil zu wählen, und im allgemeinen die durch die Gesetzgebung über Mietverträge erteilten Rechte auszuüben, insbesondere:

- o jeden Mietvertrag zu verlängern, zu erneuern, mit oder ohne Entschädigung zu kündigen;
- o jede Abtretung des Mietvertrags und jede Untervermietung zu erlauben;
- o jede Kündigung zu geben oder anzunehmen.

Artikel 2 - Auszuführende Arbeiten

Der Mandat gestattet ausdrücklich dem Immobilienvermittler, die nachstehenden Arbeiten gemäß dem Bericht der von den Immobilienexperten des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" durchgeführten Untersuchung bezüglich der gesundheitlichen Zutraglichkeit zu seinen Lasten vorzunehmen oder vornehmen zu lassen.

Einzelheiten über die auszuführenden Arbeiten	Fristen
Für die gesundheitliche Zuträglichkeit notwendige Arbeiten	
Sonstige Arbeiten	

Artikel 3 - Laufzeit des Vertrags

Das vorliegende Mandat ist für eine Dauer von, die ab dem läuft und von Rechts wegen am abläuft, gewährt und angenommen.

Der Mandatsvertrag kann jedoch in den folgenden Fällen mittels einer Kündigungsfrist von drei Monaten gekündigt werden:

- falls einer der Inhaber dinglicher Rechte selber während der Ausführung des Vertrags über keine Wohnung, die ihm als Hauptwohnsitz dienen kann, mehr verfügen sollte, wenn dieser seine Absicht, das Gut persönlich und tatsächlich zu beziehen, nachweist;

- wenn der Inhaber dinglicher Rechte das Gebäude durch seinen Ehepartner, ihre Verwandten in aufsteigender oder absteigender Linie oder ihre Adoptivkinder sowie durch ihre Seitenverwandten bis zum dritten Grad bewohnen lassen möchte, vorausgesetzt, dass diese Personen selbst über keine Wohnung, die ihnen als Hauptwohnsitz dienen kann, mehr verfügen.

Artikel 4 - Sonderklauseln

Der vorliegende Vertrag enthält Anlage(n), die integrierende Bestandteile des Vertrags sind.

Die Streichung von Zeilen und Wörtern, die als nichtig gelten, wird genehmigt

Der vorliegende Vertrag und seine Anlage(n) sind in so vielen Ausfertigungen ausgestellt worden, wie es Vertragsparteien gibt, und jede Partei erklärt, eine Originalfassung erhalten zu haben.

(obligatorischer Vermerk: gelesen und genehmigt)

Unterschrift der Parteien

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Festlegung für das Jahr 2008 der Modalitäten für die Übernahme durch die Region einer Mietbeihilfe für eine leerstehende Wohnung, deren Verwaltung durch einen Immobilienvermittler zu übernehmen ist, beigefügt zu werden.

Namur, den 19. Dezember 2008

Der Minister-Präsident,

R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 309

[2009/200252]

19 DECEMBER 2008. — Besluit van de Regering tot bepaling, voor wat het jaar 2008 betreft, van de wijze van de overname door het Gewest van een tegemoetkoming voor de verhuring van een leegstaande woning die door een vastgoedbeheerder beheerd moet worden

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 19 december 2007 houdende de algemene ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2008;

Gelet op basisallocatie 34.12 van programma 15.04 van organisatieafdeling 15 van titel II van de uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2008;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 september 2004 betreffende de sociale huisvestingsinstellingen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 tot vaststelling van de minimale gezondheidsnormen, de overbevolkingsnormen en houdende de in artikel 1, 19° tot 22°bis, van de Waalse Huisvestingscode bedoelde begripsomschrijvingen;

Gelet op artikelen 55 tot 58 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 tot coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 1997 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 december 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 19 december 2008;

Overwegende dat het overkoepelend beleidsplan nr. 3 "Sociale inschakeling" over bijkomende investeringen beschikt die aan de mobilisatie van het bestaand patrimonium toegekend moeten worden om het opnieuw op de huurmarkt te brengen;

Overwegende dat het overkoepelend beleidsplan nr. 3 "sociale inschakeling" daarvoor voorziet dat het Gewest zal interveniëren opdat een vastgoedbeheerder op lange termijn leegstaande gebouwen kan betrekken;

Op voorstel van de Minister van Huisvesting,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° huurtegemeetkoming : de overname van een deel van de huurprijs en een deel van de kosten van de werken in een leegstaande woning die beheerd moet worden;

2° vastgoedbeheerder : een agentschap voor sociale huisvesting of een vereniging ter bevordering van de huisvesting;

3° de herstelling van de gezondheid van de woning : de uit te voeren werken in de woning die beheerd moet worden om aan de voorwaarden van het besluit van 30 augustus 2007 tot vaststelling van de minimale gezondheidsnormen, de overbevolkingsnormen en houdende de in artikel 1, 19° tot 22^o*bis*, van de Waalse Huisvestingscode bedoelde begripsomschrijvingen te voldoen.

Art. 2. § 1. Er wordt ten bate van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië), ten laste van de begroting van het Waalse Gewest wat het jaar 2008 betreft, organisatieafdeling 15, basisallocatie 34.12, een bedrag van 1.000.000 euro uitgetrokken voor de aanwending van dit besluit.

§ 2. Binnen de perken van de beschikbare kredieten neemt het Gewest, in een subsidie, het verschil ten laste tussen de huurprijs te betalen aan de houder van zakelijke rechten, door de vastgoedbeheerder die een leegstaande woning beheert, bedrag dat met de terugbetaling van de kosten van de werken voor de herstelling van de gezondheid van de woning verhoogd wordt en de huurprijs die de bewoner in verhouding tot zijn inkomen moet betalen.

Het maximumbedrag van de subsidie wordt vastgesteld rekening houdend met :

- het inkomen van de huurders;

- het bedrag van de werken die uitgevoerd zijn in de woning die in beheer moet worden genomen;

- de gebieden waarin de woningen liggen :

1. de bevoorrechte initiatiefgebieden;

2. de woonkernen;

3. het grondgebied van de gemeenten waar de gemiddelde prijs van de gewone woonhuizen tussen 135,5 en 150 % van de gemiddelde op de Waalse markt gewogen prijs schommelt, die beschouwd worden als gebieden met hoge vastgoeddruk;

4. het grondgebied van de gemeenten waar de gemiddelde prijs van de gewone woonhuizen 150 % van de gemiddelde op de Waalse markt gewogen prijs overschrijdt, die beschouwd worden als gebieden met een hoge vastgoeddruk;

5. de stedelijke vrije zones die in de prioritaire acties voor de toekomst van Wallonië opgericht worden.

Art.3. § 1. Het bedrag van de subsidie die opgenomen wordt in de huurprijs die door de huurder betaald moet worden, wordt overeenkomstig de tabel van bijlage 1 bij dit besluit vastgesteld en wordt in 36 maandbedragen betaald.

§ 2. Het bedrag van de subsidie betreffende de werken is gelijk aan 30 % van het bedrag van de aangetoonde werken en wordt in 4 schijven betaald na voorlegging van de facturen van de werken.

Art. 4. § 1. De aanvraag voor een subsidie bedoeld in artikel 2 wordt door de vastgoedbeheerder aan het Woningfonds toegezonden, dat de uitbetaling verricht.

§ 2. De minister legt het model van de subsidieaanvraag vast dat het volgende inhoudt :

1° de duidelijke identificatie van de leegstaande woning die beheerd moet worden;

2° ieder document waarbij het inkomen van de huurder worden vastgesteld;

3° het onderzoeksrapport over de gezondheid bedoeld in artikel 5 van dit besluit;

4° de kosten van de werken die uitgevoerd moeten worden in de leegstaande woning die beheerd moet worden.

§ 3. De subsidieaanvraag wordt samen met een beheersmandaat ingediend dat tussen de houder van zakelijke rechten op het goed dat beheerd moet worden en de vastgoedbeheerder gesloten is. Dat beheersmandaat bepaalt de duur van de terbeschikkingstelling van het goed, de beschrijving van de werken die uitgevoerd moeten worden en de verhandelde huurprijs.

Art. 5. § 1. De subsidie betreffende de huurprijs wordt aan de vastgoedoperator betaald die verplicht is de subsidie van de huurprijs die door de huurder betaald moet worden in mindering te brengen. De beheerder deelt de huurder de berekening van de huurprijs mede.

§ 2. De subsidie betreffende de werken wordt betaald aan de vastgoedbeheerder of aan de houder van zakelijke rechten op het goed dat beheerd moet worden, naar gelang van wie de werken heeft uitgevoerd.

Art. 6. De vastgoedbeheerder deelt het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" onverwijld iedere verandering mee wat zijn inkomens en de bewoning van de woning betreft.

Art. 7. Een begeleidingscomité met vertegenwoordigers van de Minister-President, van de Minister van Huisvesting die het voorzitterschap van het bestuur waarneemt, van de "Société wallonne du Logement" en van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" wordt ingesteld die tot taak heeft jaarlijks verslag uit te brengen en voor de eerste keer in maart 2009, over de toepassing van dit besluit advies te brengen.

Art. 8. Voor de berekening van de subsidie betreffende de werken mogen de kosten van de uit te voeren werken in de woning die beheerd moet worden niet lager zijn dan 2.500 euro en mogen niet hoger zijn dan 30.000 euro. Op gemotiveerd voorstel van de vastgoedbeheerder kan de Minister een afwijking van dat bedrag toestaan als de woning een patrimoniale waarde heeft of als de meerkosten aan een specifieke verrichting gebonden zij, of ten uitvoering van artikel 9, § 2.

Art. 9. § 1. Het type werken die uitgevoerd moeten worden in de leegstaande woning die beheerd moet worden wordt door het gezondheidsonderzoek vastgesteld dat door de vastgoedexperts van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" wordt verricht.

§ 2. De uit te voeren werken kunnen de aanleg van een onafhankelijke toegang tot de verdiepingen van een gebouw omvatten.

Art. 10. De woningen worden bij voorrang toegewezen aan personen of gezinnen met precaire of bescheiden inkomens of die zonder woning komen te staan.

Art. 11. Door de vastgoedbeheerder wordt in de sociale begeleiding van de huurders van de woningen voorzien.

Art. 12. De betrekkingen tussen de vastgoedbeheerder en de houder van zakelijke rechten op het goed dat beheerd moet worden worden door een beheersmandaat geregeld volgens het model in bijlage bij dit besluit.

Art. 13. De betrekkingen tussen de vastgoedbeheerder en de bewoners van de woningen die beheerd worden worden bij het Burgerlijk Wetboek geregeld.

Het is de bewoner verboden de woning in onderverhuur te geven.

Art. 14. Het Fonds maakt in zijn jaarverslag bekend :

- de lijst van de rechthebbende sociale instellingen en van de woningen die beheerd of gehuurd worden;
- het bedrag van de toegepaste huurprijzen;
- het type werken die uitgevoerd zijn;
- de moeilijkheden die de sociale instellingen hebben ondervonden.

Art. 15. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 december 2008.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

Bijlage 1

Berekening van het bedrag van de subsidie die opgenomen wordt in de huurprijs die door de huurder betaald moet worden

	Tegemoetkoming	
	per maand	per jaar
gebieden met zeer hoge vastgoeddruk		
• huurders met preciaire inkomens	100,00 €	1.200,00 €
• huurders met bescheiden inkomens	75,00 €	900,00 €
gebieden met hoge vastgoeddruk, bevoorrechte initiatiefgebieden en stedelijke vrije zones		
• huurders met preciaire inkomens	75,00 €	900,00 €
• huurders met bescheiden inkomens	50,00 €	600,00 €

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2000 tot bepaling, voor wat het jaar 2008 betreft, van de wijze van de overname door het Gewest van een tegemoetkoming voor de verhuring van een leegstaande woning die door een vastgoedbeheerder beheerd moet worden.

Namen, 19 december 2008.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

Bijlage 2 - Model van beheersmandaat

Overeenkomstig het besluit van de Regering tot bepaling, voor wat het jaar 2008 betreft, van de wijze van de overname door het Gewest van een tegemoetkoming voor de verhuring van een leegstaande woning die door een vastgoedbeheerder beheerd moet worden.

Overwegende dat ... [Antecedenten van de gevoerde procedure]

is/zijn ondergetekende(n), houder(s) van zakelijke rechten

hierna de "lastgever" genoemd,

hierbij overeenkomen als bijzondere lasthebber aan te stellen, de vastgoedbeheerder

vertegenwoordigd door

als bijzonder lasthebber aan te stellen, krachtens (bepalingen ter machtiging)

aan wie hij/zij volmacht geeft/geven voor hun rekening en in hun naam, een woning gelegen te

te beheren of te besturen.

Artikel 1. Volmachten van de vastgoedbeheerder

§ 1. Tijdens de hele duur van het contract geeft de lastgever in het bijzonder volmacht aan de vastgoedbeheerder om :

1° iedere huurovereenkomst of ieder huurcontract af te sluiten met personen, voor de duur, in de vormen voor de verhuur en op kosten alsmede onder de voorwaarden die door de vastgoedbeheerder vast te stellen zijn, waarbij de volgende bepalingen uitdrukkelijk worden aangenomen :

- het huurgeld zal binnen de volgende prijschaar liggen;
- de vastgoedbeheerder voert de in het contract omschreven werken uit of laat ze uitvoeren overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 tot vaststelling van de minimale gezondheidsnormen, de overbevolkingsnormen en houdende de in artikel 1, 19° tot 22°*bis*, van de Waalse Huisvestingscode bedoelde begripsomschrijvingen;
- de vastgoedbeheerder kan alle huurovereenkomsten verlengen, vernieuwen, opzeggen, met of zonder vergoeding, alle overdrachten van huur en onderhuur toelaten, alle opzeggingen eisen en aanvaarden, alle plaatsbeschrijvingen opmaken;
- de eigenaar doet afstand van zijn recht bedoeld in artikel 3, § 4, van de wet van 20 februari 1991 houdende wijziging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek inzake huishuur, om zonder motivering de huurovereenkomst op te zeggen;

2° alle vervallen of te vervallen huurgelden te ontvangen, alsmede alle bedragen die voormalige huurders of bewoners aan de lastgever verschuldigd zouden kunnen zijn of om alle andere redenen in verband met het beheer van het gebouw verschuldigd zouden kunnen zijn, tot de volgende terugbetaling van :

- de kosten van de door de vastgoedbeheerder uitgevoerde werken;
- de kosten in verband met de onderhoudskosten ten laste van de houders van zakelijke rechten, die ofwel fortaitair ofwel op grond van bewijstukken worden berekend;
- beheerskosten die berekend worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 5 van het besluit van de Waalse Regering van 20 mei 1999 betreffende de leegstandbestrijding;

3° naast de uit te voeren werken zoals bepaald onder 1°, *b)*, van dit contract en mits voorafgaande en schriftelijke toestemming van de lastgever, elke herstelling, bouw, nodige en nuttige verbetering die op hem neerkomen, op kosten van de lastgever, te verrichten of te laten verrichten en daartoe overeenkomsten te sluiten met iedere natuurlijke of rechtspersoon;

4° te eisen dat de huurders op eigen kosten herstellingen uitvoeren;

5° de huurwaarborg te ontvangen en te beheren en de uitbetaling ervan te verkrijgen.

§ 2. Tijdens de hele duur van het contract geeft de lastgever volmacht aan de vastgoedbeheerder :

1° alle opdrachten te gunnen en de contracten te sluiten voor de brandbeveiliging en ter dekking van andere risico's, voor het onderhoud, de verlichting van de woning, het abonnement voor water-, gas- en elektriciteitsvoorziening, en voor alle andere doeleinden, de opdrachten en in voorkomend geval, de andere bestaande contracten te vernieuwen of op te zeggen;

2° de overeenkomstig 2° verschuldigde bedragen te betalen;

3° alle aanvragen om ontheffing of vermindering van taksen en belastingen in te dienen, ieder verzoek daartoe te richten, iedere terugbetaalde som te innen;

4° de lastgever bij alle overheidsorganen te vertegenwoordigen, alle formaliteiten te vervullen die nodig zijn voor de verhuurvergunning die vereist is krachtens de Waalse Huisvestingscode en om in aanmerking te komen voor de tegemoetkomingen aan natuurlijke personen;

5° kwijting te geven of in te trekken van alle ontvangen of betaalde sommen; alle in consignatie gegeven

geldsommen op te vragen; alle effecten en stukken te bezorgen en kwijting hiervan te geven of in te trekken;

6° iedere rechtsvordering, ieder beslag, iedere dwang en nodige zorg aan te wenden, in naam en op rekening van de lastgever te dagvaarden of verschijnen voor de hoven en rechtbanken, zowel als eiser en als verweerder, vonnissen en arresten te verkrijgen en ten uitvoer te leggen;

7° alle akten, processen-verbaal en stukken te sluiten en te ondertekenen, woonplaats te kiezen, en over het

algemeen de rechten uit te oefenen die bij de wetgeving inzake de huishuur worden toegekend, inzonderheid :

- alle huurovereenkomsten verlengen, vernieuwen, en met of zonder vergoeding, opzeggen;
- alle overdrachten van huur en onderhuur toelaten;
- alle opzeggingen eisen en aanvaarden.

Artikel 2. Uit te voeren werken

De lastgever machtigt de vastgoedbeheerder uitdrukkelijk om de hierna omschreven werken, op eigen kosten, uit te voeren of te laten uitvoeren, overeenkomstig het onderzoeksrapport van de gezondheid dat door de vastgoedexperts van het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" wordt verricht.

Nadere bepalingen over de uit te voeren werken	Termijnen
Werken nodig voor de gezondheid	
Andere werken	

Artikel 3. Duur van het contract

Dit mandaat wordt toegekend en aanvaard voor een termijn van, met ingang van, en eindigt van rechtswege op

Het mandaatscontract kan evenwel beëindigd worden met een opzeggingstermijn van drie maanden :

- indien tijdens de uitvoering, één van de houders van zakelijke rechten niet meer over een woning beschikt, die als hoofdverblijfplaats kan worden gebruikt, indien hij aantoont dat hij voornemens is het goed persoonlijk en werkelijk te betrekken;
- indien de houder van zakelijke rechten het gebouw wenst te laten betrekken door zijn/haar echtgenote/-oot, hun afstammelingen, bloedverwanten in opgaande of nederdalende lijn en aangenomen kinderen, alsmede hun bloedverwanten in de zijlijn tot in de derde graad, mits deze personen niet zelf over een woning beschikken die ze als hoofdverblijfplaats kunnen gebruiken.

Artikel 4. Bijzondere bedingen

In dit contract wordt/worden bijlage(n) vervaardigd die noodzakelijk deel uitmaken van het contract.

Goedgekeurd wordt de doorhaling van lijnen en woorden, die als nietig worden opgenomen.

Dit contract samen met de bijlage(n) wordt (worden) opgemaakt in zoveel exemplaren als er partijen zijn bij het contract, waarbij iedere partij verklaart dat zij één origineel stuk heeft ontvangen.

(verplichte vermelding : Gelezen en goedgekeurd)

Handtekening van de partijen

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 tot bepaling, voor wat het jaar 2008 betreft, van de wijze van de overname door het Gewest van een tegemoetkoming voor de verhuur van een leegstaande woning die door een vastgoedbeheerder beheerd moet worden.

Namen, 19 december 2008.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 310

[2009/200253]

8 JANVIER 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon portant diverses modifications relatives à la production d'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, notamment les articles 34, 4^o, 36, alinéa 2, 37, 38, § 1^{er} et 5, 39, § 1^{er}, 40, alinéa 3, et 43, § 2, alinéa 2, 15^o, remplacés par le décret du 4 octobre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché régional de l'électricité;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007 portant diverses mesures en matière de promotion de l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération;

Vu les avis CD-8f06-CWaPE-191 et CD-8i16-CWaPE de la CWaPE des 25 juin 2008 et 6 novembre 2008;

Vu l'avis n°32/2008 du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne;

Vu l'avis 45.566/4 du Conseil d'Etat, donné le 18 décembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération

Article 1^{er}. A l'article 2, 9^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007, le mot "installation" est remplacé par les mots "unité de production".

Art. 2. Aux points 4, 7 et 9 de l'article 7, § 3, du même arrêté, les mots "de l'unité de production" sont remplacés par les mots "de ou des (l') unité(s) de production".

Art. 3. A l'article 15, § 1^{er}, du même arrêté, tel que modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 25 janvier 2007 et 20 décembre 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au 2^e alinéa les mots "au site concerné" sont remplacés par les mots "à l'unité de production concernée";

2^o au 4^e alinéa, le mot "installation" est remplacé par les mots "unité de production" et le mot "concerné" est ajouté *in fine*.

Art. 4. A l'article 15*bis* du même arrêté, tel qu'inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, le mot "installations" est remplacé par le mot "unités";

2° aux alinéas 3 et 5, le mot "installations" est remplacé par les mots "unités de production".

Art. 5. A l'article 15*ter* du même arrêté tel qu'inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant :

"Les unités de production d'électricité verte ayant fait l'objet d'une modification significative peuvent se voir attribuer des certificats verts pour une nouvelle période de quinze ans pour autant que cette modification ait été effectuée après la date de publication du décret au *Moniteur belge*."

2° le 1° de l'alinéa 2 est remplacé comme suit :

"1° une modification entraînant une amélioration du gain annuel en CO₂ d'au moins 20 %, obtenue soit par l'augmentation du taux d'économie de CO₂, soit par l'augmentation de la production électrique découlant d'une augmentation de la puissance électrique nette développable soit d'une modification technologique innovante. La CWaPE vérifie que l'amélioration du gain annuel de CO₂ trouve son origine dans une des trois causes précitées."

3° le 3° de l'alinéa 2 est remplacé comme suit :

"3° une modification entraînant un investissement dans l'unité de production pour un montant au moins équivalent à 50 % de l'investissement initial, celui-ci étant établi conventionnellement sur la base de coûts d'investissements standards calculés par la CWaPE et publiés sur son site internet.

Ceux-ci sont actualisés tous les trois ans. Sont exclus de ces coûts ceux relatifs aux investissements non directement liés à la génération d'électricité et, notamment, ceux relatifs aux politiques de gestion des déchets, de l'eau et des voies navigables."

4° l'alinéa 3 est remplacé par les deux alinéas suivants :

"Le producteur introduit son dossier à la CWaPE, qui vérifie si les modifications envisagées ou réalisées correspondent effectivement à une modification significative au sens de l'alinéa 2. La CWaPE se prononce dans un délai de trois mois à compter du dépôt de la demande. Le dossier peut être introduit avant ou après le(s) investissement(s).

En cas d'introduction du dossier préalablement à l'investissement, la reconnaissance du caractère significatif de la modification est conditionnée au fait que les investissements prévus et acceptés par la CWaPE aient été réalisés. La modification significative prend effet dès l'adaptation du certificat de garantie d'origine constatant la réalisation de la modification significative de l'unité de production telle qu'acceptée par la CWaPE."

5° un alinéa 5 nouveau, rédigé comme suit, est inséré entre l'alinéa 4 nouveau et l'alinéa 4 ancien, devenant l'alinéa 6 :

"Pour les investissements au moins équivalents à 45 % et inférieurs à 50 % de l'investissement initial, sur la base de coûts d'investissements standards calculés et publiés périodiquement par la CWaPE, la CWaPE peut, à la demande du producteur, accorder le caractère de modification significative à l'unité de production ayant fait l'objet d'investissements, sur la base d'une analyse démontrant que les coûts réels d'investissements sont différents des coûts d'investissements standards tels que publiés par la CWaPE."

6° le dernier alinéa est remplacé comme suit :

"L'attribution des certificats verts pour une nouvelle période de quinze ans ne peut intervenir qu'après la notification à la CWaPE de l'adaptation du certificat de garantie d'origine constatant la réalisation de la modification significative."

Art. 6. A l'article 15*quater*, alinéa 1^{er}, 3°, 3° tiret, du même arrêté tel quel qu'inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007, les mots "de 40 %" sont remplacés par les mots "de 50 %".

Art. 7. L'article 25, § 5, alinéa 3, du même arrêté tel que remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007, est modifié comme suit :

1° la phrase introductive est remplacée comme suit :

"Pour chaque client final, dont la consommation trimestrielle dépasse le seuil de 1,25 GWh par siège d'exploitation correspondant à une unité technique ou industrielle, la réduction du nombre de certificats verts correspond à une diminution de quota selon les formules suivantes :";

2° au 1°, les mots "quota de l'année précédent l'année en cours" sont remplacés par les mots "quota applicable à cette tranche de consommation l'année précédant l'année en cours".

Art. 8. Les articles 31*bis* à 31*quater*, rédigés comme suit, sont insérés dans le chapitre VIII du même arrêté :

"Art. 31*bis*. Pour le 31 avril 2009 au plus tard, la CWaPE établit et publie, pour la première fois, la liste de coûts d'investissements standards visés à l'article 15*ter*, alinéa 2, 3°. Cette liste est applicable pour toutes les demandes introduites dès le 1^{er} janvier 2008.

Art. 31*ter*. Pour les demandes introduites en application de l'article 15*ter* portant sur des modifications intervenues entre la date de publication du décret au *Moniteur belge* et le 1^{er} janvier 2008 qui sont reconnues par la CWaPE comme étant significatives au sens de l'article 15*ter* précité, la modification significative est considérée comme ayant pris effet à la date de mise en service de l'unité ou des unités de production modifiée(s), conformément au certificat de garantie d'origine adapté. Pour ces unités de production, une quantité complémentaire de certificats verts compensant l'application du coefficient "q" est, le cas échéant, attribuée pour l'électricité qui a été produite à partir du 1^{er} janvier 2008.

Art. 31*quater*. Par dérogation au § 1^{er} de l'article 17*bis*, les labels de garantie d'origine dont la fin de la période de production est datée de 2007 ont une durée de validité s'achevant au 31 décembre 2009."

CHAPITRE II. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché de l'électricité*

Art. 9. L'article 24^{ter}, § 2, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché de l'électricité, tel qu'inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007, est remplacé par l'alinéa suivant :

"Lorsque la demande est introduite alors que l'installation ou l'une de ses unités de production n'est pas encore entrée en service, le demandeur joint à la demande une projection des données relatives aux documents visés aux points 1^o à 3^o ainsi que la planification de l'investissement et la date probable de sa mise en service."

Art. 10. A l'article 24^{quater} du même arrêté, tel qu'inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1^o aux 1^o et 2^o de l'alinéa 1^{er}, les mots "de l'installation" sont remplacés par les mots "de l'unité ou des unités de production considérée(s)";

2^o à l'alinéa 2, les mots "installation de production d'électricité verte" sont remplacés par les mots "unité de production d'électricité verte concernée";

3^o au dernier alinéa, le mot "installation" est remplacé par les mots "unité de production".

Art. 11. L'alinéa 1^{er} de l'article 24^{septies} du même arrêté, tel qu'inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007, est remplacé par l'alinéa suivant :

"Par dérogation aux articles 24^{ter} et 24^{quater}, l'unité ou les unités de production composant une installation dont la puissance nette développable est inférieure ou égale à 10 kW bénéficient de la garantie de rachat à charge du gestionnaire de réseau de transport local de leurs certificats verts pour une durée de 180 mois. La durée de l'obligation d'achat prend cours le mois suivant la mise en service de l'unité de production d'électricité verte concernée."

CHAPITRE III. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007 portant diverses mesures en matière de promotion de l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération*

Art. 12. A l'article 36 de l'arrêté du 20 décembre 2007 portant diverses mesures en matière de promotion de l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, le mot "installations" est remplacé par le mot "unités".

CHAPITRE IV. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 13. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} janvier 2008.

Art. 14. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 18 janvier 2009.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 310

[2009/200253]

8. JANUAR 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Einführung verschiedener Abänderungen in Bezug auf die Erzeugung von Strom mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere der Artikel 34, 4^o, 36, Absatz 2, 37, 38, §§ 1 und 5, 39, § 1, 40, Absatz 3 und 43, § 2, Absatz 2, 15^o, ersetzt durch das Dekret vom 4. Oktober 2007;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im regionalen Elektrizitätsmarkt;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2007 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms;

Aufgrund der Gutachten der CWaPE CD-8f06-CWaPE-191 und CD-8i16-CWaPE vom 25. Juni 2008 und vom 6. November 2008;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 32/2008 des "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoher Rat der Städte, Gemeinden und Provinzen der Wallonischen Region);

Aufgrund des am 18. Dezember 2008 in Anwendung von Artikel 84, § 1, 1^o der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 45.566/4;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I — *Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms*

Artikel 1 - In Artikel 2, 9^o des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms, in seiner durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2007 abgeänderten Fassung, wird das Wort "Anlage" durch den Wortlaut "Erzeugungseinheit" ersetzt;

Art. 2 - In den Punkten 4, 7 und 9 von Artikel 7, § 3 desselben Erlasses wird der Wortlaut "der Erzeugungseinheit" durch den Wortlaut "der Erzeugungseinheit(en)" ersetzt.

Art. 3 - In Artikel 15, §1 desselben Erlasses, so wie durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 25. Januar 2007 und vom 20. Dezember 2007 abgeändert, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° im 2. Absatz wird der Wortlaut "auf den betroffenen Standort" durch den Wortlaut "auf die betroffene Erzeugungseinheit" ersetzt;

2° im 4. Absatz wird das Wort "Anlage" durch das Wort "Erzeugungseinheit" ersetzt und wird das Wort "betroffenden" zwischen "der" und "Bescheinigung" eingefügt.

Art. 4 - In Artikel 15bis desselben Erlasses, so wie durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember eingefügt, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in Absatz 1 wird das Wort "Anlagen" durch das Wort "Einheiten" ersetzt;

2° in den Absätzen 3 und 5 wird das Wort "Anlagen" durch das Wort "Erzeugungseinheiten" ersetzt.

Art. 5 - In Artikel 15ter desselben Erlasses, so wie durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember eingefügt, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° Absatz 1 wird durch den nachstehenden Absatz ersetzt:

"Die Einheiten zur Erzeugung von Grünstrom, die Gegenstand einer bedeutsamen Abänderung gewesen sind, können grüne Bescheinigungen für einen neuen Zeitraum von fünfzehn Jahren erhalten, wenn diese Abänderung nach dem Datum der Veröffentlichung des Dekrets im *Belgischen Staatsblatt* vorgenommen worden ist.;"

2° Punkt 1° von Absatz 2 wird folgendermaßen ersetzt:

"1° eine Abänderung, die eine Aufbesserung des Satzes der CO₂-Einsparung um mindestens 20% zur Folge hat, die entweder durch die Erhöhung des CO₂-Einsparungssatzes oder durch die mit einer Erhöhung der entwickelbaren elektrischen Nettoleistung verbundene Erhöhung der Stromerzeugung oder auch durch eine innovative technologische Abänderung erreicht wird. Die CWaPE prüft, dass die Aufbesserung des jährlichen CO₂-Ausstoßes auf einen der vorerwähnten drei Gründe zurückzuführen ist.;"

3° Punkt 3° von Absatz 2 wird folgendermaßen ersetzt:

"3° eine Abänderung, die eine Investition in die Erzeugungseinheit für einen Betrag, der mindestens 50% der ersten Investition entspricht, zur Folge hat, wobei diese auf der Grundlage von durch die CWaPE berechneten und auf ihrer Website veröffentlichten standardisierten Investitionskosten vereinbart wird.

Diese werden alle drei Jahre aktualisiert. Die Kosten in Bezug auf Investitionen, die nicht direkt mit der Stromerzeugung verbunden sind, und insbesondere diejenigen in Bezug auf die Politik im Bereich der Abfall- und Wasserbewirtschaftung und der Verwaltung der schiffbaren Wasserstraßen sind von diesen Kosten ausgeschlossen.;"

4° Absatz 3 wird durch die folgenden zwei Absätze ersetzt:

"Der Erzeuger legt seine Akte der CWaPE vor; diese überprüft, ob die berücksichtigten oder vorgenommenen Abänderungen tatsächlich einer bedeutsamen Abänderung im Sinne von Absatz 2 entsprechen. Die CWaPE befindet innerhalb einer Frist von drei Monaten ab dem Einreichen des Antrags. Die Akte kann vor oder nach dem Tätigen der Investition(en) eingereicht werden.

Wird eine Akte vor der Investition eingereicht, so unterliegt die Anerkennung des bedeutsamen Charakters der Abänderung der Tatsache, dass die durch die CWaPE vorgesehenen und genehmigten Investitionen getätigt worden sind. Die bedeutsame Abänderung wird ab der Anpassung des Gütezeichens zur Herkunftsgarantie wirksam, durch das die Durchführung der bedeutsamen Abänderung der Erzeugungseinheit, so wie sie durch die CWaPE genehmigt worden ist, festgestellt wird.;"

5° ein folgendermaßen verfasster neuer Absatz 5 wird zwischen den neuen Absatz 4 und den alten Absatz 4, aus dem Absatz 6 wird, eingefügt:

"Für die Investitionen, die mindestens 45% und weniger als 50% der ursprünglichen Investition entsprechen, auf der Grundlage von durch die CWaPE berechneten und regelmäßig veröffentlichten standardisierten Investitionskosten, kann die CWaPE auf Anfrage des Erzeugers der Erzeugungseinheit, die Gegenstand von Investitionen gewesen ist, den Charakter der bedeutsamen Abänderung auf der Grundlage einer Analyse gewähren, die beweist, dass die tatsächlichen Investitionskosten sich von den standardisierten Investitionskosten, so wie sie durch die CWaPE veröffentlicht werden, unterscheiden.;"

6° der letzte Absatz wird folgendermaßen ersetzt:

"Die Gewährung der grünen Bescheinigungen für einen neuen Zeitraum von fünfzehn Jahren kann erst nach der Zustimmung an die CWaPE der Anpassung des Gütezeichens zur Herkunftsgarantie, durch das die Durchführung der bedeutsamen Abänderung festgestellt wird, erfolgen."

Art. 6 - In Artikel 15quater, Absatz 1, 3°, dritter Strich desselben Erlasses, so wie durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2007 eingefügt, wird der Wortlaut "mehr als 40%" durch den Wortlaut "mehr als 50%" ersetzt.

Art. 7 - Artikel 25, §5, Absatz 3 desselben Erlasses, so wie durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2007 ersetzt, wird folgendermaßen abgeändert:

1° der einführende Satz wird folgendermaßen ersetzt: "Für jeden Endverbraucher, dessen dreimonatlicher Verbrauch die Schwelle von 1,25 GWh pro Betriebsjahr, der einer technischen oder industriellen Einheit entspricht, übertrifft, entspricht die Verringerung der Anzahl grüner Bescheinigungen einer Verringerung der Quote gemäß folgenden Formeln:"

2° in Punkt 1° wird der Wortlaut "Quote des Jahres vor dem laufenden Jahr" durch den Wortlaut "im Jahr vor dem laufenden Jahr auf diesen Verbrauchsanteil anwendbaren Quote" ersetzt.

Art. 8 - Die Artikel 31bis bis 31quater mit folgendem Wortlaut werden in Kapitel VIII desselben Erlasses eingefügt:

"Art. 31bis - Bis zum 31. April spätestens erstellt und veröffentlicht die CWaPE zum ersten Male die Liste der in Artikel 15ter, Absatz 2, 3° erwähnten standardisierten Investitionskosten. Diese Liste ist für alle seit dem 1. Januar 2008 eingereichten Anträge anwendbar.

Art. 31ter - Für die in Anwendung von Artikel 15ter eingereichten Anträge, die zwischen dem Datum der Veröffentlichung des Dekrets im *Belgischen Staatsblatt* und dem 1. Januar 2008 eintretende Änderungen betreffen, die durch die CWaPE als bedeutsam im Sinne des vorerwähnten Artikels 15ter anerkannt sind, wird davon ausgegangen, dass die bedeutsame Abänderung zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme der abgeänderten Erzeugungseinheit(en) gemäß dem angepassten Gütezeichen zur Herkunftsgarantie wirksam geworden ist. Für diese Erzeugungseinheiten wird gegebenenfalls eine zusätzliche Anzahl grüner Bescheinigungen, die die Anwendung des Koeffizienten "q" ausgleicht, für den ab dem 1. Januar 2008 erzeugten Strom gewährt.

Art. 31^{quater} - In Abweichung von Artikel 17^{bis}, §1 endet die Gültigkeitsdauer der Gütezeichen zur Herkunftsgarantie, deren Erzeugungszeitraum im Jahre 2007 endete, am 31. Dezember 2009."

KAPITEL II — *Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt*

Art. 9 - Artikel 24^{ter}, §2, Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt, so wie durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 30. Dezember 2007 eingefügt, wird durch den folgenden Absatz ersetzt:

"Wenn die Anlage oder eine ihrer Erzeugungseinheiten beim Einreichen des Antrags noch nicht in Betrieb genommen worden ist, fügt der Antragsteller dem Antrag eine Schätzung der Daten betreffend die unter den Punkten 1° bis 3° erwähnten Dokumente sowie die Planung der Investition und das wahrscheinliche Datum für ihre Inbetriebnahme bei."

Art. 10 - In Artikel 24^{quater} desselben Erlasses, so wie durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember eingefügt, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in den Punkten 1° und 2° von Absatz 1 wird der Wortlaut "der Anlage" durch den Wortlaut "der betroffenen Erzeugungseinheit(en)" ersetzt;

2° in Absatz 2 wird der Wortlaut "Anlage zur Erzeugung von Grünstrom" durch den Wortlaut "betroffenen Einheit zur Erzeugung von Grünstrom" ersetzt;

3° im letzten Absatz wird das Wort "Anlage" durch den Wortlaut "Erzeugungseinheit" ersetzt;

Art. 11 - Absatz 1 von Artikel 24^{septies} desselben Erlasses, so wie durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2007 eingefügt, wird durch folgenden Absatz ersetzt:

"In Abweichung von den Artikeln 24^{ter} und 24^{quater} wird der bzw. den Erzeugungseinheiten, die eine Anlage bildet bzw. bilden, deren zu entwickelnde Nettoleistung höchstens 10 kW beträgt, die Garantie des Kaufes ihrer grünen Bescheinigungen durch den Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes für eine Dauer von 180 Monaten gewährt. Die Dauer der Kaufverpflichtung läuft ab dem Monat, der auf die Inbetriebnahme der betroffenen Einheit zur Erzeugung von Grünstrom folgt."

KAPITEL III — *Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2007 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms*

Art. 12 - In Artikel 36 des Erlasses vom 20. Dezember 2007 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms wird das Wort "Anlagen" durch das Wort "Einheiten" ersetzt.

KAPITEL IV — *Übergangs- und Schlussbestimmungen*

Art. 13 - Der vorliegende Erlass wird am 1. Januar 2008 wirksam.

Art. 14 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Energie gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 18. Januar 2009

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 310

[2009/200253]

8 JANUARI 2009. — Besluit van de Waalse Regering houdende diverse wijzigingen betreffende de productie van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op de artikelen 34, 4°, 36, tweede lid, 37, 38 §§ 1 en 5, 39, § 1, 40, derde lid, en 43, § 2, tweede lid, 15°, vervangen bij het decreet van 4 oktober 2007;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de gewestelijke elektriciteitsmarkt;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007 houdende verschillende maatregelen ter bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling;

Gelet op de adviezen CD-8f06-CWaPE-191 en CD-8i16-CWaPE van de CWaPE (Waalse Energiecommissie) van 25 juni 2008 en 6 november 2008;

Gelet op het advies nr. 32/2008 van de "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoge Raad voor Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest);

Gelet op het advies 45.566/4 van de Raad van State, gegeven op 18 december 2008, overeenkomstig artikel 84, § 1, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Wijziging in het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling*

Artikel 1. In artikel 2, 9°, van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling, zoals gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007, wordt het woord "installatie" vervangen door het woord "productie-eenheid".

Art. 2. In de punten 4, 7 en 9 van artikel 7, § 3, van hetzelfde besluit, worden de woorden "de productie-eenheid" vervangen door de woorden "de productie-eenhe(i)d(en)".

Art. 3. Artikel 15, § 1, van hetzelfde besluit, zoals gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 25 januari 2007 en 20 december 2007, wordt gewijzigd als volgt :

1° in het tweede lid worden de woorden "aan bedoelde site" vervangen door de woorden "aan bedoelde productie-eenheid";

2° in het vierde lid wordt het woord "installatie" vervangen door de woorden "productie-eenheid" en wordt het woord "bedoelde" tussen "het" en "certificaat" ingevoegd.

Art. 4. Artikel 15bis van hetzelfde besluit, zoals ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007, wordt gewijzigd als volgt :

1° in het eerste lid wordt het woord "installaties" vervangen door het woord "eenheden";

2° in het derde en het vijfde lid, wordt het woord "installaties" vervangen door de woorden "productie-eenheden".

Art. 5. Artikel 15ter van hetzelfde besluit, zoals ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007, wordt gewijzigd als volgt :

1° het eerste lid wordt vervangen door het volgende lid :

"De eenheden voor groene elektriciteitsproductie die het voorwerp van een noemenswaardige wijziging zijn geweest kunnen groene certificaten verkrijgen voor een nieuwe periode van vijftien jaar voor zover deze wijziging heeft plaatsgevonden na de datum van bekendmaking van dit decreet in het *Belgisch Staatsblad*.";

2° punt 1° van het tweede lid wordt vervangen als volgt :

"1° en wijziging waardoor een verbetering van minstens 20 % CO₂-winst jaarlijks wordt verkregen, hetzij door de verhoging van het CO₂-besparingspercentage, hetzij door de verhoging van de elektrische productie die ontstaat uit een verhoging van het ontwikkelbare elektrisch nettovermogen, hetzij door een vernieuwende technologische wijziging. De CWaPE gaat na of de verbetering van de jaarlijkse CO₂-winst haar oorsprong vindt in één van de drie bovengenoemde oorzaken.";

3° punt 3° van het tweede lid wordt vervangen als volgt :

"3° een wijziging met als gevolg een investering in de productie-eenheid die minstens 50 % van de oorspronkelijke investering bedraagt. Dit bedrag wordt contractueel opgesteld op basis van standaard investeringskosten die door de CWaPE worden berekend en op haar website worden gepubliceerd.

Deze kosten worden om de drie jaar bijgesteld. De kosten betreffende investeringen die niet rechtstreeks verbonden zijn met elektriciteitsopwekking worden uit deze kosten uitgesloten, o.a., de kosten in verband met het beleid inzake afvalbeheer, water en bevaarbare waterwegen.";

4° het derde lid wordt vervangen door de twee volgende leden :

"De producent dient zijn dossier in bij de CWaPE, die nagaat of de geplande of uitgevoerde wijzigingen wel een noemenswaardige wijziging inhouden in de zin van het tweede lid. De CWaPE spreekt zich uit binnen een termijn van drie maanden, te rekenen van de datum waarop de aanvraag wordt ingediend. Het dossier kan vóór of na de investering(en) worden ingediend.

Indien het dossier vóór de investering wordt ingediend, wordt de erkenning van het noemenswaardig karakter van de wijziging onderworpen aan de uitvoering van de investeringen die door de CWaPE worden voorzien en goedgekeurd. De noemenswaardige wijziging heeft uitwerking vanaf de aanpassing van het certificaat van garantie van oorsprong dat de uitvoering van de noemenswaardige wijziging van de productie-eenheid zoals aanvaard door de CWaPE, vaststelt.";

5° Er wordt tussen het nieuwe vierde lid en het voormalige vierde lid dat het zesde lid wordt, een nieuw vijfde lid ingevoegd, luidend als volgt :

"Voor de investeringen van minstens 45 % en van minder dan 50 % van de oorspronkelijke investering, op basis van standaard investeringskosten die regelmatig door de CWaPE worden berekend en gepubliceerd, kan de CWaPE, op aanvraag van de producent het karakter van noemenswaardige wijziging verlenen aan de productie-eenheid die het voorwerp heeft uitgemaakt van investeringen, op basis van een analyse die aantoonst dat de reële investeringskosten verschillend zijn van de standaard investeringskosten zoals gepubliceerd door de CWaPE.";

6° het laatste lid wordt vervangen als volgt :

"De toekenning van groene certificaten voor een nieuwe periode van vijftien jaar kan pas gebeuren na kennisgeving aan de CWaPE van de aanpassing van het certificaat van garantie van oorsprong dat de uitvoering van de noemenswaardige wijziging vaststelt."

Art. 6. In artikel 15quater, eerste lid, 3°, derde streepje, van hetzelfde besluit, zoals ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007, worden de woorden "dan 40 %" vervangen door de woorden "dan 50 %".

Art. 7. Artikel 25, § 5, derde lid, van hetzelfde besluit, zoals vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007, wordt gewijzigd als volgt :

1° de inleidende zin wordt vervangen als volgt : "Voor elke eindafnemer waarvan het driemaandelijks verbruik de drempel van 1,25 GWu overschrijdt per exploitatiezetel overeenstemmend met een technische of industriële eenheid, stemt de vermindering van het aantal groene certificaten overeen met een quotavermindering, namelijk :";

2° in 1° worden de woorden "quotum van het jaar dat voorafgaat aan het lopende jaar" vervangen door de woorden "quotum van toepassing op dat gedeelte van het elektriciteitsverbruik het jaar dat voorafgaat aan het lopende jaar".

Art. 8. In hoofdstuk VIII van hetzelfde besluit worden de artikelen 31*bis* tot 31*quater* ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 31*bis*. Uiterlijk op 30 april 2009 wordt de CWaPE, voor de eerste keer, de lijst opgesteld en bekendgemaakt van de standaard investeringskosten bedoeld in artikel 15*ter*, tweede lid, 3°. Deze lijst is van toepassing op elke aanvraag die vanaf 1 januari 2008 wordt ingediend.

Art. 31*ter*. Voor de aanvragen ingediend overeenkomstig artikel 15*ter* betreffende wijzigingen die hebben plaatsgevonden tussen de datum van bekendmaking van het decreet in het *Belgische Staatsblad* en 1 januari 2008 en die door de CWaPE worden erkend als noemenswaardig in de zin van het bovenvermelde artikel 15*ter*, wordt ervan uitgegaan dat de noemenswaardige wijziging is ingegaan op de datum van indienstelling van de gewijzigde eenheid of productie-eenheden, overeenkomstig het aangepast certificaat van garantie van oorsprong. Voor deze productie-eenheden wordt voor de elektriciteit die vanaf 1 januari 2008 werd geproduceerd, desgevallend, een bijkomende hoeveelheid groene certificaten toegekend ter compensatie van de toepassing van het "q" coëfficiënt.

Art. 31*quater*. In afwijking van § 1 van artikel 17*bis*, hebben de labels van garantie van oorsprong waarvan het einde van de productieperiode uit 2007 dateert, een geldigheidsduur die op 31 december 2009 eindigt."

HOOFDSTUK II. — *Wijziging in het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt*

Art. 9. Artikel 24*ter*, § 2, tweede lid, van het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt, zoals ingevoegd bij het besluit van 20 december 2007, wordt vervangen door het volgende lid :

"Als de aanvraag ingediend wordt terwijl de installatie of één van haar productie-eenheden nog niet in bedrijf gesteld is, voegt de aanvrager bij zijn aanvraag een projectie van de gegevens betreffende de stukken bedoeld onder 1° tot 3°, alsook van de planning van de investering en de vermoedelijke datum van haar inbedrijfstelling."

Art. 10. Artikel 24*quater* van hetzelfde besluit, zoals ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007, wordt gewijzigd als volgt :

1° in 1° en 2° van het eerste lid, worden de woorden "de installatie" vervangen door de woorden "de bedoelde eenheid of productie-eenheden";

2° in het tweede lid worden de woorden "de installatie voor groene elektriciteitsproductie" vervangen door de woorden "de bedoelde eenheid voor groene elektriciteitsproductie";

3° in het laatste lid wordt het woord "installatie" vervangen door de woorden "productie-eenheid".

Art. 11. Het eerste lid van artikel 24*septies* van hetzelfde besluit, zoals ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007, wordt vervangen door het volgende lid :

"In afwijking van de artikelen 24*ter* en 24*quater* komen de eenheid of productie-eenheden van een installatie met een ontwikkelbaar nettovermogen van 10 kW of minder voor de duur van 180 maanden in aanmerking voor de garantie van afkoop van hun groene certificaten door de beheerder van het plaatselijke vervoersnet. De duur van de aankoopverplichting gaat in de maand na de inbedrijfstelling van de bedoelde eenheid voor groene elektriciteitsproductie."

HOOFDSTUK III. — *Wijziging in het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007 houdende verschillende maatregelen ter bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling*

Art. 12. In artikel 36 van het besluit van 20 december 2007 houdende verschillende maatregelen ter bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling, wordt het woord "installaties" vervangen door het woord "eenheden".

HOOFDSTUK IV. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 13. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2008.

Art. 14. De Minister bevoegd voor het Energiebeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 18 januari 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 311

[C — 2009/31014]

11 DECEMBRE 2008. — Ordonnance contenant l'ajustement du budget des Voies et Moyens de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2008 (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2008 :

§ 1^{er}. — les recettes générales sont réévaluées à : 2.495.928.000 euros, conformément à la Mission 01 du tableau ci-annexé.

§ 2. — les recettes spécifiques sont réévaluées à : 118.067.000 euros, conformément à la Mission 02 du tableau ci-annexé.

Soit ensemble : 2.613.995.000 euros.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le jour du vote par le Parlement.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 311

[C — 2009/31014]

11 DECEMBER 2008. — Ordonnantie houdende de aanpassing van de Middelenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2008 :

§ 1. — worden de algemene ontvangsten herraamd op : 2.495.928.000 euro, overeenkomstig Opdracht 01 van de bijgevoegde tabel.

§ 2. — worden de specifieke ontvangsten herraamd op : 118.067.000 euro, overeenkomstig Opdracht 02 van de bijgevoegde tabel.

Hetzij samen : 2.613.995.000 euro.

Art. 3. Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van de stemming door het Parlement.

TABLEAU DES RECETTES — TABEL VAN DE ONTVANGSTEN

Mission 01 : Algemene financiering		Mission 01 : Financement général			
Basisallocaties O.P.A.VN.EC ----- Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF ----- FC	BFB	Initieel 2008 ----- Initial 2008	Aanpassing 2008 ----- Ajustement 2008	Aangepast 2008 ----- Ajusté 2008
Programma 010 : Bijzondere financieringswet, gewestelijke belastingen					
<i>Algemene fiscale ontvangst</i>					
Registratierechten op de verkopen van onroerende goederen					
01.010.02.01.36.40			540.715	-46.805	493.910
Verantwoording:					
Op basis van de realisaties 2008 (toestand eind augustus), rekening houdend met historisch gemiddelde (2003-2007)					
Registratierechten op de vestiging van een hypotheek op een onroerend goed					
01.010.02.02.36.40			38.214	-7.344	30.870
Verantwoording:					
Op basis van de realisaties 2008 (toestand eind augustus), rekening houdend met historisch gemiddelde (2003-2007)					
Registratierechten op de verdelingen van onroerende goederen					
01.010.02.03.36.40			6.267	122	6.389
Verantwoording:					
Op basis van de realisaties 2008 (toestand eind augustus), rekening houdend met historisch gemiddelde (2003-2007)					
Schenkingsrechten					
01.010.02.04.56.50			48.891	-3.484	45.407
Verantwoording:					
Op basis van de realisaties 2008 (toestand eind augustus), rekening houdend met historisch gemiddelde (2003-2007)					
Successierechten					
01.010.02.05.56.50			333.822	-14.116	319.706
Verantwoording:					
Op basis van de realisaties 2008 (toestand eind augustus), rekening houdend met historisch gemiddelde (2003-2007)					
<i>Recette fiscale générale</i>					
Droits d'enregistrement sur les ventes de biens immeubles					
Droits d'enregistrement sur la constitution d'une hypothèque sur un bien immeuble					
Droits d'enregistrement sur les partages de biens immeubles					
Droits de donation					
Droits de succession					

	Basiscallocaties O.P.A.VN.EC ----- Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF ----- FC	BFB	Initieel 2008 ----- Initial 2008	Aanpassing 2008 ----- Ajusté 2008	Aangepast 2008 ----- Ajusté 2008	Précompte immobilier
Onroerende voorheffing							
Verantwoording:	01.010.02.06.37.10			17.939	-	17.939	Justification:
Verkeersbelasting op de autovoertuigen							Taxe de circulation sur les véhicules automobiles
Verantwoording:	01.010.02.07.36.60			128.869	-4.504	124.365	Justification:
Belasting op de inverkeerstelling							Taxe de circulation sur les véhicules automobiles
Verantwoording:	01.010.02.08.36.60			50.193	-2.607	47.586	Justification:
Belasting op de inverkeerstelling							Taxe de mise en circulation
Verantwoording:	01.010.02.09.36.60			4.638	305	4.943	Justification:
Belasting op de inverkeerstelling							Taxe de mise en circulation
Verantwoording:	01.010.02.10.36.90			21.388	1.585	22.973	Justification:
Belasting op de inverkeerstelling							Taxe sur les jeux et paris
Verantwoording:	01.010.02.11.36.90			7.627	-511	7.116	Justification:
Belasting op de inverkeerstelling							Taxe sur les appareils automatiques de divertissement
Verantwoording:	01.010.02.12.36.90			-	15	15	Justification:
Belasting op de inverkeerstelling							Taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées
Verantwoording:							Justification:
Achterstallen van deze in 2002 afgeschafte belasting							Arriérés de cet impôt supprimé en 2002

CF	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
Basissallocalaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE				
Kijk- en luistergeld				
				Redevance Radio-Télévision
01.010.02.13.37.70		-	-	-
Totale Activiteit 02		1.198.563	-77.344	1.121.219
				Totaux Activité 02
Totale Programma 010		1.198.563	-77.344	1.121.219
				Totaux Programme 010
Programma 020 : Gewestbelastingen				
<i>Algemene fiscale ontvangst</i>				
<i>Recette fiscale générale</i>				
Forfaitaire gewestbelasting ten laste van gezinshoofden, bedrijven en zelfstandigen		34.702	-	34.702
01.020.02.01.36.90				
Gewestbelasting ten laste van eigenaars van bebouwde eigendommen		65.410	-	65.410
01.020.02.02.36.90				
Totale Activiteit 02		100.112	-	100.112
				Totaux Activité 02
Totale Programma 020		100.112	-	100.112
				Totaux Programme 020

Basiscallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
Programma 030 : Voormalige provinciebelastingen					
<i>Algemene fiscale ontvangst</i>					
<i>Recette fiscale générale</i>					
Belasting op de bank- en financieringsinstellingen en op de geldautomaten			700	87	787
Taxe sur les établissements bancaires et financiers et les distributeurs automatiques de billets					
Verantwoording:					
Op basis van de realisaties 2008					
Belastingen op de agentschappen voor weddenschappen op paardenwedrennen			36	-	36
Taxe sur les agences de paris sur les courses de chevaux					
Justification:					
Sur la base des réalisations 2008					
Belasting op de aanplakborden			180	-	180
Taxe sur les panneaux d'affichage					
Belasting op de verdeelapparaten van vloeibare of gasvormige motorbrandstoffen			70	-	70
Taxe sur les appareils distributeurs de carburants liquides ou gazeux					
Belasting op gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke inrichtingen			1.953	55	2.008
Taxe sur les établissements dangereux, insalubres et incommodes					
Verantwoording:					
Op basis van de realisaties 2008					
Belasting op de stapelplaatsen van schroot			-	-	-
Taxe sur les dépôts de mitraille					
Justification:					
Sur la base des réalisations 2008					
Totaal Activiteit 02					
			2.939	142	3.081
Totaux Activité 02					
Totaal Programma 030					
			2.939	142	3.081
Totaux Programme 030					

Basiscallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
Programma 040 : Taxi's					
<i>Algemene fiscale ontvangst</i>					
Programme 040 : Taxis					
<i>Recette fiscale générale</i>					
Taks op de vergunning voor het exploiteren van een taxidienst					
01.040.02.01.36.90			705	-1	704
Verantwoording:					
2 exploitanten in failliet (-25 platen aan 575 EUR)					
Taks op de vergunning voor het exploiteren van een dienst voor het verhuren van voertuigen met chauffeur					
01.040.02.02.36.90			133	26	159
Verantwoording:					
232 platen (in plaats van 195) aan 682 EUR is 158.224 EUR					
Taks op de vergunning voor het inzetten van een taxi als exploitatie van een dienst voor het verhuren van voertuigen met chauffeur					
01.040.02.03.36.90			-	2	2
Verantwoording:					
22 platen à 62 EUR geeft 1.364 EUR. Tengevolge de wijziging in de regelgeving werden deze vergunningen afgeschaft. De huidige houders mogen hun activiteit echter blijven uitoefenen tot hun vergunning is verlopen					
Taks in verband met de afgifte van administratieve documenten, inschrijvingen voor examens en diversen					
01.040.02.04.36.90			50	16	66
Verantwoording:					
Bij de wijziging van de regelgeving werden de taksen voor duplicata vermeerderd en geven ook nieuwe documenten aanleiding tot het heffen van een taks. De opbrengst hiervan, initieel geraamd op 50.000 EUR, zou nu 65.557 EUR bedragen					
<i>Totale Activiteit 02</i>			888	43	931
<i>Totale Activiteit 02</i>			888	43	931
Totale Programma 040			888	43	931
Totale Programma 040			888	43	931

CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
Basisallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE				

**Programma 050 : Autonome ontvangst inzake
braakliggende bedrijfssterreinen**

**Programme 050 : Recette autonome en matière de friches
industrielles**

Algemene fiscale ontvangst

Recette fiscale générale

Opbrengst van de belasting op afgedankte bedrijfsruimten

Produit de la taxe sur les sites d'activité inexploités

01.050.02.01.36.90

- - -

Totale Activiteit 02

Totaux Activité 02

- - -

Totale Programma 050

Totaux Programme 050

- - -

Basiscallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
---	----------	-----	-------------------------------------	--	-------------------------------------

Programma 060 : Bijzondere financieringswet, toegekend gedeelte inzake personenbelasting

Programme 060 : Loi spéciale de financement, part relative aux impôts sur les personnes physiques

Algemene dotatie

Dotation générale

Toegekend gedeelte van de personenbelasting

Partie attribuée de l'impôt des personnes physiques

01.060.01.01.49.42

834.737

33.251

867.988

Verantwoording:

Stijging op basis van de nieuwe stortingskalender van de Federale Thesaurie (+ 8.412.000 EUR) en de beslissing van de federale Ministerraad van 24 oktober jl. om het saldo 2008 (+ 24.839.000 EUR) reeds eind 2008 door te storten

Justification:

Majoration sur la base du nouveau calendrier des versements de la Trésorerie Fédérale (+ 8.412.000 Eur) et la décision du Conseil des Ministres fédéral du 24 octobre dernier de verser le solde 2008 (24.839.000 EUR) déjà fin 2008

Storting van de Federale Overheid met het oog op de uitvoering van art. 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen

Versement du Pouvoir fédéral en exécution de l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises

01.060.01.02.49.42

31.413

760

32.173

Verantwoording:

Op basis van de nieuwe stortingskalender van de Federale Thesaurie

Justification:

Sur la base du nouveau calendrier des versements de la Trésorerie Fédérale

Storting van de Federale Overheid met betrekking tot de nieuwe overgeheveld bevoegdheden

Versement du Pouvoir fédéral relatif aux nouvelles compétences transférées

01.060.01.03.49.42

3.441

-

3.441

Totalen Activiteit 01

Totaux Activité 01

34.011

903.602

Totalen Programma 060

Totaux Programme 060

869.591

34.011

903.602

Programma 070 : Dode handen		Programme 070 : Mainmortes			
<i>Algemene dotatie</i>		<i>Dotation générale</i>			
Basissallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
Overdracht van de Federale Overheid bedoeld bij artikel 63, 3de lid, van de wet van 16 januari 1989 (de dode hand)	01.070.01.01.49.41		29.027	28.552	57.579
Verantwoording:					
Op basis van de reeds doorgestorte dode hand 2007 (28.402.078 EUR) en de nog door te storten dode hand 2008 (29.176.850 EUR)					
			29.027	28.552	57.579
			Totaux Activité 01		
<i>Algemene fiscale ontvangst</i>					
Ontvangst in toepassing van de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de onroerende voorheffing					
01.070.02.01.49.42			3.479	-	3.479
			Totaux Activité 02		
			3.479	-	3.479
			Totaux Programme 070		
			32.506	28.552	61.058

Justification:
Sur base du montant de la Mainmorte 2007 déjà versé (28.402.078 EUR) + montant de la Mainmorte 2008 à verser (29.176.850 EUR)

Op basis van de reeds doorgestorte dode hand 2007 (28.402.078 EUR) en de nog door te storten dode hand 2008 (29.176.850 EUR)

Justification:
Sur base du montant de la Mainmorte 2007 déjà versé (28.402.078 EUR) + montant de la Mainmorte 2008 à verser (29.176.850 EUR)

Recette en application de l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative au précompte immobilier

Basisallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
<i>Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>					
Leningopbrengsten (ontvangsten toe te wijzen aan de uitgaven gedaan in het kader van schuldbeheersverrichtingen)	01.090.06.01.36.10		153.526	-	153.526
Leningopbrengsten (ontvangsten toe te wijzen aan de uitgaven gedaan in het kader van schuldbeheersverrichtingen)	01.090.06.02.26.10		20.000	5.000	25.000
Verantwoording:	Deze ontvangsten zijn afkomstig van afgeleide producten verbonden aan een actief beheer van de directe schuld van het gewest				
Justification:		Ces recettes représentent les recettes en produits dérivés liés à la gestion active de la dette directe de la Région			
<i>Totaal Activiteit 06</i>				173.526	5.000
Totaal Programma 090			173.526	5.000	178.526
Totaal Programma 090			173.526	5.000	178.526

Totaal Activiteit 06

Totaal Programma 090

Basiscallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
Programma 100 : Stortingen van Brusselse instellingen					
<i>Algemene niet-fiscale ontvangst</i>					
Terugbetaling door het Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel (WIOIB) van het niet-gebruikte deel van de dotatie 2004	01.100.03.01.41.49 04.81.0		-	-	-
Storting door de Gewestelijke Dienst voor Financiering van de Gemeentelijke Investerings van het thesauriesaldo	01.100.03.02.46.30 06.20.0		-	-	-
Storting door de Gewestelijke Dienst voor de Herwaardering van de Kwetsbare Wijken (GDHKW) van het thesauriesaldo	01.100.03.03.46.30 06.20.0		-	-	-
Storting door het Centrum voor Voedingsmiddelenexpertise van het thesauriesaldo	01.100.03.04.46.30		-	-	-
Storting door de Grondregie van het thesauriesaldo	01.100.03.05.46.30		-	-	-
Storting door Actiris) van het thesauriesaldo	01.100.03.06.46.40		-	-	-
Bijdrage van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot het budgettaire evenwicht van het gewest	01.100.03.07.49.10		-	-	-
Programme 100 : Versements d'organismes bruxellois					
<i>Recette non fiscale générale</i>					
Remboursement par l'Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles (IRSIB) de la part de la dotation 2004 non utilisée			-	-	-
Versement par le Service Régional de financement des investissements communaux du solde de trésorerie			-	-	-
Versement par le Service régional de refinancement des quartiers fragilisés (SRRQF) du solde de trésorerie			-	-	-
Versement par le Centre d'expertise alimentaire du solde de trésorerie			-	-	-
Versement par la Régie foncière du solde de trésorerie			-	-	-
Versement par Actiris du solde de trésorerie			-	-	-
Contribution de la Commission communautaire commune à l'équilibre budgétaire régional			-	-	-

Basicallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
Terugbetaling door de Haven van Brussel van een terugvorderbaar voorschot	01.100.03.08.86.10 04.52.0		-	-	-
Stortingen afkomstig van het Reservefonds	01.100.03.09.66.40		-	-	-
Storting afkomstig van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel	01.100.03.10.06.00		-	-	-
Storting van Leefmilieu Brussel (BIM) van thesauriesaldi	01.100.03.11.46.40		-	4.900	4.900
Verantwoording: Storting van thesauriesaldi afkomstig van Leefmilieu Brussel (BIM) om een accumulatie van thesauriemiddelen te voorkomen op de rekeningen van Leefmilieu Brussel					Justification: Versement de soldes de trésorerie provenant de Bruxelles Environnement (BGE) qui évite une accumulation de trésorerie sur les comptes de Bruxelles Environnement
<i>Totale Activiteit 03</i>			-	4.900	4.900
Totale Programma 100			-	4.900	4.900

Remboursement par le Port de Bruxelles d'une avance récupérable

Versements provenant du Fonds de réserve

Versement en provenance de la Société régionale d'investissement de Bruxelles

Versement par Bruxelles Environnement (BGE) de soldes de trésorerie

Totaux Activité 03

Totaux Programme 100

Basiscallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
Programma 110 : Diverse ontvangsten					
<i>Algemene niet-fiscale ontvangst</i>					
Storting van de Federale Overheid ter compensatie van de afstand van successierechten omwille van de eenmalige bevrjndende aangifte					
01.110.03.01.49.42			-	-	-
Programme 110 : Recettes diverses					
<i>Recette non fiscale générale</i>					
Versement du Pouvoir fédéral en compensation du renoncement aux droits de succession suite à déclaration libératoire unique					
Produits divers					
Diverse opbrengsten			10	169	179
Verantwoording:					
Deze ontvangsten slaan op de terugbetaling door verzekeringsmaatschappijen in geval van schade en op de terugbetaling van persoonlijke gesprekken via GSM. De stijging is gebaseerd op de realisaties eind augustus					
Terugbetaling van ten onrechte betaalde sommen					
01.110.03.02.06.00			15	190	205
Verantwoording:					
Gedeeltelijke terugbetaling van de toelage betreffende de administratieve sancties 2006 door de gemeente Ganshoren. De stijging is gebaseerd op de realisaties van eind augustus					
Opbrengst van de verkoop van niet-duurzame goederen					
01.110.03.04.16.00			15	-9	6
Verantwoording:					
Ontvangsten die voornamelijk betrekking hebben op de verkopen van afgedankt materiaal en afgedankte voertuigen. Het gaat om onzekere inkomsten voor dewelke de facturen en betalingen onzeggens samenvallen.					
Verkoop ontroerende goederen					
01.110.03.05.76.30			-	4.466	4.466
Verantwoording:					
Op basis van realisaties eind augustus (verkoop watercollectoren Anderlecht en Tervuren)					
Storting in het kader van het samenwerkingsakkoord tussen de Federale staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot bepaalde initiatieven bestemd om de internationale rol en de functie van hoofdstad van Brussel te bevorderen					
01.110.03.06.49.43			-	-	-

Justification:
Ces recettes concernent le remboursement de montants payés par les assurances en cas de dommages et le remboursement des communications personnelles des GSM. L'augmentation est basée sur les réalisations fin août

Remboursement de sommes indûment payées

Justification:
Remboursement partiel de la subvention concernant les sanctions administratives 2006 par la Commune de Ganshoren L'augmentation est basée sur les réalisations fin août.

Produit de la vente de biens non durables

Justification:
Recettes concernant essentiellement les ventes à l'Administration de matériel et voitures déclassés. Il s'agit de recettes aléatoires pour lesquelles les factures et leur paiement sont quasi simultanés.

Vente de biens immeubles

Justification:
Basée sur les réalisations fin août (ventes des collecteurs d'Anderlecht et de Tervuren)

Versement dans le cadre de l'Accord de coopération entre l'Etat fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à certaines initiatives destinées à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles

Basicallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
Totaal Activiteit 03					
			40	4.816	4.856
Totaal Activiteit 03					
Totaal Programma 110					
			40	4.816	4.856
Totaal Programma 110					
Programma 120 : Financiën					
<i>Programme 120 : Finances</i>					
<i>Recette non fiscale générale</i>					
Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van geldvoorschotten					
01.120.03.01.12.19	01.60.0		322	-	322
Totaal Activiteit 03					
			322	-	322
Totaal Activiteit 03					
Totaal Programma 120					
			322	-	322
Totaal Programma 120					
Programma 130: Opbrengsten van deelnemingen in overheidsbedrijven					
<i>Programme 130: Produit de prises de participation dans des entreprises publiques</i>					
<i>Recette non fiscale générale</i>					
Dividenden afkomstig van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel					
01.130.03.01.28.20			-	1.700	1.700
Totaal Activiteit 03					
			-	1.700	1.700
Totaal Activiteit 03					
Totaal Programma 130					
			-	1.700	1.700
Totaal Programma 130					
Totaal Opdracht 01					
			2.519.373	-23.445	2.495.928
Totaal Missions 01					

Justification:
Grâce au paiement de dividendes par la SRIB, une recette supplémentaire de 1.700.000 EUR peut être inscrite

Basisallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008	Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique
0. NIET-VERDEELDE ONTVANGSTEN			25	359	384	0. RECETTES NON VENTILEES
1. LOPENDE ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN			337	-9	328	1. RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES
2. INKOMSTEN UIT EIGENDOM			20.000	6.700	26.700	2. REVENUS DE LA PROPRIETE
3. INKOMENSOVERDRACHTEN VAN ANDERE SECTOREN			919.789	-59.559	860.230	3. TRANSFERTS DE REVENUS EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS
4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID			1.042.983	42.198	1.085.181	4. TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES
5. KAPITAALOVERDRACHTEN VAN ANDERE SECTOREN			382.713	-17.600	365.113	5. TRANSFERTS EN CAPITAL EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS
6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID			-	-	-	6. TRANSFERTS EN CAPITAL A L'INTERIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES
7. DESINVESTERINGEN			-	4.466	4.466	7. DESINVESTISSEMENTS
8. KREDIETAFLOSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN			-	-	-	8. REMBOURSEMENTS DE CREDITS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS
9. OVERHEIDSSCHULD			153.526	-	153.526	9. DETTE PUBLIQUE

Basisallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
--	----------	-----	-------------------------------------	--	-------------------------------------

Opdracht 02 : Specifieke financiering

Mission 02 : Financement spécifique

Programma 150 : Openbaar ambt

Programme 150 : Fonction publique

Algemene niet-fiscale ontvangst

Recette non fiscale générale

Terugbetaling van wedden, vergoedingen, enz.

Remboursement de traitements, allocations, etc.

02.150.03.01.11.09 01.10.0

342

258

600

Verantwoording:

Betreeft de terugbetaling van wedden van geëtitheerde ambtenaren en de recuperatie van niet-verschuldigde sommen, stijging op basis van de realisaties van medio augustus
Storfingen van GECO-premies door Actiris

Justification:

Cette recette concerne le remboursement des traitements des agents délaçés et la récupération d'indus et est revue à la hausse sur la base des réalisations à la mi-août
Versements de primes ACS par Actiris

02.150.03.02.46.40

774

-

774

Ontvangsten van de cafetaria van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Recettes de la cafétéria du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

02.150.03.03.16.20

113

42

155

Verantwoording:

Meer bezoekers en een uitgebreider aanbod maken dat de jaaropbrengst stijgt tot 150.000 EUR

Justification:

Suite à une augmentation de fréquentation et à une plus grande variété de l'offre, la recette annuelle a augmenté et est de l'ordre de 150.000 EUR

Totaux Activiteit 03

1.229

300

Totaux Activité 03

1.529

Totaux Programma 150

1.229

300

Totaux Programme 150

1.529

Basissallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
---	----------	-----	-------------------------------------	--	-------------------------------------

Programma 160 : Gelijkheid van kansen

Algemene niet-fiscale ontvangst

Storting van de bijdrage van de Federale Overheid in het kader van de aanwerving van een coördinator inzake geweldpreventie

02.160.03.01.49.40

17

-

17

Totale Activiteit 03

17

-

17 *Totaux Activité 03*

Totale Programma 160

17

-

17 **Totaux Programme 160**

Programme 160 : Egalité des chances

Recette non fiscale générale

Versement de la participation du Pouvoir fédéral dans le cadre de l'engagement d'un coordinateur en matière de prévention de la violence

17

Basiscallocaties O.P.A.VN.IEC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusé 2008
Programma 170 : Gewestelijk vastgoedbeheer					
<i>Algemene niet-fiscale ontvangst</i>					
Opbrengst van de verkoop van terreinen en bestaande gebouwen aan de entiteiten buiten de consolidatieperimeter			1.089	217	1.306
<i>Recette non fiscale générale</i>					
Produits de la vente de terrains et de bâtiments existants à des entités exclues du périmètre de consolidation					
<u>Verantwoording:</u>					
De aanpassing is te verklaren door het feit dat de initiële raming geen rekening heeft gehouden met de verkoop van het gebouw aan de Jubelfeestlaan 42					
Opbrengst van de verhuur van terreinen en bestaande gebouwen aan entiteiten buiten de consolidatieperimeter			1.000	150	1.150
L'ajustement provient du fait que la vente de l'immeuble sis Boulevard du Jubilé 42, n'avait pas été prise en compte à l'initial					
Produits de la mise en location de terrains et de bâtiments existants à des entités exclues du périmètre de consolidation					
<u>Verantwoording:</u>					
Aanpassing door de bevoegde Grondregie					
Bijdragen voor huur-, beheers- en onderhoudskosten in het kader van de gemeenschappelijke eigendom van het CCN afkomstig van entiteiten buiten de consolidatieperimeter			350	-	350
Ajustement établi par la Régie Foncière, compétente en la matière					
Contributions locatives et de frais de gestion et de maintenance dans le cadre de la copropriété du CCN provenant d'entités exclues du périmètre de consolidation					
Diverse opbrengsten afkomstig van entiteiten buiten de consolidatieperimeter			350	-150	200
Produits divers provenant d'entités exclues du périmètre de consolidation					
<u>Verantwoording:</u>					
Aanpassing door de bevoegde Grondregie					
Allerhande opbrengsten afkomstig van entiteiten binnen de consolidatieperimeter			600	50	650
Ajustement établi par la Régie Foncière, compétente en la matière					
Tous produits provenant d'entités incluses dans le périmètre de consolidation					
<u>Verantwoording:</u>					
Aanpassing door de bevoegde Grondregie					
Opbrengst van de verkoop van terreinen en bestaande gebouwen beheerd door de NV Brussel-Zuid (beheerscontract)			-	3.125	3.125
Ajustement établi par la Régie Foncière, compétente en la matière					
Produit de la vente de terrains et de bâtiments existants gérés par la s.a. Bruxelles-Midi (contrat de gestion)					
<u>Verantwoording:</u>					
Het betreft twee transacties voor een bedrag van 1.900.457 EUR (reeds gestort) en een bedrag van 1.225.148 EUR					
Il s'agit de deux transactions pour un montant respectif de 1.900.457 EUR (déjà reçu sur le compte) et de 1.225.148 EUR					

Basiscallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
---	----------	-----	-------------------------------------	--	-------------------------------------

Totale Activiteit 03

Totaux Activité 03

Totale Programma 170

Totaux Programme 170

Programma 180 : Lokale besturen

Programme 180 : Pouvoirs locaux

Algemene niet-fiscale ontvangst

Recette non fiscale générale

Terugbetaling van de door het Gewest gefinancierde verkiezingskosten

Remboursement des frais relatifs aux élections préfinancés par la Région

02.180.03.01.12.19

-

-

Terugbetaling door de gemeenten van niet-gebruikte subsidies in het kader van de regelgeving inzake het schoolverzuim

Remboursement par les communes de subsides non utilisés dans le cadre du dispositif d'accrochage scolaire

02.180.03.02.43.29 03.10.0

30

80

110

Verantwoording:

Stijging van het aantal projecten waarvan de bedragen aan aanvaarde verantwoordingen lager zijn dan de 80% voorschot die aan de gemeenten werd gestort

Justification:

Augmentation du nombre de projets pour lesquels les montants des justificatifs acceptés sont inférieurs à l'avance de 80% versée aux communes

Totale Activiteit 03

Totaux Activité 03

Totale Programma 180

Totaux Programme 180

30

80

110

30

80

110

Basiscallocaties O.P.A.VN:EC Allocations de base M.P.A.NO:CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
Programma 190 : Economische ontwikkeling					
<i>Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>					
Bijdrage van het Europees Fonds voor Regionale Economische Ontwikkeling (EFRO) aan programma's en projecten ontwikkeld samen met de Europese Gemeenschappen (toe te wijzen aan het Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het Gewest)					
02.190.06.01.59.10	-	-	-	-	-
<i>Totaal Activiteit 06</i>					
	-	-	-	-	-
Totaal Programma 190					
	-	-	-	-	-
Programma 200 : Hulp aan de ondernemingen					
<i>Toegewezen dotatie</i>					
Ontvangsten komend van de Europese Unie voor de Structuurfondsen 2007-2013					
02.200.04.01.59.10	1.226	502	1.728		
Verantwoording:					
Het bedrag stemt overeen met de te verwachten en gestorte betalingen door de Europese Commissie als cofinanciering van EFRO					
Programma 200 : Aide aux entreprises					
<i>Dotation affectée</i>					
Recettes en provenance de l'Union européenne pour les Fonds structurels 2007-2013					
	1.226	502	1.728		
Justification:					
Le chiffre correspond à la réalité des paiements attendus et reçus de la Commission européenne au titre du cofinancement FEDER					
<i>Totaal Activiteit 04</i>					
	1.226	502	1.728		

Basisallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
<i>Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>					
Terugbetaling van rentetoeelagen en kapitaalpremies (toe te wijzen aan het Fonds voor hulp aan de ondernemingen)			600	-	600
02.200.06.01.86.10					
Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten voor prototypes (toe te wijzen aan het Fonds voor hulp aan de ondernemingen)			500	-	500
02.200.06.02.86.10					
<i>Totalen Activiteit 06</i>			1.100	-	1.100
Totalen Programma 200			2.326	502	2.828
Totalen Programma 200					
Programma 210 : Voedingsmiddelenindustrie					
<i>Algemene niet-fiscale ontvangst</i>					
Ontvangsten komend van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) ter financiering van gemeenschappelijke projecten			-	-	-
02.210.03.01.59.10					
<i>Totalen Activiteit 03</i>			-	-	-
Totalen Programma 210			-	-	-
Totalen Programma 210					
Programma 210 : Agroalimentaire					
<i>Recette non fiscale générale</i>					
Recettes en provenance du Fonds européen d'orientation et de garantie pour l'agriculture (FEOGA) pour le financement de projets communs			-	-	-
<i>Totaux Activité 03</i>			-	-	-
Totalen Programma 210			-	-	-
Totalen Programma 210					

Basiscallocaties O.P.A.VN.IEC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
--	----------	-----	-------------------------------------	--	-------------------------------------

Programma 220 : Wetenschappelijk onderzoek

Programme 220 : Recherche scientifique

Algemene niet-fiscale ontvangst

Recette non fiscale générale

Prestaties van het Centrum voor
Voedingsmiddelenexpertise

Prestations du Centre d'expertise alimentaire

02.220.03.01.16.11

250

-

250

Totalen Activiteit 03

250

-

Totaux Activité 03

250

Totalen Programma 220

250

-

Totaux Programme 220

250

Programma 230 : Buitenlandse handel

Programme 230 : Commerce extérieur

Toegewezen niet-fiscale ontvangst

Recette non fiscale affectée

Terugbetaling van leningen toegekend aan de
ondernemingen en van kosten van het deelnemen van
ondernemingen aan acties georganiseerd door de
directie buitenlandse handel (toe te wijzen aan het Fonds
voor de bevordering van de buitenlandse handel)

Remboursement de prêts consentis aux entreprises et de frais de
participation des entreprises aux actions organisées par la direction
du commerce extérieur (à affecter au Fonds pour la promotion du
commerce extérieur)

02.230.06.01.86.10

200

-

200

Totalen Activiteit 06

200

-

Totaux Activité 06

200

Totalen Programma 230

200

-

Totaux Programme 230

200

Basisallocaties O.P.A.VN.EC ----- Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF ----- FC	BFB	Initieel 2008 ----- Initial 2008	Aanpassing 2008 ----- Ajustement 2008	Aangepast 2008 ----- Ajusté 2008
Programma 240 : Energie					
<i>Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>					
Programme 240 : Energie					
<i>Recette non fiscale affectée</i>					
Fondsen of toelagen geïnd krachtens wettelijke, reglementaire of overeengekomen bepalingen om acties te ondernemen ter bevordering van een rationeel gebruik van energie (toe te wijzen aan het Fonds inzake energiebeleid)	02.240.06.01.38.10		-	-	Fonds ou subventions perçus, en vertu de dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles, en vue de mener des actions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie (à affecter au Fonds relatif à la politique de l'énergie)
Administratieve boetes geïnd krachtens artikel 32 van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toe te wijzen aan het Fonds inzake energiebeleid)	02.240.06.02.38.50		1.400	-1.392	8 Amendes administratives perçues en vertu de l'article 32 de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale (à affecter au Fonds relatif à la politique de l'énergie)
Verantwoording:					
De boetes opgelegd in 2008 op basis van de ontbrekende groencertificaten 2007 bedragen 8.000 EUR					
Opbrengst van het recht geïnd ten laste van de houders van vergunningen voor de levering van elektrische energie voor energiebeleiding (toe te wijzen aan het Sociale fonds voor de energiebeleiding)	02.240.06.03.36.90		1.980	35	2.015 Produit du droit perçu à charge des détenteurs d'autorisation de fourniture d'énergie électrique pour la guidance sociale énergétique (à affecter au Fonds social de guidance énergétique)
Verantwoording:					
Aanpassing in functie van de laatste ramingen door Sibelga (schrijven van 27 juni 2008), te weten 10% van 20.152.391,25 EUR					
Opbrengst van het recht geïnd ten laste van de houders van vergunningen voor de levering van elektrische energie voor de organisatie van de elektriciteits- en gasmarkten (toe te wijzen aan het Fonds inzake energiebeleid)	02.240.06.04.36.90		1.980	35	2.015 Produit du droit perçu à charge des détenteurs d'autorisation de fourniture d'énergie électrique pour l'organisation des marchés de l'électricité et du gaz (à affecter au Fonds relatif à la politique de l'Énergie)
Verantwoording:					
Aanpassing in functie van de laatste ramingen door Sibelga (schrijven van 27 juni 2008), te weten 10% van 20.152.391,25 EUR					
Dossierrechten geïnd krachtens de Ordonnantie houdende de energieprestatie en het binnenklimaat van gebouwen van 7 juni 2007 (toe te wijzen aan het Fonds inzake energiebeleid)	02.240.06.05.36.90		50	-50	- Droit de dossiers perçus en vertu de l'Ordonnance relative à la performance énergétique et au climat intérieur des bâtiments du 7 juin 2007 (à affecter au Fonds relatif à la politique de l'énergie)

Basiscallocaties O.P.A.VN.IEC ----- Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF ----- FC	BFB	Initieel 2008 ----- Initial 2008	Aanpassing 2008 ----- Ajustement 2008	Aangepast 2008 ----- Ajusté 2008	Justification:
<p>Verantwoording: De ordonmantie houdende de energieprestatie en het binnenklimaat van gebouwen van 7 juni 2007 legt een dossierrecht op aan elke persoon die een aanvraag tot erkenning of registratie bedoeld door deze ordonmantie indient. Het bedrag ervan wordt vastgesteld op 250 EUR. De aanvragen tot erkenning of registratie zullen vanaf 2008 over meerdere jaren verspreid zijn. De late inwerkingtreding van de ordonmantie (juli 2008) en het gebrek aan uitvoeringsbesluit inzake de dossierrechten maken dat er geen bedragen zullen worden geïnd in 2008.</p>						<p>L'ordonnance relative à la performance énergétique et au climat intérieur des bâtiments du 7 juin 2007 impose un droit de dossier à tout un chacun qui introduit une demande d'agrément ou d'agrément visée à cette ordonnance. Son montant est de 250 EUR. Les demandes d'agrément ou d'inscriptions seront dispersées sur plusieurs années à partir de 2008. L'entrée en vigueur tardive de l'ordonnance (juillet 2008) et l'absence d'arrêtés d'exécution sur les droits de dossier implique qu'aucune recette ne sera collectée en 2008.</p>
<p>Administrative boeten geïnd krachtens de Ordonnantie houdende de energieprestatie en het binnenklimaat van gebouwen van 7 juni 2007 (toe te wijzen aan het Fonds inzake energiebeleid)</p>			100	-100		<p>Amendes administratives perçues en vertu de l'Ordonnance relative à la performance énergétique et au climat intérieur des bâtiments du 7 juin 2007 (à affecter au Fonds relatif à la politique de l'énergie)</p>
02.240.06.06.38.50			100	-100		<p>Verantwoording: De ordonmantie houdende de energieprestatie en het binnenklimaat van gebouwen van 7 juni 2007 voorziet in een aantal administratieve boetes bij niet-naleving van de vereisten inzake energieprestatie voor nieuwbouw of zware renovaties. De ordonmantie is pas van toepassing voor de vergunningaanvragen vanaf juli 2008. Wegens de duur van de bouwprojecten, zullen dit jaar geen boeten worden opgelegd.</p>
<p><i>Totale Activiteit 06</i></p>			5.510	-1.472	4.038	<i>Totaux Activité 06</i>
<p>Totale Programma 240</p>			5.510	-1.472	4.038	Totaux Programme 240

Basicallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
Programma 250 : Tiewerkstelling					
<i>Algemene dotatie</i>					
Wederwerkstelling van werklozen : dotatie van de Federale Overheid					
02.250.01.01.49.41			42.545	-	42.545
Remise au travail des chômeurs : dotation du Pouvoir fédéral					
<i>Dotation générale</i>					
Ontvangsten afkomstig van de federale Staat in het raam van het samenwerkingsakkoord inzake de sociale- of meerwaardeneconomie (gedeelte werkgelegenheid)					
02.250.01.02.06.00			914	-	914
Recettes en provenance de l'Etat fédéral dans le cadre de l'accord de coopération relatif à l'économie sociale ou plurielle (volet emploi)					
<i>Totaal Activiteit 01</i>			43.459	-	43.459
			<i>Totaal Activiteit 01</i>		
<i>Algemene niet-fiscale ontvangst</i>					
Ontvangsten komend van Actiris voor de gefinancierde acties in het kader van doelstelling 4 van het Europees Sociaal Fonds					
02.250.03.01.59.10			-	-	-
Recettes en provenance d'Actiris pour des actions cofinancées dans le cadre de l'objectif 4 du Fonds social européen					
<i>Recette non fiscale générale</i>					
Bijdrage van de Actiris in de uitgaven van de cel Inspectie van Financiën voor het toezicht op de Europese fondsen					
02.250.03.02.46.40			-	-	-
Quote-part d'Actiris dans les dépenses de la cellule Inspection des Finances de contrôle de fonds européens					
<i>Totaal Activiteit 03</i>			-	-	-
			<i>Totaal Activiteit 03</i>		
Totaal Programma 250			43.459	-	43.459
			Totaal Programma 250		

Basicallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
Programma 260 : Uitrusting en verplaatsingen					
<i>Algemene niet-fiscale ontvangst</i>					
Tussenkost van de Europese Unie voor projecten zoals het project "Cities"					<i>Recette non fiscale générale</i>
	02.260.03.01.39.10		-	-	Intervention de l'Union européenne pour des projets tel que le projet "Cities"
Ontvangst komende van de MIVB ingevolge de terugbetaling van de door het Ministerie gefinancierde investeringen	02.260.03.02.73.49		-	-	Recette en provenance de la STIB suite au remboursement d'investissements préfinancés par le Ministère
Financiële bijdrage in het kader van de overkapping van de treinsporen (Europees Parlement)	02.260.03.03.49.40		-	-	Contribution financière dans le cadre de la couverture des voies ferroviaires (Parlement européenne)
<i>Totaal Activiteit 03</i>			-	-	<i>Totaux Activité 03</i>

Basiscallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
<i>Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>					<i>Recette non fiscale affectée</i>
Opbrengst van de verkoop van kasseien en bestekken - Opbrengst van de verhuur van reclameborden - Toevallige ontvangsten (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)	02.260.06.01.16.11		4.061	-2.911	1.150
<i>Verantwoording:</i>					<i>Justification:</i>
Ontvangst werd reeds in 2006 geboekt					Recette déjà inscrite en 2006
Ontvangsten komend van openbare en privé radio- en telefonte-operatoren (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)	02.260.06.02.36.90		962	-	962
Vergoedingen gestort door verzekeringsmaatschappijen (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)	02.260.06.03.38.30		744	-	744
Toelagen van de Europese Unie (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)	02.260.06.04.59.10		240	-	240
Verkoop van onroerende goederen (toe te wijzen aan het Fonds voor uitrusting en verplaatsingen)	02.260.06.05.76.30		-	-	-
<i>Totalen Activiteit 06</i>			<i>6.007</i>	<i>-2.911</i>	<i>3.096</i>
Totalen Programma 260			6.007	-2.911	3.096

Totaux Activité 06

Totaux Programme 260

Programma 270 : Waterwerken		Programme 270 : Travaux hydrauliques	
Basiscallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008
		Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
<i>Algemene niet-fiscale ontvangst</i>			
Betaling door de Federale Overheid voor de werken betreffende het stroomgebied van de Zenne	02.270.03.01.69.40	-	-
Voorafname op het Fonds voor het beheer van afval- en regenwater	02.270.03.02.36.20	-	-
<i>Totaal Activiteit 03</i>		-	-
<i>Recette fiscale affectée</i>			
<i>Toegewezen fiscale ontvangst</i>			
Belasting op de storting van afvalwater (toe te wijzen aan het Fonds voor het beheer van afval- en regenwater)	02.270.05.01.36.20	762	762
<i>Totaal Activiteit 05</i>		-	-
<i>Totaal Activiteit 06</i>		-	-
Totaal Programma 270		762	762
<i>Recette non fiscale affectée</i>			
<i>Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>			
Aandeel van het Vlaams Gewest bij de bouw en werking van zuiveringsinstallaties (toe te wijzen aan het Fonds voor het beheer van afval- en regenwater)	02.270.06.02.69.20	-	-
<i>Totaal Activiteit 05</i>		-	-
<i>Totaal Activiteit 06</i>		-	-
Totaal Programma 270		762	762

Verantwoording:

Achterstallen van deze in 2007 opgeheven belasting

Justification:

Arriérés de cette taxe supprimée en 2007

Totaal Activiteit 05

Totaal Activiteit 05

762

Totaal Activiteit 05

762

-

Totaal Activiteit 06

Totaal Activiteit 06

-

-

Totaal Programma 270

Totaal Programma 270

762

762

Basisallocaties O.P.A.VN.EC ----- Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF ----- FC	BFB	Initieel 2008 ----- Initial 2008	Aanpassing 2008 ----- Ajustement 2008	Aangepast 2008 ----- Ajusté 2008
Programma 280 : Stedenbouw en grondbeheer					
<i>Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>					
02.280.06.01.39.00			-	-	-
Ontvangsten geïnd in het kader van de deelname van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting (BROH) aan Europese programma's of aan programma's van andere internationale instellingen (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)					-
<i>Recette non-fiscale affectée</i>					
02.280.06.02.58.20			170	-60	110
Terugbetaling van toegekende premies voor de renovatie van privé-goederen en voor de woonverbetering, de gevels en de voetpaden (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)					
Verantwoording:					
Informatie vanwege de bevoegde dienst van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van het MBHG					
Terugbetaling door de gemeenten en de OCMW's van terugvorderbare voorschotten inzake stadsvernieuwing en van toelagen voor stadsvernieuwing in geval van herverkoop van het patrimonium door deze gemeenten en OCMW's (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)					
02.280.06.03.89.30			252	-	252
Het bedrag van de administratieve dadingen evenals van elke andere som die geïnd werd door het Gewest naar aanleiding van beslissingen van de hoven en de rechtbanken ten laste van de overtreeders van de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende organisatie van de planning en de stedenbouw - programmatische vergoeding inzake stadsordering (meerwaarden,...) - verkoop en verhuur van gronden inzake stadsordering en grondrechten (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)					
Verantwoording:					
Het reeds geïnde bedrag op 1 september 2008 bedraagt 77.000; tegen het jaareinde zouden nog eens 10.000 EUR worden gestort					
02.280.06.04.38.50			31	56	87
Montant des transactions administratives ainsi que de toute autre somme perçue par la Région à la suite de décisions des cours et tribunaux à charge des contrevenants à l'ordonnance du 29 août 1991 organique de la planification et de l'urbanisme - Compensation programmatique en matière d'aménagement urbain (plus-values, ...) (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)					
Justification:					
Information du service compétent de l'Aménagement du Territoire et du Logement du MRBC					
Remboursement par les communes et CPAS d'avances récupérables en matière de rénovation urbaine et de subsides de rénovation urbaine dans le cas de revente de patrimoine par ces communes et CPAS (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)					
Justification:					
Le montant perçu sur le Fonds au 1er septembre 2008 est de 77.000 EUR; d'ici la fin d'année environ 10.000 EUR devraient encore être versés					

Basiscallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008	
Opbrengst van de verkoop van gronden inzake stadsordering en grondregie (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)			-	-	-	Produit de la vente de terrain en matière d'aménagement urbain et foncier (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)
02.280.06.05.76.10						
Opbrengst van de verhuur van gronden inzake stadsordering en grondregie (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)			-	-	-	Produit de la location de terrain en matière d'aménagement urbain et foncier (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)
02.280.06.06.28.30						
Allerhande andere inkomsten inzake ruimtelijke ordening, met inbegrip van terugbetalingen, opbrengsten van diverse verkopen en toevallige ontvangsten (toe te wijzen aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer)			2	7	9	Toutes autres recettes en matière d'aménagement du territoire, y compris des remboursements, des produits de ventes diverses et des recettes fortuites (à affecter au Fonds d'aménagement urbain et foncier)
02.280.06.07.06.00						
Verantwoording:						
Op basis van de reeds gerealiseerde ontvangsten						
			455	3	458	Sur la base des recettes effectivement réalisées
<i>Totalen Activiteit 06</i>						<i>Totaux Activité 06</i>
Totalen Programma 280			455	3	458	Totaux Programme 280
Programma 290 : Herwaardering van de kwetsbare wijken						
<i>Algemene dotatie</i>						
Ontvangsten afkomstig van de federale Staat in het raam van het samenwerkingsakkoord inzake de sociale- of meerwaardeconomie (gedeelte kwetsbare wijken)			685	-	685	Recette en provenance de l'Etat fédéral dans le cadre de l'accord de coopération relatif à l'économie sociale ou plurielle (volet quartiers fragilisés)
02.290.01.01.49.43						
<i>Totalen Activiteit 01</i>			685	-	685	<i>Totaux Activité 01</i>
Programme 290 : Revitalisation des quartiers fragilisés						
<i>Dotation générale</i>						

Basiscallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
---	----------	-----	-------------------------------------	--	-------------------------------------

*Algemene niet-fiscale ontvangst**Recette non fiscale générale*

Ontvangsten komend van de Europese Unie voor de cofinanciering van acties in het kader van Objectief 2 en URBAN 2 van het Europees Fonds voor Regionale Economische Ontwikkeling (EFRO)

Recettes en provenance de l'Union européenne pour les actions cofinancées dans le cadre de l'Objectif 2 et URBAN 2 du Fonds européen de développement économique régional (FEDER)

02.290.03.01.59.10

9.787

-

9.787

*Totalen Activiteit 03**Totaux Activité 03*

9.787

-

9.787

Totalen Programma 290**Totaux Programme 290****10.472****-****10.472****Programma 300 : Huisvesting****Programme 300 : Logement***Algemene niet-fiscale ontvangst**Recette non fiscale générale*

Terugbetaling door derden van interesten onder andere aangaande leningen inzake huisvesting en sanering

Remboursements d'intérêts par des tiers relatifs notamment aux prêts en matière de logement et d'assainissement

02.300.03.01.26.10

17

-2

15

Verantwoording:

Informatie vanwege de bevoegde dienst van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van het MBHG

Justification:

Informatie du service compétent de l'Aménagement du Territoire et du Logement du MRBC

Terugbetaling door derden van aflossingen onder andere aangaande leningen inzake huisvesting en sanering

Remboursements d'amortissements par des tiers relatifs notamment aux prêts en matière de logement et d'assainissement

02.300.03.02.87.20

107

-12

95

Verantwoording:

Tengevolge de evolutie van de leningdossiers van de ex-provincie Brabant die jaar na jaar afnemen

Justification:

Suite à l'évolution des dossiers prêts de l'ex-province de Brabant dont le nombre diminue au cours des années

Totalen Activiteit 03

124

-14

Totaux Activité 03

110

Basiscallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
<i>Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>					
<i>Recette non fiscale affectée</i>					
Opbrengst van de boetes opgelegd met toepassing van artikel 15 van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode (toe te wijzen aan het Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit)					
02.300.06.01.38.50			465	-77	388
Verantwoording:					
Informatie vanwege de bevoegde dienst van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van het MBHG					
Ontvangsten ingevolge de aanvragen van conformiteitsbewijzen en conformiteitsattesten (toe te wijzen aan het Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit)					
02.300.06.02.38.50			29	-19	10
Verantwoording:					
Informatie vanwege de bevoegde dienst van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van het MBHG					
Ontvangsten geïnd ingevolge de kosten verschuldigd voor het indienen van klachten (toe te wijzen aan het Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit)					
02.300.06.03.38.50			13	2	15
Verantwoording:					
Informatie vanwege de bevoegde dienst van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van het MBHG					
<i>Totale Activiteit 06</i>					
			507	-94	413
<i>Totaux Activité 06</i>					
Totale Programma 300					
			631	-108	523
Totaux Programme 300					

Basiscallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
Programma 310 : Sociale huisvesting					
<i>Algemene niet-fiscale ontvangst</i>					
<i>Recette non fiscale générale</i>					
Ontvangsten afkomstig van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM)					Recettes provenant de la Société du logement de la Région bruxelloise (SLRB)
02.310.03.01.86.20			5.000	25.000	30.000
<i>Verantwoording:</i>					
Als tegenprestatie voor de lening van 50 miljoen EUR (code 8) teneinde de uitvoering van het huisvestingsplan te versnellen, verbindt de BGHM er zich op haar beurt toe haar vroegere schulden ten aanzien van het Gewest af te lossen door vier jaar lang 25 miljoen EUR te storten, te beginnen in 2008.					
En contrepartie des 50 millions EUR octroyés sous forme d'octroi de prêts (code 8) pour accélérer la mise en oeuvre du plan logement, la SLRB est invitée à rendre neutre cette opération en épurant ses dettes antérieures vis-à-vis de la Région en versant durant quatre années 25 millions à partir de 2008.					
Buitengewone ontvangst afkomstig van de Federale Overheid in het kader van de terugbetaling van de schuld van het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting (ALESH)					Recette exceptionnelle provenant du Pouvoir Fédéral dans le cadre du remboursement de la dette du Fonds d'amortissement des dettes du logement social (FADELS)
02.310.03.02.69.40			-	-	-
Ontvangsten afkomstig van de BGHM voor het openbaar beheersrecht					Recettes provenant de la SLRB pour le droit de gestion publique
02.310.03.03.06.00			-	-	-
<i>Totalen Activiteit 03</i>			5.000	25.000	30.000
<i>Totaux Activité 03</i>			5.000	25.000	30.000

Basisallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
--	----------	-----	-------------------------------------	--	-------------------------------------

Elke andere inkomstenbron inzake huisvesting, met inbegrip van terugbetalingen en toevallige ontvangsten (toe te wijzen aan het Fonds openbaar beheersrecht)

Toutes autres ressources en matière de logement, y compris des remboursements et des recettes fortuites (à affecter au Fonds droit de gestion publique)

02.310.06.07.06.00

Totaal Activiteit 06 8.886 266 9.152 Totaal Activiteit 06

Totaal Programma 310 13.886 25.266 39.152 Totaal Programma 310

Programma 320 : Historisch en cultureel erfgoed

Programme 320 : Patrimoine historique et culturel

Algemene niet-fiscale ontvangst
 Opbrengst van diverse verkopen in verband met Monumenten en Landschappen

Recette non fiscale générale
 Produit des ventes diverses en relation avec les Monuments et les Sites

02.320.03.01.16.10

Verantwoording:
 Informatie vanwege de bevoegde dienst

Information du service compétent

Justification:

Totaal Activiteit 03 3 2 5 Totaal Activiteit 03

Basisallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
<i>Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>					
Giften en legaten aan het Gewest ten gunste van het onroerend erfgoed (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)			-	-	-
	02.320.06.01.38.50				
Terugbetaling van voorschotten voor ambtshalve uitgevoerde werken bij toepassing van de wetgeving inzake de bescherming van monumenten en landschappen (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)			-	-	-
	02.320.06.02.53.09	08.20.0			
Wederkoop van door het Gewest verworven beschermde goederen bij toepassing van de wetgeving inzake het behoud van het onroerend erfgoed (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)			-	-	-
	02.320.06.03.76.30				
Door internationale instellingen voor het onroerend erfgoed toegekende subsidies (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)			278	137	415
	02.320.06.04.39.00				
Verantwoording:					
Informatie vanwege de bevoegde dienst					
Bedrag van de administratieve dadingen evenals van elke andere, door het Gewest geïnde som ten gevolge van beslissingen van hoven en rechtbanken ten laste van de overtrefters van de wetgeving inzake het behoud van het onroerend erfgoed (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)					-
	02.320.06.05.38.50				
Elke andere bron op het vlak van het beleid inzake bescherming van het onroerend erfgoed, met inbegrip van de opbrengsten uit beleggingen, terugbetalingen en toevallige ontvangsten (toe te wijzen aan het Fonds van het onroerend erfgoed)			-	-	-
	02.320.06.06.06.00				

Recette non fiscale affectée

Dons et legs au profit de la Région en faveur du patrimoine immobilier (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)

Remboursement des avances faites en matière de travaux d'office en application de la législation relative à la protection des monuments et des sites (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)

Revente de biens classés acquis par la Région en application de la législation relative à la conservation du patrimoine immobilier (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)

Subsides accordés par des institutions internationales en faveur du patrimoine immobilier (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)

Justification:**Information du service compétent**

Montant des transactions administratives ainsi que de toute autre somme perçue par la Région à la suite de décisions de cours et tribunaux à charge des contrevenants à la législation relative à la conservation du patrimoine immobilier (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)

Toutes autres ressources en matière de politique de conservation du patrimoine immobilier, y compris les produits de placements, remboursements et de recettes fortuites (à affecter au Fonds du patrimoine immobilier)

Basicallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008
<i>Totale Activiteit 06</i>			278	137	415
Totale Programma 320			281	139	420
Programma 330 : Bescherming van het leefmilieu					
<i>Toegewezen niet-fiscale ontvangst</i>					
Allerhande ontvangsten, administratieve geldboetes, schadevergoedingen, toevallige ontvangsten (toe te wijzen aan het Fonds voor de bescherming van het milieu)			700	-	700
02.330.06.01.06.00					
Forfaitaire bijdrage van de v.z.w. "Fost plus" tot de financiering van het beleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake de preventie en het beheer van verpakkingafval (toe te wijzen aan het Fonds voor de bescherming van het milieu)					
02.330.06.02.38.10					
<i>Totale Activiteit 06</i>			700	-	700
Totale Programma 330			700	-	700

Programme 330 : Protection de l'environnement

Recette non fiscale affectée

Allerhande ontvangsten, administratieve geldboetes, schadevergoedingen, toevallige ontvangsten (toe te wijzen aan het Fonds voor de bescherming van het milieu)

Contribution forfaitaire de l'a.s.b.l. « Fost plus » au financement de la politique de la Région de Bruxelles-Capitale en matière de prévention et de gestion des déchets d'emballages (à affecter au Fonds pour la protection de l'environnement)»

Basicallocaties O.P.A.VN.IEC ----- Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF ----- FC	BFB	Initieel 2008 ----- Initial 2008	Aanpassing 2008 ----- Ajustement 2008	Aangepast 2008 ----- Ajusté 2008
Programma 340 : Groene ruimten, bossen en natuurgebieden					
<i>Toegewezen dotatie</i>					
Kredieten verleend door de Federale Overheid voor het onderhoud van groene ruimten die niet aan het Gewest werden overgedragen (toe te wijzen aan het Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bebopen en noodingrepen ten behoeve van de fauna)					
02.340.04.01.16.20			2.772	-	2.772
<i>Totale Activiteit 04</i>			2.772	-	2.772
<i>Totaux Activité 04</i>					
<i>Recette non fiscale affectée</i>					
Ontvangsten uit houtkappingen, verkoop van publicaties en compost (toe te wijzen aan het Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bebopen en noodingrepen ten behoeve van de fauna)					
02.340.06.01.16.00			500	-	500
Ontvangsten afkomstig van de aflevering van jacht- en visserioven (toe te wijzen aan het Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bebopen en noodingrepen ten behoeve van de fauna)					
02.340.06.02.37.70			-	-	-
<i>Totale Activiteit 06</i>			500	-	500
<i>Totaux Activité 06</i>					
<i>Totale Programma 340</i>			3.272	-	3.272
<i>Totale Opdracht 02</i>			92.114	25.953	118.067
<i>Totaux Missions 02</i>					

Programme 340 : Espaces verts, forêts et sites naturels

Dotation affectée

Crédits alloués par le Pouvoir fédéral pour l'entretien des espaces verts non transférés à la Région (à affecter au Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune)

Recette non fiscale affectée

Recettes provenant des coupes de bois, de la vente de publications, de compost (à affecter au Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune)

Recettes provenant de la délivrance de permis de chasse et de pêche (à affecter au Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune)

Basisallocaties O.P.A.VN.EC Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF FC	BFB	Initieel 2008 Initial 2008	Aanpassing 2008 Ajustement 2008	Aangepast 2008 Ajusté 2008	Totaal par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique
0. NIET-VERDEELDE ONTVANGSTEN			1.616	7	1.623	0. RECETTES NON VENTILEES
1. LOPENDE ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN			10.341	-2.559	7.782	1. RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES
2. INKOMSTEN UIT EIGENDOM			17	-2	15	2. REVENUS DE LA PROPRIETE
3. INKOMENSOVERDRACHTEN VAN ANDERE SECTOREN			8.503	-345	8.158	3. TRANSFERTS DE REVENUS EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS
4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID			44.051	80	44.131	4. TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES
5. KAPITAALOVERDRACHTEN VAN ANDERE SECTOREN			11.583	442	12.025	5. TRANSFERTS EN CAPITAL EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS
6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID			-	-	-	6. TRANSFERTS EN CAPITAL A L'INTERIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES
7. DESINVESTERINGEN			1.089	3.342	4.431	7. DESINVESTISSEMENTS
8. KREDIETAFLOSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN			14.914	24.988	39.902	8. REMBOURSEMENTS DE CREDITS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS
9. OVERHEIDSSCHULD			-	-	-	9. DETTE PUBLIQUE

Basisallocaties O.P.A.VN.EC ----- Allocations de base M.P.A.NO.CE	CF ----- FC	BFB	Initieel 2008 ----- Initial 2008	Aanpassing 2008 ----- Ajustement 2008	Aangepast 2008 ----- Ajusté 2008
Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code					
0. NIET-VERDEELDE ONTVANGSTEN			1.641	366	2.007
1. LOPENDE ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN			10.678	-2.568	8.110
2. INKOMSTEN UIT EIGENDOM			20.017	6.698	26.715
3. INKOMENSOVERDRACHTEN VAN ANDERE SECTOREN			928.292	-59.904	868.388
4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID			1.087.034	42.278	1.129.312
5. KAPITAALOVERDRACHTEN VAN ANDERE SECTOREN			394.296	-17.158	377.138
6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID			-	-	-
7. DESINVESTERINGEN			1.089	7.808	8.897
8. KREDIETAFLOSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN			14.914	24.988	39.902
9. OVERHEIDSSCHULD			153.526	-	153.526

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

0. RECETTES NON VENTILEES

1. RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES

2. REVENUS DE LA PROPRIETE

3. TRANSFERTS DE REVENUS EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS

4. TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

5. TRANSFERTS EN CAPITAL EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS

6. TRANSFERTS EN CAPITAL A L'INTERIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

7. DESINVESTISSEMENTS

8. REMBOURSEMENTS DE CREDITS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS

9. DETTE PUBLIQUE

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 décembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) *Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :*

Session ordinaire 2008/2009 :

B-513/1. Projet d'ordonnance

B-513/2. Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 5 décembre 2008.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 11 december 2008.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) *Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :*

Gewone zitting 2008/2009 :

B-513/1. Ontwerp van ordonnantie.

B-513/2. Verslag (verwijzing).

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdrag 5 december 2008.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 312 [S - C - 2009/31012]

18 DECEMBRE 2008. — Ordonnance modifiant l'ordonnance du 29 avril 2004 organisant le contrôle des dépenses électorales et des communications gouvernementales (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 22, § 2, de l'ordonnance du 29 avril 2004 organisant le contrôle des dépenses électorales et des communications gouvernementales, les alinéas suivants sont insérés entre les alinéas 4 et 5 :

« En tout cas, est considérée comme une promotion de l'image personnelle d'une personne visée à l'alinéa précédent, la mention de son nom ou l'utilisation de son effigie soit dans une communication télévisuelle ou radiophonique, soit dans le cadre d'une campagne de communications s'adressant de manière non nominative à un très large public.

Est considérée de même comme une promotion de l'image d'un parti politique, la mention de sa dénomination ou l'utilisation d'un sigle ou d'un symbole quelconque qui le caractérisent soit dans une communication télévisuelle ou radiophonique, soit dans le cadre d'une campagne de communications s'adressant de manière non nominative à un très large public.

L'envoi d'invitations, la mention du nom dans la préface d'une brochure ou d'un livre ne tombent pas dans le champ d'application de l'alinéa précédent. »

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 décembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,
Mme E. HUYTEBROECK

—
Note

(1) *Session ordinaire 2007-2008.*

Documents du Parlement. — Proposition d'ordonnance, n° A-461/1. — Rapport + corrigendum, n° A-461/2. — Rapport complémentaire, n° A-461/3.

Compte rendu intégral : discussion et adoption : séance du vendredi 5 décembre 2008.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 313 [C - 2009/31004]

19 DECEMBRE 2008. — Ordonnance ajustant le budget des Voies et Moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2008 (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 312 [S - C - 2009/31012]

18 DECEMBER 2008. — Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 29 april 2004 betreffende de controle van de verkiezingsuitgaven en de regeringsmededelingen (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 22, § 2, van de ordonnantie van 29 april 2004 betreffende de controle van de verkiezingsuitgaven en de regeringsmededelingen, worden de volgende leden ingevoegd tussen het vierde en het vijfde lid, te weten :

« Wordt hoe dan ook beschouwd als het verbeteren van het persoonlijk imago van iemand bedoeld in het vorige lid, het vermelden van zijn naam of het gebruik van zijn portret in een mededeling op televisie of op de radio of in het kader van een informatiecampaïne, die zich niet met naam richt tot een zeer groot publiek.

Wordt ook beschouwd als het verbeteren van het imago van een politieke partij, het vermelden van de naam of het gebruik van een letterwoord of van enig symbool in een mededeling op televisie of op de radio of in het kader van een informatiecampaïne, die zich niet met naam richt tot een zeer groot publiek.

Het verzenden van uitnodigingen en het vermelden van de naam in het voorwoord van een brochure of een boek vallen niet onder het toepassingsgebied van het vorige lid. »

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 december 2008.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,
Mevr. E. HUYTEBROECK

—
Nota

(1) *Gewone zitting 2007-2008.*

Documenten van het Parlement. — Voorstel van ordonnantie, nr. A-461/1. — Verslag + corrigendum, nr. A-461/2. — Aanvullend verslag, nr. A-461/3.

Integraal verslag : bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 5 december 2008.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 313 [C - 2009/31004]

19 DECEMBER 2008. — Ordonnantie houdende aanpassing van de Middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2008 (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 313 [C - 2009/31004]

19 DECEMBER 2008. — Ordonnantie houdende aanpassing van de Middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2008 (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2008, les recettes de la Commission communautaire commune sont réévaluées à 82.768.000 EUR conformément au tableau ci-annexé.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa sanction par le Collège réuni.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2008 worden de ontvangsten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie herraamd op 82.768.000 EUR overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 3. Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van haar bekrachtiging door het Verenigd College.

TABEL
ALGEMENE ONTVANGSTEN

TABLEAU
RECETTES GENERALES

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Initiële raming 2008 per artikel - Evaluation initial 2008 par article	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	Désignation des recettes	Article
		EUR				
29.01	Creditinteressen en meerwaarden ontvangen gedurende het lopend jaar, die voortvloeien uit de kassaldi en beleggingen.	1.250.000	500.000	1.750.000	Intérêts créditeurs et plus-values perçus durant l'année en cours, qui résultent des soldes de caisse et des placements.	29.01
38.01	Terugbetalingen door de privé-organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen.	-	-	-	Remboursements des paiements indus par les organismes et institutions privés.	38.01
38.02	Terugbetalingen door het C.M.D.C.	2.000	-	2.000	Remboursements des paiements par le C.D.C.S.	38.02
46.01	Dotatie van de centrale overheid bedoeld bij artikel 65 van de bijzondere wet van 16 januari 1989.	34.065.000	347.000	34.412.000	Dotation en provenance du pouvoir central visée par l'article 65 de la loi spéciale du 16 janvier 1989.	46.01
46.02	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn).	17.628.000	173.000	17.801.000	Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale (Fonds spécial de l'action sociale).	46.02
46.03	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de lasten voortkomend uit de splitsing van de provincie Brabant.	21.491.000	375.000	21.866.000	Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale pour les charges résultant de la scission de la province du Brabant.	46.03

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Initiële raming 2008 per artikel - Evaluation initial 2008 par article	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	Désignation des recettes	Article
		EUR				
46.04	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ingevolge het akkoord met de non-profit sector voor de periode 2001 - 2005.	6.087.000	-	6.087.000	Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale suite à l'accord avec le secteur non-marchand pour la période 2001 - 2005.	46.04
48.01	Tengetbelingen door de openbare organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen.	-	-	-	Remboursements des paiements indus par les organismes et institutions publiques.	48.01
48.02	Verdeling van de beschikbare middelen ingevolge de vereffening van de provincie Brabant.	-	-	-	Répartition des moyens disponibles suite à la liquidation de la province du Brabant.	48.02
06.01	Giften en legaten.	-	-	-	Dons et legs.	06.01
06.02	Diverse opbrengsten.	150.000	-	150.000	Produits divers.	06.02
76.30	Verkoop van bestaande gebouwen.	700.000	-	700.000	Ventes de bâtiments existants.	76.30
Totalen voor de algemene ontvangsten		81.373.000	1.395.000	82.768.000	Totaux pour les recettes générales	

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 décembre 2008.

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget
et les Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique de la Santé et le Fonction publique,

B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique d'Aide aux Personnes et la Fonction publique,

P. SMET

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Finances, le Budget
et les Relations extérieures,

Mme E. HUYTEBROECK

—————
Note

(1) *Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :*

Session ordinaire 2008/2009 :

B-123/1. Projet d'ordonnance

B-123/2. Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral :

Discussion : séances du jeudi 18 décembre et du vendredi 19 décembre 2008.

Adoption : séance du vendredi 19 décembre 2008.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 december 2008.

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting
en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,

B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt,

P. SMET

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, Financiën, Begroting
en Externe Betrekkingen,

Mevr. HUYTEBROECK

—————
Nota

(1) *Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :*

Gewone zitting 2008/2009 :

B-123/1. Ontwerp van ordonnantie.

B-123/2. Verslag (verwijzing).

Integraal verslag :

Bespreking : vergadering van donderdag 18 december en van vrijdag 19 december 2008.

Aanneming : vergadering van vrijdag 19 december 2008.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 314

[C — 2009/31005]

19 DECEMBER 2008. — Ordonnance contenant le budget des Voies et Moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2009 (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2009, les recettes de la Commission communautaire commune sont évaluées à 85.411.000 EUR conformément au tableau ci-annexé.

Art. 3. Le Collège réuni est autorisé à décider des placements.

Le Collège réuni est autorisé, en attendant l'affectation des liquidités de la Commission communautaire commune au financement de ses projets, de les mettre à la disposition de la Région de Bruxelles-Capitale en couverture de ses besoins de trésorerie.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 314

[C — 2009/31005]

19 DECEMBER 2008. — Ordonnantie houdende de Middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009 (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2009 worden de ontvangsten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie geraamd op 85.411.000 EUR overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 3. Het Verenigd College wordt gemachtigd te beslissen over beleggingen.

Het Verenigd College wordt gemachtigd in afwachting van de aanwending van de liquiditeiten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot de financiering van haar projecten, deze liquiditeiten ter beschikking te stellen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ter dekking van zijn thesauriebehoeften.

Art. 4. Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2009.

TABEL
ALGEMENE ONTVANGSTEN

TABLEAU
RECETTES GENERALES

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Initiële raming 2005 per artikel - Evaluation initial 2005 par article	EUR	Initiële raming 2006 per artikel - Evaluation initial 2006 par article	EUR	Initiële raming 2007 per artikel - Evaluation initial 2007 par article	EUR	Initiële raming 2008 per artikel - Evaluation initial 2008 par article	EUR	Initiële raming 2009 per artikel - Evaluation initial 2009 par article	EUR	Désignation des recettes	Article
29.01	Creditinteressen en meerwaarden ontvangen gedurende het lopend jaar, die voortvloeden uit de kassaldi en beleggingen.	858.000		858.000		1.000.000		1.250.000		1.750.000		Intérêts créditeurs et plus-values perçus durant l'année en cours, qui résultent des soldes de caisse et des placements.	29.01
38.01	Terugbetalingen door de privé-organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen.	-		-		-		-		-		Remboursements des paiements indus par les organismes et institutions privés.	38.01
38.02	Terugbetalingen door het C.M.D.C.	2.000		2.000		2.000		2.000		2.000		Remboursements des paiements par le C.D.C.S.	38.02
46.01	Dotatie van de centrale overheid bedoeld bij artikel 65 van de bijzondere wet van 16 januari 1989.	31.984.000		33.548.000		33.497.000		34.065.000		36.485.000		Dotation en provenance du pouvoir central visée par l'article 65 de la loi spéciale du 16 janvier 1989.	46.01
46.02	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn).	16.172.000		16.172.000		17.506.000		17.628.000		18.336.000		Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale (Fonds spécial de l'action sociale).	46.02
46.03	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de lasten voortkomend uit de splitsing van de provincie Brabant.	12.691.000		18.723.000		21.256.000		21.491.000		21.517.000		Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale pour les charges résultant de la scission de la province du Brabant.	46.03

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Initiële raming 2005 per artikel - Evaluation initial 2005 par article	EUR	Initiële raming 2006 per artikel - Evaluation initial 2006 par article	EUR	Initiële raming 2007 per artikel - Evaluation initial 2007 par article	EUR	Initiële raming 2008 per artikel - Evaluation initial 2008 par article	EUR	Initiële raming 2009 per artikel - Evaluation initial 2009 par article	EUR	Désignation des recettes	Article
46.04	Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ingevolge het akkoord met de non-profit sector voor de periode 2001 - 2005.	5.805.000		5.921.000		6.039.000		6.087.000		6.436.000		Dotation en provenance de la Région de Bruxelles-Capitale suite à l'accord avec le secteur non-marchand pour la période 2001 - 2005.	46.04
48.01	Terugbetalingen door de openbare organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen.	-		-		-		-		-		Remboursements des paiements inclus par les organismes et institutions publiques.	48.01
48.02	Verdeling van de beschikbare middelen ingevolge de vereffening van de provincie Brabant.	-		-		-		-		-		Répartition des moyens disponibles suite à la liquidation de la province du Brabant.	48.02
06.01	Giften en legaten.	-		-		-		-		-		Dons et legs.	06.01
06.02	Diverse opbrengsten.	100.000		100.000		100.000		150.000		185.000		Produits divers.	06.02
76.30	Verkoop van bestaande gebouwen.	-		-		-		700.000		700.000		Ventes de bâtiments existants.	76.30
Totalen voor de algemene ontvangsten		67.612.000		75.324.000		79.400.000		81.373.000		85.411.000		Totaux pour les recettes générales	

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 décembre 2008.

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget
et les Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique de la Santé et le Fonction publique,

B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni compétent
pour la Politique d'Aide aux Personnes et la Fonction publique,

P. SMET

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux
Personnes, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) *Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire
commune :*

Session ordinaire 2008/2009 :

B-125/1. Projet d'ordonnance

B-125/2. Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral :

Discussion : séances du jeudi 18 décembre et du vendredi 19 décembre 2008.

Adoption : séance du vendredi 19 décembre 2008.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 december 2008.

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting
en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,

B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College bevoegd
voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt,

P. SMET

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake
Bijstand aan Personen, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,

Mevr. HUYTEBROECK

Nota

(1) *Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie :*

Gewone zitting 2008/2009 :

B-125/1. Ontwerp van ordonnantie.

B-125/2. Verslag (verwijzing).

Integraal verslag :

Bespreking : vergadering van donderdag 18 december en van vrijdag 19 december 2008.

Aanneming : vergadering van vrijdag 19 december 2008.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2009 — 315

[C — 2009/31006]

19 DECEMBRE 2008. — Ordonnance contenant le budget des dépenses de la la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2009 (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. Il est ouvert pour les dépenses du budget de la Commission communautaire commune afférentes à l'année budgétaire 2009 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

En euros	Crédits de liquidation — Vereffeningskredieten	Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	In euro
Crédits non dissociés			Niet-gesplitste kredieten
Crédits dissociés	86.141.000	91.026.000	Gesplitste kredieten
Crédits années antérieures			Kredieten vorige jaren
Total	86.141.000	91.026.000	Totaal

Ces crédits sont énumérés au tableau annexé à la présente ordonnance.

Art. 3. Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant de 50.000 euros peuvent être consenties aux régisseurs d'avances, à l'effet de payer, indépendamment des menues dépenses, les créances n'excédant pas 5.000 euros.

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir aux fonctionnaires et experts envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 5.000 euros.

Le paiement des rémunérations d'experts venant d'autres pays et des frais résultant des arrangements avec des pays étrangers, peut également se faire par avance de fonds, quel qu'en soit le montant.

Art. 4. A concurrence des crédits inscrits au budget de la Commission communautaire commune, les avances réglementaires sur les subsides aux établissements relevant de la compétence de la Commission communautaire commune sont liquidées comme suit :

- une première tranche de 75 % de l'avance prévue est octroyée sans visa préalable de la Cour des Comptes;
- une deuxième tranche de 25 % est octroyée après visa de la Cour des Comptes pour l'ensemble des dépenses prévues.

Art. 5. A concurrence des crédits inscrits à l'allocation de base 01.0.1.11.03 du budget de la Commission communautaire commune, les paiements réglementaires sont liquidés sans visa préalable de la Cour des Comptes.

Art. 6. Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires se fait par avances sur la caisse des comptables, sous réserve de régularisation ultérieure.

Art. 7. Les frais résultant des déficits des comptables sont pris à charge de l'allocation de base 01.0.1.43.41.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2009 — 315

[C — 2009/31006]

19 DECEMBER 2008. — Ordonnantie houdende de uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009 (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Voor de uitgaven van de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009 worden kredieten geopend ten bedrage van :

Deze kredieten worden opgesomd in de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 3. In afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 50.000 euro verleend worden aan de beheerders van de voorschotten, om onafhankelijk van de kleine uitgaven de schuldvorderingen te betalen die 5.000 euro niet te boven gaan.

Deze rekenplichtigen worden gemachtigd de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren en experten belast met een zending in het buitenland, zelfs indien deze voorschotten meer dan 5.000 euro bedragen.

De betaling van de erelonen van experten uit het buitenland en van de kosten voortvloeiend uit regelingen met vreemde landen mag eveneens per geldvoorschotten gebeuren, wat ook het bedrag ervan weze.

Art. 4. Ten belope van de kredieten uitgetrokken op de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, worden de reglementaire voorschotten op de betoelaging van de instellingen behorende tot de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betaald als volgt :

- een eerste tranche van 75 % van het voorziene voorschot wordt uitgekeerd zonder voorafgaand visum van het Rekenhof;
- een tweede tranche van 25 % wordt uitgekeerd na visum van het Rekenhof op de totale voorziene uitgaven.

Art. 5. Ten belope van de kredieten uitgetrokken op de basisallocatie 01.0.1.11.03 van de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie worden de reglementaire betalingen betaald zonder voorafgaand visum van het Rekenhof.

Art. 6. De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen voor begrafeniskosten gebeurt met voorschotten van de boekhoudkundkas mits latere regularisatie.

Art. 7. De kosten voortspruitend uit tekorten van rekenplichtigen worden ten laste genomen van basisallocatie 01.0.1.43.41.

Art. 8. Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour le compte de la Commission.

Art. 9. Par dérogation à l'article 5 de l'ordonnance du 21 novembre 2006 fixant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, des créances d'années antérieures peuvent être apurées à charge des crédits ouverts par la présente ordonnance à l'allocation de base 01.0.1.12.01 et relatives aux :

- honoraires d'avocats et médecins;
- frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales;
- jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'Administration;
- rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les avances provisionnelles);
- indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Commission à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.

Art. 10. L'encours des allocations de bases 02.5.1.51.01 et 02.5.1.63.01 sera repris à charge de l'allocation de base 02.5.1.01.00.

Art. 11. Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent être octroyées :

- au Secrétariat du Comité Consultatif de bioéthique.
allocation de base :
02.1.1.41.04
- pour contributions liées à des accords de coopération ou des protocoles d'accord entre entités fédérées ou avec l'état fédéral.
allocation de base :
02.1.1.43.01
- pour activités liées à la politique de santé.
allocations de base :
02.1.2.33.01
02.1.2.43.01
- à la plate-forme pour les soins palliatifs.
allocation de base :
02.1.2.43.02
- à l'a.s.b.l. Les primes syndicales.
allocations de base :
02.1.3.33.01
03.1.3.33.01
- à l'a.s.b.l. Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé.
allocations de base :
02.1.3.33.08
03.1.2.33.08
- aux structures de coordination hospitalière bruxelloise.
allocations de base :
02.1.4.33.07
02.1.4.43.42

Art. 8. Machtiging wordt verleend provisies toe te staan aan advocaten, experts en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van de Commissie optreden.

Art. 9. In afwijking van artikel 5 van de ordonnantie van 21 november 2006 tot vaststelling van de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, mogen ten laste van de bij de onderhavige ordonnantie geopende kredieten schuldvorderingen van vorige jaren worden aangezuiverd op de basisallocatie 01.0.1.12.01 met betrekking tot :

- erelonen van advocaten en geneesheren;
- gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken;
- presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Administratie behorende personen;
- bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de provisionele voorschotten);
- allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Commissie van haar verantwoordelijkheid voor wat betreft van door haar organen en door haar beambten gepleegde handelingen.

Art. 10. De encours van de basisallocaties 02.5.1.51.01 en 02.5.1.63.01 wordt overgenomen ten laste van basisallocatie 02.5.1.01.00.

Art. 11. Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

- aan het Secretariaat van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek.
basisallocatie :
02.1.1.41.04
- voor bijdragen verbonden aan de coöperatieakkoorden of de protocolakkoorden tussen gefedereerde entiteiten of met de federale overheid.
basisallocatie :
02.1.1.43.01
- voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid.
basisallocaties :
02.1.2.33.01
02.1.2.43.01
- aan het Platform voor palliatieve zorgen.
basisallocatie :
02.1.2.43.02
- aan de v.z.w. Syndicale Premies.
basisallocaties :
02.1.3.33.01
03.1.3.33.01
- aan de v.z.w. Intersectorieel Fonds voor Gezondheids- en Welzijnsinstellingen.
basisallocaties :
02.1.3.33.08
03.1.2.33.08
- aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse ziekenhuizen.
basisallocaties :
02.1.4.33.07
02.1.4.43.42

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> — au site web Hospichild.be.
allocation de base :
02.1.5.12.01 — à l'a.s.b.l. Maison du répit de Bruxelles-Capitale.
basisallocatie :
02.1.5.33.01 — pour des activités de prévention.
allocation de base :
02.2.2.33.02 — aux services de soins à domicile.
allocations de base :
02.3.1.33.03
02.3.1.43.03 — à la plate-forme de soins à domicile.
allocation de base :
02.3.2.33.01 — pour des activités de santé mentale.
allocation de base :
02.4.1.33.02 — aux services de santé mentale.
allocations de base :
02.4.1.33.04
02.4.1.43.40 — pour les projets d'accompagnement de victimes et d'auteurs.
allocations de base :
02.4.1.33.06
02.4.1.43.41 — à des établissements et organismes actifs dans le domaine de santé mentale.
allocation de base :
02.4.1.52.01 — aux établissements relevant de la santé dans le secteur des matières personnalisables pour la réalisation du programme d'investissement.
allocations de base :
02.5.1.01.00 — pour le Centre de Documentation et de Coordination Sociales.
allocations de base :
03.1.1.33.01 — pour les services de médiation de dettes.
allocations de base :
03.1.1.33.02 — aux organisations où les pauvres prennent la parole.
allocation de base :
03.1.3.33.02 | <ul style="list-style-type: none"> — aan de Website Hospichild.be.
basisallocatie :
02.1.5.12.01 — aan de v.z.w. Huis voor Respijtzorg van Brussel-Hoofdstad.
basisallocatie :
02.1.5.33.01 — voor activiteiten inzake preventie.
basisallocatie :
02.2.2.33.02 — aan de diensten voor thuiszorg.
basisallocaties :
02.3.1.33.03
02.3.1.43.03 — aan het Platform voor thuiszorg.
basisallocatie :
02.3.2.33.01 — voor activiteiten inzake geestelijke gezondheidszorg.
basisallocatie :
02.4.1.33.02 — aan de diensten voor geestelijke gezondheid.
basisallocaties :
02.4.1.33.04
02.4.1.43.40 — voor projecten van slachtoffer- en dadersbegeleiding.
basisallocaties :
02.4.1.33.06
02.4.1.43.41 — aan instellingen en verenigingen die werkzaam zijn in het domein van de geestelijke gezondheidszorg.
basisallocatie :
02.4.1.52.01 — aan de gezondheidsinstellingen in de sector van de persoonsgebonden materies voor de uitvoering van het investeringsprogramma.
basisallocatie :
02.5.1.01.00 — voor het Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie.
basisallocaties :
03.1.1.33.01 — voor de diensten voor schuldbemiddeling.
basisallocaties :
03.1.1.33.02 — aan de organisaties waar de armen het woord voeren.
basisallocatie :
03.1.3.33.02 |
|--|---|

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> — aux organismes pour initiatives sociales.
allocations de base :
03.1.4.33.06
03.1.4.43.44 — pour formations.
allocations de base :
01.0.1.41.06
03.1.5.33.09
03.1.5.41.05 — à l' Ecole Régionale d'Administration Publique pour la formation aux agents des CPAS.
allocation de base :
03.1.5.41.04 — à des organismes privés pour initiatives pour personnes âgées.
allocation de base :
03.1.6.33.01 — aux associations et organismes qui s'occupent de la diffusion de l'information en matière d'aide aux personnes.
allocation de base :
03.2.1.33.01 — aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées.
allocations de base :
03.2.2.33.01
03.2.2.43.41 — aux centres de soins de jour.
allocations de base :
03.2.2.33.01
03.2.2.43.01 — aux centres de service social.
allocation de base :
03.3.1.33.01 — aux services d'aide sociale aux justiciables.
allocation de base :
03.3.2.33.01 — aux centres de consultation prématrimoniale, matrimoniale et familiale.
allocations de base :
03.3.3.33.01
03.3.3.43.01 — aux associations privées qui offrent un asile de nuit et aux centres d'accueil d'urgence.
allocation de base :
03.4.1.33.01 — aux maisons d'accueil.
allocation de base :
03.4.2.33.01 — au travail de rue.
allocation de base :
03.4.3.33.01 | <ul style="list-style-type: none"> — aan de instellingen voor sociale initiatieven.
basisallocaties :
03.1.4.33.06
03.1.4.43.44 — voor vormingen.
basisallocaties :
01.0.1.41.06
03.1.5.33.09
03.1.5.41.05 — aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur voor de vorming aan de personeelsleden van de OCMW's.
basisallocatie :
03.1.5.41.04 — aan privé-verenigingen voor initiatieven voor bejaarden.
basisallocatie :
03.1.6.33.01 — aan verenigingen en instellingen die zich bezig houden met verspreiding van informatie inzake bijstand aan personen.
basisallocatie :
03.2.1.33.01 — aan de diensten voor gezins- en bejaardenhulp.
basisallocaties :
03.2.2.33.01
03.2.2.43.41 — aan de dagverzorgingscentra.
basisallocaties :
03.2.3.33.01
03.2.3.43.01 — aan de centra voor maatschappelijk welzijn.
basisallocatie :
03.3.1.33.01 — aan de diensten voor justitieel welzijnswerk.
basisallocatie :
03.3.2.33.01 — aan de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra.
basisallocaties :
03.3.3.33.01
03.3.3.43.01 — aan de privé-verenigingen die een nachtasiel aanbieden en aan de centra voor dringende opvang.
basisallocatie :
03.4.1.33.01 — aan de onthaalhuizen.
basisallocatie :
03.4.2.33.01 — aan straathoekwerk.
basisallocatie :
03.4.3.33.01 |
|--|--|

- aux services de logement accompagné.
allocations de base :
03.4.4.33.01
03.4.4.43.01
03.4.5.33.01
03.5.3.33.01
03.5.3.43.01
- aux centres de jour.
allocations de base :
03.4.6.33.01
- aux institutions reconnues dans le cadre de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, modifié par l'ordonnance du 16 mai 1991.
allocations de base :
03.5.1.33.01
03.5.1.43.01
- aux services d'aide aux actes de la vie journalière.
allocation de base :
03.5.2.33.01
- pour le paiement du Fonds spécial de l'aide sociale aux centres publics d'aide sociale.
allocation de base :
03.6.1.43.01
- pour la coordination sociale au sein des C.P.A.S.
allocation de base :
03.6.2.43.01
- aux flats pour personnes âgées, asiles de nuit, maisons d'accueil, maisons de repos et d'instituts médico-pédagogiques pour la réalisation du programme d'investissement.
allocations de base :
03.7.1.51.01
03.7.1.61.01.

Art. 12. La Commission communautaire commune est autorisée à octroyer sa garantie aux pouvoirs organisateurs des hôpitaux et maisons de repos, repris aux calendriers des constructions approuvés par le Collège réuni, pour le remboursement des emprunts contractés pour le financement de la partie non subventionnée du montant total subventionnable des travaux.

Art. 13. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

- aan de diensten voor begeleid wonen
basisallocaties :
03.4.4.33.01
03.4.4.43.01
03.4.5.33.01
03.5.3.33.01
03.5.3.43.01
- aan de dagcentra.
basisallocaties :
03.4.6.33.01
- aan de erkende inrichtingen in het kader van het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische instellingen voor gehandicapten, gewijzigd door de ordonnantie van 16 mei 1991.
basisallocaties :
03.5.1.33.01
03.5.1.43.01
- aan de diensten voor hulpverlening bij activiteiten in het dagelijks leven.
basisallocatie :
03.5.2.33.01
- voor de uitbetaling van het Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn aan de openbare centra voor maatschappelijk werk.
basisallocatie :
03.6.1.43.01
- voor de sociale coördinatie binnen de O.C.M.W.'s.
basisallocatie :
03.6.2.43.01
- aan flats voor bejaarden, nachtasielen, onthaalhuizen, rusthuizen en medisch-pedagogische instellingen voor de uitvoering van het investeringsprogramma.
basisallocaties :
03.7.1.51.01
03.7.1.61.01.

Art. 12. De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie wordt ertoe gemachtigd haar waarborg te verlenen aan de organiserende overheden van de ziekenhuizen en rustoorden, opgenomen in de door het Verenigd College goedgekeurde bouwkalenders, voor de terugbetaling van de leningen aangegaan voor de financiering van het niet ge sub sidierde deel van het totale subsidieerbare bedrag van de werken.

Art. 13. Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2009.

Annexe I^{re} au projet d'ordonnance
contenant le budget des dépenses
de la Commission communautaire commune pour l'année 2009

Remarques préliminaires

- a) Légende
D : Division
P : Programme
A : Activité
AB : Allocation de base
a) crédits non dissociés
b) crédits de liquidation
c) crédits d'engagement
d) crédits pour années antérieures

Bijlage I bij het ontwerp van ordonnantie houdende de uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2009

Voorafgaande opmerkingen

- a) Legende
A : Afdeling
P : Programma
A : Activiteit
BA : Basisallocatie
a) niet-gesplitste kredieten
b) vereffeningskredieten
c) vastleggingskredieten
d) kredieten voor vorige jaren

a) niet-gesplijste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) erédits non dissociés b) erédits de liquidation c) erédits d'engagement d) erédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
AFDELING 00								
Kabinetten en Raad								
<i>00 Algemene uitgaven</i>								
Activiteit : 1								
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	00 0 1 11.20	74.193,23	117.000,00	131.000	-	63.150,71	-	-
	a)	-	-	132.000	-	-	134.000	134.000
	b)	-	-	-	-	-	135.000	135.000
	c)	-	-	-	-	-	-	-
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (NL).	00 0 1 11.21	169.369,76	219.000,00	248.000	-	123.124,92	-	-
	a)	-	-	248.000	-	-	253.000	253.000
	b)	-	-	248.000	-	-	253.000	253.000
	c)	-	-	-	-	-	-	-
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (FR).	00 0 1 11.22	213.324,34	219.000,00	248.000	-	145.812,5	-	-
	a)	-	-	248.000	-	-	253.000	253.000
	b)	-	-	248.000	-	-	253.000	253.000
	c)	-	-	-	-	-	-	-
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (NL).	00 0 1 11.23	143.006,11	219.000,00	248.000	-	129.200,79	-	-
	a)	-	-	248.000	-	-	253.000	253.000
	b)	-	-	248.000	-	-	253.000	253.000
	c)	-	-	-	-	-	-	-
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (FR).	00 0 1 11.24	214.000,00	235.000,00	289.000	-	161.177,52	-	-
	a)	-	-	289.000	-	-	294.000	294.000
	b)	-	-	289.000	-	-	295.000	295.000
	c)	-	-	-	-	-	-	-
Werkingskosten van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	00 0 1 12.20	11.000,00	12.000,00	12.000	-	6.000,00	-	-
	a)	-	-	12.000	-	-	12.000	12.000
	b)	-	-	12.000	-	-	12.000	12.000
	c)	-	-	-	-	-	-	-
Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (NL).	00 0 1 12.21	35.000,00	35.000,00	35.000	-	35.000,00	-	-
	a)	-	-	35.000	-	-	35.000	35.000
	b)	-	-	35.000	-	-	35.000	35.000
	c)	-	-	-	-	-	-	-

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
Pensioenlasten voor het personeel van de ex-provincie Brabant.	01 0 1 11.07	393.779,51 - -	393.779,51 - -	- 394.000 394.000	- 0,00 -	- 0,00 -	- 394.000 394.000	Charges de pensions pour le personnel de l'ex-province de Brabant.
Erlonen van advocaten en geneesheren.	01 0 1 12.01	297.134,47 - -	239.121,96 - -	- 300.000 300.000	- - 207.067,23	- - 224.924,26	- 300.000 300.000	Honoraires des avocats et des médecins.
Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de diensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.								Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'administration et prestations de tiers.
Verbruikskosten in verband met het betrekken van lokalen en uitgaven voor onderhoud.								Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses pour l'entretien.
Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere administratieve uitgaven.								Fournitures de biens et services : frais de bureaux, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.
Uitgaven voor energieverbruik.								Dépenses de consommation énergétique.
Huur van mechanografische installaties, informatica-installaties.								Location d'installations mécanographiques et informatiques.
Allerhande vergoedingen aan het personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten voor dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).								Indemnités généralement quelconques au personnel pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements sociaux).

a) niet-geëpliste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	01 0 1 12.02	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
						Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
Huur van onroerende goederen van verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. Belastingen op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetalingen aan de Regie der Gebouwen.	a) b) c)		43.691,63 - -	14.640,21 -	50.000 50.000	- -	27.073,74 -	- 56.000 50.000	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.
Buitengewone uitgaven voor diensten en aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten en gelijkaardige uitgaven).	a) b) c)	01 0 1 12.03	123.656,00 116.000,00 -	286.000,00 -	363.000 388.000	- -	207.009,64 -	- 454.000 388.000	Frais exceptionnels de services d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement et dépenses similaires).
Werkingskosten van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	a) b) c)	01 0 1 41.06	19.719,68 - -	13.000,00 -	12.000 11.000	- -	10.874,52 -	- 11.000 11.000	Frais de fonctionnement de l'Observatoire de la santé et du social de la Région de Bruxelles - Capitale.
Vormingen.	a) b) c)		0,00 - -	0,00 -	2.000 2.000	- -	0,00 -	- 2.000 2.000	Formations.
Kosten voortspruitend uit tekorten van Rekenplichtigen.	a) b) c)	01 0 1 43.41	0,00 - -	0,00 -	- 2.000 2.000	- -	0,00 -	- 2.000 2.000	Dépenses résultant des déficits des comptables de l'Etat.
Verwerving van gebouwen.	a) b) c)	01 01 71.30	0,00 - -	- -	700.000 700.000	- -	0,00 -	- 700.000 3.200.000	Acquisition d'immeubles.
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen.	a) b) c)	01 0 1 74.01	5.743,60 - -	1.182,73 -	23.000 23.000	- -	0,00 -	- 23.000 23.000	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport.

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
Aankoop van bureau- en informatiemateriaal.	01 0 1 74.02	- 168.411,08 -	- 614.924,75 -	- 369.000 360.000	- -	89.812,60	- 82.000 80.000	
Totaal Afdeling 01		5.067.147,96 284.411,08 -	4.839.843,1 -	5.894.000 5.917.000 -	- -	2.663.580,94 -	5.888.000 8.103.000 -	Achat de matériel bureautique et informatique. Total Division 01
AFDELING 02								DIVISION 02
Gezondheid								Santé
<i>01 Ondersteuning van het gezondheidsbeleid</i>								<i>01 Support de la politique en matière de santé</i>
Activiteit : 1								Activité : 1
Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake volksgezondheid, symposia.	02 1 1 12.01	214.980,42 -	123.823,41 -	89.000 82.000	- -	41.568,67	- 72.000 62.000	Frais d'études, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière de santé, colloques.
Toelage aan het Secretariaat van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek.	02 1 1 41.04	31.996,81 -	30.000,00 -	32.000 32.000	- -	32.000,00	- 32.000 32.000	Subside au Secrétariat du Comité Consultatif de bioéthique.
Bijdragen verbonden aan de coöperatieakkoorden of de protocolakkoorden tussen gefedereerde entiteiten of met de federale overheid.	02 1 1 43.01	6.549,80 -	6.633,34 -	17.000 18.000	- -	7.931,90	- 8.000 18.000	Contributions liées à des accords de coopération ou des protocoles d'accord entre entités fédérées ou avec l'état fédéral.
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen van de dienst met afzonderlijk beheer Gezondheidsobservatorium van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	02 1 1 74.01	248,05 -	- -	- -	- -	- -	- - -	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport du service à gestion séparée Observatoire de la santé de la Région de Bruxelles - Capitale.

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) erédits non dissociés b) erédits de liquidation c) erédits d'engagement d) erédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
Activiteit : 2								
Toelagen voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid (privé-sector).	02 1 2 33.01	48.157,20	33.895,75	238.000	-	92.061,75	362.000	Subventions d'activités liées à la politique de santé (secteur privé).
		-	-	242.000	118.400,00	-	242.000	
Toelagen aan de v.z.w. "Huis voor Respijtzorg van Brussel-Hoofdstad".	02 1 2 33.02	-	10.000,00	-	-	-	-	Subventions à l'a.s.b.l. "Maison de répit de Bruxelles-Capitale".
		-	-	-	-	-	-	
Toelagen voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid (openbare sector).	02 1 2 43.01	20.273,71	0,00	46.000	-	2.209,00	32.000	Subventions d'activités liées à la politique de santé (secteur public).
		-	-	50.000	32.700,00	-	40.000	
		7.981,71	-	-	-	-	-	
Bijkomende toelage aan het Platform voor palliatieve zorgen.	02 1 2 43.02	37.000,00	41.300,00	39.000	-	39.000,00	48.000	Subvention complémentaire à la plate-forme pour les soins palliatifs.
		-	-	39.000	39.000,00	-	49.000	
Activiteit : 3								
Toelage aan de v.z.w. Syndicale Premies.	02 1 3 33.01	-	-	2.000	-	0,00	2.000	Subside à l'a.s.b.l. Les primes syndicales.
		-	-	2.000	0,00	-	2.000	
Toelage aan de v.z.w. Intersectorieel Fonds voor Gezondheids- en Welzijnsinstellingen.	02 1 3 33.08	-	-	7.000	-	0,00	7.000	Subside à l'a.s.b.l. Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé.
		-	-	7.000	0,00	-	7.000	
Activiteit : 4								
Toelagen aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse privé-ziekenhuizen.	02 1 4 33.07	613.050,10	388.903,65	641.000	-	233.342,19	652.000	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur privé).
		-	-	642.000	0,00	-	655.000	
Toelagen aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse openbare ziekenhuizen.	02 1 4 43.42	306.525,05	15.5561,46	355.000	-	0,00	516.000	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur public).
		-	-	355.000	0,00	-	363.000	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.E. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
					Vastlegingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
		Ordonnancements Ordonnancements	Vereffeningen Liquidations		Vereffeningen Liquidations			
<i>03 Soins à domicile</i>								
Activiteit : 1								
Toelagen aan de privé-diensten voor thuiszorg.	02 3 1 33.03	88.000,00 - -	- 2.928,86 -	- 103.000 106.000	- 99.071,14 -	- 0,00	- 112.000 112.000	Subsides aux associations privées concernées par la politique de soins à domicile.
Toelagen aan de openbare diensten voor thuiszorg.	02 3 1 43.03	14.918,48 - -	- 0,00 -	- 16.000 17.000	- 13.316,28 -	- 0,00	- 15.000 17.000	Subsides aux services publics concernés par la politique de soins à domicile.
Activiteit : 2								
Toelagen aan het Platform voor thuiszorg.	02 3 2 33.01	- -	0,00 -	51.000 51.000	- 37.500,00	0,00	61.000 51.000	Subsides à la plate-forme de soins à domicile.
		102.918,48 - -	- 2.928,86 -	- 170.000 174.000	- 149.887,42 -	- 0,00	- 188.000 180.000	
<i>04 Geestelijke gezondheidszorg</i>								
Activiteit : 1								
Werkingskosten van de dienst met afzonderlijk beheer Dienst voor geestelijke gezondheidszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.	02 4 1 12.01	3.510,01 - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Frais de fonctionnement du service à gestion séparée Service de santé mentale de la Commission communautaire commune.
Subsidiering van activiteiten inzake geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 33.02	50.000,00 - -	- 0,00 -	- 70.000 70.000	- 50.000,00 -	0,00	- 70.000 70.000	Subventions pour des activités de santé mentale.
Buitengewone toelage aan de v.z.w. "Rivage - den Zaet".	02 4 1 33.03	- -	19.000,00 -	- -	- -	- -	- -	Subside extraordinaire à l'a.s.b.l. "Rivage - den Zaet".

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29/09/08		Initieel 2009 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
Toelagen voor de privé-diensten voor geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 33.04	a) 733.932,19	-	-	-	-	-	Subventions aux services de santé mentale privés.
		b) -	1.532.652,59	1.779.000	1.306.230,32	1.931.000	1.944.000	
		c) -	-	1.807.000	-	-	-	
Toelagen voor projecten van slachtoffer- en dadersbegeleiding (privé-sector).	02 4 1 33.06	a) 34.500,00	-	-	-	-	-	Subventions pour les projets d'accompagnement de victimes et d'auteurs (secteur privé).
		b) -	42.000,00	35.000	0,00	43.000	43.000	
		c) -	-	43.000	-	-	-	
Toelagen voor de openbare diensten voor geestelijke gezondheid.	02 4 1 43.40	a) 1.490.000,00	-	-	-	-	-	Subventions aux services publics de santé mentale.
		b) -	1.504.439,00	1.659.000	1.213.153,00	1.636.000	1.701.000	
		c) -	-	1.672.000	-	-	-	
Toelagen voor projecten van slachtoffer- en dadersbegeleiding (openbare sector).	02 4 1 43.41	a) -	-	-	-	-	-	Subventions pour les projets d'accompagnement de victimes et d'auteurs (secteur public).
		b) -	0,00	10.000	0,00	2.000	12.000	
		c) -	-	12.000	-	-	-	
Toelagen aan instellingen en verenigingen die werkzaam zijn in het domein van de geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 52.01	a) 48.992,00	-	-	-	-	-	Subsides à des établissements et organismes actifs dans le domaine de santé mentale.
		b) -	0,00	91.000	83.214,00	99.000	91.000	
		c) -	-	91.000	-	-	-	
Aankoop van bureau- en informatiemateriaal van de dienst met afzonderlijk beheer Dienst voor geestelijke gezondheidszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.	02 4 1 74.02	a) 11.938,42	10.316,27	-	-	-	-	Achat de matériel bureautique et informatique du service à gestion séparée Service de santé mentale de la Commission communautaire communale.
		b) -	-	-	-	-	-	
		c) -	-	-	-	-	-	
05 Investeringsen Activiteit : 1	02 5 1 01.00	a) 2.360.934,20	3.108.407,86	3.644.000	2.652.597,32	3.781.000	3.861.000	Crédits pour les établissements relevant de la santé dans le secteur des matières.
		b) 11.938,42	-	3.695.000	-	-	-	
		c) -	-	-	-	-	-	
						13.961.566,96	18.100.000	
						5.990.608,00	20.000.000	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingkredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
Kredieten voor de gezondheidsinstellingen in de sector van de persoonsgebonden materies (privé-sector).	02 5 1 51.01	11.624.524,31 -	10.270.727,80 -	18.100.000 20.000.000	- -	13.961.566,96 -	18.100.000 20.000.000	Crédits pour les établissements relevant de la santé dans le secteur des matières personnalisables (secteur privé).
Kredieten voor de gezondheidsinstellingen in de sector van de persoonsgebonden materies (openbare sector).	02 5 1 63.01	5.538.217,19 -	7.069.256,71 -	- -	- -	- -	- -	Crédits pour les établissements relevant de la santé dans le secteur des matières personnalisables (secteur public).
Totaal Afdeling 02		17.162.741,50 -	17.339.984,51 -	18.100.000 20.000.000	- -	13.961.566,96 -	18.100.000 20.000.000	Total Division 02
		4.424.558,39 17.174.679,92 -	22.130.868,24 -	24.569.000 26.588.000 -	- -	17.826.985,20 -	25.086.000 26.761.000 -	
		24.334,44	-	-	-	-	-	
AFDELING 03								DIVISION 03
Bijstand aan personen								Aide aux personnes
01 Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen								01 Support de la politique en matière d'aide aux personnes
Activiteit : 1								Activité : 1
Studiecosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake bijstand aan personen, symposia.	03 1 1 12.01	75.705,67 -	29.249,28 -	127.000 100.000	- -	75.826,20 -	68.000 60.000	Frais d'études, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière d'aide aux personnes, colloques.
Erelonen van advocaten in het kader van het toezicht op de O.C.M.W.'s.	03 1 1 12.04	8.000,00 -	19.337,84 -	12.000 15.000	- -	7.865,09 -	15.000 15.000	Honoraires d'avocats dans le cadre de la tutelle sur les C.P.A.S.

a) niet-gesplijste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verzezenlijkt 2006 Réalisé	Verzezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verzezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
Activiteit : 5								
Vormingen (privé-sector).	03 1 5 33.09	- - -	- - -	- 4.000 5.000	- - 0,00	- 0,00 -	- 5.000 5.000	Activiteit : 5 Formations (secteur privé).
Toelagen aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur voor de vorming aan de personeelsleden van de OCMW's.	03 1 5 41.04	248.000,00 - -	124.000,00 -	248.000 248.000	- -	- 124.000,00 -	- 248.000 248.000	Subventions à l'Ecole Régionale d'Administration Publique pour la formation aux agents des CPAS.
Vormingen (openbare sector).	03 1 5 41.05	71.968,11 - -	92.000,00 -	247.000 247.000	- -	- 122.307,75 -	133.000 133.000	Formations (secteur public).
Activiteit : 6								
Toelagen aan privé-verenigingen voor initiatieven voor bejaarden.	03 1 6 33.01	- - -	- -	74.000 93.000	- -	- 50.000,00	93.000 93.000	Activiteit : 6 Subventions à des organismes privés pour initiatives pour personnes âgées.
		1.040.267,01 - -	927.141,04 -	1.681.000 1.647.000	- -	806.206,73 -	1.496.000 1.283.000	
02 Beleid ten voordele van de gezinnen en de bejaarden								02 Politique en faveur des familles et des personnes âgées
Activiteit : 1								Activiteit : 1
Toelagen voor verenigingen en instellingen die zich bezighouden met verspreiding van de informatie inzake bijstand aan personen.	03 2 1 33.01	100.000,00 - -	81.600,00 -	105.000 105.000	- -	- 104.400,00 -	- 107.000 108.000	Subventions aux associations et organismes qui s'occupent de la diffusion de l'information en matière d'aide aux personnes.
Activiteit : 2								Activiteit : 2
Toelagen voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (privé-sector).	03 2 2 33.01	1.850.000,00 - -	1.831.000,00 -	2.241.000 2.244.000	- -	1.816.116,94 -	- 2.093.000 2.100.000	Subsides aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur privé).

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
Toelagen voor de diensten voor gezin- en bejaardenhulp (openbare sector).	a)	3.212.619,90	2.981.000,00	-	-	2.740.000,00	-	Subsides aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur public).
	b)	-	-	3.565.000	-	-	4.027.000	
	c)	-	-	3.570.000	-	-	3.900.000	
Activiteit : 3								
Toelagen aan de dagverzorgingscentra (privé-sector).	a)	75.000,00	33.750,00	-	-	41.250,00	-	Subsides aux centres de soins de jour (secteur privé).
	b)	-	-	75.000	-	-	75.000	
	c)	-	-	75.000	0,00	-	75.000	
Toelagen aan de dagverzorgingscentra (openbare sector).	a)	100.000,00	45.000,00	-	-	13.750,00	-	Subsides aux centres de soins de jour (secteur public).
	b)	-	-	100.000	-	-	100.000	
	c)	-	-	100.000	0,00	-	100.000	
Activiteit : 4								
Tenlasteneming van de uitgaven voor sociale ziekten.	a)	-	88.62,31	-	-	24.297,58	-	Prise en charge des dépenses de maladies sociales.
	b)	-	-	40.000	-	-	34.000	
	c)	-	-	50.000	24.297,58	-	30.000	
03 Centra voor algemeen welzijnswerk	a)	5.337.619,90	5.060.712,31	-	-	4.739.814,52	-	03 Centres d'aide aux personnes
	b)	-	-	6.126.000	-	-	6.436.000	
	c)	-	-	6.144.000	4.685.414,52	-	6.313.000	
Activiteit : 1								
Toelagen voor de centra voor maatschappelijk welzijn (privé- sector).	a)	3.435.000,00	3.296.000,00	-	-	3.103.921,45	-	Subventions aux centres de service social (secteur privé).
	b)	-	-	3.637.000	-	-	4.340.000	
	c)	-	-	3.642.000	3.084.805,16	-	4.126.000	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
Activiteit : 2								
Toelagen voor de diensten voor justitieel welzijnswerk.	03 3 2 33.01	482.035,42 - - 10.935,45	- 461.932,34 - -	- 510.000 510.000 -	- - 363.174,29 -	401.241,95 -	- 565.000 549.000	Activiteit : 2 Subsidies aux services d'aide sociale aux justiciables.
Activiteit : 3								
Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (privé-sector).	03 3 3 33.01	27.603,20 - - 2.640,39	- 30.000,00 - -	- 62.000 62.000 -	- - 26.000,00 -	26.000,00 -	- 30.000 32.000 -	Activiteit : 3 Subvention au centre de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur privé).
Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (openbare sector).	03 3 3 43.01	70.745,30 - - 21.517,64	- 38.000,00 - -	- 75.000 76.000 -	- - 57.500,00 -	57.500,00 -	- 72.000 74.000 -	Subventions aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur public).
		4.015.383,92 - - 35.093,48	3.855.932,34 - - -	- 4.284.000 4.290.000 -	- - 3.531.479,45 -	3.588.663,4 -	- 5.007.000 4.781.000 -	
04 Thuislozenzorg								04 Sansabri
Activiteit : 1								Activiteit : 1
Toelagen aan privé-verenigingen die een nachtasiel en een dringende opvang aanbieden.	03 4 1 33.01	2.049.564,66 - - 11.900,71	- 2.221.596,41 - -	- 2.622.000 2.647.000 -	- - 2.119.109,91 -	2.312.513,50 -	- 2.796.000 2.613.000 -	Subventions à des associations privées qui offrent un asile de nuit et un accueil d'urgence.
Activiteit : 2								Activiteit : 2
Toelagen voor onthaalhuizen.	03 4 2 33.01	1.525.390,12 - -	1.504.896,03 - -	- 1.664.000 1.666.000	- - 1.328.479,38	1.395.419,48 -	- 1.825.000 1.778.000	Subsidies aux maisons d'accueil.

a) niet-gesplijste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) créditions non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
Activiteit : 3								
Straathoekwerk.	03 4 3 33.01	249.600,00	235.200,00	260.000	-	176.400,00	262.000	Activité : 3
		-	-	261.000	-	-	268.000	Travailleurs de rue.
		-	-	-	-	-	-	Activité : 4
Activiteit : 4								
Begeleid wonen (privé-sector).	03 4 4 33.01	641.700,00	791.614,15	870.000	-	644.382,21	932.000	Logement accompagné (secteur privé).
		-	-	855.000	-	-	928.000	
		-	-	-	-	-	-	Activité : 5
Begeleid wonen (openbare sector).	03 4 4 43.01	315.000,00	279.000,00	422.000	-	297.230,43	294.000	Logement accompagné (secteur public).
		-	-	424.000	-	-	318.000	
		-	-	-	-	-	-	Activité : 6
Activiteit : 5								
Toelagen aan het Steunpunt.	03 4 5 33.01	-	40.000,00	203.000	-	153.327,00	269.000	Subventions au Centre d'appui.
		-	-	204.000	-	-	279.000	
		-	-	-	-	-	-	Activité : 6
Activiteit : 6								
Toelagen aan de dagcentra.	03 4 6 33.01	-	0,00	151.000	-	80.000,00	185.000	Subventions aux centres de jour.
		-	-	165.000	-	-	165.000	
		-	-	-	-	-	-	
		4.781.254,78	5.072.306,59	6.192.000	-	5.059.272,62	6.563.000	
		-	-	6.222.000	-	-	6.349.000	
		-	-	-	-	-	-	
		11.900,71	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.E. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) erédits non dissociés b) erédits de liquidation c) erédits d'engagement d) erédits pour années antérieures					
					Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations							
05 Beleid ten voordele van de gehandicapte personen	Activiteit : 1	5.076.341,11	-	5.568.000	-	4.530.035,03	-	-					
									a)	5.086.000,00	-	6.372.000	-
									b)	-	4.193.000,00	6.055.000	-
Toelagen aan de erkende instellingen (privé-sector).	03 5 1 33.01	-	-	5.544.000	-	-	-	-					
									c)	-	-	-	-
									a)	1.409.901,21	-	1.525.000	-
Toelagen aan de erkende instellingen (openbare sector).	03 5 1 43.01	1.447.000	-	1.702.000	-	1.437.098,79	-	-					
									b)	-	-	1.639.000	-
									c)	-	1.309.000,00	1.639.000	-
Activiteit : 2	-	-	-	1.705.000	-	-	-	-					
									a)	2.110.000,00	-	2.368.000	-
									b)	-	1.903.916,09	2.404.000	-
Toelagen aan de diensten voor hulpverlening bij activiteiten in het dagelijks leven.	03 5 2 33.01	2.126.930,10	-	2.305.000	-	1.903.916,09	-	-					
									c)	-	-	-	-
									a)	175.458,03	-	250.000	-
Activiteit : 3	-	-	-	2.306.000	-	-	-	-					
									b)	191.000,00	-	250.000	-
									c)	-	147.000,00	250.000	-
Begeleid wonen (privé-sector).	03 5 3 33.01	-	-	-	-	-	-	-					
									a)	-	-	-	-
									b)	-	-	-	-
Begeleid wonen (openbare sector).	03 5 3 43.01	-	-	52.000	-	0,00	-	-					
									c)	-	0,00	56.000	-
									a)	8.825.729,24	-	9.892.000	-
		-	-	9.861.000	-	7.943.049,91	-	-					
									b)	8.796.901,21	-	10.571.000	-
									c)	-	7.552.916,09	10.404.000	-

05 Politique en faveur des personnes handicapées

Activité : 1

Subsidés aux institutions agréées (secteur privé).

Subsidés aux institutions agréées (secteur public).

Activité : 2

Subsidés aux services d'aide aux actes de la vie journalière.

Activité : 3

Logement accompagné (secteur privé).

Logement accompagné (secteur public).

a) niet-gesplijste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
06 Openbare centra voor maatschappelijk welzijn								06 Centres publics d'action sociale
Activiteit : 1								Activité : 1
Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn.	03 6 1 43.01	16.656.569,96	13.129.500,03	- 17.628.000 17.628.000	- -	13.277.000,01	- 18.202.000 18.336.000	Fonds spécial de l'action sociale.
Activiteit : 2								Activité : 2
Toelagen voor de sociale coördinatie binnen de O.C.M.W.'s.	03 6 2 43.01	504.701,83	122.705,38	- 655.000 655.000	- -	451.267,87	- 728.000 655.000	Subventions pour la coordination sociale au sein des C.P.A.S.
Activiteit : 3								Activité : 3
Tenlasteneming van de uitgaven voor het bijzonder onderstandsfonds.	03 6 3 12.01	1.083.177,36	667.819,15	- -	- -	- -	- -	Prise en charge des dépenses résultant du fonds spécial d'assistance.
		18.244.449,15	13.920.024,56	- 18.283.000 18.283.000	- -	13.728.267,88	- 18.930.000 18.991.000	
07 Investerings								07 Investissements
Activiteit : 1								Activité : 1
Bouw van nachtazielen, onthaalhuizen, rusthuizen en medisch-pedagogische instellingen (privé-sector).	03 7 1 51.01	766.356,23	505.800,90	650.000 1.221.000	- 232.847,00	633.354,49	656.000 2.490.000	Construction d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico- pédagogiques (secteur privé).

a) niet-gesplitste kredieten b) verveffingskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé	Initieel 2008 Initial	Verwezenlijkt 2008 Réalisé d.d. 29.09.08		Initieel 2009 Initial	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations		
Bouw van flats voor bejaarden, nachtazielen, onthaalhuizen, rusthuizen en medisch-pedagogische instellingen (openbare sector).	b) c)	5.193.454,08 -	3.553.582,81 -	4.132.000 4.884.000	- 95.402,00	2.544.535,21 -	4.169.000 4.210.000	Construction de flats pour personnes âgées, d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico-pédagogiques (secteur public).
Totaal Afdeling 03	a) b) c) d)	5.959.810,31 42.244.704,00 5.959.810,31 163.262,68	4.059.383,71 41.692.401,76 - -	4.782.000 6.105.000 51.240.000 52.552.000	- 328.249,00 - 38.774.852,91	3.177.889,70 39.043.164,76 - -	4.825.000 6.700.000 53.828.000 54.821.000	Total Division 03
ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN	a) b) c) d)	52.764.303,79 23.418.901,31 - 194.711,64	69.839.113,10 - - -	- 83.019.000 86.374.000 -	- - 51.412.875,76 -	60.421.581,74 - - -	- 86.141.000 91.026.000 -	TOTAL GENERAL DES DEPENSES

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 décembre 2008.

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique de la Santé,
les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique
de la Santé et la Fonction publique,

B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes
et la Fonction publique,

P. SMET

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes,
les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) *Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :*

Session ordinaire 2008/2009 :

B-126/1. Projet d'ordonnance.

B-126/2. Justification.

B-126/3. Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral :

Discussion : séances du jeudi 18 décembre et du vendredi 19 décembre 2008.

Adoption : séance du vendredi 19 décembre 2008.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 december 2008.

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën,
Begroting en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid
en het Openbaar Ambt,

B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Beleid
inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt,

P. SMET

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen,
Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,

Mevr. HUYTEBROECK

Nota

(1) *Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :*

Gewone zitting 2008/2009 :

B-126/1. Ontwerp van ordonnantie.

B-126/2. Verantwoording.

B-126/3. Verslag (verwijzing).

Integraal verslag :

Bespreking : vergadering van donderdag 18 december en van vrijdag 19 december 2008.

Aanneming : vergadering van vrijdag 19 december 2008.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 316

[C — 2009/31007]

19 DECEMBRE 2008. — Ordonnance ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2008 (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. Les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008 sont établis comme suit :

En euros	Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits de liquidation — Vereffeningkredieten	In euro
Crédits dissociés			Gesplitste kredieten
Initial	86.374.000	83.019.000	Initieel
Crédits supplémentaires	1.241.000	– 152.000	Bijkredieten
Ajusté	87.615.000	82.867.000	Aangepast

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa sanction par le Collège réuni.

Annexe I au projet d'ordonnance ajustant le budget des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2008

Voorafgaande opmerkingen

a) **Légende**

A : Afdeling
P : Programma
A : Activiteit
BA : Basisallocatie

- a) niet-gesplitste kredieten
b) vereffeningkredieten
c) vastleggingskredieten
d) kredieten voor vorige jaren

b) **De volgende basisallocaties werden uit de uitgavenbegroting verwijderd :**

Afdeling	Programma	Activiteit	Basis-allocatie
02	1	1	12.02
02	1	1	74.02

c) **Veranderingen van basisallocaties :**

De tekst van volgende basisallocatie werd gewijzigd.

Afdeling	Programma	Activiteit	Basis-allocatie
03	4	5	33.01

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 316

[C — 2009/31007]

19 DECEMBER 2008. — Ordonnantie houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2008 (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. In de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 worden de ingeschreven kredieten als volgt bevestigd :

Art. 3. Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van haar bekrachtiging door het Verenigd College.

Bijlage I bij het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2008

Remarques préliminaires

a) **Légende**

D : Division
P : Programme
A : Activité
AB : Allocation de base

- a) crédits non dissociés
b) crédits de liquidation
c) crédits d'engagement
d) crédits pour années antérieures

b) **Les allocations de base suivantes ont été supprimées dans le budget des dépenses :**

Division	Programme	Activité	Allocation de base
02	1	1	12.02
02	1	1	74.02

c) **Modifications d'allocations de base :**

Le libellé de l'allocation de base suivante a été modifié.

Division	Programme	Activité	Allocation de base
03	4	5	33.01

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
		Ordonnanceringen Ordonnements							
AFDELING 00									
Kabinetten en Raad									
<i>00 Algemene uitgaven</i>									
Activiteit : 1									
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	00 0 1 11.20	74.193,23	-	117.000,00	-	-	-	-	
	a)			131.000				131.000	Traitements des membres du cabinet du Ministre-Président.
	b)			132.000				132.000	
	c)		129.000,00	-					
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (NL).	00 0 1 11.21	169.369,76	-	219.000,00	-	-	-	-	
	a)			248.000				248.000	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (NL).
	b)			248.000				248.000	
	c)		243.000,00	-					
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (FR).	00 0 1 11.22	213.324,34	-	219.000,00	-	-	-	-	
	a)			248.000				248.000	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (FR).
	b)			248.000				248.000	
	c)		243.000,00	-					
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (NL).	00 0 1 11.23	143.006,11	-	219.000,00	-	-	-	-	
	a)			248.000				248.000	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (NL).
	b)			248.000				248.000	
	c)		243.000,00	-					
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (FR).	00 0 1 11.24	214.000,00	-	235.000,00	-	-	-	-	
	a)			289.000				229.000	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (FR).
	b)			289.000				229.000	
	c)		263.000,00	-					
Werkingskosten van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	00 0 1 12.20	11.000,00	-	12.000,00	-	-	-	-	
	a)			12.000				12.000	Frais de fonctionnement du cabinet du Ministre-Président.
	b)			12.000				12.000	
	c)		12.000,00	-					
Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (NL).	00 0 1 12.21	35.000,00	-	35.000,00	-	-	-	-	
	a)			35.000				35.000	Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (NL).
	b)			35.000				35.000	
	c)		35.000,00	-					

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.		Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Vastleggingen Engagements					
Pensoenlasten voor het personeel van de ex-provincie Brabant.	01 0 1 11.07	a) b) c)	393.779,51 - -	- - -	393.779,51 - -	- 394.000 394.000	- - -	- - -	- 394.000 394.000	Charges de pensions pour le personnel de l'ex-province de Brabant.
Erelonen van advocaten en geneesheren.	01 0 1 12.01	a) b) c)	297.134,47 - -	- - -	239.121,96 - -	- 300.000 300.000	- - -	- - -	- 300.000 300.000	Honoraires des avocats et des médecins.
Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de diensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.										Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'administration et prestations de tiers.
Verbruikskosten in verband met het betrekken van lokalen en uitgaven voor onderhoud.										Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses pour l'entretien.
Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere administratieve uitgaven.										Fournitures de biens et services : frais de bureaux, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.
Uitgaven voor energieverbruik.										Dépenses de consommation énergétique.
Huur van mechanografische installaties, informatica-installaties.										Location d'installations mécanographiques et informatiques.
Allerhande vergoedingen aan het personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten voor dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).										Indemnités généralement quelconques au personnel pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements sociaux).

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.		Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Huur van onroerende goederen van verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. Belastingen op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetalingen aan de Regie der Gebouwen.	01 0 1 12.02	a) b) c)	43.691,63 - -	- - 49.000,00	14.640,21 -	- 50.000 50.000	- - -	- - -	- 50.000 50.000	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.
Buitengewone uitgaven voor diensten en aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten en gelijkaardige uitgaven).	01 0 1 12.03	a) b) c)	123.656,00 116.000,00 -	- - 328.000,00	- 286.000,00 -	- 363.000 388.000	- - -	- - -	- 363.000 388.000	Frais exceptionnels de services d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement et dépenses similaires).
Werkingskosten van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	01 0 1 41.06	a) b) c)	19.719,68 - -	- - 14.000,00	- 13.000,00 -	- 12.000 11.000	- - -	- - -	- 12.000 11.000	Frais de fonctionnement de l'Observatoire de la santé et du social de la Région de Bruxelles - Capitale.
Vormingen.	01 0 1 43.41	a) b) c)	0,00 - -	- - 2.000,00	- 0,00 -	- 2.000 2.000	- - -	- - -	- 2.000 2.000	Formations.
Kosten voortspruitend uit tekorten van Rekenplichtigen.	01 0 1 71.30	a) b) c)	0,00 - -	- - -	- - -	- 700.000 700.000	- - -	- - -	- 700.000 700.000	Depenses résultant des déficits des comptables de l'Etat.
Verwerving van gebouwen.	01 0 1 74.01	a) b) c)	5.743,60 - -	- - 14.000,00	- 1.182,73 -	- 23.000 23.000	- - -	- - -	- 23.000 23.000	Acquisition d'immeubles.
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen.		a) b) c)								Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport.

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Vervezelijkt 2006 Réalisé	Vervezelijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008	Vervezelijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraads. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Aankoop van bureau- en informatiemateriaal.	01 0 1 74.02	a) b) c)	- 168.411,08 -	- -	614.924,75 -	- 369.000 360.000	- -	- -153.000 -153.000	- 216.000 207.000	
Totaal Afdeling 01		a) b) c) d)	5.067.147,96 284.411,08 - 7.114,52	- -	4.839.843,10 -	- 5.894.000 5.917.000 -	- -	- -39.000 -39.000 -	- 5.855.000 5.878.000 -	Achat de matériel bureautique et informatique. Total Division 01
AFDELING 02										DIVISION 02
Gezondheid										Santé
<i>01 Ondersteuning van het gezondheidsbeleid</i>										<i>01 Support de la politique en matière de santé</i>
Activiteit : 1										Activité : 1
Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake volksgezondheid, symposia.	02 1 1 12.01	a) b) c)	214.980,42 - -	- -	123.823,41 -	- 89.000 82.000	- -	- -7.000 -12.000	- 82.000 70.000	Frais d'études, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière de santé, colloques.
Toelage aan het Secretariaat van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek.	02 1 1 41.04	a) b) c)	31.996,81 - -	- -	30.000,00 -	- 32.000 32.000	- -	- -	- 32.000 32.000	Subside au Secrétariat du Comité Consultatif de bioéthique.
Bijdragen verbonden aan de coöperatieakkoorden of de protocollakkoorden tussen gefedereerde entiteiten of met de federale overheid.	02 1 1 43.01	a) b) c)	6.549,80 - -	- -	6.633,34 -	- 17.000 18.000	- -	- -9.000 -10.000	- 8.000 8.000	Contributions liées à des accords de coopération ou des protocoles d'accord entre entités fédérées ou avec l'état fédéral.
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen van de dienst met afzonderlijk beheer Gezondheidsobservatorium van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	02 1 1 74.01	a) b) c)	248,05 - -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport du service à gestion séparée Observatoire de la santé de la Région de Bruxelles - Capitale.

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Activiteit : 2									Activité : 2
Toelagen voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid (privé-sector).	02 1 2 33.01	a)	48.157,20	-	-	-	-	-	Subventions d'activités liées à la politique de santé (secteur privé).
		b)	-	-	238.000	-	-1.000	237.000	
		c)	-	183.000,00	242.000	-	20.000	262.000	
Toelagen aan de v.z.w. "Huis voor Respijtzorg van Brussel-Hoofdstad".	02 1 2 33.02	a)	-	-	-	-	-	-	Subventions à l'a.s.b.l. "Maison de répit de Bruxelles-Capitale".
		b)	-	-	-	-	-	-	
		c)	-	14.000,00	-	-	-	-	-
Toelagen voor activiteiten verbonden met het gezondheidsbeleid (openbare sector).	02 1 2 43.01	a)	20.273,71	-	-	-	-	-	Subventions d'activités liées à la politique de santé (secteur public).
		b)	-	-	46.000	-	-13.000	33.000	
		c)	-	32.700,00	50.000	-	-17.000	33.000	
		d)	7.981,71	-	-	-	-	-	-
Bijkomende toelage aan het Platform voor palliatieve zorgen.	02 1 2 43.02	a)	37.000,00	-	-	-	-	-	Subvention complémentaire à la plate-forme pour les soins palliatifs.
		b)	-	-	39.000	-	9.000	48.000	
		c)	-	47.000,00	39.000	-	9.000	48.000	
Activiteit : 3								Activité : 3	
Toelage aan de v.z.w. Syndicale Premies.	02 1 3 33.01	a)	-	-	-	-	-	-	Subside à l'a.s.b.l. Les primes syndicales.
		b)	-	-	2.000	-	-	2.000	
		c)	-	-	2.000	-	-	2.000	
Toelage aan de v.z.w. Intersectorieel Fonds voor Gezondheids- en Welzijnsinstellingen.	02 1 3 33.08	a)	-	-	-	-	-	-	Subside à l'a.s.b.l. Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé.
		b)	-	-	7.000	-	-7.000	0	
		c)	-	-	7.000	-	-7.000	0	
Activiteit : 4								Activité : 4	
Toelagen aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse privé-ziekenhuizen.	02 1 4 33.07	a)	613.050,10	-	-	-	-	-	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur privé).
		b)	-	-	641.000	-	-	641.000	
		c)	-	622.245,84	642.000	-	-	642.000	
Toelagen aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse openbare ziekenhuizen.	02 1 4 43.42	a)	306.525,05	-	-	-	-	-	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur public).
		b)	-	-	355.000	-	-	355.000	
		c)	-	311.122,92	355.000	-	-	355.000	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
		Ordonaanceringen Ordonnancements							
Activiteit : 5									Activité : 5
Website Hospichild.be.	02 1 5 12.01	- -	- -	- -	90.000 90.000	- -	-20.000 -	70.000 90.000	Site web Hospichild.be.
Toelagen aan de v.z.w. "Huis voor Respijtzorg van Brussel-Hoofdstad".	02 1 5 33.01	- -	- -	- -	14.000 14.000	- -	- -	14.000 14.000	Subventions à l'a.s.b.l. "Maison de répit de Bruxelles-Capitale".
		1.278781,14	-	790.117,61	1.570.000 1.573.000	- -	-48.000 -17.000	1.522.000 1.556.000	
		7.981,71	1.434.068,76	-	-	-	-	-	
02 Preventie									02 Prévention
Activiteit : 1									Activité : 1
Vaccinatiekosten.	02 2 1 12.02	338.000,00	-	699.463,40	635.000 685.000	- -	- -	- 635.000 685.000	Frais de vaccination.
		16.352,73	758.000,00	-	-	-	-	-	
Activiteit : 2									Activité : 2
Kosten voortvloeiend uit activiteiten inzake opsporing.	02 2 2 12.04	172.821,13	-	53.966,00	251.000 251.000	- -	- -	- 251.000 251.000	Frais découlant d'activités en matière de dépiage.
Subsidiering van activiteiten inzake preventie	02 2 2 33.02	171.103,44	-	136.000,00	199.000 210.000	- -	- -21.000 -30.000	- 178.000 180.000	Subventions pour des activités de prévention.
		681.924,57	-	889.429,4	1.085.000 1.146.000	- -	-21.000 -30.000	- 1.064.000 1.116.000	
		16.352,73	1.111.385,25	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanspassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
03 Thuisverzorging									
Activiteit : 1									
Toelagen aan de privé-diensten voor thuiszorg.	02.3.1.33.03	a) 88.000,00 b) - c) -	- 2.928,86 -	103.000 106.000	- -	- -	- -1.000 5.000	- 102.000 111.000	
Toelagen aan de openbare diensten voor thuiszorg.	02.3.1.43.03	a) 14.918,48 b) - c) -	- 0,00 -	16.000 17.000	- -	- -	- -2.000 -2.000	- 14.000 15.000	Subsides aux associations privées concernées par la politique de soins à domicile. Subsides aux services publics concernés par la politique de soins à domicile.
Activiteit : 2									
Toelagen aan het Platform voor thuiszorg.	02.3.2.33.01	- -	0,00 -	51.000 51.000	- -	- -	- -	51.000 51.000	Subsides à la plate-forme de soins à domicile.
04 Geestelijke gezondheidszorg									
Activiteit : 1									
Werkingskosten van de dienst met afzonderlijk beheer Dienst voor geestelijke gezondheidszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.	02.4.1.12.01	a) 3.510,01 b) - c) -	- - -	170.000 174.000	- -	- -	- -3.000 3.000	- 167.000 177.000	Frais de fonctionnement du service à gestion séparée Service de santé mentale de la Commission communautaire commune.
Subsidiering van activiteiten inzake geestelijke gezondheidszorg.	02.4.1.33.02	a) 50.000,00 b) - c) -	- 0,00 -	70.000 70.000	- -	- -	- -	- 70.000 70.000	Subventions pour des activités de santé mentale.
Buitengewone toelage aan de v.z.w. "Rivage - den Zaet".	02.4.1.33.03	- -	- 19.000,00	- -	- -	- -	- -	- -	Subside extraordinaire à l'a.s.b.l. "Rivage - den Zaet".

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastlegingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Toelagen voor de privé-diensten voor geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 33.04	733.932,19	- - 1.613.000,00	- 1.532.652,59 -	- 1.779.000 1.807.000	- - -	- - -	- 1.779.000 1.807.000	Subventions aux services de santé mentale privés.
Toelagen voor projecten van slachtoffer- en dadersbegeleiding (privé-sector).	02 4 1 33.06	34.500,00	- - 42.000,00	- 42.000,00 -	- 35.000 43.000	- - -	- - -	- 35.000 43.000	Subventions pour les projets d'accompagnement de victimes et d'auteurs (secteur privé).
Toelagen voor de openbare diensten voor geestelijke gezondheid.	02 4 1 43.40	1.490.000,00	- - 1.587.000,00	- 1.504.439,00 -	- 1.659.000 1.672.000	- - -	- -14.000 -39.000	- 1.645.000 1.633.000	Subventions aux services publics de santé mentale.
Toelagen voor projecten van slachtoffer- en dadersbegeleiding (openbare sector).	02 4 1 43.41	- - 3.000,00	- - 0,00	- 0,00 -	- 10.000 12.000	- - -	- -10.000 -12.000	- 0 0	Subventions pour les projets d'accompagnement de victimes et d'auteurs (secteur public).
Toelagen aan instellingen en verenigingen die werkzaam zijn in het domein van de geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 52.01	48.992,00	- - 91.000,00	- 0,00 -	- 91.000 91.000	- - -	- - -	- 91.000 91.000	Subsidies à des établissements et organismes actifs dans le domaine de santé mentale.
Aankoop van bureau- en informatiemateriaal van de dienst met afzonderlijk beheer Dienst voor geestelijke gezondheidszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.	02 4 1 74.02	11.938,42	- - 491,25	- 10.316,27 -	- -	- - -	- -	- -	Achat de matériel bureautique et informatique du service à gestion séparée Service de santé mentale de la Commission communautaire commune.
		2.360.934,20	- - 3.405.491,25	- 3.108.407,86 -	- 3.644.000 3.695.000	- - -	- -24.000 -51.000	- 3.620.000 3.644.000	
<i>05 Investerings</i>									<i>05 Investissements</i>
Activiteit : 1									Activité : 1
Kredieten voor de gezondheidsinstellingen in de sector van de persoonsgebonden materies.	02 5 1 01.00	- -	- -	- -	18.100.000 20.000.000	- -	-47.000 -	18.053.000 20.000.000	Crédits pour les établissements relevant de la santé dans le secteur des matières personnalisables.

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Kredieten voor de gezondheidsinstellingen in de sector van de persoonsgebonden materies (privé-sector).	02 5 1 51.01	11.624.524,31 -	13.288.276,57 -	10.270.727,8 -	- -	- -	- -	- -	Crédits pour les établissements relevant de la santé dans le secteur des matières personnalisables (secteur privé).
Kredieten voor de gezondheidsinstellingen in de sector van de persoonsgebonden materies (openbare sector).	02 5 1 63.01	5.538.217,19 -	8.181.241,00 -	7.069.256,71 -	- -	- -	- -	- -	Crédits pour les établissements relevant de la santé dans le secteur des matières personnalisables (secteur public).
Totaal Afdeling 02		17.162.741,50 -	21.469.517,57 -	17.339.984,51 -	18.100.000 20.000.000	- -	-47.000 -	18.053.000 20.000.000	Total Division 02
AFDELING 03									DIVISION 03
Bijstand aan personen									Aide aux personnes
01 Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen									01 Support de la politique en matière d'aide aux personnes
Activiteit : 1									Activité : 1
Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake bijstand aan personen, symposia.	03 1 1 12.01	75.705,67 - -	- - 183.000,00	- 29.249,28 -	- 127.000 100.000	- - -	- 10.000 -	- 137.000 100.000	Frais d'études, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière d'aide aux personnes, colloques.
Erelonen van advocaten in het kader van het toezicht op de O.C.M.W.'s.	03 1 1 12.04	8.000,00 - -	- - 20.000,00	- 19.337,84 -	- 12.000 15.000	- - -	- - -	- 12.000 15.000	Honoraires d'avocats dans le cadre de la tutelle sur les C.P.A.S.

a) niet-gesplitste kredieten b) verefiningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Toelagen aan het Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie.	03 1 1 33.01	a)	220.000,00	-	-	-	-	-	Subside au Centre de Documentation et de Coordination Sociales.
		b)	-	336.000,00	263.000	-	-	263.000	
		c)	-	-	233.000	-	-	233.000	
Toelagen voor de diensten voor schuldbemiddeling (privé-sector).	03 1 1 33.02	a)	170.000,00	-	-	-	-	-	Subventions pour les services de médiation de dettes (secteur privé)
		b)	-	159.200,00	178.000	-	-	178.000	
		c)	-	-	178.000	-	-	178.000	
Activiteit : 2									Activité : 2
Toelagen aan de v.z.w. Intersectorieel Fonds voor Gezondheids- en Welzijnsinstellingen.	03 1 2 33.08	a)	12.000,00	-	-	-	-	-	Subside à l'a.s.b.l. Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé.
		b)	-	0,00	15.000	-	-	15.000	
		c)	-	-	15.000	-	-	15.000	
Activiteit : 3									Activité : 3
Toelagen aan de v.z.w. Syndicale Premies.	03 1 3 33.01	a)	-	-	-	-	-	-	Subside à l'a.s.b.l. Les primes syndicales.
		b)	-	0,00	14.000	-	-	14.000	
		c)	-	-	4.000	-	-	4.000	
Organisaties waar de armen het woord voeren.	03 1 3 33.02	a)	31.750,00	-	-	-	-	-	Subventions aux organisations permettant aux plus démunis de participer à la vie sociale.
		b)	-	40.000,00	50.000	-	-	50.000	
		c)	-	-	50.000	-	-	50.000	
Activiteit : 4									Activité : 4
Toelagen aan privé-verenigingen voor sociale initiatieven.	03 1 4 33.06	a)	188.572,00	-	-	-	-	-	Subventions à des organismes privés pour initiatives sociales.
		b)	-	111.353,92	426.000	-	-	280.000	
		c)	-	-	440.000	-	-	201.000	
Toelagen aan openbare instellingen voor sociale initiatieven.	03 1 4 43.44	a)	14.271,23	-	-	-	-	-	Subventions à des organismes publiques pour initiatives sociales.
		b)	-	16.000,00	23.000	-	-	46.000	
		c)	-	-	19.000	-	-	28.000	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Activiteit : 5									
Vormingen (privé-sector).	03 1 5 33.09	-	-	-	-	-	-	-	Activiteit : 5 Formations (secteur privé).
	a)	-	0,00	0,00	4.000	-	-4.000	0	
	b)	-	-	-	5.000	-	-5.000	0	
	c)	-	-	-	-	-	-	-	
Toelagen aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur voor de vorming aan de personeelsleden van de OCMW's.	03 1 5 41.04	248.000,00	-	124.000,00	248.000	-	-	248.000	Subventions à l'Ecole Régionale d'Administration Publique pour la formation aux agents des CPAS.
	a)	248.000,00	-	124.000,00	248.000	-	-	248.000	
	b)	-	-	-	-	-	-	-	
	c)	-	248.000,00	-	248.000	-	-	248.000	
Vormingen (openbare sector).	03 1 5 41.05	71.968,11	-	92.000,00	247.000	-	-10.000	237.000	Formations (secteur public).
	a)	71.968,11	-	92.000,00	247.000	-	-10.000	237.000	
	b)	-	-	-	-	-	-	-	
	c)	-	237.307,75	-	247.000	-	-	247.000	
Activiteit : 6									
Toelagen aan privé-verenigingen voor initiatieven voor bejaarden.	03 1 6 33.01	-	-	-	74.000	-	-10.000	64.000	Subventions à des organismes privés pour initiatives pour personnes âgées
	b)	-	-	-	74.000	-	-10.000	64.000	
	c)	-	-	-	93.000	-	-13.000	80.000	
	a)	1.040.267,01	-	927.141,04	1.681.000	-	-137.000	1.544.000	
	b)	-	-	-	1.647.000	-	-248.000	1.399.000	
	c)	-	1.767.654,89	-	-	-	-	-	
02 Beleid ten voordele van de gezinnen en de bejaarden									02 Politique en faveur des familles et des personnes âgées
Activiteit : 1									
Toelagen voor verenigingen en instellingen die zich bezighouden met verspreiding van de informatie inzake bijstand aan personen.	03 2 1 33.01	100.000,00	-	81.600,00	105.000	-	-	105.000	Subventions aux associations et organismes qui s'occupent de la diffusion de l'information en matière d'aide aux personnes.
	a)	100.000,00	-	81.600,00	105.000	-	-	105.000	
	b)	-	-	-	-	-	-	-	
	c)	-	102.000,00	-	105.000	-	-	105.000	
Activiteit : 2									
Toelagen voor de dienstverlening voor gezins- en bejaardenhulp (privé-sector).	03 2 2 33.01	1.850.000,00	-	1.831.000,00	2.241.000	-	-10.000	2.071.000	Subsides aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur privé).
	a)	1.850.000,00	-	1.831.000,00	2.241.000	-	-10.000	2.071.000	
	b)	-	-	-	2.244.000	-	78.000	2.149.000	
	c)	-	2.000.000,00	-	2.244.000	-	-	2.149.000	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Vastleggingen Engagements					
Toelagen voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (openbare sector).	03 2 2 43.41	3.212.619,90	-	2.981.000,00	-	-	-	-	Subsides aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur public). Activiteit : 3
	a)	-	-	-	3.565.000	160.000	-233.000	-	
	b) c)	-	3.250.000,00	-	3.570.000	173.000	-16.000	3.492.000 3.727.000	
Toelagen aan de dagverzorgingscentra (privé-sector).	03 2 3 33.01	75.000,00	-	33.750,00	75.000	-	-	75.000	Subsides aux centres de soins de jour (secteur privé). Activiteit : 4
	a)	-	-	-	75.000	-	-	-	
	b) c)	-	75.000,00	-	75.000	-	-	75.000	
Toelagen aan de dagverzorgingscentra (openbare sector).	03 2 3 43.01	100.000,00	-	45.000,00	100.000	-	-	139.000	Subsides aux centres de soins de jour (secteur public). Activiteit : 4
	a)	-	-	-	100.000	-	-	-	
	b) c)	-	100.000,00	-	100.000	-	39.000 39.000	139.000 139.000	
Tenlasteneming van de uitgaven voor sociale ziekten.	03 2 4 12.01	-	-	88.362,31	40.000	-	-	30.000	Prise en charge des dépenses de maladies sociales. Activiteit : 4
	a)	-	-	-	40.000	-	-	-	
	b) c)	-	88.362,31	-	50.000	-	-10.000 -20.000	30.000 30.000	
03 Centra voor algemeen welzijnswerk		5.337.619,90	-	5.060.712,31	6.126.000	-	-	5.912.000	03 Centres d'aide aux personnes Activiteit : 1
	a)	-	-	-	6.126.000	-	-	-	
	b) c)	-	5.615.362,31	-	6.144.000	-	81.000	6.225.000	
Toelagen voor de centra voor maatschappelijk welzijn (privé- sector).	03 3 1 33.01	3.435.000,00	-	3.296.000,00	3.637.000	-	-	4.192.000	Subventions aux centres de service social (secteur privé). Activiteit : 1
	a)	-	-	-	3.637.000	-	-	-	
	b) c)	-	3.568.899,40	-	3.642.000	-	555.000 823.000	4.192.000 4.465.000	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Vastleggingen Engagements					
Activiteit : 2									
Toelagen voor de diensten voor justitieel welzijnswerk.	03 3 2 33.01	a) 482.035,42 b) - c) - d) 10.935,45	- - 500.000,00 -	- 461.932,34 - -	- 510.000 510.000 -	- - - -	- 2.000 23.000 -	- 512.000 533.000 -	Activiteit : 2 Subsides aux services d'aide sociale aux justiciables.
Activiteit : 3									
Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (privé-sector).	03 3 3 33.01	a) 27.603,20 b) - c) - d) 2.640,39	- - 60.000,00 -	- 30.000,00 - -	- 62.000 62.000 -	- - - -	- -30.000 -30.000 -	- 32.000 32.000 -	Activiteit : 3 Subvention aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur privé).
Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (openbare sector).	03 3 3 43.01	a) 70.745,30 b) - c) - d) 21.517,64	- - 74.000,00 -	- 68.000,00 - -	- 75.000 76.000 -	- - - -	- -3.000 -3.000 -	- 72.000 73.000 -	Subventions aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur public).
		a) 4.015.383,92 b) - c) - d) 35.093,48	- - 4.202.899,40 -	- 3.855.932,34 - -	- 4.284.000 4.290.000 -	- - - -	- 524.000 813.000 -	- 4.808.000 5.103.000 -	
04 Thuisbezorging									04 Sansabri
Activiteit : 1									Activiteit : 1
Toelagen aan privé-verenigingen die een nachtasiel en een dringende opvang aanbieden.	03 4 1 33.01	a) 2.049.564,66 b) - c) - d) 11.900,71	- - 2.490.000,00 -	- 2.221.596,41 - -	- 2.622.000 2.647.000 -	- - - -	- 75.000 -43.000 -	- 2.697.000 2.604.000 -	Subventions à des associations privées qui offrent un asile de nuit et un accueil d'urgence.
Activiteit : 2									Activiteit : 2
Toelagen voor onthaalhuizen.	03 4 2 33.01	a) 1.525.390,12 b) - c) -	- - 1.633.000,00	- 1.504.896,03 -	- 1.664.000 1.666.000	- - -	- 40.000 99.000	- 1.704.000 1.765.000	Subsides aux maisons d'accueil.

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.		Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Vastleggingen Engagements					
Activiteit : 3										
Straathoekwerk.	03 4 3 33.01		249.600,00	-	235.200,00	-	-	-	260.000	Activiteit : 3
	a)		-	-	-	260.000	-	-	260.000	Travailleurs de rue.
	b)		-	-	-	261.000	-	14.000	275.000	
	c)		-	255.000,00	-	-	-	-	-	
Activiteit : 4										
Begeleid wonen (privé-sector).	03 4 4 33.01		641.700,00	-	791.614,15	-	-	-	-	Activiteit : 4
	a)		-	-	-	870.000	-	-	870.000	Logement accompagné (secteur privé).
	b)		-	-	-	855.000	-	-33.000	822.000	
	c)		-	953.000,00	-	-	-	-	-	
Begeleid wonen (openbare sector).	03 4 4 43.01		315.000,00	-	279.000,00	-	-	-	-	Activiteit : 5
	a)		-	-	-	422.000	-	-92.000	330.000	Logement accompagné (secteur public).
	b)		-	-	-	424.000	-	-113.000	311.000	
	c)		-	310.000,00	-	-	-	-	-	
Activiteit : 5										
Toelagen aan het Steunpunt.	03 4 5 33.01		-	-	40.000,00	-	-	-	-	Activiteit : 6
	a)		-	-	-	203.000	-	-	203.000	Subventions au Centre d'appui.
	b)		-	-	-	204.000	-	-	204.000	
	c)		-	198.327,00	-	-	-	-	-	
Activiteit : 6										
Toelagen aan de dagcentra.	03 4 6 33.01		-	-	0,00	-	-	-	-	Activiteit : 6
	a)		-	-	-	151.000	-	-	151.000	Subventions aux centres de jour.
	b)		-	-	-	165.000	-	-	165.000	
	c)		-	100.000,00	-	-	-	-	-	
	d)		-	-	-	-	-	-	-	
	a)		4.781.254,78	-	5.072.306,59	6.192.000	-	23.000	6.215.000	
	b)		-	-	-	6.222.000	-	-76.000	6.146.000	
	c)		-	5.939.327,00	-	-	-	-	-	
	d)		11.900,71	-	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
05 Beleid ten voordele van de gehandicapte personen	Activiteit : 1	03 5 1 33.01	a)	5.076.341,11	-	-	-	-	05 <i>Politique en faveur des personnes handicapées</i>
			b)	-	5.086.000,00	5.568.000	-	5.568.000	
			c)	-	-	5.544.000	-	5.975.000	
Toelagen aan de erkende instellingen (privé-sector).	03 5 1 43.01	a)	1.447.000	-	-	-	-	-	Activiteit : 1
		b)	-	1.409.901,21	1.702.000	-	1.719.000	Subsidies aux institutions agréées (secteur privé).	Subsidies aux institutions agréées (secteur public).
		c)	-	-	1.705.000	-	1.608.000		
Toelagen aan de diensten voor hulpverlening bij activiteiten in het dagelijks leven.	03 5 2 33.01	a)	2.126.950,10	-	-	-	-	-	Activiteit : 2
		b)	-	2.110.000,00	2.305.000	-	2.312.000	Subsidies aux services d'aide aux actes de la vie journalière.	
		c)	-	-	2.306.000	-	2.468.000		
Begeleid wonen (privé-sector).	03 5 3 33.01	a)	175.458,03	-	-	-	-	-	Activiteit : 3
		b)	-	191.000,00	265.000	-	147.000	Logement accompagné (secteur privé).	
		c)	-	-	250.000	-	147.000		
Begeleid wonen (openbare sector).	03 5 3 43.01	a)	-	-	-	-	-	-	Logement accompagné (secteur public).
		b)	-	-	52.000	-	0		
		c)	-	-	56.000	-	0		
		a)	8.825.729,24	-	-	-	-	-	
		b)	-	8.796.901,21	9.892.000	-	9.746.000		
		c)	-	-	9.861.000	-	10.198.000		
			9.584.000,00	-	-	-	-		

a) niet-gesplitste kredieten b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29.09.2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & deliberations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
06 Openbare centra voor maatschappelijk welzijn									
Activiteit : 1									06 Centres publics d'action sociale
Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn.	03 6 1 43.01	16.656.569,96	- - 17.506.000,00	- 13.129.500,03 -	- 17.628.000 17.628.000	- - -	- 100.000 173.000	- 17.728.000 17.801.000	Activiteit : 1 Fonds spécial de l'action sociale.
Activiteit : 2									Activiteit : 2
Toelagen voor de sociale coördinatie binnen de O.C.M.W.'s.	03 6 2 43.01	504.701,83	- - 654.000,00 -	- 122.705,38 -	- 655.000 655.000	- - -	- - -	- 655.000 655.000	Subventionen voor de coordinatie sociale au sein des C.P.A.S.
Activiteit : 3									Activiteit : 3
Tenlasteneming van de uitgaven voor het bijzonder onderstandsfonds.	03 6 3 12.01	1.083.177,36	- - 700.000,00	- 667.819,15 -	- - -	- - -	- - -	- - -	Prise en charge des dépenses résultant du fonds spécial d'assistance.
		18.244.449,15	- - 18.860.000,00 -	- 13.920.024,56 -	- 18.283.000 18.283.000	- - -	- 100.000 173.000	- 18.383.000 18.456.000	
07 Investerings									07 Investissements
Activiteit : 1									Activiteit : 1
Bouw van nachttasielen, onthaalhuizen, rusthuizen en medisch-pedagogische instellingen (privé-sector).	03 7 1 51.01	766.356,23	- - 1.204.873,00 -	505.800,90 -	650.000 1.221.000	- -	- - -913.000	650.000 308.000	Construction d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico- pédagogiques (secteur privé).

a) niet-gesplijste kredieten b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2006 Réalisé	Verwezenlijkt 2007 Réalisé d.d. 29/09/2008		Initieel 2008 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements	Vereffeningen Liquidations					
Bouw van flats voor bejaarden, nachtasien, onthaalhuizen, rushiizen en medisch-pedagogische instellingen (openbare sector).	03 7 1 61.01	b)	5.193.454,08	3.553.582,81	4.132.000	-	-120.000	4.012.000	Construction de flats pour personnes âgées, d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico-pédagogiques (secteur public).
		c)	-	-	4.884.000	-	1.208.000	6.092.000	
		b)	5.959.810,31	4.059.383,71	4.782.000	-	-120.000	4.662.000	
		c)	-	-	6.105.000	-	295.000	6.400.000	
Totaal Afdeling 03		a)	42.244.704,00	-	-	-	-	-	Total Division 03
		b)	5.959.810,31	41.692.401,76	51.240.000	-	30.000	51.270.000	
		c)	-	-	52.552.000	-	1.375.000	53.927.000	
		d)	163.262,68	-	-	-	-	-	
ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN		a)	52.764.303,79	-	-	-	-	-	TOTAL GENERAL DES DEPENSES
		b)	23.418.901,31	69.839.113,10	83.019.000	-	-152.000	82.867.000	
		c)	-	-	86.374.000	-	1.241.000	87.615.000	
		d)	194.711,64	-	-	-	-	-	

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2008.

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique de la Santé,
les Finances, le Budget et les Relations extérieures,
G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique
de la Santé et la Fonction publique,
B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes
et la Fonction publique,
P. SMET

Le Membre du Collège réuni
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes,
les Finances, le Budget et les Relations extérieures,
Mme E. HUYTEBROECK

—————
Note

(1) *Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :*

Session ordinaire 2008/2009 :

B-124/1. Projet d'ordonnance.

B-124/2. Justification.

B-124/3. Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral :

Discussion : séances du jeudi 18 décembre et du vendredi 19 décembre 2008.

Adoption : séance du vendredi 19 décembre 2008.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 december 2008.

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën,
Begroting en Externe Betrekkingen,
G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid
en het Openbaar Ambt,
B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Beleid
inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt,
P. SMET

Het Lid van het Verenigd College
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen,
Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,
Mevr. HUYTEBROECK

—————
Nota

(1) *Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :*

Gewone zitting 2008/2009 :

B-124/1. Ontwerp van ordonnantie.

B-124/2. Verantwoording.

B-124/3. Verslag (verwijzing).

Integraal verslag :

Bespreking : vergadering van donderdag 18 december en van vrijdag 19 december 2008.

Aanneming : vergadering van vrijdag 19 december 2008.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2009 — 317

[2009/31031]

11 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant le cadre organique du personnel de l'Agence régionale pour la Propreté « Bruxelles-Propreté »

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l'Agence régionale pour la Propreté, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 1995 fixant le cadre organique de l'Agence régionale pour la propreté;

Vu l'avis motivé des organisations syndicales représentatives rendu à la suite du comité de concertation de base de l'Agence régionale pour la propreté le 18 novembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 11 décembre 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 décembre 2008;

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2009 — 317

[2009/31031]

11 DECEMBER 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de personeelsformatie van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid;

Gelet op de met redenen omklede adviezen van de representatieve vakorganisaties uitgebracht ingevolge het Basisoverlegcomité van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid van 18 november 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister bevoegd voor het Openbaar Ambt, gegeven op 11 december 2008;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 9 december 2008;

Sur la proposition du Ministre-Président,

Arrête :

Article 1^{er}. Le cadre organique de l'Agence régionale pour la propreté est fixé comme suit :

1. Personnel d'encadrement

Directeur général	1	Directeur-generaal	1
Directeur général adjoint	1	Adjunct-Directeur-generaal	1
Inspecteur-général	4	Inspecteur-generaal	4
Ingénieur-directeur	2	Ingenieur-directeur	2
Ingénieur-directeur de propreté publique	3	Ingenieur-directeur van openbare reinheid	3
Directeur	3	Directeur	3
Ingénieur	3	Ingenieur	3
Ingénieur de propreté publique	11	Ingenieur van openbare reinheid	11
Attaché	14	Attaché	14
Premier assistant	20	Eerste assistent	20
Assistant	65	Assistent	65
Premier adjoint	6	Eerste adjunct	6
Adjoint	20	Adjunct	20

2. Personnel de maîtrise et ouvrier

Premier surveillant Surveillant Brigadier	165	Eerste opzichter Opzichter Ploegbaas	165
Conducteur de véhicule lourd Premier ouvrier de propreté publique Ouvrier de propreté publique	990	Bestuurder van een zwaar voertuig Eerste werkman van openbare reinheid Werkman van openbare reinheid	990
1 ^{er} ouvrier spécialisé Ouvrier spécialisé	57	Eerste vakman Vakman	57

Art. 2. Les titulaires des emplois visés à l'article 1^{er} portent le grade ou l'un des grades mentionnés en regard de ceux-ci.

1. Personnel d'encadrement

Emplois	Grades
Directeur général	Directeur général
Directeur général adjoint	Directeur général adjoint
Inspecteur général	Inspecteur général
Ingénieur-directeur	Ingénieur en chef directeur
Ingénieur-directeur de propreté publique	Ingénieur industriel-directeur
Directeur	Directeur
Ingénieur	Ingénieur ou Ingénieur principal

Op voordracht van de Minister-Voorzitter,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsformatie van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid wordt als volgt vastgesteld :

1. Begeleidingspersoneel

Directeur-generaal	1
Adjunct-Directeur-generaal	1
Inspecteur-generaal	4
Ingenieur-directeur	2
Ingenieur-directeur van openbare reinheid	3
Directeur	3
Ingenieur	3
Ingenieur van openbare reinheid	11
Attaché	14
Eerste assistent	20
Assistent	65
Eerste adjunct	6
Adjunct	20

2. Meester- en werkliedenpersoneel

Eerste opzichter Opzichter Ploegbaas	165
Bestuurder van een zwaar voertuig Eerste werkman van openbare reinheid Werkman van openbare reinheid	990
Eerste vakman Vakman	57

Art. 2. De titularissen van de in artikel 1 bedoelde betrekkingen dragen de graad of één van de graden die ertegenover vermeld staan.

1. Begeleidingspersoneel

Betrekkingen	Graden
Directeur-generaal	Directeur-generaal
Adjunct-Directeur-generaal	Adjunct-Directeur-generaal
Inspecteur-generaal	Inspecteur-generaal
Ingenieur-directeur	Hoofdingenieur-directeur
Ingenieur-directeur van openbare reinheid	Industrieel ingenieur-directeur
Directeur	Directeur
Ingenieur	Ingenieur of eerstaanwendend ingenieur

Emplois	Grades	Betrekkingen	Graden
Ingénieur de propreté publique	Ingénieur industriel de propreté publique ou Ingénieur industriel principal de propreté publique	Ingenieur van openbare reinheid	Industrieel ingenieur van openbare reinheid of eerstaanwendend industrieel ingenieur van openbare reinheid
Attaché	Attaché ou Conseiller adjoint	Attaché	Attaché of Adjunct-Adviseur
Premier assistant	Premier assistant, premier assistant principal, expert en chef, expert principal, assistant social en chef, assistant social principal, assistant social, traducteur chef, traducteur principal, traducteur, secrétaire de direction en chef, secrétaire principal de direction, secrétaire de direction	Eerste assistant	Eerste assistent, eerstaanwendend assistent, hoofddeskundige, eerstaanwendend deskundige, hoofdmaatschappelijk assistent, maatschappelijk assistent, hoofdvertaler, eerstaanwendend vertaler, vertaler, hoofddirectiesecretaris, eerstaanwendend directiesecretaris, directiesecretaris
Assistant	Assistant de propreté publique	Assistent	Assistent van Openbare reinheid
Premier adjoint	Premier adjoint de propreté	Eerste adjunct	Eerste adjunct van openbare reinheid
Adjoint	Adjoint de propreté publique	Adjunct	Adjunct van openbare reinheid

2. Personnel de maîtrise et ouvrier

Premier surveillant ou premier ouvrier spécialisé	Chef contrôleur, premier surveillant de propreté publique, premier ouvrier spécialisé de propreté publique
Brigadier, surveillant ou ouvrier spécialisé	Brigadier, surveillant de propreté publique, ouvrier spécialisé de propreté publique, ouvrier spécialisé principal de propreté publique ou ouvrier qualifié
Premier ouvrier ou conducteur de véhicule lourd	Premier ouvrier de propreté publique, conducteur de véhicule lourd ou conducteur de véhicule lourd principal
Ouvrier	Ouvrier de propreté publique ou ouvrier principal de propreté publique

Art. 3. Pour l'application de l'article 1^{er}, 2, les effectifs de maîtrise sont considérés comme formant un pool. Le nombre de titulaires des emplois correspondant aux grades de premier surveillant, de premier ouvrier spécialisé, surveillant et brigadier ne peut dépasser 165 unités.

Art. 4. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 1995 fixant le cadre organique de l'Agence régionale pour la Propreté est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 décembre 2008.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

2. Meester- en werkliedenpersoneel

Eerste opzichter of eerste vakman	Hoofdcontroleur, eerste opzichter van openbare reinheid, eerste vakman van openbare reinheid
Ploegbaas, opzichter of vakman	Ploegbaas, opzichter van openbare reinheid, vakman van openbare reinheid, eerstaanwendend vakman van openbare reinheid of geschoold werkman
Eerste werkman of bestuurder van een zwaar voertuig	Eerste werkman van openbare reinheid, bestuurder van een zwaar voertuig of eerstaanwendend bestuurder van een zwaar voertuig
Werkman	Werkman van openbare reinheid of eerstaanwendend werkman van openbare reinheid

Art. 3. Voor toepassing van artikel 1, 2, wordt het meesterpersoneel beschouwd als een pool vormend. Het aantal titularissen van de betrekkingen die overeenkomen met de graden van eerste opzichter, eerste vakman, opzichter en ploegbaas mag de 165 eenheden niet overschrijden.

Art. 4. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 23 maart 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 11 december 2008.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2009/200230]

21 JANVIER 2009. — Arrêté royal portant nomination des membres de la Commission de l'accès aux et de réutilisation des documents administratifs

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration, l'article 8, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 29 avril 2008 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission d'accès aux et de réutilisation des documents administratifs, les articles 3 et 4;

Sur la proposition du Premier Ministre et du Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont respectivement nommés président et président suppléant de la Commission de l'accès aux et de réutilisation des documents administratifs :

1^o M. Jo BAERT, conseiller d'Etat;

2^o M. Johan LUST, conseiller d'Etat.

Art. 2. Sont respectivement nommés membre-secrétaire et membre-secrétaire suppléant de la Commission de l'accès aux et de réutilisation des documents administratifs :

1^o M. Frankie SCHRAM;

2^o M. Jan VANCOILLIE.

Art. 3. § 1^{er}. Sont nommés membres effectifs de la section publicité de l'administration :

1^o Mme Arlette HENROTTE, Auditeur général des finances au Cabinet de l'Administrateur général des impôts et du recouvrement du Service public fédéral Finances;

2^o Mme Sophie VANDEPONTSEELE, attachée auprès du Service public fédéral Sécurité sociale;

3^o Mme Prof. Dr Kaat LEUS, chargée de cours principale à la "Vrije Universiteit Brussel" et avocate;

4^o M. Prof. David RENDERS, professeur à l'Université Catholique de Louvain et avocat.

§ 2. Sont respectivement nommés membres suppléants de la section publicité de l'administration :

1^o M. François ANGENOT, attaché auprès des Services du Président du Service public fédéral Justice;

2^o M. Herwig STALPAERT, conseiller auprès de la Direction générale Ressources humaines et Carrière du Service public fédéral Personnel et Organisation;

3^o M. Prof. Dr Alexander DE BECKER, chargé de cours à la "Vrije Universiteit Brussel" et chercheur post-doctorant auprès du FWO-Vlaanderen;

4^o M. Benoît GORS, assistant à l'Université Catholique de Louvain et avocat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2009/200230]

21 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van de Commissie voor de toegang tot en het hergebruik van bestuursdocumenten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur, artikel 8, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 2008 betreffende de samenstelling en de werkwijze van de Commissie voor de toegang tot en het hergebruik van bestuursdocumenten, de artikelen 3 en 4;

Op de voordracht van de Eerste Minister en de Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden benoemd tot voorzitter en respectievelijk plaatsvervangend voorzitter van de Commissie voor de toegang tot en het hergebruik van bestuursdocumenten :

1^o De heer Jo BAERT, Staatsraad;

2^o De heer Johan LUST, Staatsraad.

Art. 2. Worden benoemd tot lid-secretaris en respectievelijk plaatsvervangend lid-secretaris van de Commissie voor de toegang tot en het hergebruik van bestuursdocumenten :

1^o De heer Frankie SCHRAM;

2^o De heer Jan VANCOILLIE.

Art. 3. § 1. Worden benoemd tot effectieve leden van de afdeling openbaarheid van bestuur :

1^o Mevr. Arlette HENROTTE, Auditeur-generaal van financiën bij het Kabinet van de Administrateur-generaal van de belasting en de invordering bij de Federale Overheidsdienst Financiën;

2^o Mevr. Sophie VANDEPONTSEELE, attaché bij de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid;

3^o Mevr. Prof. Dr. Kaat LEUS, Hoofddocent aan de Vrije Universiteit Brussel en avocate;

4^o de heer Prof. David RENDERS, professor aan de "Université Catholique de Louvain" en advocaat.

§ 2. Worden benoemd tot respectievelijke plaatsvervangende leden van de afdeling openbaarheid van bestuur :

1^o de heer François ANGENOT, attaché bij de Diensten van de Voorzitter bij de Federale Overheidsdienst Justitie;

2^o de heer Herwig STALPAERT, Adviseur bij de Algemene Directie Human Resources en Loopbaan bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie;

3^o de heer Prof. Dr. Alexander DE BECKER, docent aan de Vrije Universiteit Brussel en post-doctoraal onderzoeker bij het FWO-Vlaanderen;

4^o de heer Benoît GORS, assistent aan de "Université Catholique de Louvain" en advocaat.

Art. 4. § 1^{er}. Sont nommés membres effectifs de la section réutilisation des documents administratifs :

1° Mme Brigitte COLIN, directrice auprès de la Direction générale Communication interne du Service public fédéral Personnel et Organisation;

2° M. Jan BRUSSELEERS, conseiller auprès du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

3° M. Bart TURELUREN, legal advisor auprès de l'Union des Editeurs de la Presse Périodique;

4° M. Jean-Philippe MOINY, chercheur auprès du Centre de recherches informatique et droit des Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix Namur.

§ 2. Sont respectivement nommés membres suppléants de la section réutilisation des documents administratifs :

1° Mme Dominique DE VOS, Directrice générale adjointe à l'Agence pour la Simplification Administrative;

2° M. Johan VAN DE WINKEL, attaché auprès des Services du Président du Service public fédéral Justice;

3° M. Stefaan VERHAMME, attaché auprès de la Fédération des Entreprises de Belgique;

4° Mme Cristina DOS SANTOS, chercheuse auprès du Centre de recherches informatique et droit des Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix Namur.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février 2009.

Art. 6. Le Premier Ministre et le Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 janvier 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre de l'Intérieur,
G. DE PADT

Art. 4. § 1. Worden benoemd tot effectieve leden van de afdeling hergebruik van bestuursdocumenten :

1° Mevr. Brigitte COLIN, directrice bij de Algemene Directie Interne Communicatie bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie;

2° de heer Jan BRUSSELEERS, adviseur bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

3° de heer Bart TURELUREN, legal advisor bij de Unie van de Uitgevers van de Periodieke Pers;

4° de heer Jean-Philippe MOINY, onderzoeker bij het "Centre de recherches informatique et droit" aan de "Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix Namur".

§ 2. Worden benoemd tot respectievelijke plaatsvervangende leden van de afdeling hergebruik van bestuursdocumenten :

1° Mevr. Dominique DE VOS, Adjunct Directeur-generaal bij de Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging;

2° de heer Johan VAN DE WINKEL, attaché bij de Diensten van de Voorzitter bij de Federale Overheidsdienst Justitie;

3° de heer Stefaan VERHAMME, attaché bij het Verbond van Belgische Ondernemingen;

4° Mevr. Cristina DOS SANTOS, onderzoekster bij het "Centre de recherches informatique et droit" aan de "Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix Namur".

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2009.

Art. 6. De Eerste Minister en de Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 januari 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Binnenlandse Zaken,
G. DE PADT

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C - 2009/22018]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission de profils des prestations des praticiens de l'art infirmier, instituée auprès du Service des soins de santé. — Démission d'un membre

Par arrêté royal du 11 janvier 2009, qui produit ses effets le 11 décembre 2006, démission honorable de ses fonctions de membre effectif auprès de la Commission de profils des prestations des praticiens de l'art infirmier, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Smekens, J., au titre de représentant d'une organisation représentative des travailleurs indépendants.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C - 2009/22022]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission de profils des prestations et des prescriptions des médecins de médecine générale, instituée auprès du Service des soins de santé. Démission d'un membre

Par arrêté royal du 11 janvier 2009, qui produit ses effets le 25 mars 2007, démission honorable de ses fonctions de membre suppléant auprès de la Commission de profils des prestations et des prescriptions des médecins de médecine générale, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Schrooyen, W., au titre de représentant d'une organisation représentative des travailleurs indépendants.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C - 2009/22018]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Profielencommissie voor de verstrekkingen van de verpleegkundigen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag van een lid

Bij koninklijk besluit van 11 januari 2009, dat uitwerking heeft met ingang van 11 december 2006, wordt eervol ontslag uit zijn functies van werkend lid bij de Profielencommissie voor de verpleegkundigen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Smekens, J., als vertegenwoordiger van een representatieve organisatie van de zelfstandigen.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C - 2009/22022]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Profielencommissie voor de verstrekkingen en de voorschriften van de algemeen geneeskundigen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag van een lid

Bij koninklijk besluit van 11 januari 2009, dat uitwerking heeft met ingang van 25 maart 2007, wordt eervol ontslag uit zijn functies van plaatsvervangend lid bij de Profielencommissie voor de verstrekkingen en de voorschriften van de algemeen geneeskundigen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Schrooyen, W., als vertegenwoordiger van een representatieve organisatie van de zelfstandigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2009/11033]

15 JANVIER 2009. — Arrêté ministériel
portant agréation de cinq sociétés coopératives

Le Ministre pour l'Entreprise,

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agréation des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1986, 25 février 1996 et 10 novembre 1996,

Arrête :

Article 1^{er}. Est agréée dans la commission des coopératives agricoles, avec effet au 1^{er} octobre 2008, la société coopérative suivante :5190 European fruit co-operation - efc CVBA -
Te Sint-Truiden.

Numéro d'entreprise : 0479.723.594

Ondernemingsnummer :

Art. 2. Sont agréées dans la commission des coopératives agricoles, avec effet au 1^{er} novembre 2008, les sociétés coopératives suivantes :5189 Blauwbessen schrijnwerkers CVBA -
Te Meeuwen - Gruitrode.

Numéro d'entreprise : 0473.117.993

Ondernemingsnummer :

5192 CLOS DU VERGER sc -
A Chaumont-Gistoux.

Numéro d'entreprise : 0888.731.321

Ondernemingsnummer :

Art. 3. Est agréée dans la commission des coopératives de services, avec effet au 1^{er} octobre 2008, la société coopérative suivante :5191 ENTREFORCE CVBA. -
Te Brussel.

Numéro d'entreprise : 0806.717.920

Ondernemingsnummer :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2009/11033]

15 JANUARI 2009. — Ministerieel besluit
tot erkenning van vijf coöperatieve vennootschappen

De Minister voor Ondernemen,

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1986, 25 februari 1996 en 10 november 1996,

Besluit :

Artikel 1. Wordt erkend in de commissie der landbouwcoöperaties met ingang van 1 oktober 2008, de volgende coöperatieve vennootschap :**Art. 2.** Worden erkend in de commissie der landbouwcoöperaties met ingang van 1 november 2008, de volgende coöperatieve vennootschappen :**Art. 3.** Wordt erkend in de commissie der dienstcoöperaties met ingang van 1 oktober 2008, de volgende coöperatieve vennootschap :

Art. 4. Est agréée dans la commission des coopératives agricoles, avec effet au 1^{er} juin 2007, la société coopérative suivante :

Art. 4. Wordt erkend in de commissie der landbouwcoöperaties met ingang van 1 juni 2007, de volgende coöperatieve vennootschap :

5098 SOCIETE COOPERATIVE DE MONTIGNY SC -
A EGHEZEE.

Numéro d'entreprise :

0437-138-517

Ondernemingsnummer :

Art. 5. Les agréments mentionnés aux articles précédents restent valables jusqu'au 31 mai 2011 pour autant que les sociétés coopératives concernées ne fassent pas l'objet d'une radiation en vertu des articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements de sociétés coopératives et de sociétés coopératives.

Art. 5. De erkenningen in de vorige artikelen vermeld blijven geldig tot 31 mei 2011 voor zover de bedoelde coöperatieve vennootschappen niet het voorwerp zijn van een schrapping overeenkomstig de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van coöperatieve vennootschappen.

Bruxelles, le 15 janvier 2009.

Brussel, 15 januari 2009.

V. VAN QUICKENBORNE

V. VAN QUICKENBORNE

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[2009/18022]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté ministériel du 27 novembre 2008, démission honorable de ses fonctions de conseiller général est accordée, à partir du 1^{er} septembre 2009, à M. Temmerman, Guy, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[2009/18022]

Personeel. — Pensionering

Bij ministerieel besluit van 27 november 2008 wordt, met ingang van 1 september 2009, eervol ontslag uit zijn functies van adviseur-generaal verleend aan de heer Temmerman, Guy, die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2009/200180]

Omzendbrief BZ-OVO-08-02. — Schadevergoedingshandleiding overheidsopdrachten

(handleiding onderzoek contractuele schadevergoedingseisen bij uitvoering overheidsopdrachten)

Op 5 december 2008 heeft de Vlaamse Regering een omzendbrief goedgekeurd met een uitgebreide handleiding voor het toekennen van contractuele schadevergoedingen bij de uitvoering van overheidsopdrachten. Deze omzendbrief is gericht tot alle entiteiten van de Vlaamse overheid (Vlaamse Gemeenschap en Vlaamse Gewest en de door hen opgerichte rechtspersonen). Hij is toepasselijk op de schadeclaims die door opdrachtnemers schriftelijk worden ingediend vanaf 1 januari 2009.

De omzendbrief omvat :

- de rechtsgronden waarop contractuele vergoedingseisen moeten steunen;
- de ontvankelijkheidsvereisten;
- de basisregels voor de berekening van de vergoedingen en de mogelijke schadeposten;
- een aantal praktische richtlijnen;
- de opheffing en aanpassing van een reeks federale beslissingen en omzendbrieven van vóór 1 januari 1989 (in het bijzonder rond de toepassing van artikel 16, § 2 van de Algemene Aannemingsvoorwaarden);
- een aantal modeldocumenten.

Deze omzendbrief bevat uitsluitend interne richtlijnen voor de administratie en is door zijn aard **niet** bedoeld om toepasselijk te worden verklaard in de bestekken of contracten van overheidsopdrachten, noch om rechten of verplichtingen te doen ontstaan in hoofde van opdrachtnemers of derden. Daarom is dit bericht zuiver informatief en geldt het **niet** als officiële bekendmaking van de inhoud van de omzendbrief in het *Belgisch Staatsblad*.

De omzendbrief is terug te vinden op de website van de afdeling Overheidsopdrachten www.vlaanderen.be/overheidsopdrachten.

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2009/200184]

9 JANUARI 2009. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van het collegebesluit nr. 08/417 van 6 november 2008 houdende bekrachtiging van verordening nr. 08/02 houdende vaststelling van de rekening over het dienstjaar 2006

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 9 mei 1989, 5 mei 1993 en 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 5 juli 1989 tot organisatie van het toezicht op de Vlaamse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 8, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 houdende bepalingen van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, zoals gewijzigd;

Besluit :

Artikel 1. Het collegebesluit nr. 08/417 van 6 november 2008 houdende bekrachtiging van verordening nr. 08/02 houdende vaststelling van de rekening over het dienstjaar 2006 wordt goedgekeurd.

Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt ter kennis gebracht aan de collegeleden van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Brussel, 9 januari 2009.

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel,
B. ANCIAUX

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2009/200183]

9 JANUARI 2009. — Ministerieel besluit houdende de goedkeuring van het collegebesluit nr. 08/483 van 12 december 2008 houdende bekrachtiging van verordening nr. 08/04 houdende vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2009

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 9 mei 1989, 5 mei 1993 en 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 5 juli 1989 tot organisatie van het toezicht op de Vlaamse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 8, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 houdende bepalingen van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, zoals gewijzigd;

Besluit :

Artikel 1. Het collegebesluit nr. 08/483 van 12 december 2008 houdende bekrachtiging van de verordening nr. 08/04 houdende de vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2009 wordt goedgekeurd.

Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt ter kennis gebracht aan de collegeleden van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Brussel, 9 januari 2009.

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel
B. ANCIAUX

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2009/200182]

Schorsing van een erkenning als controlearts inzake medisch verantwoorde sportbeoefening

Bij beslissing van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel van 18 december 2008 wordt de erkenning als controlearts van dokter Edwig Royberghs, Oude Steenweg 4 in 2222 Heist-Op-Den-Berg, bepaald in het besluit van de directeur-generaal van 22 februari 2006 houdende de erkenning van artsen als controlearts inzake medisch verantwoord sporten preventief geschorst met ingang van 19 december 2008.

VLAAMSE OVERHEID

Werk en Sociale Economie

[2009/200186]

Private arbeidsbemiddeling

De administrateur-generaal van het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie heeft namens de Vlaamse minister bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid bij besluit van 8 januari 2009 de erkenning toegekend aan de BVBA M.G.F., Diestsebaan 70, 2431 Laakdal om onder het nummer VG. 636/BS de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling met inbegrip van bemiddeling van betaalde sportbeoefenaars in het Vlaamse Gewest uit te oefenen, geschrapt met ingang van 8 januari 2009.

De administrateur-generaal van het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie heeft namens de Vlaamse minister bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid bij besluit van 8 januari 2009 de erkenning toegekend aan de NV HR CONNECT, Industriepark-Drongen 3, 9031 Gent, om onder het nummer VG. 1424/BO de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling met inbegrip van outplacementactiviteiten in het Vlaamse Gewest uit te oefenen, geschrapt met ingang van 8 januari 2009.

De administrateur-generaal van het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie heeft namens de Vlaamse minister bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid bij besluit van 8 januari 2009 de erkenning toegekend aan mevrouw Elke Govaerts, Heidestraat 97, 3350 Neerlinden, om onder het nummer VG. 1448/B de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling in het Vlaamse Gewest uit te oefenen, geschrapt met ingang van 8 januari 2009.

VLAAMSE OVERHEID

Werk en Sociale Economie

[2009/200185]

Private arbeidsbemiddeling

De administrateur-generaal van het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie heeft namens de Vlaamse minister bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid bij besluit van 15 januari 2009 de erkenning op naam NV Expectra Recruitment, Berchemstadionstraat 78, 2600 Berchem om onder het nummer VG.649/BUOSA de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling met inbegrip van bemiddeling van betaalde sportbeoefenaars, bemiddeling van schouwspelartiesten, uitzend- en outplacementactiviteiten in het Vlaamse Gewest uit te oefenen, geschrapt met ingang van 15 januari 2009.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2009/200188]

16 JANUARI 2009. — Ministerieel besluit houdende de vervanging en de benoeming van de leden en hun plaatsvervangers in de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen die voorgedragen worden door de Natuur- en Milieuverenigingen

Vlaamse minister van Openbare werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Gelet op het decreet van 29 april 1991 tot instelling van een Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen en tot vaststelling van de algemene regelen inzake de erkenning en de subsidiëring van de milieu- en natuurverenigingen, in het bijzonder artikel 3, § 1, § 3, § 5 en § 6;

Gelet op het decreet van 13 juli 2007 houdende bevordering van een meer evenwichtige participatie van mannen en vrouwen in advies- en bestuursorganen van de Vlaamse overheid, in het bijzonder de artikelen 3, § 11;

Gelet op het besluit van de Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, in het bijzonder de artikelen 3, § 11, 2^o en 3^o en 7, 5^o;

Overwegende dat de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen opnieuw samengesteld werd bij ministeriële besluiten van 23 januari 2008; dat een van deze ministeriële besluiten de vervanging en de herbenoeming betrof van de leden en plaatsvervangers die voorgedragen worden door de natuur- en milieuverenigingen;

Overwegende dat de duur van deze mandaten vier jaar bedraagt en hernieuwbaar is; dat het lidmaatschap echter eindigt op de datum waarop de organisatie of vereniging die de voordracht deed, aan de Vlaamse Regering meldt dat het betrokken lid niet langer haar vertegenwoordiger is, waarbij terzelfder tijd een nieuw lid wordt voorgedragen;

Gelet op het schrijven van de Bond Beter Leefmilieu vzw van 7 januari 2009.

Overwegende dat mevrouw Valery Kochuyt bij voormeld ministerieel besluit van 23 januari 2008 op voordracht van de natuur- en milieuverenigingen, meer bepaald van de Bond Beter Leefmilieu, werd benoemd als werkend lid van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen; overwegende dat de Bond Beter Leefmilieu bij voormeld schrijven het ontslag meldt van mevrouw Valery Kochuyt als werkend lid en tegelijkertijd mevrouw Nathalie De Snijder en in dubbele lijst de heer Peter Symens voordraagt als werkend lid,

Besluit :

Artikel 1. Wordt, met ingang van de datum van dit besluit, op voordracht van een vereniging zonder winstoogmerk of een instelling van openbaar nut met uitsluitend als doelstelling het leefmilieu of het natuurbehoud, met name de Bond Beter Leefmilieu, bij dit besluit benoemd als effectief lid van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen, ter vervanging en ter voltooiing van het mandaat van mevrouw Valery Kochuyt :

— Mevr. Nathalie De Snijder, Stelkebaarsstraat 20 te 1850 Grimbergen

Art. 2. Dit besluit zal aan betrokkenen worden meegedeeld en een afschrift ervan zal ter publicatie aan het *Belgisch Staatsblad* worden toegezonden.

Brussel, 16 januari 2009.

Vlaams minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur
Mevr. H. CREVITS

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2009/35061]

Provincie Antwerpen. — Ruimtelijk ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

KALMTHOUT. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 11 december 2008, verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan « Zonevreemde bedrijven » dat de gemeenteraad van Kalmthout op 23 oktober 2008, definitief vastgesteld heeft.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/200181]

Wijziging samenstelling van de commissie voor ruimtelijke ordening

Bij besluit van 16 januari 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd de beslissing van de provincieraad van Limburg van 17 december 2008 tot benoeming van de leden van de provinciale commissie voor ruimtelijke ordening voor de provincie Limburg, uitgezonderd artikel 1, 8e lid, punten 4 en 5, eerste deel ter aanduiding van een effectief lid als vertegenwoordiger van de diensten op provinciaal niveau voor infrastructuur en landbouw.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/200187]

Afschaffing van voetweg nr. 20 en gedeeltelijke afschaffing buurtweg nr. 10

GERAARDSBERGEN. — Bij besluit van 19 januari 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening :

— is beslist dat het enige beroep dat tegen de beslissing van de Bestendige Deputatie van de Provincieraad van Oost-Vlaanderen van 3 april 2008 door Mevr. A. Van den Bossche werd ingediend op 30 april 2008 ontvankelijk is maar zonder grond.

— De beslissing van de Bestendige Deputatie van 3 april 2008 over de afschaffing van voetweg nr. 20 en gedeeltelijke afschaffing van buurtweg nr. 10 te Nieuwenhove in de gemeente Geraardsbergen, wordt bevestigd;

— de indiener van het beroep, namelijk Mevr. A. Van den Bossche wordt in kennis gesteld van dit ministerieel besluit.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/200203]

15 JANVIER 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation d'agents qualifiés pour veiller à l'exécution des règlements de police sur le réseau de transport exploité par la Société de Transport en commun de Namur-Luxembourg

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 21 décembre 1989 relatif au service de transport public de personnes en Région wallonne, notamment son article 36bis (inséré par le décret du 4 février 1999);

Vu la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, notamment l'article 62;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, notamment l'article 3, 12°;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1976 portant règlement sur la police des transports de personnes par tram, pré-métro, métro, autobus et autocar, notamment son titre II;

Vu la circulaire ministérielle du 14 septembre 1998 relative aux agents des sociétés d'exploitation désignées par le Gouvernement;

Considérant qu'il y a lieu de procéder à une nouvelle désignation en raison de modifications intervenues au sein du personnel de la Société de Transport en commun de Namur-Luxembourg;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont chargés de rechercher et de constater les infractions au règlement sur la police des transports de personnes par tram, pré-métro, métro, autobus et autocar et à l'article 25.1., 2^o et 6^o, de l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, les agents dont le nom suit :

- Mme Pascale Lefebvre, contrôleur d'exploitation;
- M. Roland Charlier, contrôleur d'exploitation;
- M. Michaël Laloux, contrôleur d'exploitation;
- M. David Muselle, contrôleur d'exploitation.

Les intéressés ont la qualité d'agent de police judiciaire.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 15 janvier 2009.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2009/200203]

15. JANUAR 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung von Bediensteten, die zuständig sind, um für die Ausführung der Polizeivorschriften auf dem durch die "Société de Transport en commun de Namur-Luxembourg" (Verkehrsgesellschaft Namur-Luxemburg) verwalteten Verkehrsnetz zu sorgen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 1989 über die öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region, insbesondere seines Artikels 36bis (eingefügt durch das Dekret vom 4. Februar 1999);

Aufgrund des Gesetzes vom 16. März 1968 über die Straßenverkehrsordnung, insbesondere des Artikels 62;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 über die allgemeine Straßenverkehrsordnung, insbesondere des Artikels 3, 12°;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 15. September 1976 zur Einführung einer Regelung über die Personenbeförderung mit Straßenbahnen, Unterpflasterbahnen, U-bahnen, Linien- und Reisebussen, insbesondere seines Titels II;

Aufgrund des ministeriellen Rundschreibens vom 14. September 1998 über die von der Regierung bezeichneten Bediensteten der Betriebsgesellschaften;

In der Erwägung, dass es angebracht ist, aufgrund der innerhalb des Personals der "Société de Transport en commun de Namur-Luxembourg" erfolgten Änderungen eine neue Bezeichnung vorzunehmen;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die folgenden Bediensteten werden damit beauftragt, die Übertretungen der Regelung über die Personenbeförderung mit Straßenbahnen, Unterpflasterbahnen, U-bahnen, Linien- und Reisebussen und die Übertretungen des Artikels 25.1., 2^o und 6^o des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 über die allgemeine Straßenverkehrsordnung aufzuspüren und festzustellen:

- Frau Pascale Lefebvre, Betriebskontrolleur;
- Herr Roland Charlier, Betriebskontrolleur;
- Herr Michaël Laloux, Betriebskontrolleur;
- Herr David Muselle, Betriebskontrolleur.

Den Betroffenen wird die Eigenschaft als Beamter der Gerichtspolizei verliehen.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 3 - Der Minister des Transportwesens wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 15. Januar 2009

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2009/200203]

15 JANUARI 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van de personeelsleden die moeten toezien op de uitvoering van de politiereglementen op het vervoersnet van de "Société de Transport en commun de Namur-Luxembourg" (Openbare Vervoermaatschappij Namen-Luxemburg).

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 21 december 1989 betreffende de diensten voor het openbaar vervoer in het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 36*bis* (ingevoegd bij het decreet van 4 februari 1999);

Gelet op de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie van het wegverkeer, inzonderheid op artikel 62;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, inzonderheid op artikel 3, 12°;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 september 1976 houdende reglement op de politie van personenvervoer per tram, premetro, metro, autobus en autocar, inzonderheid op titel II;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 14 september 1998 betreffende de personeelsleden van de exploitatiemaatschappijen die door de Regering aangewezen worden;

Overwegende dat personeelswijzigingen bij de "Société de Transport en commun de Namur-Luxembourg" nieuwe aanwijzingen nodig maken;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling;

Besluit :

Artikel 1. De hiernavermelde personeelsleden worden belast met het opsporen en het vaststellen van overtredingen van het reglement op de politie van personenvervoer per tram, premetro, metro, autobus en autocar en van artikel 25.1, 2° en 6°, van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer :

- Mevr. Pascale Lefebvre, exploitatiecontroleur;
- De heer Roland Charlier, exploitatiecontroleur;
- De heer Michaël Laloux, exploitatiecontroleur;
- De heer David Muselle, exploitatiecontroleur.

De betrokkenen hebben de hoedanigheid van agent van de gerechtelijke politie.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 3. De Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 15 januari 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

—————
SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/200137]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2008/13/73/3/4 modifiant et remplaçant l'enregistrement n° 2005/13/73/3/4**

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 mars 2004 interdisant la mise en centre d'enfouissement technique de certains déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement wallon, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 16 septembre 2004, 15 avril 2005 et 15 mai 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 janvier 2008 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté ministériel d'enregistrement numéro 2005/13/73/3/4 et le certificat associé numéro C2005/13/73/3/4 délivrés le 20 novembre 2005;

Vu la demande introduite le 1^{er} juillet 2008 et déclarée recevable le 23 juillet 2008 par laquelle la SA Shanks, anciennement dénommée Page, sollicite la prolongation du délai de validité de l'enregistrement pour la valorisation de déchets non dangereux et inertes repris sous les codes 170107, 170795, 191204, 191212 et 20307 dans le cadre de l'aménagement du secteur 1 du CET de Mont-Saint-Guibert obtenu en 2005 sous le numéro 2005/13/73/3/4;

Considérant le retard pris dans les travaux de réhabilitation et d'aménagement du secteur 1 du CET de Mont-Saint-Guibert pour des raisons indépendantes de la volonté de la SA Shanks;

Considérant que le rechargement ne pourra être finalisé dans le cadre de la durée de l'enregistrement 2005/13/73/3/4 et du certificat associé venant à échéance le 29 novembre 2008;

Considérant qu'en vertu de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, le Ministre peut favoriser la valorisation de déchets non dangereux;

Considérant que la tenue d'une comptabilité environnementale et l'obtention d'un certificat d'utilisation tels qu'envisagés par l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, sont indispensables et ont pour objectifs d'assurer la traçabilité et le suivi environnemental des filières d'utilisation prévues;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Arrête :

Article 1^{er}. La SA Shanks, anciennement dénommée Page, sise rue E. Belin 3/1, à 1435 Mont-Saint-Guibert, est enregistrée sous le n° 2008/13/73/3/4.

Art. 2. Le présent enregistrement et son certificat associé annulent et remplacent l'enregistrement 2005/13/73/3/4 délivré à la SA Page et le certificat qui y était associé.

Art. 3. Sans préjudice de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 mars 2004 interdisant la mise en centre d'enfouissement technique de certains déchets, les déchets non dangereux et inertes repris sous les codes 170107, mélange traité de béton, brique, tuile et céramique, 170795 déchets de démolition traités, 191204 pneus broyés et lamelles de caoutchouc, 191212 fluff non biodégradable et 200307 encombrants broyés peuvent être valorisés dans le cadre de l'aménagement du secteur 1 du CET de Mont-Saint-Guibert dans le respect du certificat d'utilisation C2008/13/73/3/4.

Art. 4. Les déchets repris à l'article 3 sont admis pour le mode d'utilisation précité moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 5. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 6. L'enregistrement est délivré pour une période venant à échéance le 31 décembre 2009.

Art. 7. Un recours en annulation pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité, excès ou détournement de pouvoir, peut être porté devant le Conseil d'Etat contre la présente décision par toute partie justifiant d'une lésion ou d'un intérêt.

Le Conseil d'Etat, section administration, peut être saisi par requête écrite, signée par l'intéressé ou par un avocat, et ce dans les soixante jours à dater de la notification ou de la publication de la présente décision.

Namur, le 18 décembre 2008.

B. LUTGEN

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2008/13/73/3/4 délivré à la SA Shanks

I. COMPTABILITE DES DECHETS

1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse du transporteur;
- 6° la destination des lots.

2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires du Département de la police et des contrôles et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la SA Shanks pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que prévue en I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Département de la police et des contrôles, par série de 220 pages.

2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1. sous la forme suivante :

N° de lot et N° du bulletin d'analyse	Nature du déchet	Code repris au catalogue des déchets	Quantité livrée en tonnes	Date de livraison	Identité et adresse, tél, fax et e-mail du transporteur	Destination des lots
---------------------------------------	------------------	--------------------------------------	---------------------------	-------------------	---	----------------------

Vu pour être annexé à l'arrêté d'enregistrement n° 2008/13/73/3/4 délivré à la SA Shanks.

Namur, le 18 décembre 2008.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain GHODSI, Directeur

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : A.Ghodsi@mrw.wallonie.be

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Office wallon des déchets

Avenue Prince de Liège 15
5100 Jambes

Certificat d'utilisation

Certificat d'utilisation n° C2008/13/73/3/4/Shanks

Direction de la Politique des déchets. Date : 18 décembre 2008

Section Recherches

1. Dispositions générales

Faisant suite à la demande introduite par la SA Shanks en date du 1^{er} juillet 2008 et déclarée recevable le 23 juillet 2008, conformément aux dispositions de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, il est acté que, sans préjudice de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 mars 2004 interdisant la mise en centre d'enfouissement technique de certains déchets : les déchets non dangereux et inertes repris sous les codes 170107 mélange traité de béton, briques, tuiles et céramique, 170795 déchets de démolition traités, 191204 pneus broyés et lamelles de caoutchouc, 191212 fluff non biodégradable et 200307 encombrants broyés peuvent être utilisés dans le domaine suivant :

Aménagement du secteur 1 du CET de Mont-Saint-Guibert dans le respect des prescriptions du manuel d'utilisation repris au point 4.

2. Mentions obligatoires à renseigner auprès des utilisateurs

Les indications suivantes doivent être indiquées obligatoirement sur tous les documents ayant trait au déchet :

- Shanks SA
- Code(s) déchet(s) :
- Certificat d'utilisation n° C2008/13/73/3/4
- Lot n° .../.../....

3. Devoirs du titulaire :

Le titulaire du présent certificat s'engage à tenir en permanence ses analyses à la disposition de l'Office. Il s'engage également à tenir une comptabilité informatisée reprenant les informations suivantes :

- 1° les numéros de lot de débris certifiés et leurs masses;
- 2° les quantités utilisées par lot, en mentionnant la date de production et le n° de référence du lot;
- 3° la date de livraison du lot sur site.

Une copie du présent certificat accompagne le déchet lors du transport des déchets vers le site d'utilisation.

Un rapport trimestriel est transmis par l'exploitant du CET de Mont-Saint-Guibert au fonctionnaire technique de la zone reprenant l'origine et les quantités de déchets utilisés ainsi que les observations relevées à l'occasion de ces différentes opérations (incidents,...).

L'attention du titulaire du certificat est attirée sur le fait que celui-ci ne déroge en rien l'obligation de soumettre pour approbation au fonctionnaire technique les aménagements techniques du CET- cfr. article 14 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 février 2003 fixant les conditions sectorielles d'exploitation des centres d'enfouissement technique.

4. Manuel d'utilisation :

Il s'agit d'un rechargement du secteur 1 du CET de Mont-Saint-Guibert pour un volume de 175 000 m³ environ. Les matériaux mis en œuvre présentent une densité adaptée de façon à éviter de générer des tassements importants dans la masse des déchets et à assurer des pentes pérennes suffisantes permettant un ruissellement des eaux pluviométriques. Un test de qualité reprenant les paramètres liés à l'exploitation du CET en matière de lixiviats - article 57 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 février 2003 fixant les conditions sectorielles d'exploitation des centres d'enfouissement technique - et les analyses permettant de démontrer que les lixiviats de la décharge ne sont pas perturbés par l'utilisation des déchets est effectué à partir de lots de 1 000 tonnes. Si au bout de 5 lots réceptionnés, aucun dépassement n'a été constaté, le test pourra être conduit par lot de 3 000 tonnes.

5. Durée et validité du certificat

5.1. Le présent certificat associé à l'enregistrement 2008/13/73/3/4 délivré sur base de l'article 13 de l'arrêté du 14 juin 2001 précité vient à échéance le 31 décembre 2009.

5.2. Toute modification majeure apportée au manuel d'utilisation ou au mode de production des déchets, susceptible de modifier les caractéristiques des déchets doit obligatoirement être signalée auprès du service compétent de l'Office. A défaut, le certificat n'est plus valable.

6. Dispositions finales

Ce certificat n'engage pas la responsabilité de la Région en cas d'accidents dus à l'utilisation du déchet ni en cas d'une utilisation non conforme de celui-ci.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain GHODSI, Directeur
Tél. : 081-33 65 31
Fax : 081-33 65 22
e-mail : A.Ghodsi@mrw.wallonie.be

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/200138]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2008/13/111/3/4 délivré au BEP Environnement

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 mars 2004 interdisant la mise en centre d'enfouissement technique de certains déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement wallon, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 16 septembre 2004, 15 avril 2005 et 15 mai 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 janvier 2008 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu la demande introduite le 1^{er} octobre 2008 et déclarée recevable le 27 octobre 2008 par laquelle l'intercommunale "Bureau économique de la Province de Namur", Département Environnement, sollicite l'enregistrement pour la valorisation de déchets non dangereux repris sous le code 200307 afin de permettre la réalisation de l'assise du dôme prévu dans la phase II.2. d'exploitation du CET de Happe-Chapois;

Considérant la nécessité de repartir de l'ancien profil existant malgré la réduction drastique des apports suite à la décision ministérielle du 28 décembre 2007 de ne pas accorder une dérogation à l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 mars 2004 interdisant la mise en centre d'enfouissement technique de certains déchets;

Considérant qu'il y a lieu, pour la réalisation du dôme, d'établir une assise préalable permettant l'établissement de pentes techniquement acceptables de telle sorte que la pente résiduelle moyenne ne soit pas inférieure à 3 % après tassement, tout en évitant, tant que possible, le remaniement de déchets en place afin de réduire les problèmes géomécaniques, les nuisances olfactives et de permettre de maintenir en fonction les puits de dégazage actuels;

Considérant qu'en vertu de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, le Ministre peut favoriser la valorisation de déchets non dangereux;

Considérant que la tenue d'une comptabilité environnementale et l'obtention d'un certificat d'utilisation tels qu'envisagés par l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, sont indispensables et ont pour objectifs d'assurer la traçabilité et le suivi environnemental des filières d'utilisation prévues;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Arrête :

Article 1^{er}. L'intercommunale BEP - Département environnement, sise rue Sergent Vrithof 2, à 5000 Namur, est enregistrée sous le n° 2008/13/111/3/4.

Art. 2. Sans préjudice de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 mars 2004 interdisant la mise en centre d'enfouissement technique de certains déchets, les déchets non dangereux repris sous le code 200307 encombrants broyés, peuvent être valorisés dans le cadre des aménagements nécessaires à la réalisation pérenne du dôme CET de HAPPE-CHAPOIS dans le respect du certificat d'utilisation C2008/13/111/3/4.

Art. 3. Les déchets repris à l'article 2 sont admis pour le mode d'utilisation précité moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 5. L'enregistrement est délivré pour une période venant à échéance le 31 décembre 2009.

Art. 6. Un recours en annulation pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité, excès ou détournement de pouvoir, peut être porté devant le Conseil d'Etat contre la présente décision par toute partie justifiant d'une lésion ou d'un intérêt.

Le Conseil d'Etat, section administration, peut être saisi par requête écrite, signée par l'intéressé ou par un avocat, et ce dans les soixante jours à dater de la notification ou de la publication de la présente décision.

Namur, le 9 décembre 2008.

B. LUTGEN

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2008/13/111/3/4 délivré au BEP - Environnement**I. COMPTABILITE DES DECHETS**

1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse du transporteur;
- 6° la destination des lots.

Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires du Département de la police et des contrôles et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par le BEP - Environnement pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

Dans le cas où aucune comptabilité telle que prévue en I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Département de la police et des contrôles, par série de 220 pages.

En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1. sous la forme suivante :

N° de lot et N° du bulletin d'analyse	Nature du déchet	Code repris au catalogue des déchets	Quantité livrée en tonnes	Date de livraison	Identité et adresse, tél, fax et e-mail du transporteur	Destination des lots
--	---------------------	--	------------------------------	----------------------	--	-------------------------

Vu pour être annexé à l'arrêté d'enregistrement n° 2008/13/111/3/4 délivré au BEP - Environnement.

Namur, le 9 décembre 2008.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain GHODSI, Directeur
Tél. : 081-33 65 31
Fax : 081-33 65 22
e-mail : A.Ghods@mrw.wallonie.be

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Office wallon des déchets
Avenue Prince de Liège 15
5100 Jambes

Certificat d'utilisation

Certificat d'utilisation n° C2008/13/111/3/4/BEP-E

Direction de la Politique des déchets. Date : 9 décembre 2008

Section Recherches

1. Dispositions générales

Faisant suite à la demande introduite par le Bureau économique de la Province de Namur-Département environnement en date du 1^{er} octobre 2008 et déclarée recevable le 27 octobre 2008, conformément aux dispositions de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, il est acté que, sans préjudice de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 mars 2004 interdisant la mise en centre d'enfouissement technique de certains déchets : les déchets non dangereux repris sous le code 200307, encombrants broyés peuvent être utilisés dans le domaine suivant :

Aménagements nécessaires à la réalisation pérenne du dôme du CET de HAPPE-CHAPOIS dans le respect des prescriptions du manuel d'utilisation repris au point 4.

2. Mentions obligatoires à renseigner auprès des utilisateurs

Les indications suivantes doivent être indiquées obligatoirement sur tous les documents ayant trait au déchet :

- BEP-E.
- Code(s) déchet(s) :
- Certificat d'utilisation n° C2008/13/111/3/4
- Lot n° ../.../....

3. Devoirs du titulaire :

Le titulaire du présent certificat s'engage à tenir en permanence ses analyses à la disposition de l'Office. Il s'engage également à tenir une comptabilité informatisée reprenant les informations suivantes :

- 1° les numéros de lot de débris certifiés et leurs masses;
- 2° les quantités utilisées par lot, en mentionnant la date de production et le n° de référence du lot;
- 3° la date de livraison du lot sur site.

Une copie du présent certificat accompagne le déchet lors du transport des déchets vers le site d'utilisation.

Un rapport trimestriel est transmis par l'exploitant du CET de HAPPE-CHAPOIS au fonctionnaire technique de la zone reprenant l'origine et les quantités de déchets utilisés ainsi que les observations relevées à l'occasion de ces différentes opérations (incidents,...).

L'attention du titulaire du certificat est attirée sur le fait que celui-ci ne déroge en rien l'obligation de soumettre pour approbation au fonctionnaire technique les aménagements techniques du CET- cfr. article 14 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 février 2003 fixant les conditions sectorielles d'exploitation des centres d'enfouissement technique.

4. Manuel d'utilisation :

Il s'agit d'un chargement nécessaire à la bonne réalisation du dôme du CET de HAPPE-CHAPOIS pour un volume de 12 500 m³ environ. Les matériaux mis en œuvre présentent une densité adaptée de façon à éviter de générer des tassements importants dans la masse des déchets et à assurer des pentes pérennes suffisantes permettant un ruissellement des eaux pluviométriques. Un test de qualité reprenant les paramètres liés à l'exploitation du CET en matière de lixiviats - article 57 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 février 2003 fixant les conditions sectorielles d'exploitation des centres d'enfouissement technique - et les analyses permettant de démontrer que les lixiviats de la décharge ne sont pas perturbés par l'utilisation des déchets est effectué à partir de lots de 1 000 tonnes. Si au bout de 5 lots réceptionnés, aucun dépassement n'a été constaté, le test pourra être conduit par lot de 3 000 tonnes.

5. Durée et validité du certificat

5.1. Le présent certificat associé à l'enregistrement 2008/13/111/3/4 délivré sur base de l'article 13 de l'arrêté du 14 juin 2001 précité vient à échéance le 31 décembre 2009.

5.2. Toute modification majeure apportée au manuel d'utilisation ou au mode de production des déchets, susceptible de modifier les caractéristiques des déchets doit obligatoirement être signalée auprès du service compétent de l'Office. A défaut, le certificat n'est plus valable.

6. Dispositions finales

Ce certificat n'engage pas la responsabilité de la Région en cas d'accidents dus à l'utilisation du déchet ni en cas d'une utilisation non conforme de celui-ci.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain GHODSI, Directeur
Tél. : 081-33 65 31
Fax : 081-33 65 22
e-mail : A.Ghods@mrw.wallonie.be

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2009/31032]

Démission volontaire. — Mobilité intrarégionale

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2008, la démission volontaire de ses fonctions est accordée à M. Faveaux, Guy, attaché, avec effet au 6 octobre 2008 au soir.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 décembre 2008, est accordé à Mme Hollay, Martine, un congé non rémunéré en vue d'accomplir une période d'essai de six mois préalable à son transfert par voie de mobilité intrarégionale volontaire au Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale en qualité d'attaché à la date du 1^{er} novembre 2008.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la Poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurant hors d'Europe.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2009/31032]

Vrijwillig ontslag. — Intraregionale mobiliteit

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2008 wordt vrijwillig ontslag verleend aan de heer Faveaux, Guy, attaché, met ingang van 6 oktober 2008 's avonds.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 december 2008 wordt aan Mevr. Hollay, Martine, een onbezoldigd verlof toegekend om een proefperiode van zes maanden te volbrengen voorafgaand aan haar overplaatsing via de vrijwillige intraregionale mobiliteit naar de Sociaal-Economische Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de hoedanigheid van attaché met ingang van 1 november 2008.

Beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2009/31030]

Personnel. — Admission au stage. — Erratum

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 avril 2008, Mme Van Den Cruyce, Inge, est admise au stage pour une durée d'un an en qualité d'attaché à la date du 1^{er} mars 2008, au lieu de :

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 avril 2008, Mme Van Den Cruyce, Inge, est nommée à titre définitif au grade d'attaché au cadre linguistique néerlandophone du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale à la date du 1^{er} mars 2008.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du Contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la Poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurant hors d'Europe.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2009/31030]

Personeel. — Toelating tot de stage. — Erratum

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 april 2008 wordt Mevr. Van Den Cruyce, Inge, vanaf 1 maart 2008 voor één jaar toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van attaché, in de plaats van :

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 april 2008 wordt Mevr. Van Den Cruyce, Inge, benoemd tot attaché op het Nederlands taalkader van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest met ingang van 1 maart 2008.

Beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CHAMBRES LEGISLATIVES
SENAT DE BELGIQUE

[C - 2009/18033]

Nouvel appel aux candidats de langue française pour un mandat de membre de la Commission nationale d'évaluation chargée d'évaluer l'application des dispositions relatives à l'interruption de grossesse

En application de l'article 1^{er}, § 2, alinéa 3, de la loi du 13 août 1990 visant à créer une commission d'évaluation de la loi du 3 avril 1990 relative à l'interruption de grossesse, modifiant les articles 348, 350, 351 et 352 du Code pénal et abrogeant l'article 353 du même Code, le Sénat procédera à la présentation de membres de la Commission nationale d'évaluation chargée d'évaluer l'application des dispositions relatives à l'interruption de grossesse (ci-après : «Commission nationale d'évaluation»).

Composition de la Commission nationale d'évaluation

Critères de nomination

La Commission est composée de seize membres, nommés dans le respect de la parité linguistique, dont neuf femmes et sept hommes.

Ils sont désignés en fonction de leurs connaissances et de leur expérience dans les matières qui relèvent de la compétence de la Commission.

Huit membres sont docteurs en médecine, dont quatre au moins sont professeurs de médecine dans une université belge.

Quatre membres sont professeurs de droit dans une université belge ou avocats.

Quatre membres sont issus de milieux chargés de l'accueil et de la guidance des femmes en état de détresse.

La Commission compte également seize suppléants désignés en fonction des mêmes critères que les membres effectifs.

Incompatibilités

La qualité de membre de la Commission est incompatible avec celle de membre d'une des assemblées législatives et avec celle de membre du gouvernement fédéral ou d'un gouvernement de communauté ou de région.

Compétences et tâches de la Commission nationale d'évaluation

Les compétences et tâches de la Commission nationale d'évaluation sont décrites à l'article 1^{er}, § 3, et suivants, de la loi du 13 août 1990 susmentionnée.

WETGEVENDE KAMERS
BELGISCHE SENAAAT

[C - 2009/18033]

Nieuwe oproep tot de Franstalige kandidaten voor een mandaat van lid van de Nationale Evaluatiecommissie inzake de toepassing van de wetgeving betreffende de zwangerschapsafbreking

De Senaat zal, overeenkomstig artikel 1, § 2, derde lid, van de wet van 13 augustus 1990 houdende oprichting van een commissie voor de evaluatie van de wet van 3 april 1990 betreffende de zwangerschapsafbreking, tot wijziging van de artikelen 348, 350, 351 en 352 van het Strafwetboek en tot opheffing van artikel 353 van hetzelfde Wetboek, overgaan tot de voordracht van leden van de Nationale Evaluatiecommissie inzake de toepassing van de wetgeving betreffende de zwangerschapsafbreking (hierna "Nationale Evaluatiecommissie" genoemd).

Samenstelling van de Nationale Evaluatiecommissie

Benoemingscriteria

De Commissie bestaat uit zestien leden die worden benoemd met inachtneming van de taalpariteit, van wie negen vrouwen en zeven mannen.

Zij worden aangewezen op grond van hun kennis en ervaring inzake de materies die tot de bevoegdheid van de Commissie behoren.

Acht leden zijn geneesheer van wie er minstens vier hoogleraar in de geneeskunde zijn aan een Belgische universiteit.

Vier leden zijn hoogleraar in de rechten aan een Belgische universiteit of advocaat.

Vier leden komen uit kringen die belast zijn met de opvang en de begeleiding van vrouwen in een noodsituatie.

De Commissie telt eveneens zestien plaatsvervangers, die worden aangewezen volgens dezelfde criteria als de effectieve leden.

Onverenigbaarheden

Het lidmaatschap van de Commissie is onverenigbaar met het mandaat van lid van één van de wetgevende vergaderingen en met het mandaat van lid van de federale regering of van een gemeenschaps- of gewestregering.

Bevoegdheden en taken van de Nationale Evaluatiecommissie

De bevoegdheden en taken van de Nationale Evaluatiecommissie staan beschreven in de artikelen 1, § 3, en volgende van voornoemde wet van 13 augustus 1990.

Nomination

Les membres de la Commission sont nommés par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, sur une liste double présentée par le Sénat, dans le respect de la représentation pluraliste, et pour une période de quatre ans qui peut être prorogée.

Les candidats présentés qui n'ont pas été désignés comme membres effectifs sont nommés en qualité de membres suppléants.

Candidatures

Cet appel concerne uniquement la présentation de candidats francophones.

Les candidatures introduites en fonction des appels précédents restent valables.

Les candidatures doivent être accompagnées de tous documents justifiant l'expérience professionnelle requise pour les missions telles que déterminées dans les articles 1^{er}, § 3, et suivants, de la loi du 13 août 1990 susmentionnée.

Elles doivent être introduites par lettre recommandée au plus tard le 20 février 2009 et adressées au Président du Sénat, Palais de la Nation, Place de la Nation 1, 1009 Bruxelles.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de Mme Viki Gielkens, services du Sénat (02-501 79 09).

Benoeming

De leden van de Commissie worden op grond van een pluralistische vertegenwoordiging, bij een koninklijk besluit, vastgelegd na overleg in de Ministerraad, benoemd uit een dubbele lijst, voorgedragen door de Senaat, en voor een termijn van vier jaar die kan worden verlengd.

De voorgedragen kandidaten die niet als effectieve leden zijn aangewezen, worden tot plaatsvervangende leden benoemd.

Kandidaatstellingen

Deze oproep betreft alleen de voordracht Franstalige kandidaten.

De candidaturen die werden ingediend naar aanleiding van de vorige oproepen blijven geldig.

De kandidaatstellingen dienen vergezeld te zijn van alle documenten ter staving van de beroepservaring die vereist is voor de opdrachten zoals die bepaald zijn in de artikelen 1, § 3, en volgende, van voornoemde wet van 13 augustus 1990.

Zij dienen uiterlijk op 20 februari 2009 bij een ter post aangetekende brief te worden gericht aan de Voorzitter van de Senaat, Paleis der Natie, Natieplein 1, 1009 Brussel.

Bijkomende inlichtingen kunnen worden verkregen bij Mevr. Viki Gielkens, diensten van de Senaat (02-501.79.09).

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2009/200006]

Extrait de l'arrêt n° 161/2008 du 20 novembre 2008

Numéro du rôle : 4339

En cause : les questions préjudicielles relatives aux dispositions régissant la liquidation des associations sans but lucratif, posées par la Cour d'appel de Liège.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents M. Melchior et M. Bossuyt, et des juges P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen et J.-P. Snappe, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des questions préjudicielles et procédure*

Par arrêt du 6 novembre 2007 en cause de l'ASBL « Centre de Conseils et d'Accompagnement Eddy Meeüs », en liquidation, contre la SA « CBC Banque » et autres, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 16 novembre 2007, la Cour d'appel de Liège a posé les questions préjudicielles suivantes :

« 1. N'existe-t-il pas une discrimination injustifiée, contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que la loi du 2 juin 2006 qui a modifié les dispositions du Code des sociétés sur la procédure de liquidation et plus particulièrement les articles 184, 189bis, 190, § 1^{er}, et 195bis, a instauré un contrôle judiciaire de la procédure de liquidation des sociétés commerciales alors qu'aucun contrôle semblable n'a été prévu pour la liquidation des ASBL ?

2. N'existe-t-il pas une discrimination injustifiée, contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution, entre le créancier d'une société commerciale en liquidation et le créancier d'une ASBL en liquidation en ce que le premier, contrairement au second, peut, d'une part, saisir le Tribunal de commerce de la demande en homologation ou confirmation de la désignation du liquidateur (article 184, § 1^{er} du Code des sociétés) et d'autre part, peut solliciter le remplacement du liquidateur qui n'aurait pas respecté le prescrit des articles 189bis et 190 du Code des sociétés ?

La Cour soumet, également, à la Cour constitutionnelle la question de la constitutionnalité d'une interprétation des dispositions régissant actuellement les associations sans but lucratif

en ce que ces dispositions régissant les associations sans but lucratif, et notamment la liquidation des associations sans but lucratif en état de cessation de paiement, sont interprétées comme n'autorisant pas le juge, qui constate une violation flagrante des droits des créanciers, à accorder par analogie aux créanciers d'une association sans but lucratif en état de cessation de paiement et de liquidation, la protection que la loi leur accorde contre tous les autres débiteurs défaillants ayant la forme d'une société en liquidation;

en ce que ces dispositions régissant la liquidation des associations sans but lucratif en état de cessation de paiement, sont interprétées comme n'autorisant pas le juge, saisi d'une demande d'un créancier, et qui constate une violation flagrante des droits des créanciers, à décider, par analogie à l'article 190, § 1^{er}, du Code des sociétés tel que modifié par la loi du 2 juin 2006, le remplacement du liquidateur,

en ce que ces dispositions régissant la liquidation des associations sans but lucratif en état de cessation de paiement, sont interprétées comme privant les créanciers d'une association sans but lucratif en état de cessation de paiement et de liquidation, de la protection que la loi leur accorde contre tous les autres débiteurs défaillants ayant la forme d'une société en liquidation,

en ce que les différences entre les dispositions régissant la liquidation des associations sans but lucratif en état de cessation de paiement et en liquidation, et les dispositions régissant la liquidation des autres sociétés, sont interprétées comme établissant une différence objectivement justifiée et non discriminatoire entre les sociétés en liquidation selon leur forme sociale,

en ce que les différences entre les dispositions régissant la liquidation des associations sans but lucratif en état de cessation de paiement, et les dispositions régissant la liquidation des autres sociétés, sont interprétées comme établissant une différence objectivement justifiée et non discriminatoire entre leurs créanciers selon la forme sociale de leur débiteur en état de cessation de paiement et en liquidation ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. Il ressort des faits de la cause soumise à la Cour d'appel de Liège et de la motivation de l'arrêt de renvoi que la Cour est invitée à statuer sur la compatibilité des dispositions relatives à la liquidation des ASBL avec les articles 10 et 11 de la Constitution en ce que, d'une part, elles ne permettraient pas au créancier d'une ASBL en état de liquidation de bénéficier de la même protection que celle dont bénéficie le créancier d'une société commerciale en liquidation et en ce que, d'autre part, l'ASBL en état de liquidation ne se verrait pas imposer le même système de contrôle que la société commerciale en état de liquidation.

B.2.1. L'article 2 de la loi du 2 juin 2006 « modifiant le Code des sociétés en vue d'améliorer la procédure de liquidation » remplace l'article 184 du Code des sociétés. Ce dernier prévoit désormais que les liquidateurs n'entrent en fonction qu'après confirmation, par le tribunal de commerce, de leur nomination par l'assemblée générale. Le tribunal n'accorde une telle confirmation qu'après avoir vérifié que les liquidateurs offrent toutes les garanties de probité. Il statue également sur les actes que le liquidateur a éventuellement accomplis entre sa nomination par l'assemblée générale et la confirmation de cette nomination. Il peut confirmer ces actes de manière rétroactive, ou les annuler s'ils constituent une violation manifeste des droits de tiers. Certaines personnes se voient en outre privées du droit d'exercer la fonction de liquidateur sauf si elles sont, le cas échéant, homologuées par le tribunal de commerce. En cas de refus de confirmation ou d'homologation, le tribunal, saisi par la société, le procureur du Roi ou tout tiers intéressé, désigne lui-même le liquidateur, éventuellement sur proposition de l'assemblée générale.

B.2.2. L'article 18 de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, telle qu'elle a été modifiée par la loi du 2 mai 2002, prévoit cinq cas dans lesquels le tribunal a la possibilité de prononcer la dissolution judiciaire de l'ASBL tandis que l'article 19 prévoit que, dans ces cas, le tribunal désigne le liquidateur à la demande de tout intéressé. L'article 23 de la même loi impose une série de mesures de publicité dans le cadre de la procédure de liquidation et notamment que toute décision judiciaire, de l'assemblée générale ou des liquidateurs, relative à la dissolution ou à la nullité de l'association, aux conditions de la liquidation, à la nomination et à la cessation de fonction des liquidateurs, à la clôture de la liquidation ainsi qu'à l'affectation de l'actif doit, dans le mois de sa date, être déposée au greffe du tribunal de commerce.

B.2.3. Il apparaît des dispositions précitées que le créancier d'une association sans but lucratif est soumis à un traitement différent de celui auquel est soumis le créancier d'une société commerciale. Ce dernier, en effet, bénéficie du système de protection et de contrôle de liquidation prévu par les articles 184, 189bis, 190ter et 195bis du Code des sociétés tel qu'il a été modifié par la loi du 2 juin 2006 alors que tel n'est pas le cas pour le créancier de l'ASBL. De la même manière, l'association sans but lucratif est soumise à un traitement distinct en ce qui concerne sa procédure de liquidation par rapport à celui qui s'applique à une société commerciale.

B.3. Le Conseil des ministres considère que les situations visées par le juge *a quo* sont à ce point différentes qu'elles ne sauraient être comparées.

Les questions préjudicielles portent sur les droits respectifs des créanciers d'une société commerciale en liquidation et d'une ASBL en liquidation. La liquidation d'une société commerciale, comme celle d'une ASBL, tend au paiement des créanciers, la liquidation visant le règlement définitif de l'actif et du passif de ces sociétés. De ce point de vue, la situation des créanciers est suffisamment comparable, de même, d'ailleurs, que celle des liquidateurs qui sont dans les deux cas chargés de mener à bien le paiement des créanciers.

B.4.1. La loi du 2 juin 2006 qui organise une nouvelle procédure de liquidation pour les sociétés commerciales a pour objectif de remédier à l'utilisation abusive de ce mode de dissolution pour éviter et détourner, au détriment des créanciers, les règles plus contraignantes de la faillite et du concordat.

B.4.2. Une société commerciale se distingue d'une ASBL en ce que, sauf en ce qui concerne les sociétés à finalité sociale (article 661 du Code des sociétés), elle a pour but de procurer aux associés un bénéfice patrimonial, alors que, de par sa nature même, une ASBL ne vise pas l'enrichissement de ses membres. Cette distinction a amené le législateur à soumettre l'ASBL à un ensemble de règles propres, reprises dans la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, qui ne sont que partiellement semblables aux règles applicables aux sociétés.

B.4.3. Une société commerciale se distingue également d'une ASBL en ce qu'elle peut faire l'objet d'une faillite ou d'un concordat judiciaire, alors que, de par sa nature même, une ASBL ne fait pas commerce et ne tombe dès lors pas dans le champ d'application de la loi sur les faillites et de la loi sur le concordat judiciaire. La dissolution, judiciaire ou extrajudiciaire, est donc la seule forme de cessation d'une ASBL.

B.4.4. Il relève du pouvoir d'appréciation du législateur de réserver le contrôle renforcé de la procédure de liquidation aux cas pour lesquels il juge le risque d'abus le plus grand. A cet égard, il peut tenir compte, d'une part, de la charge de travail supplémentaire de ce contrôle externe et des coûts qui y sont liés, aussi bien pour les sociétés concernées que pour les tribunaux et, d'autre part, des intérêts légitimes de ceux qui peuvent être préjudiciés par la liquidation, notamment les créanciers.

B.4.5. Le législateur excéderait toutefois son pouvoir d'appréciation si, en instaurant des procédures de liquidation différentes, il limitait de manière disproportionnée les droits des personnes concernées à cet égard.

Bien qu'une procédure différente soit en principe raisonnablement justifiée pour la liquidation des sociétés et celle des ASBL, la Cour doit dès lors examiner si la loi du 27 juin 1921 offre une protection suffisante contre les abus, en l'occurrence aux créanciers d'une ASBL en liquidation.

B.4.6. La loi du 27 juin 1921 prévoit certaines garanties en cas de dissolution d'une ASBL. Le tribunal peut, à la requête de toute personne concernée, prononcer la dissolution d'une ASBL, notamment lorsque cette association est hors d'état de remplir ses engagements ou lorsqu'elle affecte son patrimoine ou les revenus de celui-ci à un but autre que ceux en vue desquels elle a été constituée (article 18, alinéa 1^{er}, 1^o et 2^o). Toute personne concernée peut introduire un recours en annulation contre la décision de l'assemblée générale d'une ASBL visant à dissoudre volontairement l'association. Il en est de même du jugement qui statue sur la décision du ou des liquidateurs (article 21). La loi prévoit du reste plusieurs mesures de publicité tendant à informer les créanciers de la procédure de liquidation (article 23).

En plus de ces garanties particulières, la responsabilité du liquidateur pour d'éventuels manquements dans l'accomplissement de sa tâche peut être mise en cause et les créanciers disposent des actions que leur offre le droit commun, en cas de concours.

Il résulte de ceci que les droits des créanciers d'une ASBL en liquidation ne sauraient être considérés comme limités de manière disproportionnée.

B.5. Les questions préjudicielles appellent une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

Les règles relatives à la dissolution d'une association sans but lucratif, telles qu'elles sont déterminées par la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, ne violent pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, à l'audience publique du 20 novembre 2008.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux

Le président,

M. Melchior

GRONDWETTELIJK HOF

[2009/200006]

Uittreksel uit arrest nr. 161/2008 van 20 november 2008

Rolnummer 4339

In zake : de prejudiciële vragen over de bepalingen betreffende de vereffening van de verenigingen zonder winstoogmerk, gesteld door het Hof van Beroep te Luik.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en M. Bossuyt, en de rechters P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen en J.-P. Snappe, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior, wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van de prejudiciële vragen en rechtspleging

Bij arrest van 6 november 2007 in zake de vzw « Centre de Conseils et d'Accompagnement Eddy Meeüs », in vereffening, tegen de nv « CBC Banque » en anderen, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 16 november 2007, heeft het Hof van Beroep te Luik de volgende prejudiciële vragen gesteld :

« 1. Bestaat er een onverantwoorde discriminatie die strijdig is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre de wet van 2 juni 2006 die de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen betreffende de vereffeningprocedure heeft gewijzigd, en meer in het bijzonder de artikelen 184, 189*bis*, 190, § 1, en 195*bis*, een gerechtelijke controle op de procedure van vereffening van handelsvennootschappen heeft ingevoerd, terwijl in geen enkele soortgelijke controle is voorzien voor de vereffening van vzw's ?

2. Bestaat er een onverantwoorde discriminatie die strijdig is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, tussen de schuldeiser van een handelsvennootschap in vereffening en de schuldeiser van een vzw in vereffening, in zoverre eerstgenoemde, in tegenstelling tot laatstgenoemde, enerzijds, aan de rechtbank van koophandel de homologatie of bevestiging van de aanwijzing van de vereffenaar kan vragen (artikel 184, § 1, van het Wetboek van vennootschappen) en, anderzijds, de vervanging kan vorderen van de vereffenaar die het voorschrift van de artikelen 189*bis* en 190 van het Wetboek van vennootschappen niet in acht zou hebben genomen ?

Het Hof legt tevens aan het Grondwettelijk Hof de vraag voor naar de grondwettigheid van een interpretatie van de bepalingen waarbij thans de verenigingen zonder winstoogmerk worden geregeld,

in zoverre die bepalingen waarbij de verenigingen zonder winstoogmerk worden geregeld, en inzonderheid de vereffening van de verenigingen zonder winstoogmerk in staking van betaling, zo worden geïnterpreteerd dat zij de rechter die een flagrante schending van de rechten van de schuldeisers vaststelt, niet toestaan, naar analogie, aan de schuldeisers van een vereniging zonder winstoogmerk in staking van betaling en in staat van vereffening, de bescherming toe te kennen die de wet hun biedt tegen alle andere in gebreke blijvende schuldenaars die de vorm van een vennootschap in vereffening hebben,

in zoverre die bepalingen waarbij de vereffening van de verenigingen zonder winstoogmerk in staking van betaling wordt geregeld, zo worden geïnterpreteerd dat zij de rechter bij wie de vordering van een schuldeiser aanhangig is gemaakt en die een flagrante schending vaststelt van de rechten van de schuldeisers, niet toestaan, naar analogie met artikel 190, § 1, van het Wetboek van vennootschappen, zoals gewijzigd bij de wet van 2 juni 2006, te beslissen tot de vervanging van de vereffenaar,

in zoverre die bepalingen waarbij de vereffening van de verenigingen zonder winstoogmerk in staking van betaling wordt geregeld, zo worden geïnterpreteerd dat zij de schuldeisers van een vereniging zonder winstoogmerk in staking van betaling en in staat van vereffening de bescherming ontzeggen die de wet hun toekent tegen alle andere in gebreke blijvende schuldenaars met de vorm van een vennootschap in vereffening,

in zoverre de verschillen tussen de bepalingen waarbij de vereffening van de verenigingen zonder winstoogmerk in staking van betaling en in staat van vereffening wordt geregeld, en de bepalingen waarbij de vereffening van de andere vennootschappen wordt geregeld, zo worden geïnterpreteerd dat zij een objectief verantwoord en niet-discriminerend verschil in het leven roepen onder de vennootschappen in vereffening naar gelang van hun maatschappelijke vorm,

in zoverre de verschillen tussen de bepalingen waarbij de vereffening van de verenigingen zonder winstoogmerk in staking van betaling wordt geregeld, en de bepalingen waarbij de vereffening van de andere vennootschappen wordt geregeld, zo worden geïnterpreteerd dat zij een objectief verantwoord en niet-discriminerend verschil in het leven roepen onder hun schuldeisers naar gelang van de maatschappelijke vorm van hun schuldenaar in staking van betaling en in staat van vereffening ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. Uit de feiten van de aan het Hof van Beroep te Luik voorgelegde zaak en de motivering van het verwijzingsarrest blijkt dat het Hof wordt verzocht uitspraak te doen over de bestaanbaarheid van de bepalingen in verband met de vereffening van de vzw's met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, enerzijds, in zoverre zij de schuldeiser van een vzw in staat van vereffening niet dezelfde bescherming verlenen als diegene welke de schuldeiser van een handelsvennootschap in vereffening geniet en, anderzijds, in zoverre aan de vzw in staat van vereffening niet hetzelfde controlesysteem zou worden opgelegd als aan de handelsvennootschap in staat van vereffening.

B.2.1. Bij artikel 2 van de wet van 2 juni 2006 « tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen, teneinde de vereffeningprocedure te verbeteren », werd artikel 184 van het Wetboek van vennootschappen vervangen. Dat laatste bepaalt voortaan dat de vereffenaars pas in functie treden nadat de rechtbank van koophandel is overgegaan tot de bevestiging van hun benoeming door de algemene vergadering. De rechtbank gaat pas over tot een dergelijke bevestiging nadat zij heeft nagegaan dat de vereffenaars alle waarborgen van rechtschapenheid bieden. De rechtbank oordeelt tevens over de handelingen die de vereffenaar eventueel heeft gesteld tussen zijn benoeming door de algemene vergadering en de bevestiging ervan. Zij kan die handelingen met terugwerkende kracht bevestigen, dan wel nietig verklaren indien ze kennelijk in strijd zijn met de rechten van derden. Aan bepaalde personen wordt bovendien het recht ontnomen om de functie van vereffenaar uit te oefenen, tenzij de rechtbank van koophandel in voorkomend geval hun daartoe homologatie verleent. Indien de rechtbank weigert over te gaan tot homologatie of bevestiging, wijst zij zelf, nadat zij werd aangezocht door de vennootschap, door de procureur des Konings of door een belanghebbende derde, een vereffenaar aan, eventueel op voorstel van de algemene vergadering.

B.2.2. Artikel 18 van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen, zoals het werd gewijzigd bij de wet van 2 mei 2002, voorziet in vijf gevallen waarin de rechtbank de mogelijkheid heeft de gerechtelijke ontbinding van de vzw uit te spreken, terwijl artikel 19 bepaalt dat in die gevallen de rechtbank de vereffenaar benoemt op verzoek van elke belanghebbende. Artikel 23 van dezelfde wet legt een aantal maatregelen van bekendmaking op in het raam van de procedure van vereffening en inzonderheid dat elke beslissing van de rechter, van de algemene vergadering of van de vereffenaars betreffende de ontbinding of de nietigheid van de vereniging, de vereffeningvoorwaarden, de benoeming en de ambtsbeëindiging van de vereffenaars, de afsluiting van de vereffening en de bestemming van het actief binnen een maand na de dagtekening ervan moeten worden neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel.

B.2.3. Uit de voormelde bepalingen blijkt dat de schuldeiser van een vereniging zonder winstoogmerk aan een andere behandeling wordt onderworpen dan diegene waaraan de schuldeiser van een handelsvennootschap wordt onderworpen. Laatstgenoemde geniet immers het systeem van bescherming en controle van vereffening bedoeld in de artikelen 184, 189*bis*, 190*ter* en 195*bis* van het Wetboek van vennootschappen, zoals gewijzigd bij de wet van 2 juni 2006, terwijl zulks niet het geval is voor de schuldeiser van de vzw. Op dezelfde wijze wordt de vereniging zonder winstoogmerk aan een onderscheiden behandeling onderworpen wat haar vereffeningprocedure betreft in vergelijking met diegene die van toepassing is op een handelsvennootschap.

B.3. De Ministerraad is van oordeel dat de door de verwijzende rechter beoogde situaties dermate verschillend zijn dat ze niet met elkaar kunnen worden vergeleken.

De prejudiciële vragen hebben betrekking op de respectieve rechten van de schuldeisers van een handelsvennootschap in vereffening en van een vzw in vereffening. De vereffening van een handelsvennootschap strekt, zoals die van een vzw, tot de betaling van de schuldeisers, waarbij met de vereffening de definitieve regeling van het actief en het passief ervan wordt beoogd. Vanuit dat oogpunt is de situatie van de schuldeisers voldoende vergelijkbaar, net zoals die van de vereffenaars overigens die in beide gevallen ermee worden belast de betaling van de schuldeisers tot een goed einde te brengen.

B.4.1. De wet van 2 juni 2006, waarbij een nieuwe vereffeningprocedure wordt ingesteld voor de handelsvennootschappen, strekt ertoe een einde te maken aan het misbruik van die ontbindingswijze, dat erin bestaat ten nadele van de schuldeisers de strengere regels inzake faillissement en gerechtelijk akkoord te ontwijken en te omzeilen.

B.4.2. Een handelsvennootschap onderscheidt zich van een vzw doordat zij, met uitzondering van de vennootschappen met een sociaal oogmerk (artikel 661 van het Wetboek van vennootschappen), als oogmerk heeft aan de vennoten een vermogensvoordeel te bezorgen, terwijl een vzw uit haar aard zelf niet is gericht op de verrijking van haar leden. Dat onderscheid heeft de wetgever ertoe gebracht de vzw aan een geheel van eigen regels te onderwerpen, opgenomen in de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen, die slechts gedeeltelijk overeenstemmen met de regels die voor vennootschappen gelden.

B.4.3. Een handelsvennootschap onderscheidt zich tevens van een vzw doordat zij het voorwerp kan zijn van een faillissement of een gerechtelijk akkoord, terwijl een vzw uit haar aard zelf geen handelaar is en derhalve niet onder het toepassingsgebied van de faillissementswet en de wet op het gerechtelijk akkoord valt. De ontbinding, gerechtelijk of buitengerechtelijk, is derhalve de enige vorm van beëindiging van een vzw.

B.4.4. Het behoort tot de beoordelingsbevoegdheid van de wetgever om de verscherpte controle van de vereffeningprocedure voor te behouden voor die gevallen waarin hij het risico op misbruik het grootst acht. Hij vermog daarbij rekening te houden, enerzijds, met de bijkomende werklast en de daaraan verbonden kosten van die externe controle, zowel voor de betrokken vennootschappen als voor de rechtbanken, en, anderzijds, met de rechtmatige belangen van degenen die door de vereffening kunnen worden benadeeld, met name de schuldeisers.

B.4.5. De wetgever zou zijn beoordelingsbevoegdheid evenwel overschrijden indien hij, door het invoeren van verschillende vereffeningprocedures, de rechten van de daarbij betrokken personen op onevenredige wijze zou beperken.

Hoewel een verschillende procedure voor de vereffening van vennootschappen en voor de vereffening van vzw's in beginsel redelijk is verantwoord, dient het Hof derhalve te onderzoeken of de wet van 27 juni 1921 een voldoende bescherming tegen misbruik biedt, met name aan de schuldeisers van een vzw in vereffening.

B.4.6. De wet van 27 juni 1921 voorziet in bepaalde waarborgen in geval van ontbinding van een vzw. De rechtbank kan op verzoek van elke belanghebbende de ontbinding van een vzw uitspreken, met name wanneer die vereniging niet in staat is haar verbintenissen na te komen of haar vermogen of de inkomsten uit dat vermogen voor een ander doel aanwendt dan die waarvoor zij is opgericht (artikel 18, eerste lid, 1^o en 2^o). Tegen de beslissing van de algemene vergadering van een vzw om de vereniging vrijwillig te ontbinden, kan een beroep tot vernietiging worden ingesteld door elke belanghebbende. Hetzelfde geldt voor een vonnis dat uitspraak doet over het besluit van de vereffenaar of de vereffenaars (artikel 21). De wet voorziet overigens in verschillende maatregelen van bekendmaking die ertoe strekken de schuldeisers op de hoogte te brengen van de vereffeningprocedure (artikel 23).

Naast die bijzondere waarborgen kan de aansprakelijkheid van de vereffenaar voor eventuele tekortkomingen in de vervulling van zijn taak in het geding worden gebracht en beschikken de schuldeisers over de rechtsvorderingen die hun, in geval van samenloop, door het gemeen recht worden geboden.

Daaruit volgt dat de rechten van de schuldeisers van een vzw in vereffening niet kunnen worden geacht op onevenredige wijze te zijn beperkt.

B.5. De prejudiciële vragen dienen ontkenkend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

De regels inzake ontbinding van een vereniging zonder winstoogmerk, zoals bepaald in de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen, schenden de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, op de openbare terechtzitting van 20 november 2008.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux

De voorzitter,

M. Melchior

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2009/200006]

Auszug aus dem Urteil Nr. 161/2008 vom 20. November 2008

Geschäftsverzeichnisnummer 4339

In Sachen: Präjudizielle Fragen in Bezug auf die Bestimmungen zur Regelung der Liquidation der Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, gestellt vom Appellationshof Lüttich.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und M. Bossuyt, und den Richtern P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot, L. Lavrysen und J.-P. Snappe, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der präjudiziellen Fragen und Verfahren

In seinem Urteil vom 6. November 2007 in Sachen der VoG «Centre de Conseils et d'Accompagnement Eddy Meeüs» in Liquidation gegen die «CBC Banque» AG und andere, dessen Ausfertigung am 16. November 2007 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Lüttich folgende präjudizielle Fragen gestellt:

«1. Liegt keine ungerechtfertigte Diskriminierung im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vor, indem das Gesetz vom 2. Juni 2006, das die Bestimmungen des Gesellschaftsgesetzbuches über das Liquidationsverfahren abgeändert hat, insbesondere die Artikel 184, 189bis, 190 § 1 und 195bis, eine gerichtliche Kontrolle des Verfahrens der Liquidation von Handelsgesellschaften eingeführt hat, während keine ähnliche Kontrolle bei der Liquidation von VoGs vorgesehen ist?

2. Liegt keine ungerechtfertigte Diskriminierung im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 11 der Verfassung zwischen dem Gläubiger einer Handelsgesellschaft in Liquidation und dem Gläubiger einer VoG in Liquidation vor, indem Ersterer im Gegensatz zu Letzterem einerseits das Handelsgericht mit einem Antrag auf Homologierung oder Bestätigung der Bestellung des Liquidators befassen kann (Artikel 184 § 1 des Gesellschaftsgesetzbuches) und andererseits die Ersetzung des Liquidators, der die Vorschriften der Artikel 189bis und 190 des Gesellschaftsgesetzbuches nicht beachtet hätte, beantragen kann?

Der Hof unterbreitet dem Verfassungsgerichtshof ebenfalls die Frage nach der Verfassungsmäßigkeit einer Auslegung der Bestimmungen, die derzeit auf die Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht Anwendung finden,

indem diese Bestimmungen, die auf die Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht und insbesondere auf die Liquidation von Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei denen Zahlungseinstellung vorliegt, Anwendung finden, dahingehend ausgelegt werden, dass sie es dem Richter, der eine flagrante Missachtung der Rechte der Gläubiger feststellt, nicht erlauben, in Analogie den Gläubigern einer Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei der Zahlungseinstellung vorliegt oder die sich in Liquidation befindet, den Schutz zu gewähren, den ihnen das Gesetz gegen alle anderen säumigen Schuldner, die die Form einer Gesellschaft in Liquidation aufweisen, bietet;

indem diese Bestimmungen, die auf die Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei denen Zahlungseinstellung vorliegt, Anwendung finden, dahingehend ausgelegt werden, dass sie es dem Richter, der mit dem Antrag eines Gläubigers befasst wurde und eine flagrante Missachtung der Rechte der Gläubiger feststellt, nicht erlauben, in Analogie zu Artikel 190 § 1 des Gesellschaftsgesetzbuches, abgeändert durch das Gesetz vom 2. Juni 2006, die Ersetzung des Liquidators zu beschließen;

indem diese Bestimmungen, die auf die Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei denen Zahlungseinstellung vorliegt, Anwendung finden, dahingehend ausgelegt werden, dass den Gläubigern einer Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei der Zahlungseinstellung vorliegt und die sich in Liquidation befindet, der Schutz versagt wird, den ihnen das Gesetz gegen alle anderen säumigen Schuldner, die die Form einer Gesellschaft in Liquidation aufweisen, bietet;

indem die Unterschiede zwischen den Bestimmungen, die auf die Liquidation von Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei denen Zahlungseinstellung vorliegt und die sich in Liquidation befinden, Anwendung finden, und den Bestimmungen, die auf die Liquidation der übrigen Gesellschaften Anwendung finden, dahingehend ausgelegt werden, dass ein objektiv gerechtfertigter und nicht diskriminierender Unterschied zwischen in Liquidation befindlichen Gesellschaften je nach ihrer Gesellschaftsform herbeigeführt wird;

indem die Unterschiede zwischen den Bestimmungen, die auf die Liquidation von Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei denen Zahlungseinstellung vorliegt, Anwendung finden, und den Bestimmungen, die auf die Liquidation der übrigen Gesellschaften Anwendung finden, dahingehend ausgelegt werden, dass ein objektiv gerechtfertigter und nicht diskriminierender Unterschied zwischen ihren Gläubigern je nach der Gesellschaftsform ihres Schuldners, bei dem Zahlungseinstellung vorliegt und der sich in Liquidation befindet, herbeigeführt wird.»

(...)

III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1. Aus dem Sachverhalt der beim Appellationshof Lüttich anhängigen Rechtssache und der Begründung des Verweisungsurteils geht hervor, dass der Hof gebeten wird, über die Vereinbarkeit der Bestimmungen im Zusammenhang mit der Liquidation von VoGs mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung zu befinden, einerseits insofern sie dem Gläubiger einer in Liquidation befindlichen VoG nicht den gleichen Schutz gewähren wie denjenigen, der dem Gläubiger einer in Liquidation befindlichen Handelsgesellschaft zustehe, und andererseits insofern einer in Liquidation befindlichen VoG nicht das gleiche Kontrollsystem auferlegt werde wie einer in Liquidation befindlichen Handelsgesellschaft.

B.2.1. Artikel 2 des Gesetzes vom 2. Juni 2006 «zur Abänderung des Gesellschaftsgesetzbuches im Hinblick auf eine Verbesserung des Liquidationsverfahrens» hat Artikel 184 des Gesellschaftsgesetzbuches ersetzt. Dieser sieht nunmehr vor, dass die Liquidatoren ihr Amt erst antreten, nachdem das Handelsgericht ihre Bestellung durch Beschluss der Generalversammlung bestätigt hat. Das Gericht bestätigt die Bestellung erst, nachdem überprüft worden ist, dass die Liquidatoren volle Gewähr für ihre Rechtschaffenheit bieten. Das Gericht entscheidet ebenfalls über Handlungen, die der Liquidator gegebenenfalls zwischen seiner Bestellung durch die Generalversammlung und der Bestätigung dieser Bestellung ausgeführt hat. Es kann diese Handlungen rückwirkend bestätigen oder sie für nichtig erklären, wenn sie offensichtlich die Rechte Dritter verletzen. Gewissen Personen wird außerdem das Recht zur Ausübung des Amtes als Liquidator entzogen, außer wenn sie gegebenenfalls durch das Handelsgericht homologiert wurden. Im Falle der Homologierungs- oder Bestätigungsverweigerung bestellt das durch die Gesellschaft, den Prokurator des Königs oder gleich welchen ein Interesse habenden Dritten befasste Gericht selbst einen Liquidator, gegebenenfalls auf Vorschlag der Generalversammlung.

B.2.2. Artikel 18 des Gesetzes vom 27. Juni 1921 über die Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, die internationalen Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht und die Stiftungen sieht in der durch das Gesetz vom 2. Mai 2002 abgeänderten Fassung fünf Fälle vor, in denen das Gericht die Möglichkeit hat, die gerichtliche Auflösung einer VoG auszusprechen, während Artikel 19 bestimmt, dass das Gericht in diesen Fällen den Liquidator auf Antrag jedes Interessehabenden bestimmt. Artikel 23 desselben Gesetzes sieht eine Reihe von Veröffentlichungsmaßnahmen im Rahmen des Liquidationsverfahrens vor, und insbesondere, dass gerichtliche Entscheidungen, Beschlüsse der Generalversammlung oder Entscheidungen der Liquidatoren in Bezug auf Auflösung oder Nichtigkeit einer Vereinigung, Liquidationsbedingungen, Bestellung und Beendigung des Amtes der Liquidatoren, Liquidationsbeendigung und Zweckbestimmung der Aktiva binnen einem Monat nach ihrem Datum bei der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegt werden müssen.

B.2.3. Aus den vorerwähnten Bestimmungen geht hervor, dass der Gläubiger einer Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht anders behandelt wird als der Gläubiger einer Handelsgesellschaft. Letzterer hat nämlich Anspruch auf das System des Schutzes und der Kontrolle der Liquidation im Sinne der Artikel 184, 189bis, 190ter und 195bis des Gesellschaftsgesetzbuches in der durch das Gesetz vom 2. Juni 2006 abgeänderten Fassung, während dies für Gläubiger von VoGs nicht der Fall ist. Eine Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht wird in Bezug auf das Liquidationsverfahren ebenfalls anders behandelt als eine Handelsgesellschaft.

B.3. Der Ministerrat ist der Auffassung, die durch den vorliegenden Richter ins Auge gefassten Situationen seien derart unterschiedlich, dass sie nicht miteinander verglichen werden könnten.

Die präjudiziellen Fragen beziehen sich auf die jeweiligen Rechte der Gläubiger einer in Liquidation befindlichen Handelsgesellschaft und einer in Liquidation befindlichen VoG. Die Liquidation einer Handelsgesellschaft bezweckt ebenso wie die Liquidation einer VoG die Bezahlung der Gläubiger, wobei mit der Liquidation die endgültige Regelung der Aktiva und der Passiva bezweckt wird. In dieser Hinsicht ist die Lage der Gläubiger ausreichend vergleichbar, genauso übrigens wie diejenige der Liquidatoren, die in beiden Fällen damit beauftragt sind, die Zahlung der Gläubiger zustande zu bringen.

B.4.1. Mit dem Gesetz vom 2. Juni 2006, das ein neues Liquidationsverfahren für die Handelsgesellschaften organisiert, soll der missbräuchlichen Anwendung dieser Art von Liquidation ein Ende gesetzt werden, die darin besteht, zum Nachteil der Gläubiger die strengeren Regeln über den Konkurs und das Vergleichsverfahren zu vermeiden und zu umgehen.

B.4.2. Eine Handelsgesellschaft unterscheidet sich darin von einer VoG, dass sie - mit Ausnahme der Gesellschaften mit sozialer Zielsetzung (Artikel 661 des Gesellschaftsgesetzbuches) - bezweckt, den Gesellschaftern einen Vermögensvorteil zu verschaffen, während eine VoG aufgrund ihrer Beschaffenheit nicht auf die Bereicherung ihrer Mitglieder ausgerichtet ist. Dieser Unterschied hat den Gesetzgeber veranlasst, für die VoG eine Reihe eigener Regeln vorzusehen, die in das Gesetz vom 27. Juni 1921 über die Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, die internationalen Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht und die Stiftungen aufgenommen wurden und die nur teilweise mit den für Gesellschaften geltenden Regeln übereinstimmen.

B.4.3. Eine Handelsgesellschaft unterscheidet sich auch dadurch von einer VoG, dass sie Gegenstand eines Konkurses oder eines Vergleichsverfahrens sein kann, während eine VoG aufgrund der ihr eigenen Beschaffenheit keinen Handel treibt und auf sie somit weder das Konkursgesetz noch das Gesetz über den gerichtlichen Vergleich finden kann. Die gerichtliche oder außergerichtliche Auflösung ist deshalb die einzige Form der Beendigung einer VoG.

B.4.4. Es obliegt der Beurteilungsbefugnis des Gesetzgebers, die verstärkte Kontrolle des Liquidationsverfahrens den Fällen vorzubehalten, in denen die Gefahr des Missbrauchs seines Erachtens am größten ist. Er kann dabei einerseits der zusätzlichen Arbeitsbelastung dieser externen Kontrolle und den damit verbundenen Kosten, sowohl für die betroffenen Gesellschaften als auch für die Gerichte, und andererseits den rechtmäßigen Interessen derjenigen, die durch die Liquidation benachteiligt werden können, insbesondere der Gläubiger, Rechnung tragen.

B.4.5. Der Gesetzgeber würde jedoch seine Beurteilungsbefugnis überschreiten, wenn er durch die Einführung unterschiedlicher Liquidationsverfahren die Rechte der davon betroffenen Personen unverhältnismäßig einschränken würde.

Auch wenn ein unterschiedliches Verfahren für die Liquidation von Gesellschaften und für die Liquidation von VoGs grundsätzlich vernünftig gerechtfertigt ist, muss der Hof noch prüfen, ob das Gesetz vom 27. Juni 1921 einen ausreichenden Schutz vor Missbrauch bietet, insbesondere den Gläubigern einer in Liquidation befindlichen VoG.

B.4.6. Das Gesetz vom 27. Juni 1921 sieht gewisse Garantien im Fall der Auflösung einer VoG vor. Das Gericht kann auf Antrag eines jeden Interessehabenden die Auflösung einer VoG aussprechen, insbesondere wenn diese Vereinigung außerstande ist, die von ihr eingegangenen Verbindlichkeiten zu erfüllen, oder wenn sie ihr Vermögen oder Einkünfte aus diesem Vermögen zu anderen Zwecken als denjenigen, zu denen sie gegründet worden ist, verwendet (Artikel 18 Absatz 1 Nrn. 1 und 2). Gegen den Beschluss der Generalversammlung einer VoG, die Vereinigung freiwillig aufzulösen, kann jeder Interessehabende eine Nichtigkeitsklage einreichen. Dies gilt auch für das Urteil, das über eine Entscheidung des oder der Liquidatoren befindet (Artikel 21). Das Gesetz sieht im Übrigen verschiedene Maßnahmen der Veröffentlichung vor, um die Gläubiger über das Liquidationsverfahren zu informieren (Artikel 23).

Neben diesen besonderen Garantien kann die Haftung des Liquidators für etwaige Verfehlungen bei der Erfüllung seiner Aufgabe geltend gemacht werden und stehen den Gläubigern die Klagemöglichkeiten zur Verfügung, die ihnen im Falle der Konkurrenz das allgemeine Recht bietet.

Daraus ist zu schlussfolgern, dass nicht davon auszugehen ist, dass die Rechte der Gläubiger einer in Liquidation befindlichen VoG unverhältnismäßig begrenzt wären.

B.5. Die präjudiziellen Fragen sind verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Die Vorschriften bezüglich der Auflösung einer Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht, so wie sie im Gesetz vom 27. Juni 1921 über die Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, die internationalen Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht und die Stiftungen festgelegt sind, verstoßen nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, in der öffentlichen Sitzung vom 20. November 2008.

Der Kanzler,
(gez.) P.-Y. Dutilleux

Der Vorsitzende,
(gez.) M. Melchior

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2009/200245]

Sélection comparative d'ingénieurs industriels
Résultat

La sélection comparative d'ingénieurs industriels (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour les services de l'Administration flamande (ANV08023) a été clôturée le 12 janvier 2009. Le nombre de candidats aptes s'élève à 120.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2009/200245]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige industrieel ingenieurs
Uitslag

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige industrieel ingenieurs (m/v) (niveau A) voor de diensten van de Vlaamse overheid (ANV08023) werd afgesloten op 12 januari 2009. Er zijn 120 geschikten.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/200244]

Sélection comparative de collaborateur polyvalent RH
Résultat

La sélection comparative de collaborateur polyvalent RH (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour le Ministère de la Défense (ANG08062) a été clôturée le 20 janvier 2009. Le nombre de lauréats s'élève à 5.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/200244]

Vergelijkende selectie
van Nederlandstalige polyvalente HR-medewerkers. — Uitslag

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige polyvalente HR-medewerkers (m/v) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie (ANG08062) werd afgesloten op 20 januari 2009. Er zijn 5 geslaagden.

COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE
ET DES ASSURANCES

[2009/95276]

Agrément accordé à une entreprise
pour faire des opérations d'assurances

Par décision du Comité de Direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances, en date du 13 janvier 2009, est accordé l'agrément à l'entreprise « Nationale Suisse Assurances » (code administratif numéro 0124), société anonyme, dont le siège social est situé rue des Deux Eglises 14, à 1000 Bruxelles, pour pratiquer les branches suivantes :

- « Corps de véhicules ferroviaires » (branche 4);
- « Corps de véhicules aériens » (branche 5);
- « Corps de véhicules maritimes, lacustres et fluviaux » (branche 6);
- « Les opérations de capitalisation » » (branche 26).

Cette décision entre en vigueur le jour de la présente publication.

(3122)

COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIË-
EN ASSURANTIEWEZEN

[2009/95276]

Toelating verleend aan een onderneming
om aan verzekeringen te doen

Bij beslissing van het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, op datum van 13 januari 2009, wordt aan de onderneming « Nationale Suisse Verzekeringen » (administratief codenummer 0124), naamloze vennootschap, waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Tweeerkenstraat 14, te 1000 Brussel, de toelating verleend om de volgende takken te beoefenen :

- « Casco rollend spoorwegmateriaal » (tak 4);
- « Luchtvaartuigcasco » (tak 5);
- « Casco zee- en binnenschepen » (tak 6);
- « Kapitalisatieverrichtingen » (tak 26).

Deze beslissing treedt in werking vanaf de onderhavige bekendmaking.

(3122)

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[2008/15004]

Consulats étrangers en Belgique

Le 20 juin 2007, M. Dimitri Mozer a reçu l'autorisation nécessaire pour exercer la fonction de Consul honoraire de la République centrafricaine à Liège avec comme circonscription consulaire la Région wallonne.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[2009/15004]

Buitenlandse consulaten in België

Op 20 juni 2007 heeft de heer Dimitri Mozer de nodige machtiging ontvangen om het ambt van Ereconsul van de Centraalafrikaanse Republiek te Luik uit te oefenen met als consulaire ressort het Waalse Gewest.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2009/00038]

Tuchtraad van de geïntegreerde politie. — Oproep tot kandidaten (m/v)

De Minister van Binnenlandse Zaken doet een oproep tot de kandidaten voor de functie van extern plaatsvervangend bijzitter in de Tuchtraad voor de politiediensten.

De Tuchtraad voor de politiediensten is een permanent orgaan ingesteld door de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten (*Belgisch Staatsblad* van 16 juli 1999), gewijzigd bij wet van 31 mei 2001 (*Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2001). De Tuchtraad behandelt verzoeken tot heroverweging tegen voorstellen van zware tuchtstraffen uitgesproken tegen zowel personeelsleden van het operationeel kader als van het administratief en logistiek kader van de politiediensten.

De Tuchtraad bestaat uit drie Kamers, een Franstalige, een Nederlandstalige en een Duitstalige. In elke Kamer zetelen een voorzitter, een bijzitter personeelslid van politiedienst en een externe bijzitter die geen deel uitmaakt van de politiediensten en die werd aangewezen door de Minister van Binnenlandse Zaken. Voor elk effectief lid is er een plaatsvervangend lid. Er wordt voorzien in een regeling voor reiskosten en presentiegelden. De functie is toegankelijk zowel voor mannen als voor vrouwen en is in principe deeltijds. Het aantal prestaties zal bepaald worden in functie van het aantal dossiers.

Er moet worden voorzien in de aanwijzing van volgend mandaat :

- 1 extern plaatsvervanger bijzitter voor de Nederlandstalige Kamer.

De kandidaten moeten beantwoorden aan het volgende profiel :

- de Belgische nationaliteit bezitten;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- van onberispelijk gedrag zijn;
- een voor het lidmaatschap van de Tuchtraad relevante beroeps- of wetenschappelijke ervaring aantonen (waartoe bijvoorbeeld dienstig kan zijn : als ambtenaar belast zijn of belast geweest zijn met de toepassing van tuchtrechtspraak over personeel van een openbare dienst of personeel van de gewapende macht, of er bij betrokken zijn of geweest zijn, of de tuchtrechtspraak hebben bestudeerd);
- noch magistraat zijn van de Rechterlijke Orde, noch behoren tot het personeel van de federale politie of tot een korps van de lokale politie (vermits uit deze categorieën van personen reeds de voorzitter en de andere bijzitter gekozen worden), noch behoren tot het kabinet van een minister of staatssecretaris in de federale regering;
- beschikbaar zijn voor een periode van twee jaar;
- geen andere bevoegdheid hebben op grond van de wet van 13 mei 1999 (tuchtverheid of ambtenaar betrokken bij de uitoefening van de bevoegdheden van de daarin genoemde tuchtverheden) of anderszins betrokken zijn bij de tuchtrechtspraak over leden van de politiediensten in toepassing van die wet;
- een inzicht hebben in de organisatie en werking van de geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;
- zich onderwerpen aan een selectieprocedure die zal gebeuren aan de hand van een door de kandidaat voorgelegd gedetailleerd curriculum vitae, eventueel aangevuld door een screening van de morele hoedanigheden en/of van een interview;
- indien men advocaat is : zich ertoe verbinden niet gelijktijdig als raadspersoon van een personeelslid op te treden tijdens een tuchtprocedure voor de Tuchtraad of voor een gewone of hogere tuchtverheid in toepassing van de wet van 13 mei 1999;
- zich niet in een toestand bevinden die een schijn van partijdigheid of van ongeschiktheid voor tuchtrechtspraak oplevert;
- behoren tot de Nederlandse taalrol of het bewijs leveren van de kennis van de Nederlandse taal.

De kandidaten melden zich aan door het indienen van een schriftelijke kandidaatstelling met bijvoegen van een omstandig curriculum vitae en een schriftelijke opgave waaruit de specifieke motivatie blijkt. Kandidaten die als federaal ambtenaar tot een taalkader behoren, vermelden hun taalrol.

De kandidaturen moeten per aangetekende brief worden ingediend bij de FOD Binnenlandse Zaken, ADVP, Directie Politiebeheer, Waterloolaan 76, te 1000 Brussel, uiterlijk op de zestiende kalenderdag na de dag waarop dit bericht in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt (de poststempel geldt als bewijs).

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2009/14004]

**Mobilité et Sécurité routière
Agrément des centres de formation**

Par application de l'arrêté royal du 4 mai 2007, relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité a délivré l'agrément du centre de formation organisant la formation continue suivant:

Numéro d'agrément du centre de formation	Erkenningsnummer van het opleidingscentrum	OCF-007
Date de l'agrément	Erkenningsdatum	05/01/2009
Date de fin de reconnaissance	Einddatum van de erkenning	04/01/2014
Nom et adresse du siège social du centre de formation	Naam en adres van de maatschappelijke zetel van het opleidingscentrum	Rue Tomberg, 116/15 1200 Bruxelles
Dénomination commerciale du centre de formation	Commerciële naam van het opleidingscentrum	S.A. Safe Driving N.V.

L'agrément est accordé pour :
Le transport de marchandises et de personnes

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2009/14004]

**Mobiliteit en Verkeersveiligheid
Erkenning van de opleidingscentra**

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 4 mei 2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E; heeft de Staatssecretaris voor Mobiliteit volgend opleidingscentrum dat de nascholing organiseert erkend:

De erkenning wordt verleend voor :
Goederen- en personenvervoer

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2009/14005]

**Mobilité et Sécurité routière
Agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur**

Par application de l'arrêté royal du 11 mai 2004, relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, le Secrétaire d'Etat à la Mobilité et des Transports a délivré les autorisations d'exploitation d'unités d'établissements suivants :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2009/14005]

**Mobiliteit en Verkeersveiligheid
Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen**

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Staatssecretaris van Mobiliteit en Vervoer de volgende exploitatievergunningen van vestigingseenheden erkend:

1. Numéro d'agrément de l'école de conduite	1. Numéro de matricule de l'unité d'établissement	1. Numéro de matricule du terrain d'entraînement
2. Date de l'agrément	2. Date de l'autorisation d'exploiter l'unité d'établissement	2. Date de l'approbation du terrain d'entraînement
3. Nom et adresse du siège social de l'école de conduite	3. Adresse du local destiné à l'administration	3. Adresse du terrain d'entraînement
4. Dénomination commerciale de l'école de conduite	4. Adresse du local de cours	4. Catégories d'enseignement autorisées
1. Erkenningsnummer van de rijsschool	1. Stamnummer van de vestigingseenheid	1. Stamnummer van het oefenterrein
2. Erkenningsdatum	2. Datum van de exploitatievergunning van de vestigingseenheid	2. Goedkeuringsdatum van het oefenterrein
3. Naam en adres van de maatschappelijke zetel van de rijsschool	3. Adres van het voor de administratie bestemde lokaal	3. Adres van het oefenterrein
4. Commerciële naam van de rijsschool	4. Adres van het leslokaal	4. Toegestane onderrichtscategorieën
1. 2665 2. 17/03/2008 3. Amacole SPRL Rue Onu de la Fontaine 11, 4210 Burdinne 4. Auto-école NewDriving	1. 2665/02 2. 23/12/2008 3. Rue Major Mascaux 5, 5000 Namur (Jambes) 4. Rue Major Mascaux 5, 5000 Namur (Jambes)	1. T0274 2. 15/10/2008 3. Rue Sous-Meuse 1, 5300 Namèche 4. A3, A<, A, B, BE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2009/43001]

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels)

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels) pour le mois de janvier 2009 (Indices sur la base 100 = 31 décembre 2006) :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2009/43001]

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer)

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg mede (ongeregeld vervoer) voor de maand januari 2009 (Indices met basis 100 = 31 december 2006) :

	Indices janvier 2009	Moyenne mobile 3 mois		Indexcijfers januari 2009	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden
Tourisme d'un jour	108,10	106,04	Dagtoerisme	108,10	106,04
Séjour international de max. 6 jours	105,15	105,39	Internationale verblijfsreis max. 6 dagen	105,15	105,39
Séjour international de plus de 6 jours	112,52	113,84	Internationale verblijfsreis meer dan 6 dagen	112,52	113,84
Navette internationale	105,40	106,12	Internationale pendel	105,40	106,12
Voyage sports d'hiver	114,15	114,34	Skireis	114,15	114,34
Tourisme réceptif de 12 jours	115,39	116,04	Receptief toerisme 12 dagen	115,39	116,04

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2009/200081]

Renouvellement du mandat des membres de certaines commissions paritaires et sous-commissions paritaires

La Ministre de l'Emploi, dont les bureaux sont situés à 1210 Bruxelles, avenue des Arts 7, informe les organisations représentatives de travailleurs et d'employeurs que le mandat des membres des commissions paritaires et sous-commissions paritaires citées ci-après expire au :

<u>Commission paritaire</u>	<u>Date</u>
1. Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité (n° 322.01)	12.05.2009
2. Commission paritaire pour les attractions touristiques (n° 333)	25.05.2009
3. Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail (n° 311)	31.05.2009
4. Sous-commission paritaire de l'industrie des briques de la province d'Anvers (n° 114.02)	01.06.2009
5. Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone (n° 318.01)	01.06.2009
6. Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution (n° 149.01)	26.06.2009
7. Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande (n° 318.02)	04.07.2009
8. Sous-commission paritaire de l'industrie des briques des provinces de Flandre orientale et de Flandre occidentale (n° 114.01)	05.07.2009

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2009/200081]

Vernieuwing van het mandaat van de leden van sommige paritaire comités en paritaire subcomités

De Minister van Werk, wiens kantoren gevestigd zijn te 1210 Brussel, Kunstlaan 7, brengt ter kennis van de representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties dat de duur van het mandaat van de leden van de navolgende paritaire comités en paritaire subcomités verstrijkt op :

<u>Paritair Comité</u>	<u>Datum</u>
1. Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren (nr. 322.01)	12.05.2009
2. Paritair Comité voor toeristische attracties (nr. 333)	25.05.2009
3. Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken (nr. 311)	31.05.2009
4. Paritair Subcomité voor de steenbakkerij van de provincie Antwerpen (nr. 114.02)	01.06.2009
5. Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap (nr. 318.01)	01.06.2009
6. Paritair Subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie (nr. 149.01)	26.06.2009
7. Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap (nr. 318.02)	04.07.2009
8. Paritair Subcomité voor de steenbakkerij van de provincies Oost- en West-Vlaanderen (nr. 114.01)	05.07.2009

<u>Commission paritaire</u>	<u>Date</u>	<u>Paritair Comité</u>	<u>Datum</u>
9. Sous-commission paritaire de l'industrie des briques de la province de Limbourg et du Brabant flamand (n° 114.03)	06.07.2009	9. Paritair Subcomité voor de steenbakkerij van de provincie Limburg en van Vlaams-Brabant (nr. 114.03)	06.07.2009
10. Sous-commission paritaire de l'industrie des briques des provinces de Liège, de Luxembourg, de Namur et de Hainaut et du Brabant wallon (n° 114.04)	06.07.2009	10. Paritair Subcomité voor de steenbakkerij van de provincies Luik, Luxemburg, Namen en Henegouwen en van Waals-Brabant (nr. 114.04)	06.07.2009
11. Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux (n° 142.01)	18.07.2009	11. Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen (nr. 142.01)	18.07.2009
12. Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons (n° 142.02)	18.07.2009	12. Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen (nr. 142.02)	18.07.2009
13. Sous-commission paritaire pour la récupération du papier (n° 142.03)	18.07.2009	13. Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier (nr. 142.03)	18.07.2009
14. Commission paritaire pour le commerce de combustibles (n° 127)	26.07.2009	14. Paritair Comité voor de handel in brandstoffen (nr. 127)	26.07.2009
15. Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques (n° 209)	27.07.2009	15. Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid (nr. 209)	27.07.2009
16. Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux (n° 327)	09.08.2009	16. Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen (nr. 327)	09.08.2009
17. Commission paritaire de l'industrie alimentaire (n° 118)	25.08.2009	17. Paritair Comité voor de voedingsnijverheid (nr. 118)	25.08.2009
18. Commission paritaire de la construction (n° 124)	28.08.2009	18. Paritair Comité voor het bouwbedrijf (nr. 124)	28.08.2009
19. Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement (n° 319)	30.08.2009	19. Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten (nr. 319)	30.08.2009
20. Sous-commission paritaire pour le port de Gand (n° 301.02)	31.08.2009	20. Paritair Subcomité voor de haven van Gent (nr. 301.02)	31.08.2009

Pour l'application de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires (art. 3), sont considérées comme organisations représentatives des travailleurs et comme organisations représentatives des employeurs :

1. les organisations interprofessionnelles de travailleurs et d'employeurs constituées sur le plan national et représentées au Conseil central de l'économie et au Conseil national du Travail; les organisations de travailleurs doivent, en outre, compter au moins 50.000 membres;

2. les organisations professionnelles affiliées à ou faisant partie d'une organisation interprofessionnelle visée au 1;

3. les organisations professionnelles d'employeurs qui sont, dans une branche d'activité déterminée, déclarées représentatives par le Roi, sur avis du Conseil national du Travail.

Sont, en outre, considérées comme organisations représentatives des employeurs, les organisations interprofessionnelles et professionnelles agréées conformément à la loi du 6 mars 1964 portant organisation des classes moyennes qui sont représentatives des chefs d'entreprise de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie et des indépendants exerçant une profession libérale ou une autre profession intellectuelle.

En vue de procéder ensuite, en application de l'article 42 de la loi susmentionnée du 5 décembre 1968, modifié par la loi-programme du 22 décembre 2003, à la nouvelle installation des membres de ces commissions paritaires et sous-commissions paritaires, les organisations intéressées sont invitées, dans le mois qui suit la publication au Moniteur belge du présent avis, à faire savoir si elles désirent être représentées, et, le cas échéant, à justifier leur caractère représentatif.

Ces candidatures doivent être adressées à Monsieur le directeur général de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles.

Voor de toepassing van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités (art. 3) worden als representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties aangemerkt :

1. de interprofessionele organisaties van werknemers en van werkgevers, die voor het gehele land zijn opgericht en die in de Centrale Raad voor het bedrijfsleven en in de Nationale Arbeidsraad vertegenwoordigd zijn; de werknemersorganisaties moeten bovendien ten minste 50.000 leden tellen;

2. de vakorganisaties die aangesloten zijn bij of deel uitmaken van een onder 1 genoemde interprofessionele organisatie;

3. de vakorganisaties van werkgevers die de Koning, op advies van de Nationale Arbeidsraad, als representatief in een bepaalde bedrijfstak erkent.

Worden bovendien als representatieve werkgeversorganisaties aangemerkt de overeenkomstig de wet van 6 maart 1964 tot organisatie van de middenstand erkende nationale interprofessionele organisaties en beroepsorganisaties die representatief zijn voor de ondernemingshoofden uit het ambachtswezen, de kleine en middelgrote handel en de kleine nijverheid en voor de zelfstandigen die een vrij of een ander intellectueel beroep uitoefenen.

Om vervolgens, met toepassing van artikel 42 van de bovenvermelde wet van 5 december 1968, gewijzigd bij de programmawet van 22 december 2003, over te gaan tot de nieuwe aanstelling van de leden van deze paritaire comités en paritaire subcomités worden de betrokken organisaties verzocht, binnen de maand volgend op de bekendmaking van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*, mee te delen of zij voor vertegenwoordiging in aanmerking wensen te komen en eventueel van hun representatieve aard te doen blijken.

Deze kandidaturen moeten gericht worden aan de heer directeur-generaal van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C — 2009/09043]

Tableau récapitulatif des décisions judiciaires portant interdiction et mainlevée d'interdiction et portant nomination, remplacement et décharge de conseil, prononcées du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008 inclus (article 1253 du Code judiciaire)

Décisions d'interdictions			
Identité de la personne interdite	Date de la décision judiciaire	Désignation de l'autorité judiciaire (tribunal de première instance)	Date de la publication de l'extrait de la décision judiciaire au <i>Moniteur belge</i>
Mme Janssens, Yvonne Maria Elisabeth, demeurant à 8500 Courtrai, Sint-Anna 43	6 mars 2008	Courtrai	12 mars 2008 page 15208
Mme Baert, Agnes Celina, demeurant à 8551 Zwevegem-Heestert, Gauwelstraat 24, résidant au R.V.T. « Maria-love »	10 avril 2008	Courtrai	18 avril 2008 page 21139
Mme Libbrecht-Sagaert, Agnes Rachel Julienne, demeurant à 8550 Zwevegem, Kortrijkstaat 190, résidant au R.V.T. « Sint-Vincentius » à 8580 Avelgem, Bevrijdingslaan 18	10 avril 2008	Courtrai	18 avril 2008 page 21139
Mme Manderick, Godelieva Juliana, demeurant à 8550 Zwevegem, Kanaalstraat 92, résidant au R.V.T. « Maria-love », à 8551 Heestert, Gauwelstraat 24	10 avril 2008	Courtrai	18 avril 2008 page 21139
M. Vanherzeele, Maurice Jan Baptiste, demeurant à 8570 Ingooigem, Schellebellestraat 8 (Residentie Wielant)	10 avril 2008	Courtrai	18 avril 2008 page 21140
Mme Manderick, Marie Louise Jenny, demeurant à 8550 Zwevegem, Kanaalstraat 92, résidant au R.V.T. « Maria-love », à 8551 Heestert, Gauwelstraat 24	10 avril 2008	Courtrai	18 avril 2008 page 21140
Mme Dewulf, Marie-Thérèse Jozefa Jenny, demeurant à 8580 Avelgem, Rozenstraat 18, résidant au Home « Residentie Wielant », à 8570 Anzegem-Ingooigem, Schellebellestraat 8	30 octobre 2008	Courtrai	7 novembre 2008 page 58876
Mme Verschuere, Maria Theresia, demeurant à 8570 Anzegem, Schellebellestraat 8	30 octobre 2008	Courtrai	7 novembre 2008 page 58876
M. Tanghe, Jozef Juliaan, demeurant à 8540 Deerlijk, René Declercqstraat 9 (R.V.T. Heilige Familie)	30 octobre 2008	Courtrai	7 novembre 2008 page 58876
Mme Van Beeck, Carolina Elisabeth Petrus, demeurant à 8000 Bruges, Sint-Jakobsstraat 42, mais résidant pendant la journée au Centre Den Erker II, Peterseliestraat 21B, à 8000 Bruges	16 décembre 2008	Bruges	30 décembre 2008 page 68945

Décisions de remplacement d'un conseil judiciaire

Identité de la personne pourvue d'un conseil judiciaire	Désignation du conseil qui remplace	Date de la décision judiciaire	Désignation de l'autorité judiciaire (tribunal de première instance)	Date de la publication de l'extrait de la décision judiciaire au <i>Moniteur belge</i>
Mme De Wilde, Madeleine Marcella, demeurant à 9950 Waarschoot, Nijverheidsstraat 9	Mme Vereecken Ingeborg, demeurant à 9051 Gand-Drongen, Driekoningensstraat 3, en remplacement de Mme T. Geurts	24 avril 2008	Gand	16 mai 2008 page 25823

Décisions de nomination d'un conseil judiciaire

Identité de la personne pourvue d'un conseil judiciaire	Désignation du conseil qui remplace	Date de la décision judiciaire	Désignation de l'autorité judiciaire (tribunal de première instance)	Date de la publication de l'extrait de la décision judiciaire au <i>Moniteur belge</i>
Mme Reynaert, Brigitta, demeurant à 8800 Roulers, Delaerestraat 6/31	Mme Debusschere Sofie, demeurant à 8500 Courtrai, President Rooseveltplein 1	17 avril 2008	Courtrai	21 mai 2008 page 26534

Décisions de décharge de conseil

Identité de la personne pourvue d'un conseil judiciaire	Nom du conseil judiciaire	Date de la décision judiciaire	Désignation de l'autorité judiciaire (tribunal de première instance)	Date de la publication de l'extrait de la décision judiciaire au <i>Moniteur belge</i>
M. Gailliaert, Luc, demeurant à 9000 Gand, Tulpstraat 5		17 avril 2008	Gand	8 mai 2008 page 24510

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2009/09043]

Overzichtstabel van gerechtelijke beslissingen tot onbekwaamverklaring en opheffing van onbekwaamverklaring en tot benoeming, vervanging en ontheffing van een raadsman, uitgesproken van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 (artikel 1253 van het Gerechtelijk Wetboek)

Beslissingen tot onbekwaamverklaring

Identiteit van de onbekwaam verklaarde persoon	Datum van de gerechtelijke beslissing	Aanwijzing van de gerechtelijke overheid (rechtbank van eerste aanleg)	Datum van de bekendmaking van het uittreksel uit de gerechtelijke beslissing in het <i>Belgisch Staatsblad</i>
Mevr. Janssens, Yvonne Maria Elisabeth, wonende te 8500 Kortrijk, Sint-Anna 43	6 maart 2008	Kortrijk	12 maart 2008 bladzijde 15208
Mevr. Baert, Agnes Celina, wonende te 8551 Zwevegem (Heestert), Gauwelstraat 24, verblijvende in het R.V.T. « Marialove »	10 april 2008	Kortrijk	18 april 2008 bladzijde 21139
Mevr. Libbrecht-Sagaert, Agnes Rachel Julienne, wonende te 8550 Zwevegem, Kortrijkstraat 190, verblijvende in het R.V.T. « Sint-Vincentius », te 8580 Avelgem, Bevrijdingslaan 18	10 april 2008	Kortrijk	18 april 2008 bladzijde 21139
Mevr. Manderick, Godelieva Juliana, voorheen wonende te 8550 Zwevegem, Kanaalstraat 92, verblijvende in het R.V.T. « Marialove », te 8551 Heestert, Gauwelstraat 24	10 april 2008	Kortrijk	18 april 2008 bladzijde 21139
De heer Vanherzeele, Maurice Jan Baptiste, wonende te 8570 Ingoogem, Schellebellestraat 8 (Residentie Wielant)	10 april 2008	Kortrijk	18 april 2008 bladzijde 21140
Mevr. Manderick, Marie Louise Margaretha, wonende te 8550 Zwevegem, Kanaalstraat 92, verblijvende in het R.V.T. « Marialove », te 8551 Heestert, Gauwelstraat 24	10 april 2008	Kortrijk	18 april 2008 bladzijde 21140
Mevr. Dewulf, Marie-Thérèse Jozefa Jenny, wonende te 8580 Avelgem, Rozenstraat 18, verblijvende in het Rusthuis Residentie Wielant, te 8570 Anzegem (Ingoogem), Schellebellestraat 8	30 oktober 2008	Kortrijk	7 november 2008 bladzijde 58876
Mevr. Verschuere, Maria Theresia, wonende te 8570 Anzegem, Schellebellestraat 8 (Residentie Wielant)	30 oktober 2008	Kortrijk	7 november 2008 bladzijde 58876
De heer Tanghe, Jozef Juliaan, wonende 8540 Deerlijk, René Declercqstraat 9 (R.V.T. Heilige Familie)	30 oktober 2008	Kortrijk	7 november 2008 bladzijde 58876

Beslissingen tot onbekwaamverklaring			
Identiteit van de onbekwaam verklaarde persoon	Datum van de gerechtelijke beslissing	Aanwijzing van de gerechtelijke overheid (rechtbank van eerste aanleg)	Datum van de bekendmaking van het uittreksel uit de gerechtelijke beslissing in het <i>Belgisch Staatsblad</i>
Mevr. Van Beeck, Carolina Elisabeth Petrus, wonende te 8000 Brugge, Sint-Jakobsstraat 42, doch overdag verblijvende in het dagverzorgingscentrum Den Erker II, Peterseliestraat 21B, te 8000 Brugge	16 december 2008	Brugge	30 december 2008 bladzijde 68945

Beslissingen tot vervanging van een gerechtelijk raadsman				
Identiteit van de persoon aan wie de gerechtelijk raadsman toegewezen is	Aanwijzing van de vervangende raadsman	Datum van de gerechtelijke beslissing	Aanwijzing van de gerechtelijke overheid (rechtbank van eerste aanleg)	Datum van de bekendmaking van het uittreksel uit de gerechtelijke beslissing in het <i>Belgisch Staatsblad</i>
Mevr. De Wilde, Madeleine Marcella, wonende te 9950 Waarschoot, Nijverheidsstraat 9	Mevr. Vereecken Ingeborg, wonende te 9051 Gent (Drongen), Driekoningenstraat 3, in vervanging van Mevr. T. Geurts	24 april 2008	Gent	16 mei 2008 bladzijde 25823

Beslissingen tot benoeming van een gerechtelijk raadsman				
Identiteit van de persoon aan wie de gerechtelijk raadsman toegewezen is	Aanwijzing van de toegevoegde raadsman	Datum van de gerechtelijke beslissing	Aanwijzing van de gerechtelijke overheid (rechtbank van eerste aanleg)	Datum van de bekendmaking van het uittreksel uit de gerechtelijke beslissing in het <i>Belgisch Staatsblad</i>
Mevr. Reynaert, Brigitta, wonende te 8800 Roeselare, Delaerestraat 6/31	Mevr. Debusschere Sofie, wonende te 8500 Kortrijk, President Rooseveltplein 1	17 april 2008	Kortrijk	21 mei 2008 bladzijde 26534

Beslissingen tot ontheffing van raadsman				
Identiteit van de persoon aan wie de gerechtelijke raadsman was toegevoegd	Naam van de gerechtelijk raadsman	Datum van de gerechtelijke beslissing	Aanwijzing van de gerechtelijke overheid (rechtbank van eerste aanleg)	Datum van de bekendmaking van het uittreksel uit de gerechtelijke beslissing in het <i>Belgisch Staatsblad</i>
De heer Gailliaert, Luc, wonende te 9000 Gent, Tulpstraat 5		17 april 2008	Gent	8 mei 2008 bladzijde 24510

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2009/11023]

Liste des personnes agréées à la date du 31 décembre 2008 en application de l'article 3, § 3, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation

Publication faite par le Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie en exécution de l'article 76 de la loi susvisée.

Les personnes citées ci-après sont agréées aux fins d'effectuer les opérations qui correspondent aux rubriques suivantes, placées en regard de leurs nom et adresse.

A 1. la vente à tempérament visée à l'article 1^{er}, 9^o, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, sans recourir au financement par un tiers;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2009/11023]

Lijst der personen op datum van 31 december 2008 erkend in toepassing van artikel 3, § 3, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet

Bekendmaking gedaan door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in uitvoering van artikel 76 van bovengenoemde wet.

De hierna vermelde personen worden erkend om de verrichtingen te doen behorend bij het kenteken dat voorafgaat aan hun naam en adres.

A 1. de verkoop op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 9^o, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, zonder financiering door een derde;

A 2. le crédit-bail visé à l'article 1^{er}, 10°, de la même loi, sans recourir au financement par un tiers;

A 3. le prêt à tempérament visé à l'article 1^{er}, 11°, de la même loi;

A 4. l'ouverture de crédit visée à l'article 1^{er}, 12°, de la même loi;

A 5. l'intervention comme financeur suite à une cession ou à une subrogation immédiate pour la vente à tempérament ou le crédit-bail, conformément aux articles 1^{er}, 9° et 10°, et 74, deuxième alinéa, de la même loi;

A 6. le contrat de crédit visé à l'article 1^{er}, 4°, de la même loi, qui ne fait pas l'objet d'une réglementation particulière.

A 2. de financieringshuur bedoeld in artikel 1, 10°, van dezelfde wet, zonder financiering door een derde;

A 3. de lening op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 11°, van dezelfde wet;

A 4. de kredietopening, bedoeld in artikel 1, 12°, van dezelfde wet;

A 5. de tussenkomst als financierder ingevolge onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling bij verkoop op afbetaling of financieringshuur, overeenkomstig de artikelen 1, 9° en 10°, en 74, tweede lid, van dezelfde wet;

A 6. de kredietovereenkomst, bedoeld in artikel 1, 4°, van dezelfde wet, die niet het voorwerp uitmaakt van een bijzondere regelgeving.

N° d'agrément Erkenningsnr.	Type de crédit Kredietvorm	N° d'entreprise Ondernemingsnr.	Nom Naam	Adresse siège social Adres maatschappelijke zetel
129295	A3	0406.605.192	VZW GEZINSBOND	TROONSTRAAT 125 1050 BRUXELLES
130941	A3 – A6	0207.725.104	LA PROVINCE DE LIEGE	PLACE DE LA REPUBLIQUE FRAN- CAISE 1 4000 LIEGE
132195	A3	0458.578.089	ASBL ENTRAIDE SANTE PLURIELLE	RUE DE LA VICTOIRE 110 1060 BRUXELLES
134984	A3	0427.273.221	SCRL FONDS DU LOGEMENT DES FAMILLES DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE	RUE DE L'ETE 73 1050 BRUXELLES
200170	A3 – A4	0207.656.610	LA PROVINCE DU HAINAUT	AVENUE GENERAL DE GAULE 102 7000 MONS
204039	A3	0457.212.072	ASBL OSIRIS – CREDAL PLUS	PLACE DE L'UNIVERSITE 16 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE
205479	A3	0421.102.536	SCRL FONDS DU LOGEMENT DES FAMILLES NOMBREUSES DE WALLO- NIE	RUE SAINT-NICOLAS 67 5000 NAMUR
207847	A3	0207.656.511	PROVINCE DE NAMUR	RUE DU COLLEGE 33 5000 NAMUR
208338	A3	0253.973.318	PROVINCE DU BRABANT WALLON	AVENUE EINSTEIN 2 1300 WAVRE
209779	A3	0888.540.586	AUTONOOM GEMEENTEBEDRIJF ENERGIEBESPARING OOSTENDE	VINDICTIVELAAN 1 8400 OOSTENDE
210032	A3	0458.219.783	ASBL CONVIVIUM	RUE DU CHARROI 33 – 35 1190 BRUXELLES
210315	A3 – A4	0426.769.514	SCRL CREDAL	CHAUSSEE D'ALSEMBERG 303 1190 FOREST
210462	A3	0213.349.124	CVBA OR INTERCOMMUNALE VOOR ONTWIKKELING VAN HET GEWEST MECHELEN EN OMGE- VING (I.G.E.M.O.)	SCHOUTETSTRAAT 2 2800 MECHELEN
210822	A3	0435.832.381	VZW RECYCLING ANTWERPEN	TURNHOUTSEBAAN 139 2140 ANTWERPEN
211683	A3	0896.965.631	VZW MAP	BLAASVELDSTRAAT 162 2830 WILBROEK
211832	A3	0895.509.839	VZW REGENT	BOTERMARKT 1 9000 GENT
212564	A3	0409.262.004	VZW BELGISCH COMITE TOT HULP AAN DE VLUCHTELINGEN (B.C.H.V.) – ASBL COMITE BELGE D'AIDE AUX REFUGIES (C.B.A.R.)	DEFACQZSTRAAT 1, BUS 10 1000 BRUSSEL
212652	A3	0212.358.536	C.P.A.S. DE CHARLEROI	BOULEVARD JOSEPH II 13 6000 CHARLEROI

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2009/11024]

Liste des personnes agréées à la date du 31 décembre 2008 en application des articles 74 et 75 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation ou qui font l'objet d'une confirmation de leur agrément en application de l'article 111 de la même loi

Publication faite par le Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie en exécution de l'article 76 de loi susvisée.

Les personnes citées ci-après sont agréées aux fins d'effectuer les opérations qui correspondent aux rubriques suivantes, placées en regard de leurs nom et adresse.

A 1. la vente à tempérament visée à l'article 1^{er}, 9^o, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, sans recourir au financement par un tiers;

A 2. le crédit-bail visé à l'article 1^{er}, 10^o, de la même loi, sans recourir au financement par un tiers;

A 3. le prêt à tempérament visé à l'article 1^{er}, 11^o, de la même loi;

A 4. l'ouverture de crédit visée à l'article 1^{er}, 12^o, de la même loi;

A 5. l'intervention comme financeur suite à une cession ou à une subrogation immédiate pour la vente à tempérament ou le crédit-bail, conformément aux articles 1^{er}, 9^o et 10^o, et 74, deuxième alinéa, de la même loi;

A 6. le contrat de crédit visé à l'article 1^{er}, 4^o, de la même loi, qui ne fait pas l'objet d'une réglementation particulière.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2009/11024]

Lijst der personen op datum van 31 december 2008 erkend in toepassing van artikelen 74 en 75 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet of die het voorwerp uitmaken van een bevestiging van erkenning in toepassing van artikel 111 van dezelfde wet

Bekendmaking gedaan door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in uitvoering van artikel 76 van bovengenoemde wet.

De hierna vermelde personen worden erkend om de verrichtingen te doen behorend bij het kenteken dat voorafgaat aan hun naam en adres.

A 1. de verkoop op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 9^o, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, zonder financiering door een derde;

A 2. de financieringshuur bedoeld in artikel 1, 10^o, van dezelfde wet, zonder financiering door een derde;

A 3. de lening op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 11^o, van dezelfde wet;

A 4. de kredietopening, bedoeld in artikel 1, 12^o, van dezelfde wet;

A 5. de tussenkomst als financierder ingevolge onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling bij verkoop op afbetaling of financieringshuur, overeenkomstig de artikelen 1, 9^o en 10^o, en 74, tweede lid, van dezelfde wet;

A 6. de kredietovereenkomst, bedoeld in artikel 1, 4^o, van dezelfde wet, die niet het voorwerp uitmaakt van een bijzondere regelgeving.

N° d'agrément Erkenningsnr.	Type de crédit Kredietvorm	N° d'entreprise Ondernemingsnr.	Nom Naam	Adresse siège social Adres maatschappelijke zetel
000502	A3 - A4 - A6	0453.076.211	NV BANQUE DELEN & DE SCHAETZEN	JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 184 2020 ANTWERPEN
000512	A3 - A5	0420.327.328	NV ETHIAS BANK	STERREKUNDELAAN 19 1210 BRUSSEL
000529	A3	0400.943.362	NV FINMATIC	MECHELSESTEENWEG 150 2018 ANTWERPEN
000539	A3	0400.040.965	NV C.K.V.	HOLSTRAAT 59 8790 WAREGEM
000542	A3	0405.816.821	NV MERCEDES-BENZ FINANCIAL SERVICES BELUX	LUCHTHAVENLAAN 27A 1800 VILVOORDE
000549	A3	0424.416.570	NV EB-LEASE	BURGSTRAAT 170 9000 GENT
000552	A3	0425.541.077	SA ARBOPA FINANCE	PLACE ALBERT 1 ^{er} 28 6000 CHARLEROI
000601	A3 - A4 - A6	0400.067.788	NV VOLKSDEPOSITOKAS	SINT-MICHIELSPLEIN 16 9000 GENT
000602	A3	0415.155.644	NV DEFINCO	LEDEGANCKKAAI 7 2000 ANTWERPEN
000648	A3 - A5	0417.159.389	SA PSA FINANCE BELUX	RUE DE L'ETOILE 99 1180 BRUXELLES
000669	A3	0418.759.886	NV ANTWERPSE FINANCIËLE HANDELSMAATSCHAPPIJ	PLANTIN EN MORETUSLEI 295 2140 BORGERHOUT
000710	A3	0407.226.685	NV CREDIMO	WEVERSTRAT 6-8-10 1710 ASSE
000723	A3 - A5	0408.445.818	SA FIAT CREDIT BELGIO	RUE DE GENEVE 175 1140 BRUXELLES
000733	A3 - A4 - A5	0403.263.642	NV RECORD BANK	HENRI MATISSELAAN 16 1140 BRUSSEL
000738	A3 - A5	0412.489.728	NV DELTA	WEVELGEMSTRAAT 124 8930 MENEN

N° d'agrément — Erkenningsnr.	Type de crédit — Kredietvorm	N° d'entreprise — Ondernemingsnr.	Nom — Naam	Adresse siège social — Adres maatschappelijke zetel
000741	A3	0412.639.384	NV NECADIS CREDIT	PLANTIN EN MORETUSLEI 295 2140 ANTWERPEN
000779	A3 – A6	0404.228.296	SA ELANTIS	RUE DES CLARISSES 38 4000 LIEGE
000784	A3	0414.204.648	SA FINOA FINANCIAL SERVICES	MONTAGNE – DE – BUEREN 21 4000 LIEGE
000786	A3 – A4	0403.256.714	SCRL CAISSE COOPERATIVE DE DEPOTS ET DE CREDIT AGRICOLLE (AGRICAISSSE)	BOULEVARD S. DUPUIS 251 1070 BRUXELLES
000787	A3 – A4	0403.263.840	CVBA COOPERATIEVE DEPOSITO- EN KREDIETKAS VOOR DE LANDBOUW (LANBOKAS)	S. DUPUISLAAN 251 1070 BRUSSEL
000821	A3 – A5	0400.154.890	CV OOSTVLAAMS BEROEPSKRE- DIET	DR. A. RUBBENSSTRAAT 49 9240 ZELE
000823	A3 – A4	0404.140.107	NV DELTA LLOYD BANK	STERREKUNDELAAN 23 1210 BRUSSEL
000829	A3	0403.620.661	BVBA FINANCIERINGSMAATSCHAP- PIJ SOFIBE	LIERSESTEENWEG 219 2220 HEIST-OP-DEN-BERG
000858	A3	0400.235.856	CV ONDERLING BEROEPSKREDIET (B.M.O.V.)	GRAAF VAN VLAANDERENPLEIN 19 9000 GENT
000862	A3	0404.455.27	NV BANK OF AMERICA	UITBREIDINGSSTRAAT 180 BUS 6 2600 BERCHEM
000864	A3	0404.221.863	SA ADEA	AVISTER 21 4130 ESNEUX
000905	A3	0403.272.154	SA IMMOLUX	RUE JOSEPH CALOZET 11 6870 SAINT-HUBERT
000937	A3 – A4	0400.028.394	NV EUROPABANK	BURGSTRAAT 170 9000 GENT
000950	A3	0405.489.197	NV DE BEIDE VLAANDEREN	WILGENLAAN 39 8610 KORTEMARK
000961	A3	0404.164.653	NV GOFFIN BANK GOFFIN BANQUE	VERLORENBROODSTRAAT 120 BUS 1 9820 MERELBEKE
000993	A3 – A4	0404.476.835	NV AXA BANK EUROPE	VORSTLAAN 25 1170 BRUSSEL
001090	A1	0400.200.393	NV GARAGE MEELBERGS	LEUVENSESTEENWEG 108 3290 DIEST
001200	A3 – A4 – A6	0403.200.393	SA ING BELGIQUE	AVENUE MARNIX 24 1000 BRUXELLES
001544	A1	0403.448.140	SA D'IETEREN	RUE DU MAIL 50 1050 BRUXELLES
001579	A1 – A3 – A5	0404.472.182	NV GM ACCEPTANCE CORPORA- TION CONTINENTAL	NOORDERLAAN 401 2030 ANTWERPEN
001603	A3	0402.543.466	SA C.E.P.F.	AVENUE CARDINAL MERCIER 3 5000 NAMUR
001652	A3 – A5	0402.482.491	SA ENTRAIDE FINANCIERE DU TOURNAISIS	RUE NEUVE 2-4 7601 ROUCOURT – PERUWELZ
001676	A3 – A5	0402.323.534	SA COGIFI	AVENUE DES COMMUNAUTES 5 1140 BRUXELLES
001680	A3 – A4 – A5	0403.256.417	SA AUXIFINA	AVENUE DES COMMUNAUTES 5 1140 BRUXELLES
001773	A1 – A2 – A3 – A4 – A5	0404.055.577	NV BANK J. VAN BREDA EN CIE	LEDEGANCKKAAI 7 2000 ANTWERPEN
001821	A3 – A4	0402.487.939	SCRL BANQUE CPH	RUE PERDUE 7 7500 TOURNAI
001823	A3 – A5	0404.094.377	NV KREFIMA	MECHELSESTEENWEG 150 2018 ANTWERPEN
001841	A3	0402.493.976	SA FIMEN	BOULEVARD GENERAL JACQUES 263G 1050 BRUXELLES

N° d'agrément — Erkenningsnr.	Type de crédit — Kredietvorm	N° d'entreprise — Ondernemingsnr.	Nom — Naam	Adresse siège social — Adres maatschappelijke zetel
001881	A3 – A4	0440.573.208	SA BANQUE NAGELMACKERS 1747	AVENUE DE L'ASTRONOMIE 23 1210 BRUXELLES
001900	A3 – A4	0403.199.702	SA FORTIS BANQUE	MONTAGNE DU PARC 3 1000 BRUXELLES
001975	A3 – A5	0404.453.574	NV ARGENTA SPAARBANK	BELGIELEI 49-53 2000 ANTWERPEN
001990	A3 – A4 – A5	0401.517.147	SA CITIBANK BELGIUM	BOULEVARD GENERAL JACQUES 263G 1050 BRUXELLES
002212	A2 – A3	0403.272.253	NV KBC LEASE HOLDING	DIESTSEPOORT 1 3000 LEUVEN
003228	A3	0404.456.841	CV ANTWERPS BEROEPSKREDIET	FRANKRIJKLEI 136 2000 ANTWERPEN
003268	A1 – A3 – A4	0404.474.855	NV DEUTSCHE BANK	MARNIXLAAN 13-15 1000 BRUSSEL
003317	A1	0405.035.970	NV JANIC	HEIDEBAAN 45 9100 SINT-NIKLAAS
003570	A3	0405.338.848	CV FEDERALE KAS VOOR HET BEROEPSKREDIET	DOORNIKSESTRAAT 38 8500 KORTRIJK
003989	A3	0405.156.825	CVBA WEST-VLAAMSE BANK	ADRIAAN WILLAERTSTRAAT 9 8000 BRUGGE
004052	A3 – A4	0403.200.294	SA BELGOLAISE	CANTERSTEEN 1 1000 BRUXELLES
004424	A3	0402.268.304	SA CREDIOR	AVENUE FELIX DEBLON 151 4910 THEUX
004507	A3 – A4 – A6	0403.211.380	SA CBC BANQUE	GRAND-PLACE 5 1000 BRUXELLES
004837	A3 – A4	0403.256.813	CVBA BKCP BRABANT	REGENTLAAN 58 1000 BRUSSEL
004850	A1	0401.584.255	SA ETS COLSON & FILS	CHAUSSEE DE BRUXELLES 11-25 6020 DAMPREMY
004944	A3 – A4 – A6	0403.210.185	SA DEXIA BANQUE	BOULEVARD PACHECO 44 1000 BRUXELLES
004982	A3	0400.296.927	NV FINKAP	CAPUCIENENLAAN 40 BUS 2 9300 AALST
100583	A1	0401.451.821	SA GARAGE BAUDOUIN PIERRE	QUAI DE COMPIEGNE 72 4500 HUY
101794	A1	0402.654.126	SA SCALDIA VOLGA	RUE MAURICE CHARLENT 47/49 BOITE 28 1160 BRUXELLES
103566	A1	0407.907.269	NV GARAGE DOCKX	MECHELSESTEENWEG 108 2500 LIER
103588	A1	0407.651.012	SA ETS PIERRE OHN	ROUTE DE HERBESTHAL 118 4700 EUPEN
103735	A1	0415.951.836	SA ETS SPIRLET	RUE GUSTAVE TAILLARD 27 4650 HERVE
103879	A4	0419.339.809	NV NECKERMANN IMMO BEHEER & SERVICES	LUXEMBURGSTRAAT 20 9140 TEMSE
103952	A1 - A2	0407.689.416	NV SERTYN	ABDIJSTRAAT 135 2020 ANTWERPEN
105069	A3	0401.423.612	SA SOWAFINA	RUE DE BOUILLON 12 5555 BIEVRE
105527	A3	0426.114.268	SA CREFIBEL	AVENUE DES ALLIES 46 6000 CHARLEROI
105722	A3 – A4 – A5	0400.359.283	SA COFIDIS	RIE DU GLATEGNIES 4 7500 TOURNAI
106289	A3 – A4 – A5	0403.257.407	SCRL RECORD CREDIT SERVICES	RUE GEORGES CLEMENCEAU 13 4000 LIEGE
106878	A2 – A3 – A5	0426.985.585	NV VOLVO CAR FINANCE BELGIUM	HUNDERENVELDLAAN 10 1082 BRUSSEL

N° d'agrément — Erkenningsnr.	Type de crédit — Kredietvorm	N° d'entreprise — Ondernemingsnr.	Nom — Naam	Adresse siège social — Adres maatschappelijke zetel
108287	A3	0402.533.964	SA PREFINA	BOULEVARD AUDENT 10 6000 CHARLEROI
108523	A3	0403.265.325	SA RAIL FACILITIES	RUE DE FRANCE 56-58 1060 BRUXELLES
108524	A3	0429.352.187	NV KREBEMA	KERKSTRAAT 212 1851 GRIMBERGEN
109029	A3	0428.337.746	SA CREFI – WAVRE	PRE DES QUERELLES 9 1300 WAVRE
113455	A2 – A3 – A4 – A5	0434.818.930	SA FIMASER	AVENUE DES OLYMPIADES 20 1140 EVERE
115758	A1 – A4	0401.222.385	SA SAINT-BRICE	CHAUSSEE DE LILLE 11 7501 ORCQ
119011	A3 – A5	0445.305.917	SA NISSAN FINANCE BELGIUM	RUE RAVENSTEIN 60/26 1000 BRUXELLES
119038	A3 – A4 – A5	0445.781.316	SA ALPHA CREDIT	RUE RAVENSTEIN 60 1000 BRUXELLES
119285	A3 – A4 – A5	0404.477.528	NV CENTEA	MECHELSESTEENWEG 180 2018 ANTWERPEN
122052	A1 – A2	0441.729.783	NV ELECTRO – A.V.	LEUZESESTEENWEG 169 9600 RONSE
122060	A3 – A4 – A5	0403.173.372	SA FIDUCRE	AVENUE HENRI MATISSE 16 1140 BRUXELLES
124454	A4	0434.954.235	SA FINAREF BENELUX	RUE DE MENIN 4 7730 ESTAIMPUIS
124904	A3 – A4	0403.212.172	SA BANQUE DEGROOF	RUE DE L'INDUSTRIE 44 1040 BRUXELLES
124906	A3 – A4 – A5	0416.526.908	SA FIDUSUD	CHAUSSEE DE MARCHE 511 5101 ERPENT
126238	A3	0403.277.597	SC UNION HYPOTHECAIRE	SQUARE DE MEEUS 21 1000 BRUXELLES
126515	A1	0413.533.863	NV BMW BELGIUM	LODDERSTRAAT 16 2880 BORNEM
126639	A3 – A4 – A5	0403.199.306	SA BANCA MONTE PASCHI BELGIO	RUE JOSEPH II 24 1000 BRUXELLES
126815	A2	0426.403.684	NV KBC LEASE BELGIUM	PARIJSSTRAAT 52 3000 LEUVEN
126941	A2	0403.269.481	SA FORTIS LEASE	GENTSESTEENWEG 1440 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM
126943	A2	0401.108.064	SA FORTIS LEASE CAR & TRUCK	GENTSESTEENWEG 1440 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM
126947	A3	0449.977.654	CVBA EUROFINA	ZWAAIKOMSTRAAT 19 8800 ROESELARE
127984	A3	0416.700.419	NV NATIONALE KREDIET EN VER- ZEKERINGSKAS	KURINGERSTEENWEG 520 3500 HASSELT
128109	A3	0445.974.623	SA BANQUE COMMERCIALE DU MAROC	BOULEVARD ANSPACH 194-198 1000 BRUXELLES
128348	A1 – A3 – A5	0451.453.242	NV BMW FINANCIAL SERVICE BEL- GIUM	LODDERSTRAAT 16 2880 BORNEM
128850	A3	0433.051.649	SA SOCIETE FINANCIERE GUIL- LAUME	RUE DE LA GARE 36 6880 BERTRIX
128925	A3	0430.193.713	SA SOCOFIMA	RUE BASSE CAMPAGNE 171 4040 HERSTAL
128931	A2	0435.610.370	NV ACE LEASING	GENTSESTEENWEG 1440 1082 SINT-AGHATA-BERCHEM
129272	A2 – A3	0444.058.872	NV KBC VENDOR LEASE	PARIJSSTRAAT 52 3000 LEUVEN
129278	A2 – A5	0403.438.737	SA ING CAR (FINANCIAL) LEASE BELGIUM	KOLONEL BOURGSTRAAT 155 1140 EVERE

N° d'agrément — Erkenningsnr.	Type de crédit — Kredietvorm	N° d'entreprise — Ondernemingsnr.	Nom — Naam	Adresse siège social — Adres maatschappelijke zetel
130174	A3	0454.123.217	NV CEFIMA	MANNEBEEKSTRAAT 93 8790 WAREGEM
130180	A4	0400.823.301	NV FINDUCOM	VAUCAMPSLAAN 28 1654 HUIZINEGEN
130486	A3	0448.824.938	SA HAYOIT ASSURANCES ET PRETS	RUE JULES DESTREE 124 7390 QUAREGNON
130864	A4	0451.129.281	GMBH ROBERT KLINGEL EUROPE	LAMORINIERESTRAAT 31-37 2018 ANTWERPEN
131065	A4 – A6	0403.294.920	SA HSBC BANQUE DEWAAY	AVENUE DE TERVUREN 270 1150 BRUXELLES
131120	A2	0453.566.951	NV EXCELEASE	EXCELSIORLAAN 8 1930 ZAVENTEM
131166	A3 – A4	0456.038.471	SA BANQUE DE LA POSTE NV BANK VAN DE POST	RUE DES COLONIES 56 1000 BRUXELLES
131285	A1	0411.937.620	SPRL STRUVAY – THEUNENS	RUE E. LEROUSSEAU 32-34 4042 LIERS
131398	A2 – A3 – A4 – A5	0400.282.277	SA BNP PARIBAS PERSONAL FINANCE BELGIUM	PLACE DE BROUCKERE 2 1000 BRUXELLES
133112	A4	0448.847.506	NV UNIVERSUM INKASSO BEL- GIUM	WINNINGLAAN 3 9140 TEMSE
133224	A3	0460.910.841	SCRL BKCP WALLONIE	RUE DES CROISIERS 41 5000 NAMUR
133225	A3	0447.390.427	NV WAASKREDIET	KNAPSTANDSTRAAT 79 9100 SINT-NIKLAAS
133421	A3	0206.042.153	SCRL ASSOCIATION LIEGEOISE DU GAZ	RUE SAINTE-MARIE 11 4000 LIEGE
133422	A3	0455.414.505	SA AGRECO SERVIVES	CHAUSSEE DE GAND 1140 1082 BRUXELLES
133423	A3	0460.291.130	NV LEENKAS LEEMANS	CHRISTINESTRAAT 4-5 8400 OOSTENDE
133482	A2	0413.419.641	RCI FINANCIAL SERVICES NV	PLEINLAAN 21 1050 BRUSSEL
133773	A1	0437.092.985	SA DRIVE LEASE	RUE LEOPOLD 27 1000 BRUXELLES
134330	A3	0462.095.429	SA CEB FIN	RUE DES CLARISSES 38 4000 LIEGE
134347	A2 – A3 – A4 – A6	0462.920.226	NV KBC BANK	HAVENLAAN 2 1080 BRUSSEL
134394	A3	0416.531.757	SA IMMOCO	RUE DU VICINAL 12 6900 MARLOIE
134945	A3	0445.581.970	SA V.F. C.I.A. FINANCE	RUE BASSE CAMPAGNE 171 4040 HERSTAL
135002	A3	0464.646.232	NV FINAUTO	PLANTIN EN MORETUSLEI 295 2140 BORGERHOUT
135095	A3	0464.767.283	SA BELGIUM FINANCE	AVENUE DES ALLIES 46 6000 CHARLEROI
135097	A3	0417.070.504	NV GUCLAN	ZONNEWEELELAAN 17 BUS 6 3600 GENK
200029	A2	0437.695.375	SA REALLEASE	BOULEVARD DU SOUVERAIN 100 1170 BRUXELLES
200176	A3	0449.918.365	NV FIRST FLANDERS FINANCE	BOOMSESTEENWEG 510A 2020 ANTWERPEN
200252	A3	0464.979.495	SA LA LUXEMBOURGEOISE DE CRE- DIT	AVENUE NOTHOMB 71 6700 ARLON
200317	A3	0464.375.028	NV SILVER FINANCE	DUIWICKSTRAAT 17 2500 LIER
200960	A3 – A4	0466.301.368	NV AREMAS	RAVENSTEINSTRAT 60 BUS 28 1000 BRUSSEL

N° d'agrément — Erkenningsnr.	Type de crédit — Kredietvorm	N° d'entreprise — Ondernemingsnr.	Nom — Naam	Adresse siège social — Adres maatschappelijke zetel
201254	A3	0439.618.054	NV LEEMANS KREDIETEN	HERENTALSEBAAN 145A 2100 DEURNE
201645	A3	0403.170.701	SA ELECTRABEL	BOULEVARD DU REGENT 8 1000 BRUXELLES
201722	A2	0431.916.551	NV DEXIA LEASE BELGIUM	BOULEVARD PACHECO 44 1000 BRUXELLES
201741	A3	0428.302.807	SA INTER BROKERS	BOULEVARD DU SOUVERAIN 125 1160 BRUXELLES
201942	A3	0444.208.728	SA EURO – FINANCES	RUE DE MONTIGNY 80 6000 CHARLEROI
202031	A4	0473.301.107	NV NEOFIN	WINNINGSTRAAT 3 9140 TEMSE
202144	A4	0473.404.540	SA KBC PINTO SYSTEMS	BOULEVARD ANSPACH 1 BOITE 22 1000 BRUXELLES
202355	A4 – A5	0415.835.337	NV SG PRIVATE BANKING	KORTRIJKSESTEENWEG 302 9000 GENT
202696	A3	0473.942.790	BVBA CREDITMAX	VRIJHEIDSPLEIN 4 1000 BRUSSEL
202977	A2 – A3 – A5	0475.277.432	NV VAN BREDA CAR FINANCE	PLANTIN EN MORETUSLEI 295 2140 ANTWERPEN
203145	A3	0401.322.652	NV DE LIMBURGSE	WEG NAAR AS 138 BUS 11 3600 GENK
203796	A2	0444.779.741	BNP PARIBAS LEASE GROUPE SA	AVENUE LOUISE 489 1050 BRUXELLES
203918	A3	0461.917.859	BVBA KREDIETPARTNER	VRIJHEIDSPLEIN 4 1000 BRUSSEL
204040	A3 – A4 – A6	0477.866.243	SA UBS BELGIUM	AVENUE DE TERVUREN 300 1050 BRUXELLES
204259	A3	0437.910.359	MICROSOFT BVBA	CULLIGANLAAN 1 1831 DIEGEM
204376	A4	0444.356.802	NV F. VAN LANSCHOT BANKIERS BELGIE	JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 4 2018 ANTWERPEN
204441	A4	0464.034.340	SA KEYTRADE BANK	BOULEVARD DU SOUVERAIN 100 1170 BRUXELLES
204909	A3	0429.489.571	SCRL BUREAU THIERRY HAVE- LANGE	RUE DE LA BELLE-VUE 62 6700 ARLON
205051	A3	0861.300.018	BEST CREDITLINE BV	PARKLAAN 8 3016 BB ROTTERDAM NEDERLAND BIJKANTOOR BELGIE : KONINGS- STRAAT 168, 1000 BRUSSEL
205632	A3	0455.731.041	NV KEMPAR	ACHTERSTENHOEK 48 2275 LILLE
205921	A1 – A3	0465.364.923	SA BELGIAN EURO-FINANCE	AVENUE HOUBA DE STROOPER 790 1020 BRUXELLES
205924	A4	0403.236.126	SA PUILLAETCO PRIVATE BANKERS	AVENUE HERRMAN DEBROUX 46 1160 BRUXELLES
205959	A3	0866.484.469	NV CREDIUM	BRUSSELSESTEENWEG 166 1500 HALLE
206047	A4	0463.926.551	SCRL ALPHA CARD	BOULEVARD DU SOUVERAIN 100 1170 BRUXELLES
206849	A4	0870.813.722	NV INTERNATIONAL CARD SERVI- CES	CULLIGANLAAN 2F 1831 MACHELEN
206963	A3	0404.348.755	SA COMPTOIR D'ESCOMPTE DU LUXEMBOURG	AVENUE DE LA GARE 14 1000 BRUXELLES
207077	A3	0872.743.345	SA BANQUE TRANSATLANTIQUE BELGIUM	RUE DE CRAYER 14 1000 BRUXELLES
207629	A3	0453.112.041	SPRL FINALEASE CAR CREDIT	AVENUE DU MONDE 17 1400 NIVELLES

N° d'agrément — Erkenningsnr.	Type de crédit — Kredietvorm	N° d'entreprise — Ondernemingsnr.	Nom — Naam	Adresse siège social — Adres maatschappelijke zetel
207715	A3	0464.459.655	NV ANTWERP FINANCE	FRANKRIJKLEI 37 2000 ANTWERPEN
207722	A3	0447.016.283	SPRL FASHION AND BUSINESS	RUE DE LA FORET 56 6970 TENNEVILLE
208702	A3 – A4	0878.920.562	NV FINALIA	RAVENSTEINSTRAT 60 BUS 29 1000 BRUSSEL
210192	A3	0860.698.618	SA LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH & CIE (Belgique)	AVENUE LOUISE 81 BOITE 12 1050 BRUXELLES
210195	A3	0454.609.009	SA CONTENTIA	BOULEVARD INDUSTRIE 54 7700 MOUSCRON
210582	A4	0883.523.807	NV BCC CORPORATE	HAACHTSESTEENWEG 1426 1130 BRUSSEL
210782	A3	0460.421.386	COMPAGNIE FINANCIERE DE BEL- GIQUE	CHAUSSEE FREDDY TERWAGNE 130 4480 ENGIS
211344	A3	0457.142.390	SPRL CREDIT 2000	CHAUSSEE DE CHARLEROI 283 1060 BRUXELLES
211682	A3	0890.347.261	SA CREDAZUR	RUE DE JUPILLE 106 4600 VISE
212062	A3	0899.535.339	NATEUS FINANCE NV	FRANKRIJKLEI 79 2000 ANTWERPEN
212236	A3	0435.325.904	SA AURELIO CIGNA	RUE GENERAL DE GAULLE 12 6180 COURCELLES
212680	A1-A3	0433.077.977	SCRL CREDIS	RUE SAINTE-MARIE 5 4000 LIEGE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2009/11025]

Liste des personnes enregistrées comme prêteur agréé à la date du 31 décembre 2008 en application de l'article 75bis de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation

Publication faite par le Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie en exécution de l'article 76 de loi susvisée.

Les personnes citées ci-après sont agréées aux fins d'effectuer les opérations qui correspondent aux rubriques suivantes, placées en regard de leurs nom et adresse.

A 1. la vente à tempérament visée à l'article 1^{er}, 9°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, sans recourir au financement par un tiers;

A 2. le crédit-bail visé à l'article 1^{er}, 10°, de la même loi, sans recourir au financement par un tiers;

A 3. le prêt à tempérament visé à l'article 1^{er}, 11°, de la même loi;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2009/11025]

Lijst der personen op datum van 31 december 2008 geregistreerd als erkende kredietgever in toepassing van artikel 75bis van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet

Bekendmaking gedaan door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in uitvoering van artikel 76 van bovengenoemde wet.

De hierna vermelde personen worden erkend om de verrichtingen te doen behorend bij het kenteken dat voorafgaat aan hun naam en adres.

A 1. de verkoop op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 9°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, zonder financiering door een derde;

A 2. de financieringshuur bedoeld in artikel 1, 10°, van dezelfde wet, zonder financiering door een derde;

A 3. de lening op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 11°, van dezelfde wet;

A 4. l'ouverture de crédit visée à l'article 1^{er}, 12°, de la même loi;

A 5. l'intervention comme financeur suite à une cession ou à une subrogation immédiate pour la vente à tempérament ou le crédit-bail, conformément aux articles 1^{er}, 9° et 10°, et 74, deuxième alinéa, de la même loi;

A 6. le contrat de crédit visé à l'article 1^{er}, 4°, de la même loi, qui ne fait pas l'objet d'une réglementation particulière.

A 4. de kredietopening, bedoeld in artikel 1, 12°, van dezelfde wet;

A 5. de tussenkomst als financierder ingevolge onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling bij verkoop op afbetaling of financieringshuur, overeenkomstig de artikelen 1, 9° en 10°, en 74, tweede lid, van dezelfde wet;

A 6. de kredietovereenkomst, bedoeld in artikel 1, 4°, van dezelfde wet, die niet het voorwerp uitmaakt van een bijzondere regelgeving.

N° d'agrément Erkenningsnr.	Type de crédit Kredietvorm	N° d'entreprise Ondernemingsnr.	Nom Naam	Adresse siège social Adres maatschappelijke zetel
000522	A4	0416.444.061	COMMERZBANK AG, SOCIETE ANONYME DE DROIT ALLEMAND	NEUE MAINZERSTRABE 32-36 FRANKFURT ALLEMAGNE SUCCURSALE BELGE : BOULEVARD LOUIS SCHMIDT 87 1040 BRUXELLES
000624	A3 – A5 – A6	0450.853.723	FCE BANK PLC	EAGLE WAY CENTRAL OFFICE BRENTWO Z/N CM133A, R ESSEX VERENIGD KONINKRIJK BIJHUIS BELGIE : GROENENBORGERLAAN 16 2610 ANTWERPEN
000635	A3	0423.454.191	BANQUE CHAABI DU MAROC, SOCIETE ANONYME DE DROIT FRANÇAIS	AVENUE KLEBER 49 75016 PARIS FRANCE SUCCURSALE BELGE : BOULEVARD DU MIDI 62 1000 BRUXELLES
000996	A4	0448.315.291	LLOYDS TSB BANK PLC	GRESHAM STREET 25 EC2V HN LONDON ROYAUME UNI SUCCURSALE BELGE : AVENUE DE TERVUREN 2 1040 BRUXELLES
000998	A3 – A4	0448.595.504	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, SOCIETE ANONYME DE DROIT ESPAGNOLE	PASEO DE RECOLETOS 10 MADRID ESPAGNE SUCCURSALE BELGE : AVENUE DES ARTS 43 1040 BRUXELLES
123701	A3 – A4 – A6	0455.297.412	SOCIETE GENERALE, SOCIETE ANONYME DE DROIT FRANÇAIS	BOULEVARD HAUSSMANN 29 PARIS 9° FRANCE SUCCURSALE BELGE : TOUR BASTION, PLACE DU CHAMP DE MARS 5 1050 BRUXELLES
125561	A3 – A4 – A5	0445.641.853	SANTANDER CONSUMER FINANCE BENELUX B.V.	KOKERMOLEN 10 3994 DB HOUTEN NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : GULDENSPORENPAK 81 9820 MERELBEKE
133725	A3 – A5	0461.275.580	VOLKSWAGEN BANK GMBH, SOCIETE DE DROIT ALLEMAND	GIFHORNER STRASSE 57 38112 BRAUNSCHWEIG DUITSLAND BIJHUIS BELGIE : DE KLEETLAAN 5/5 1831 DIEGEM
202770	A3	0464.655.437	DEMIR - HALK BANK NV	PARKLAAN 8 3016 ROTTERDAM NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : KONINGSSTRAAT 168 1000 BRUSSEL

N° d'agrément — Erkenningsnr.	Type de crédit — Kredietvorm	N° d'entreprise — Ondernemingsnr.	Nom — Naam	Adresse siège social — Adres maatschappelijke zetel
203920	A3 – A4	0474.703.548	SA BNP PARIBAS BANQUE PRIVEE	BOULEVARD HAUSSMANN 1 75009 PARIS FRANCE SUCCURSALE BELGE : AVENUE LOUISE 489 1050 BRUXELLES
204043	A3 – A4	0471.833.041	CREDIT EUROPE BANK NV	KARSPELDREEF 6A 1101 CJ AMSTERDAM NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : MECHELSESTEENWEG 66 2018 ANTWERPEN
204807	A3 – A4 – A6	0434.676.301	ABN – AMROBANK NV	FOPPINGADREEF 22, POSTBUS 283 1000 EA AMSTERDAM ZUIDOOST NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : REGENTLAAN 53 1000 BRUSSEL
205823	A3 – A4	0426.220.671	COOPERATIEVE CENTRALE RAFFELSEN – BOERENLEENBANK VBR	VOORBURGWAAL 162-170 AMSTERDAM NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : UITBREIDINGSTRAAT 86 BUS 3 2600 ANTWERPEN
206973	A4	0479.608.085	BANQUE PRIVEE EDMOND DE ROT-SCHILD EUROPE	BOULEVARD EMMANUEL SERVAIS 20 2535 LUXEMBOURG GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG SUCCURSALE BELGE : AVENUE LOUISE 480 B16 A 1050 BRUXELLES
208665	A4	0877.764.678	BINCKBANK NV	VIJZELSTRAAT 20 1017 HK AMSTERDAM NEDERLAND BIJHUIS BELGIE : DE KEYSERLEI 58 2018 ANTWERPEN
209088	A3 – A4	0883.791.843	COMMERZBANK INTERNATIONALE SA	RUE EDWARD STEICHEN 25 2540 LUXEMBOURG GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG SUCCURSALE BELGE : BOULEVARD LOUIS SCHMIDT 87 1040 BRUXELLES
209669	A3	0884.276.150	ATTIJARIWABA BANK EUROPE SA	BOULEVARD HAUSSMANN 170 78008 PARIS FRANCE SUCCURSALE BELGE : BOULEVARD ANSPACH 168 1000 BRUXELLES
209806	A2	-	CIE GENERALE DE LOCATION D'EQUIPMENTS CGL	AVENUE DE FLANDRE 69 59700 MARCQ-EN-BACEUL FRANCE
209807	A2	0872.945.659	SGB FINANCE	AVENUE DE FLANDRE 69 59700 MARCQ-EN-BACEUL FRANCE
211090	A3	0882.829.365	HOIST KREDIT AB	POSTBUS 7848 103 99 STOCHOLM ZWEDEN BIJHUIS BELGIE : MARCEL THIRYLAAN 79 1200 BRUSSEL
211964	A1 – A3	0891.496.712	MCE BANK GMBH	SCHIEFERSTEIN 5 65438 FLORSHEIM DUITSLAND BIJHUIS BELGIE : PRINS BOUDEWIJNLAAN 30 2550 KONTICH

**PUBLICATIONS LEGALES
ET AVIS DIVERS**

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN
EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

—
Decreet van 18 mei 1999
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

—
Gemeente Zoersel

Bekendmaking openbaar onderzoek ruimtelijk uitvoeringsplan
« Herziening B.P.A. gemeenschapsvoorzieningen Achterstraat »

Op 26 januari 2009 stelde de gemeenteraad het ontwerp van het ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « herziening B.P.A. gemeenschapsvoorzieningen Achterstraat » voorlopig vast.

Het oorspronkelijke bijzonder plan van aanleg (B.P.A.) « gemeenschapsvoorzieningen Achterstraat » werd op 21 september 2006 bij ministerieel besluit goedgekeurd. Het heeft betrekking op het gebied begrensd door Achterstraat, Medelaar, Gestelsebaan en Hoge Dreef.

Bij de verdere buitenaanleg van de bestaande school aan de Achterstraat en bij de voorbereiding van de plannen voor de nieuwe gemeenschapsvoorzieningen (sporthal, kinderopvang/polyvalente zaal, jeugdhuis) in het plangebied, is gebleken dat het uitgewerkte ontwerp voor een klein gedeelte buiten de in het B.P.A. daartoe bestemde zones voor gemeenschapsvoorzieningen valt.

Het B.P.A. moet hiervoor worden aangepast en omgevormd worden naar een RUP.

In het kader van dit RUP wordt van 30 januari 2009 tot en met 30 maart 2009 een openbaar onderzoek gehouden. Het ontwerp van dit RUP, bestaande uit de toelichtingsnota, de stedenbouwkundige voorschriften en bijhorende grafische plannen, ligt ter inzage in het gemeentehuis, dienst ruimtelijke ordening, Handelslei 167, 2980 Zoersel, en dit elke werkdag van 8 u. 30 m. tot 12 u. 30 m., en op maandag, dinsdag en woensdag eveneens van 13 u. 30 m. tot 16 u. 30 m., en op donderdag van 13 u. 30 m. tot 20 uur.

Het ontwerp is eveneens te raadplegen via de gemeentelijke website www.zoersel.be via de link « openbare onderzoeken ».

Als u bij dit ruimtelijk uitvoeringsplan adviezen, opmerkingen of bezwaren wenst te formuleren, moet u die uiterlijk op 30 maart 2009, per aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs overmaken aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (GECORO), per adres Handelslei 167, te 2980 Zoersel.

(2903)

Annonces – Aankondigingen

—
SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

—
BUROPTIC HESSELS - SEGERS,
commanditaire vennootschap op aandelen,
Rijkegemkouterstraat 5, 8700 TIELT
Ondernemingsnummer 0423.824.177 — RPR Brugge

Algemene vergadering op de zetel, op 14 februari 2009, om 10 uur.
Agenda : 1. Verslag zaakvoerders. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2008. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting zaakvoerders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten.
(AOPC1900224/29.01) (3123)

—
“CORINBEL”, société anonyme,
rue de Stalle 140A, à 1180 BRUXELLES
Numéro d’entreprise 0444.350.169 — RPM Bruxelles

Les actionnaires sont invités à assister à l’assemblée générale extraordinaire qui se tiendra avec l’ordre du jour suivant en l’étude du notaire Bertrand Nerinx, à 1040 Bruxelles, rue de l’Industrie 24, le 16 février 2009, à 9 h 30 m, et en cas de carence, l’assemblée se tiendra le 4 mars 2009, à 11 h 30 m, au même endroit :

1. Constatation du transfert du siège social.
2. Rapport établi par le conseil d’administration en vertu de l’article 559 du Code des sociétés et portant de manière détaillée sur la proposition d’extension de l’objet social dont question ci-après. Un état résumant la situation active et passive de la société arrêté à une date qui ne remonte pas à plus de trois mois y est joint. Proposition d’insérer dans l’objet social l’octroi de toutes garanties au profit de sociétés dans lesquelles la société détient des participations.
3. Modifications aux statuts afin de mettre ceux-ci en concordance avec les décisions prises et à prendre.
4. Renouvellement du mandat des administrateurs.
5. Pouvoirs spéciaux.

Le rapport spécial susvisé est disponible au siège social.
(AXPC-1-9-00230/29.01) (3124)

—
IMMOBILIERE MELA, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 289, 3920 LOMMEL
Ondernemingsnummer 0407.263.309

Algemene vergadering op de zetel, op 16 februari 2009, om 11 uur.
Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.
(AOPC-1-9-00221/29.01) (3125)

—
5^{ème} Saison, société anonyme,
rue Edith Cavell 230A, 1180 Bruxelles
B.C.E. 0467.086.276

—
*Convocation à l’assemblée générale ordinaire
et à l’assemblée générale extraordinaire du 13 février 2009*

Les actionnaires de la société anonyme 5^{ème} Saison, dont le siège social est établi à 1180 Bruxelles, rue Edith Cavell 230A, inscrite auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0467.086.276 (ci-après la “Société”), sont, par la présente, invités, à participer, à l’assemblée

générale ordinaire et à l'assemblée générale extraordinaire de la Société, qui se tiendront le vendredi 13 février 2009, à 9 h 30 m, au siège social, afin de délibérer et de voter sur l'ordre du jour des assemblées.

L'ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire est le suivant :

1. Validation de la date de l'assemblée générale ordinaire :

Proposition de valider la date de l'assemblée générale ordinaire.

2. Présentation du rapport de gestion du conseil d'administration, du rapport du commissaire ainsi que des comptes annuels.

3. Approbation des comptes annuels clôturés au 30 septembre 2008 :

Proposition d'approuver les comptes annuels clôturés au 30 septembre 2008.

4. Décharge aux administrateurs pour l'exercice 2008 :

Proposition de donner décharge aux administrateurs pour l'exercice clôturé au 30 septembre 2008.

Décharge au commissaire pour l'exercice 2008 :

Proposition de donner décharge au commissaire pour l'exercice clôturé au 30 septembre 2008.

L'ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire est le suivant :

1. Présentation du rapport du conseil d'administration établi conformément, à l'article 633 du Code des sociétés.

2. Décision quant, à la poursuite des activités de la Société dans le cadre de l'article 633 du Code des sociétés :

Proposition de poursuivre les activités de la Société compte tenu des mesures proposées par le conseil d'administration dans son rapport visé par l'article 633 du Code des sociétés.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale ordinaire et à l'assemblée générale extraordinaire, les actionnaires voudront bien se conformer, à l'article 33 des statuts de la Société.

Afin d'être admis à l'assemblée générale, les détenteurs de titres dématérialisés sont tenus de déposer leurs actions auprès de l'intermédiaire financier de leur choix, et d'informer le conseil d'administration de leur intention de participer, à l'assemblée en indiquant le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote, et ce au moins trois (3) jours ouvrables avant la date de l'assemblée, en joignant en annexe un certificat de blocage de ces actions. Les actionnaires seront admis, à l'assemblée contre présentation dudit certificat de blocage.

Afin d'être admis à l'assemblée générale, les détenteurs de titres nominatifs sont tenus d'informer le conseil d'administration de leur intention de participer à l'assemblée en indiquant le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote, et ce au moins trois (3) jours ouvrables avant la date de l'assemblée.

Les actionnaires peuvent conformément à l'article 34 des statuts, se faire représenter par un mandataire détenant procuration écrite conforme au modèle disponible au siège de la Société et pouvant être obtenu sur simple demande au siège de la Société. Les procurations doivent être déposées au siège social de la Société au plus tard le 10 février 2009.

Les obligataires peuvent assister à l'assemblée mais uniquement avec voix consultative et, à condition qu'ils respectent les conditions d'admission prévues pour les actionnaires.

La société tient les documents suivants à la disposition des actionnaires au siège social :

- Comptes annuels certifiés clôturés au 30 septembre 2008;

- Rapport du commissaire relatif aux comptes annuels clôturés aux 30 septembre 2008;

- Rapport de gestion du Conseil d'administration;

- Rapport du Conseil d'administration établi conformément à l'article 633 du Code des sociétés.

Le conseil d'administration.
(3132)

**Amko, naamloze vennootschap,
Minister Tacklaan 35-37/4B, 8500 Kortrijk**

0458.776.544 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 21 februari 2009, om 17 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diversen.

(3126)

**Beverimmo, naamloze vennootschap,
Beverlaai 3, 8500 Kortrijk**

0445.473.983 RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 17 februari 2009, om 16 uur, op het kantoor van notaris Philippe Defauw, te Kortrijk, Hendrik Consciencestraat 4, met volgende agenda :

1. Wijziging naam in « CATON »

2. Uitbreiding maatschappelijk doel betreffende onder meer het fungeren als tussenpersoon in de handel, ontwikkelen van intellectuele rechten, optreden als commercieel tussenpersoon en het waarnemen van bestuursmandaten.

3. Kapitaalvermindering door aanzuivering van geleden verliezen ten belope van EUR 954.366,47.

4. Kapitaalvermindering van EUR 937.300,00 door terugbetaling aandeelhouders van EUR 103,00 per aandeel.

5. Kapitaalverhoging van EUR 835,39 door overboeking van wettelijke reserves.

6. Aanpassing statuten aan gewijzigde wetgeving.

7. Machtiging tot uitvoering besluiten en coördinatie statuten.

De raad van bestuur.
(3127)

**De Groene Waterman, naamloze vennootschap,
Wolstraat 7, 2000 Antwerpen**

0442.252.989 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 16 februari 2009, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Zich richten naar de statuten.

(3128)

Gauman, société anonyme,
avenue Prince D'Orange 261, bte A, 1180 Bruxelles (Uccle)
 0451.291.609 RPM Bruxelles

L'assemblée générale annuelle se réunit le 17 février 2009, à 18 heures, au siège social. Ordre du jour : Lecture du rapport de gestion. Lecture des comptes annuels arrêtés au 30 septembre 2008. Approbation des comptes annuels arrêtés au 30 septembre 2008 et l'affectation du résultat. Approbation des rémunérations des administrateurs. Décharge aux membres du conseil d'administration pour leur mandat durant l'exercice écoulé. Questions.

(3129)

Sadel, naamloze vennootschap,
Venecoweg 35, 9810 Nazareth

0415.013.213 RPR Gent

Jaarvergadering op 21 februari 2009, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Verslag commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2008. Bestemming resultaat. Bezoldiging bestuurders. Ontslag en benoemingen. Kwijting bestuurders. Kwijting commissaris. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(3130)

Vanhan, naamloze vennootschap,
Heurstraat 38, 3700 Tongeren

0429.022.090 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 17 februari 2009 om 18 uur, op Domein Landmeters, Donkelstraat 193, 3700 Tongeren. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. Bestemming resultaat. Bespreking artikel 633. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(3131)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Commune de Lasne

Appel public

L'administration communale de 1380 Lasne organisera très prochainement des examens en vue du recrutement pour son cadre statutaire (service urbanisme) d'un(e) attaché(e) spécifique, A1, temps plein.

Conditions :

être Belge ou citoyen de l'Union européenne;

avoir une connaissance suffisante de la langue française;

jouir de ses droits civils et politiques, être de bonne conduite vie et mœurs;

être porteur d'un diplôme de l'enseignement universitaire ou assimilé spécifique (architecte);

ne pas être atteint d'une infirmité ou d'une affection incompatible avec l'exercice normal de la fonction.

Les candidatures seront adressées, sous pli recommandé, ou déposées contre accusé de réception à Mme Brigitte Defalque, députée-bourgmestre, Château de la Hyette, place Communale 1, à 1380 Lasne, pour le 20 février 2009, à 10 heures, au plus tard, le cachet de la poste faisant foi. Il y aura lieu de joindre à la lettre de candidature les documents requis à savoir :

un extrait d'acte de naissance;

un extrait de casier judiciaire;

une copie conforme du diplôme ou titre requis.

Tout renseignement complémentaire relatif à cet appel, peut être obtenu auprès de l'administration communale de Lasne, service du personnel, place Communale 1, à 1380 Lasne.

(2904)

Universiteit Gent

Administratief en technisch personeel — Vacante betrekkingen

(2008/CA40/C) : Eén voltijdse betrekking in functieklassse C (graad 3) als medewerker (dossierbeheerder) bij de directie Personeel en Organisatie (Centrale Administratie) - wedde aan 100 % : graad 3 : min. € 14.009,60 - max. € 26.487,54; bruto geïndexeerde maandwedde (aan 148,59 %) : min. € 1.734,73 - max. € 3.279,81.

Profiel van de kandidaat :

Diploma van hoger secundair onderwijs.

Kennissen van de courante softwarepakketten (MS Office) en internet.

Kennissen van de HR module van SAP is een pluspunt.

Ervaring met personeelsadministratie is een pluspunt.

Nauwgezet kunnen werken zowel zelfstandig als in teamverband.

Goede sociale en communicatieve vaardigheden.

Klantvriendelijke ingesteldheid.

Hoffelijk en discreet zijn.

Teamgericht.

Inhoud van de functie :

Verwerking van ziekte- en bevallingsverloven in de SAP-HR database en de bijhorende administratie.

Opvolging van het klasment en archivering van documenten.

Verwerken en verdelen van de inkomende briefwisseling en verzending van de uitgaande briefwisseling.

Algemene administratieve taken (incl. grote verzendingen) voor de directie Personeel en Organisatie.

Bij afwezigheid van collega's instaan voor de helpdesk SAP-HR.

(2008/PP06/B) : Eén voltijdse betrekking in functieklassse B (graad 4) als hoofdmedewerker (secretaris) bij de vakgroep Onderwijskunde (Faculteit psychologie en pedagogische wetenschappen) - wedde aan 100 % : graad 4 : min. € 15.891,05 - max. € 30.897,78; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 148,59 %) : min. € 1.967,70 - max. € 3.825,91.

Profiel van de kandidaat :

Diploma van bachelor of gelijkwaardig.

Kennissen en ervaring met informatie- en communicatietechnologie bij voorkeur in een onderwijs- of onderzoeksomgeving.

Kennissen en ervaring met het aanmaken en bijwerken van websites (HTML en CSS).

Kennis van de gangbare softwaretoepassingen (MS Office) en e-mail.

Kennis van en/of ervaring met boekhoudkundige softwaretoepassingen (bv. SAP) strekt tot aanbeveling.

Kennis van het Engels en het Frans.

Kennis van database managementsystemen zoals SOL of MySQL strekt tot aanbeveling.

Beschikken over goede administratieve vaardigheden.

Beschikken over goede sociale vaardigheden.

Flexibele ingesteldheid.

Teamgericht zijn.

Dynamische persoonlijkheid met inzet en engagement.

Nauwgezet zijn.

Leerbereidheid vertonen in functie van het volgen van bijscholingen overeenkomstig de noden van de vakgroep, in het bijzonder inzake software.

Inhoud van de functie :

Verzorgen van het algemeen secretariaat van de vakgroep, meer bepaald :

Instaan voor de boekhoudkundige administratie en ondersteuning bij het financieel beheer.

Bijhouden van de studentenadministratie van de vakgroep, inclusief gebruik van en ondersteuning bij het elektronische leerplatform Minerva en fungeren als proxy.

Bijhouden van de personeelsadministratie van de vakgroep.

Aanmaken, beheren en up-to-date houden van de website.

Configureren, installeren en onderhoud van pc's.

Instaan voor de aankoop van pc materiaal.

Ondersteuning bieden bij logistieke taken.

Administratieve en logistieke ondersteuning bieden bij het organiseren van congressen, seminaries en studiedagen.

(2008/DI05/B) : Eén voltijdse betrekking in functieklass B (graad 4) als hoofdmedewerker (laborant) bij de vakgroep Pathologie, Bacteriologie en Pluimveeziekten (Faculteit diergeneeskunde) - wedde aan 100 % : graad 4 : min. € 15.891,05 - max. € 30.897,78; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 148,59 %) : min. € 1.967,70 - max. € 3.825,91.

Profiel van de kandidaat :

Diploma van bachelor of gelijkwaardig, bij voorkeur uit de richting biomedische laboratoriumtechnologie of chemie.

Ervaring met immunohistochemie strekt tot aanbeveling.

Kennis van courante softwarepakketten (MS Office) en internet.

Beschikken over goede administratieve vaardigheden.

Beschikken over goede sociale en communicatieve vaardigheden.

Teamgericht zijn.

Nauwgezette werkhouding met zin voor precies werken.

Inhoud van de functie :

Uitvoeren van immunohistochemische kleuringen op paraffine weefselsneden.

Op punt stellen van nieuwe immunohistochemische kleuringen.

Uitvoeren van histologische laboratoriumtechnieken : inbedden, snijden en kleuren van weefsels gefixeerd in formaline.

Uitvoeren van administratieve taken aansluitend bij het laboratoriumwerk.

Verantwoordelijk voor de bediening en het dagelijks onderhoud van een immunostainer.

Verantwoordelijk voor het afvalbeheer.

(2008/LW53/B) : Eén halftijdse betrekking in functieklass B (graad 4) als hoofdmedewerker (dossierbeheerder) bij de Logistieke Dienst Onderwijs van de Faculteit letteren en wijsbegeerte - wedde aan 100 % : graad 4 : min. € 7.945,52 - max. € 15.448,89; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 148,59 %) : min. € 983,85 - max. € 1.912,95.

Profiel van de kandidaat :

Diploma van bachelor of gelijkwaardig.

Kennis van de gangbare softwaretoepassingen (MS Office) en e-mail/internet.

Kennis van en/of ervaring met boekhoudkundige softwaretoepassingen (bv. SAP) strekt tot aanbeveling.

Kennis van het Engels en het Frans.

Beschikken over goede communicatievaardigheden zowel mondeling als schriftelijk.

Beschikken over goede administratieve vaardigheden.

Beschikken over goede sociale vaardigheden.

Verantwoordelijkheidszin.

Betrokkenheid en leerbereidheid vertonen in functie van nieuwe evoluties binnen het werkgebied.

Klantgericht zijn.

Inhoud van de functie :

Instaan voor de front-office van de dienst.

Administratieve ondersteuning bieden bij het opmaken van dossiers voor programmahervormingen en het verwerken van de ECTS-fiches.

Ondersteuning bieden bij de verwerking van de dossiers i.v.m. internationalisering, het opstellen van een vademecum voor de dienst, diverse promotiecampagnes, archivering en de organisatie van abturiëntendagen en introductiedagen.

Instaan voor de boekhoudkundige werkzaamheden binnen de dienst.

(2008/GE55/B) : Een voltijdse betrekking in functieklass B (graad 4) als hoofdmedewerker (informaticus) bij de Biomedische Bibliotheek van de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen - wedde aan 100 % : graad 4 : min. € 15.891,05 - max. € 30.897,78; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 148,59 %) : min. € 1.967,70 - max. € 3.825,91.

Profiel van de kandidaat :

Diploma van bachelor of gelijkwaardig, bij voorkeur bachelor in de toegepaste informatica.

Enige werkervaring binnen een educatieve omgeving is een pluspunt.

Beschikken over technisch inzicht.

Beschikken over sterke sociale en communicatieve vaardigheden.

Teamgericht zijn.

Klantgericht zijn.

Zin voor verantwoordelijkheid.

Inhoud van de functie :

Instaan voor de installatie en onderhoud van hard- en software.

Het bieden van advies en technische ondersteuning (lokale helpdesk functie) aan staf en studenten.

Omzetten van bronnen in andere formaten (digitaliseren van dia-positieven, omzetten VHF naar DVD, complexe printopdrachten).

Bieden van technische logistiek van het bibliotheekegebeuren (RFID, beveiliging).

Bieden van technische ondersteuning bij onderwijsopdrachten in digitale omgeving.

(2008/WE07/A) : Eén voltijdse betrekking in functieklass A (graad 7) als directiemedewerker (logistiek medewerker wetenschappelijk onderzoek) bij de vakgroep Organische Chemie (Faculteit wetenschappen) - graad 7 : wedde à 100 % : min. € 21.278,78 - max. € 40.955,09; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 148,59 %) : min. € 2.634,84 - max. € 5.071,26.

Profiel van de kandidaat :

Diploma van master in de industriële wetenschappen, bij voorkeur in de chemie of elektronica – ICT.

Kennis en ervaring aangaande het omgaan met en het beheren van hoogtechnologische wetenschappelijke apparatuur strekt tot aanbeveling.

Goede kennis van de Engelse taal.

Kennis van de courante softwarepakketten (MS Office).

Vertrouwd zijn met ICT of kennis hebben van programmeertalen is een pluspunt.

Beschikken over goede communicatieve vaardigheden.

Beschikken over goede sociale vaardigheden.

Beschikken over een praktisch en technisch inzicht.

Beschikken over een probleemoplossend denkvermogen.

Kunnen werken zowel zelfstandig als in collegiaal dienstverband.

Correct kunnen rapporteren.

Interesse voor wetenschappelijk onderzoek en techniek.

Zin voor initiatief.

Verantwoordelijkheidszin.

Zin voor initiatief.

Teamplayer.

Vlot in de omgang.

Inhoud van de functie :

Medewerking verlenen en deelnemen aan de wetenschappelijke onderzoeksprojecten in het bijzonder.

Instaan voor het onderhoud en de goede werking van analytische systemen gekoppeld aan massaspectrometrie.

Bijhouden van de logboeken en actualiseren van de "standard operating procedures".

Instaan voor het verzorgen van de contacten met de verschillende leveranciers (logistiek).

Instaan voor de begeleiding en opleiding van studenten en doctorandi om met de hoogtechnologische apparatuur correct te kunnen werken.

Implementeren van recente ontwikkelingen in soft- en hardware.

Bijstand verlenen inzake de praktische organisatie van de practica van de vakgroep en in het bijzonder van het practicum Scheidings-technieken (3de bach).

Instaan voor de MS dienstverlening aan de vorsers van de vakgroep en andere vakgroepen binnen UGent.

Bieden van ondersteuning voor milieu en veiligheid op vakgroepniveau.

Ondersteuning bieden bij opdrachten van derden.

(2008/GE14/A) : Eén halftijdse betrekking in functieklass A (graad 7) als directiemedewerker (logistiek medewerker wetenschappelijk onderzoek) bij de vakgroep Gerechtelijke Geneeskunde (Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen) - graad 7 : wedde à 100 % : min. € 10.639,39 - max. € 20.477,54; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 148,59 %) : min. € 1.317,42 - max. € 2.535,63.

Profiel van de kandidaat :

Diploma van master of gelijkwaardig, bij voorkeur biomedische wetenschappen of andere biotechnisch- of medisch geïntereerde opleiding.

Beschikken over een basis medisch-technische kennis : basiskennis anatomie.

Kennis en/of ervaring inzake laboratoriumtechnieken zoals bvb. histologische technieken.

Ervaring inzake autopsietechnieken strekt tot aanbeveling.

Kennis van radiografie en fotografie is een pluspunt.

Kennis van de gebruikelijke softwarepakketten (MS Office) en internet.

Kunnen zelfstandig werken en beschikken over een sterk organisatievermogen.

Praktische ingesteldheid hebben.

Teamgericht zijn.

Nauwgezet en consciëntieus zijn bij het uitvoeren van de hem/haar opgedragen taken.

Discreet zijn.

Flexibel ingesteld zijn in functie van gevarieerde werkomstandigheden en prestaties buiten de reguliere werkuren.

Stressbestendig zijn in functie van mentaal belastende omstandigheden en tijdsdr.

Inhoud van de functie :

Actieve ondersteuning bieden bij het wetenschappelijk onderzoek, zowel praktisch-technische als inhoudelijke ondersteuning bij de voorbereiding.

Technische ondersteuning bieden bij de onderwijsopdrachten van de vakgroep.

Ondersteuning bieden bij medico-legale dienstverlening (bv. autopsies en sporenonderzoek).

Ondersteuning van en instaan voor laboratorium-technische verrichtingen zoals bijvoorbeeld histologische technieken.

Instaan voor het creëren en updaten van databases Algemene beschikkingen voor deze betrekking.

Meer info omtrent de selectieprocedure kan u opvragen bij Barbara Van Laere op het telefoonnummer 09-243 89 54 (contactpersoon Barbara Van Laere) of op het e-mailadres hrs.government@jobs.hudson.com

Alle functies staan open voor m/v.

De kandidaten moeten een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en moeten lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij het departement Medisch toezicht.

Deze vacatures zijn statutaire betrekkingen met een stageperiode van 6 maanden. De selectieprocedure is functiegericht en staat op het peil van het niveau en de graad van de vacante betrekkingen.

De preselectie gebeurt door Hudson Belgium NV. De definitieve selectie gebeurt door de Universiteit Gent.

De kandidaturen - bestaande uit een gemotiveerde sollicitatiebrief, CV en een kopie van het behaalde diploma worden ten laatste op 5 februari 2009, om 17 uur, gericht aan : Hudson Belgium NV

T.a.v. Mevr. Barbara Van Laere

Moutstraat 56, 9000 Gent.

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**
**Gerechtigde akten
en uittreksels uit vonnissen**

Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek

Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Tribunal de première instance de Liège

Par jugement contradictoire rendu le 23 décembre 2008

N° 4042 du plumitif

N° LI 75.98.4761/04 du Parquet

Le tribunal correctionnel de Liège a condamné :

Bols, Marc Henri José, né le 03.02.1961 à Mons-lez-Liège, Belge, sans profession, marié avec Hincq, Katty, domicilié Grand Route 110, à 4122 Plainevaux :

en sa qualité de gérant de droit de la SPRL FREE-H, inscrite à la BCE sous le n° 0455.905.641, ayant son siège social rue Nicolas Fossoul 52/54, à 4100 Seraing, faillie dès le 30.06.2004 (voir l'annexe à la déclaration de créances transmise par le receveur de Liège 5 au curateur) et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Liège en date du 30.11.2004;

à une peine complémentaire de six mois d'emprisonnement et à une amende de 100 euros X 5,5 soit 550 euros ou un emprisonnement subsidiaire de huit jours;

lui a imposé le paiement d'une indemnité de 29,30 euros (art. 2 et 77 A.R. 27.04.2007);

Et, vu les articles 28 et 29 de la loi du 1^{er} août 1985 modifiée par celle du 24 décembre 1993 et par l'arrêté royal du 31 octobre 2005, l'a condamné en outre à verser la somme de 1 X 25 euros X 5,5, soit 137,50 euros;

a ordonné la publication du présent jugement au *Moniteur belge* selon les modalités prévues à l'article 490 du code pénal,

a prononcé à charge du condamné l'interdiction pour le terme de 5 ans, d'exercer, personnellement ou par interposition de personne, une activité commerciale ainsi que les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que les fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge prévu par l'article 198, § 6, alinéa 1^{er}, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935,

aujourd'hui l'article 59 de la loi du 7 mai 1999, portant le Code des sociétés, ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant,

l'a condamné à 4/10 des frais liquidés en totalité à 294,21 euros;

a ordonné la confiscation de la pièce à conviction 2661/07, objet ou produit d'une infraction, ayant servi ou étant destiné à en commettre et appartenant à un prévenu;

du chef d'avoir :

dans l'arrondissement judiciaire de Liège, à plusieurs reprises, et avec la même intention délictueuse,

comme auteur, co-auteur ou complice, soit pour avoir exécuté l'infraction ou coopéré directement à son exécution, soit pour avoir, par un fait quelconque, prêté pour l'exécution une aide telle que, sans leur assistance, le crime ou le délit n'eût pu être commis ou pour avoir, hors les cas prévus par le § 3, de l'article 66, du code pénal, avec connaissance, aidé ou assisté l'auteur ou les auteurs du crime ou du délit, dans les faits qui l'ont préparé ou facilité, ou dans ceux qui l'ont consommé;

1.

C. avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, détourné ou dissimulé tout ou partie de l'actif de la SPRL FREE H, en l'espèce :

3) les 15 juillet 2004, 2 août 2004, 10 août 2004 et 21 septembre 2004, des bouteilles de champagne de marque Dom Perignon, Ruinart et veuve Cliquot d'un montant de 59.263,49 euros au préjudice de la SA Moët Hennessy Belux;

4) les 27 juillet 2004 et 2 août 2004, des bouteilles de vin de marque château Margaux, château Haut Brion, château d'Yquem et château Mouton Rotschild d'une valeur de 9632,57 euros au préjudice de la SA Yves Catulle;

5) les 9 et 15 septembre 2004, deux box pour chevaux et une sellerie de marque Optima Box d'une valeur de 5.650,41 euros hors T.V.A. au préjudice de la SPRL Autour et Alentour;

6) le 8 juillet 2004, 62 paires de chaussures de sport de marque Nike Air Max d'une valeur totale de 5.021,49 euros hors T.V.A. au préjudice de la SPRL S.X. Sports;

(voir pièces 16, 24, 28 de la SF2);

7) le 2 août 2004, un transpalette électrique Crown WP d'une valeur de 5.615 euros hors T.V.A. au préjudice de la SPRL Pauly;

9) à une date indéterminée entre le 3 juin 2004 et le 30 novembre 2004, des meubles en tek d'une valeur indéterminée;

G. Dans le but de s'approprier une chose appartenant à autrui, commis l'infraction de s'être fait remettre ou délivrer des fonds, meubles, obligations, quittances, décharges, soit en faisant usage de faux noms ou de fausses qualités, soit en employant des manœuvres frauduleuses, pour persuader l'existence de fausses entreprises, d'un pouvoir ou d'un crédit imaginaire, pour faire naître l'espérance ou la crainte d'un succès, d'un accident ou de tout autre événement chimérique, ou pour abuser autrement de la confiance ou de la crédulité, en l'espèce et notamment :

13) les 15 juillet 2004, 2 août 2004, 10 août 2004 et 21 septembre 2004, des bouteilles de champagne de marque Dom Perignon, Ruinart et veuve Cliquot d'un montant de 59.263,49 euros au préjudice de la SA Moët Hennessy Belux;

14) les 27 juillet 2004 et 2 août 2004, des bouteilles de vin de marque château Margaux, château Haut Brion, château d'Yquem et château Mouton Rotschild d'une valeur de 9.632,57 euros au préjudice de la SA Yves Catulle,

(voir pièces 5,8,11,12,13 de la SF 1);

15) les 9 et 15 septembre 2004, deux box pour chevaux et une sellerie de marque Optima Box d'une valeur de 5.650,41 euros hors T.V.A. au préjudice de la SPRL Autour et Alentour;

16) le 8 juillet 2004, 62 paires de chaussures de sport de marque Nike Air Max d'une valeur totale de 5.021,49 euros hors T.V.A. au préjudice de la SPRL S.X. Sports, (voir pièces 16, 24, 28 de la SF2);

17) le 2 août 2004, un transpalette électrique Crown WP d'une valeur de 5.615 euros hors T.V.A. au préjudice de la SPRL Pauly.

Lois appliquées :

Vu les articles 40, 42, 43, 44, 56, 65 al. 1 et 2, 66, 79, 80, 193, 196, 197, 213, 214, 489, 489bis, 489ter, 490, 496 du Code pénal;

16 de la loi du 17.07.1975 relative à la comptabilité des entreprises;

1, 2 et 3 de la loi du 4 octobre 1867 modifiée par les lois des 23 août 1919 et 11 juillet 1994 : 4 du Titre préliminaire du Code de procédure pénale;

1, 8 de la loi du 29.06.1964 telle que modifiée;

1, 1bis de l'A.R. n° 22 du 24.10.1934;

186, 162, 162bis, 194 du Code d'instruction criminelle;

l'A.R. du 27.04.2007 portant règlement général des frais de justice en matière répressive;

l'article 1382 du Code civil;

la loi du 05.03.1952 modifiée par les lois des 02.07.1981, 22.12.1989, 20.07.1991, 26.06.1992, 24.12.1993 et 07.02.2003; la loi du 26.6.2000;

les articles 14, 31 à 36 de la loi du 15.06.1935.

Pour extrait conforme délivré à Mme le procureur du Roi.

Liège, le 20 janvier 2009.

Le greffier : (signé) Audrey Gerard.

(2906)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*
—

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 19 décembre 2008, le nommé M. André Dehaemers, (2008/A/7872), veuf de Mme Marie Vandamme, né le 4 janvier 1919 à Boissy-les-Perches en France, domicilié à 1090 Jette, avenue de l'Arbre Ballon 32/R010, mais résidant à 1082 Bruxelles, avenue du Roi Albert 88, au « Home Val des Fleurs », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : sa fille, Mme Diane Dehaemers, domiciliée à 1090 Jette, avenue de l'Arbre Ballon 30, bte 39.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken.

(61074)

Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château,
siège de Chimay

Le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Chimay, par décision du 12 janvier 2009, a dit pour droit que Mme Dropsy, Ghislaine, née le 28 octobre 1941 à Rance, domiciliée ruelle Mont Joly 15, à 6460 Chimay, résidant « Home Le Chalon », avenue du Chalon 2, à 6460 Chimay, est totalement hors d'état de gérer ses biens, et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire de ses biens, Me Jean-Christophe André, avocat, allée Notre-Dame de Grâce 2, à 6280 Loverval.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Mireille Dubail.

(61075)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne

En suite à la requête déposée le 26 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, rendue le 16 janvier 2009, M. Clarenne, Xavier, né le 21 mai 1978, à Bastogne, sans profession, célibataire, domicilié Cobru 257, à 6600 Bastogne, mais résidant au « Centre hospitalier de Sainte-Ode », Le Celly 2, à 6680 Sainte-Ode, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dethier, Benjamin, avocat, dont les bureaux sont établis rue du Serpont 29A, à 6800 Libramont-Chevigny.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gouvienné, José.

(61076)

En suite à la requête déposée le 12 janvier 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, rendue le 16 janvier 2009, M. Dominique, Emile, né le 30 juin 1938, à Bastogne, domicilié chaussée de Saint-Hubert 22, à 6640 Morhet (Vaux-sur-Sûre), résidant « Centre hospitalier de Sainte-Ode », Le Celly 2, à 6680 Sainte-Ode, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dethier, Benjamin, avocat, dont les bureaux sont établis rue du Serpont 29A, à 6800 Libramont-Chevigny.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gouvienné, José.

(61077)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Beauraing

Suite à la requête déposée le 5 janvier 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, rendue le 20 janvier 2009, déclarons que Mme Fasbinder, Yvonne, née à Dinant le 27 février 1970, domiciliée à 5564 Wanlin, rue du Batis 60, et résidant actuellement à la « Résidence Château Bel Air », rue du Tricoite 30, à 5530 Yvoir, est hors d'état de gérer ses biens, désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, Me Gremo, Isabelle, avocat, dont les bureaux sont établis rue de Bouillon 39, à 5570 Beauraing.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Besohé, Eddy.

(61078)

Suite à la requête déposée le 19 décembre 2008, par notre ordonnance rendue le 13 janvier 2009, nous juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, déclarons que Notte, René, né à Dinant le 12 décembre 1973, domicilié à 5570 Beauraing (Winenne), rue des Ardennes 479B, résidant en l'établissement « M.R.S. Les Mille Fleurs », rue Grande 55, à 5530 Godinne, est hors d'état de gérer ses biens, désignons en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, Ledoux, Jean-François, avocat, domicilié à 5530 Godinne, rue Grande 5.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Englebert, Joseph.

(61079)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 12 janvier 2009, M. Mbuyi Tshimankinda (Emmanuel), de nationalité congolaise, né le 8 novembre 1976 à Mbujimayi (Rép. dém. du Congo), célibataire, domicilié route du Lion 112, à 1420 Braine-l'Alleud et, en conséquence de notre décision prononcée ce jour en une procédure distincte de la présente, résidant pour une durée probable de quarante jours à la « Clinique Fond'Roy », avenue J. Pastur 43-49, à 1180 Bruxelles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Mbuyi Tshibangu Muambi (Joseph), Belge, né le 15 août 1977, à Mbuji Mayi (Rép. dém. du Congo), domicilié rue Général Gratry 84/A000, à 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Parise Maider.

(61080)

Justice de paix du quatrième canton de Bruxelles

Par jugement rendu le 15 janvier 2009, par le juge de paix du quatrième canton de Bruxelles, Mme Jamotte, Colette, née à Ixelles le 14 octobre 1929, domiciliée à 1000 Bruxelles, avenue Michel-Ange 54, résidant à l'établissement « Résidence Alverna », avenue Michel-Ange 54, à 1000 Bruxelles, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. Oliviers, Gilles, ayant ses bureaux à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Bellemans, André.

(61081)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles rendue en date du 20 janvier 2009, la nommée Collard, Christiane, née à Dinant le 23 janvier 1929, résidant actuellement à 1020 Bruxelles, Résidence Parkside, avenue Général De Ceuninck 75, domiciliée à 1030 Schaerbeek, boulevard Auguste Reyers 103, bte 023, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Van Roy, Frédérick, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue Baron d'Huart 78.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Betty Thienpont.
(61082)

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles rendue en date du 20 janvier 2009, le nommé Croon, Philippe, né à Vilvoorde le 18 juillet 1952, domicilié à 1020 Bruxelles, avenue de Lima 20, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Croon, Christophe, kinésithérapeute, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue des Fuchsias 6.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Betty Thienpont.
(61083)

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles rendue en date du 20 janvier 2009, la nommée Miossec-Laudren-Miossec, Claire, née à Ixelles le 3 janvier 1932, résidant actuellement à 1020 Bruxelles, « La Belle Epoque », rue Ernest Salu 96, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue Houba de Strooper 8, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Cocriamont, Michel, domicilié à 1020 Bruxelles, avenue Houba de Strooper 72.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Betty Thienpont.
(61084)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 16 janvier 2009, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi rendue le 20 janvier 2009, M. André Loute, né le 12 mars 1922, domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de Jumet 283, résidant Hôpital Notre-Dame, Grand-Rue 3, 6000 Charleroi, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marc Nicaise, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Willy Ernst 7, bte 18.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Fabienne Bultynck.
(61085)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Suite à l'ordonnance du juge de paix suppléant, Olivier Bridoux, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 19 janvier 2009, M. Lebrun, Michel, né le 5 octobre 1946, domicilié château des Warelles, Grand-Route 26, à 7040 Quévy, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me van Hout, Florence, avocat, dont le cabinet est situé rue de la Grande Triperie 3, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte.
(61086)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à la requête déposée le 24 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 13 janvier 2009, M. Claudio Curatolo, né le 4 août 1975 à Bousso, domicilié à 7330 Saint-Ghislain, place Albert Elisabeth 4, bte 3, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Mahieu, avocat, dont le cabinet est sis à 7332 Saint-Ghislain, place Albert Elisabeth 4, bte 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delavallée, Marcel.
(61087)

Suite à la requête déposée le 30 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 22 janvier 2009, Mme Paul Grenez, née le 1^{er} février 1921, domiciliée à 7331 Saint-Ghislain (Baudour), voie Pêtre 15, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Mahieu, avocat, dont le cabinet est sis à 7332 Saint-Ghislain (Sirault), rue du Hapart 25.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delavallée, Marcel.
(61088)

Justice de paix du canton d'Etterbeek

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Etterbeek rendue le 22 janvier 2009, Mme Morozow, Irène, née à Gilly le 10 mai 1929, domiciliée à 1040 Bruxelles, avenue d'Auderghem 248, a été déclarée capable de gérer ses biens.

Déchargeons l'administrateur provisoire de sa mission.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) André Stalpaert.
(61089)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque en date du 20 janvier 2009, la nommée Anisimowa, Wéra, née à Djarkowo (ex URSS) le 21 février 1922, domiciliée et résidant à 6150 Anderlues, rue Nananche 5, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de Me Brigitte Dubuisson, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93, sur base de l'article 488bis, b, § 1^{er} alinéa, du Code civil et de la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martine Métillon.
(61090)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 18 décembre 2008, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville rendue le 21 janvier 2009, Mme Arno, Marie-Louise, née le 15 août 1929 à La Louvière, résidence « La Sérénité », rue des Bachères 40, à 5060 Tamines, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de sa fille : Mme Capot, Marie-Hélène, domiciliée rue des Français 61, à 5060 Tamines.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette.
(61091)

Suite à la requête déposée le 23 décembre 2008, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville rendue le 21 janvier 2009, Mme Kic, Julia, née le 16 février 1916 à Krzywca (Rép. Pologne), domiciliée rue de la Station 138, à 5190 Moustier-sur-Sambre, résidant Centre hospitalier régional du Val de Sambre, rue Chère Voie 75, à 5060 Auvelais, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Paermentier, Christine, avocat, rue de Curnolo 80, à 5020 Malonne.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (61092)

Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 12 janvier 2009, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy rendu le 21 janvier 2009, Mme Ztetzova, Zoïa Romanova, de nationalité belge, née le 28 octobre 1924 à Kharkow (URSS), pensionnée, veuve, domiciliée cité des Rys 13, à 4480 Hermalle-sous-Huy, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Barbette, Eliane, née le 7 novembre 1949 à Vieuxville, domiciliée cité des Rys 13, à 4480 Hermalle-sous-Huy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Fleussu, Nicole. (61093)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 23 décembre 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège rendue le 19 janvier 2009, M. Bertrand, Lucien, né le 7 mai 1947 à Grivegnée, domicilié Montagne Sainte-Walburge 4, 4000 Liège, de résidence à l'Ipal, site Le Peri, Montagne Sainte-Walburge 4B, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Thiry, Sophie, avocat, domiciliée rue Paul Devaux 2, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bouchoms, Jacques. (61094)

Suite à la requête déposée le 17 novembre 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège rendue le 19 janvier 2009, Mme Mehren, Rachele, née le 12 février 1924 à Angleur, domiciliée rue Gretry 2A/82, 4020 Liège, de résidence à la Closerie Sainte-Walburge, rue Sainte-Walburge 352, 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Lempereur, Jean, avocat, domicilié rue Mandeville 60, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bouchoms, Jacques. (61095)

Suite à la requête déposée le 11 décembre 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège rendue le 19 janvier 2009, M. Mullens, François, né le 16 juin 1956, domicilié rue des Bayards 139, 4000 Liège, Clinique Notre-Dame des Anges, rue Emile Vandervelde 67, 4000 Glain, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Schaufelberger, Brigitte, domiciliée rue de la Résistance 13, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bouchoms, Jacques. (61096)

Suite à la requête déposée le 12 décembre 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège rendue le 19 janvier 2009, Mme Roosen, Françoise, née le 28 décembre 1937 à Gand, domiciliée rue Silvela 121, 4900 Spa, de résidence à l'Ipal, site le Peri, Montagne Sainte-Walburge 4B, 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Roosen, Elisabeth, née le 7 janvier 1932 à Gand, domiciliée Engerstraat 6, 3071 Erps-Kwerps.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bouchoms, Jacques. (61097)

Suite à la requête déposée le 11 décembre 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège rendue le 19 janvier 2009, M. Viatour, André, né le 20 juillet 1947, domicilié quai de Rome 33/32, 4000 Liège, de résidence à la Clinique Notre-Dame des Anges, rue Emile Vandervelde 67, 4000 Glain, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Herbiet, Benoît, avocat, domicilié avenue Blondin 33, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bouchoms, Jacques. (61098)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 21 janvier 2009, la nommée Lambiotte, Jeanne, née à Heusden le 31 décembre 1931, domiciliée et résidant à 5100 Wépion, square du Tilloy 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Anne Yernaux, domiciliée à 5537 Bioul, rue de Warnant 40.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Colette Dewez. (61099)

Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 8 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 23 décembre 2008, Mme Simon, Jeannine Marie Paule Hélène, née le 29 septembre 1953 à Couvin, domiciliée avenue de la Liberté 30, bte 18, à 1400 Nivelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tilquin, Laurence, avocat de résidence place Emile de Lalieux 40/3, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Farin, Anne-Marie. (61100)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 15 janvier 2009, la nommée Christiaen, Yvonne, née le 21 mars 1925, domiciliée à 1000 Bruxelles-Ville, rue Marché aux Porcs 30, bte 27, et résidant à 1140 Bruxelles, « Séniorie d'Evere », avenue du Frioul 20, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur en la personne de Roisin, Mélanie, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 367.

Le greffier délégué, (signé) Valérie Decraux. (61101)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 15 janvier 2009, la nommée Garcia Lopez, Hortencia, née à Aranjuez (Espagne) le 5 novembre 1958, résidant à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue du Moulin 27-29, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Roisin, Mélanie, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 367.

Le greffier délégué, (signé) Valérie Decraux. (61102)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, du 19 janvier 2009, sur requête déposée le 9 janvier 2009, la nommée Coseyns, Laure, née le 3 novembre 1919 à Anderlecht, domiciliée chaussée du Rœulx 299, à 7060 Soignies, résidant au « C.H.R. Haute Senne », site « Le Tilleriau », chaussée de Braine 49, à 7060 Soignies, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Agnès Pierard, dont le cabinet est sis à 7060 Soignies, chemin du Tour 36.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Godart, Anne-Marie.
(61103)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, du 19 janvier 2009, sur requête déposée le 16 janvier 2009, le nommé Léon Vouloir, domicilié à 7060 Soignies, rue de Cognebeau 104, résidant au « C.H.R. Haute Senne », site « Le Tilleriau », chaussée de Braine 49, à 7060 Soignies, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Agnès Pierard, avocat, dont le cabinet est sis chemin du Tour 36, à 7060 Soignies.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Godart, Anne-Marie.
(61104)

Justice de paix du canton de Thuin

Par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 14 janvier 2009, les mesures d'administration provisoire à l'égard de Mme Brochart, Nicole, née à Casablanca (Maroc) le 8 septembre 1936, domiciliée à 6000 Charleroi, rue de la Neuville 66, résidant « Résidence Cocoon », rue Bois Frion 2, à 6110 Montigny-le-Tilleul, ont été prorogées pour une période indéterminée, l'administrateur provisoire, étant : Me Carmon, Cécile, avocate à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27-29.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mahieux, Jean-François.
(61105)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 16 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 6 janvier 2009, Mme Terlin, Victorine, née à Pottes le 16 février 1928, domiciliée rue Moulu 24, à 7760 Pottes, résidant « Institut Saint-Joseph », rue du Monument 1, à 7760 Pottes, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Coolsaet, Philippe, domicilié rue Le Haut 30, à 7533 Thimougies.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Dehaen, Christophe.
(61106)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 19 janvier 2009, M. Haddad, Dou El Karnain, né à Beni Touzine (Maroc) le 2 août 1969, résidant à 7500 Tournai, EDS, Pavillon « Les Roses », rue Despars 94, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'une administratrice provisoire en la personne de Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Denis Smets.
(61107)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 16 janvier 2009, en suite de l'ordonnance d'inscription d'office du 16 janvier 2009, Mme Van Berlamont, Christiane Lisette, née à Ixelles le 28 juin 1953, domiciliée à 8300 Knokke-Heist, Koningslaan 196/24, résidant à l'établissement « Clinique Fond'Roy », avenue Jacques Pastur 43, à 1180 Uccle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Valvekens, Sandrine, avocate, ayant son cabinet à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(61108)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 29 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 14 janvier 2009, M. Bracops, Philippe, né à Lille (France) le 24 janvier 1958, domicilié à 1470 Genappe, rue de Ways 27, résidant à 1340 Ottignies, Centre Clinique Saint-Pierre, avenue Reine Fabiola 9, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean-Marc Dourte, avocat, rue Provinciale 213, à 1301 Bierges.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hermant.
(61109)

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 21 januari 2009, werd De Wulf, Leslie, geboren te Aalst op 11 oktober 1980, wonende te 9340 Lede, Dwarsstraat 24, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Vandormael, Erik, advocaat te 9340 Lede, Br. De Saedeleerstraat 25.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 3 december 2008.

Aalst, 22 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veerle Van Den Abbeele.

(61110)

Vrederecht van het derde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 15 januari 2009, werd Carpentier, Ria, geboren te Merksem op 9 oktober 1957, abeidster, wonende te 2020 Antwerpen, Alois De Laetstraat 6, bus 6, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Peeters, Christel, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Kunstlei 8.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 17 december 2008.

Antwerpen, 22 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Godelieve Vanhoutte.
(61111)

Vrederecht van het vijfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter vijfde kanton Antwerpen, verleend op 31 december 2008, werd De Cock, Joanna, geboren te Antwerpen op 21 juni 1925, weduwe van de heer François De Voeght, wettelijk gedomicilieerd in het R.V.T. « Hof Ter Schelde », te 2050 Antwerpen, August Vermeylenlaan 6, niet in staat verklaard haar

goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Van Ham, Marc, geboren te Schaarbeek op 27 april 1970, wonende te 3000 Leuven, Vissersstraat 5, tweede verdieping.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 18 december 2008.

Antwerpen, 22 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Inez Christiaensen.
(61112)

—
Vrederecht van het kanton Bilzen
—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Bilzen, verleend op 22 januari 2009, werd Daenen, Herman, geboren te Sint-Truiden op 4 januari 1956, wonende te 3700 Tongeren, Paquaylaan 4/Ob13, opgenomen in de instelling Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, te 3740 Bilzen, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht : Reard, Frederik, advocaat, kantoorhoudende te 3700 Tongeren, Kogelstraat 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 januari 2009.

Bilzen, 22 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ria Merken.
(61113)

Bij beschikking van de vrederechter van het nieuwe vijfde kanton Brussel, verleend op 20 januari 2009, werd De Grove, Maria, geboren te Essene op 29 april 1924, wonende te 1020 Brussel, residentie « Romana », Robijnstraat 7, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Maes, Agnès, wonende te 1300 Wavre, chaussée des Atrébates 8/2.

De afgevaardigd griffier, (get.) Betty Thienpont.
(61114)

—
Vrederecht van het vijfde kanton Gent
—

Bij vonnis van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 20 januari 2009, werd beslist dat Van Achte, Marc, geboren te Gent op 23 maart 1958, douanier, wonende te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Gentbruggestraat 19, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en voegt hem toe als voorlopig bewindvoerder : Van Hoecke, Ivan, advocaat, wonende te 9000 Gent, Drabstraat 14, die deze opdracht onmiddellijk heeft aanvaard zoals vermeld in het proces-verbaal van verhoor van 20 januari 2009.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 6 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Bearelle, Marleen.
(61115)

—
Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge,
zetel Ieper
—

Bij vonnis van de plaatsvervangende vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, verleend op 9 januari 2009, werd Gevaert, Godelieve, geboren te Boezinge op 17 mei 1927, wonende en verblijvende te 8900 Ieper, Psychiatrisch Ziekenhuis H. Hart, Poperingseweg 16, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Verbeke, Tine, advocaat, wonende te 8970 Poperinge, Casselstraat 252.

Ieper, 21 januari 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Alexander, Yves.
(61116)

Vrederecht van het kanton Kapellen
—

Vonnis, d.d. 13 januari 2009, Aerts, Ludo, geboren te Berchem op 26 augustus 1942, wonende te 2920 Kalmthout, Kapellensteenweg 81, werd bij bovenvermeld vonnis niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Koen Wille, notaris te 9190 Stekene, Molenbergstraat 33.

Kapellen (Antwerpen), 22 januari 2009.

De griffier, (get.) Van Zantvoort, Nancy.
(61117)

—
Vrederecht van het kanton Menen
—

Vonnis, d.d. 6 januari 2009, verklaart Platteau, Piet, geboren te Kortrijk op 5 januari 1959, wonende te 8930 Menen, Leopoldstraat 56/0201, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Platteau, Luc, wonende en gehuisvest te 8511 Aalbeke, Lijsterstraat 34.

Menen, 20 januari 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris.
(61118)

—
Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem,
zetel Overijse
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, verleend op 20 januari 2009, werd Flion, Georges, geboren te Overijse op 12 oktober 1929, verblijvende residentie « Eizer », 3090 Overijse, Steenweg op Duisberg 138, wonende te 3090 Overijse, Duisburgsesteenweg 125, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Flion, Roland, wonende te 3001 Heverlee, Voordelaan 30.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 januari 2009.

Overijse, 22 januari 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) Mannaerts, André.
(61119)

—
Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas
—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 22 januari 2009, werd Wim Frans Godelieve Van Boven, geboren te Sint-Niklaas op 28 juni 1971, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Lindenstraat 112, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Smet, Isabella Nathalia Josephus, geboren te Sint-Niklaas op 29 augustus 1938, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Lindenstraat 112.

Sint-Niklaas, 22 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vermeulen, Gisele.
(61120)

—
Vrederecht van het kanton Turnhout
—

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Turnhout, uitgesproken op 21 januari 2009 (08A1554 - Rep. R. nr. 273/2009), verklaart de heer Vanpoucke, Freddy, geboren te Turnhout op 16 januari 1951, wonende te 2300 Turnhout, Parkring 79, verblijvende in het Sint-Elisabethziekenhuis te 2300 Turnhout, Rubensstraat 166, niet in staat zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopige bewindvoerder

met algemene vertegenwoordigingsbevoegdheid aan de voornoemde beschermde persoon : Mevr. Vanpoucke, Betty, geboren te Turnhout op 25 oktober 1972, wonende te 2300 Turnhout, Rood Kruisstraat 16.

Turnhout, 22 januari 2009.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Dignef, Kristien.

(61121)

—————
Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 22 janvier 2009, il a été mis fin d'office à l'administration provisoire des biens de Mme Stéphanie Marie Basyn, décédée le 14 janvier 2009, à 1070 Anderlecht.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Séverine Hubert.

(61122)

—————
Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, à la date du 22 janvier 2009 (2008/A/7131), il a été constaté la fin de mission de Me Françoise Quackels, avocate, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, avenue Franklin Roosevelt 143/21, agissant en sa qualité d'administrateur des biens de M. François Beddegenoots, (2008/A/7131), veuf de Mme Solange Dubuc, né le 20 novembre 1930, à Bruxelles, domicilié à 1080 Bruxelles, boulevard Edmond Machtens 79/0014, mais se trouvant actuellement à 1070 Anderlecht, « Hôpital Erasme », route de Lennik 808, ce dernier étant décédé le 16 décembre 2008, à Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jeanny Bellemans.

(61123)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, à la date du 22 janvier 2009 (2008/A/7589), il a été constaté la fin de mission de M. Philippe Castelain, gestionnaire commercial, domicilié au Luxembourg, à 5682 Dalheim 10, « Om Klaeppchen », agissant en sa qualité d'administrateur des biens de Mme Marie-José Leplae, veuve de M. Raymond Castelein, née le 28 janvier 1928, à Mouscron, domiciliée à 1090 Bruxelles, rue Xorneille De Clercq 4/OM/H, mais résidant au « Centre Valida », à 1082 Bruxelles, avenue Sellier de Moranville, chambre 306/1, cette dernière étant décédée le 20 décembre 2008, à Jette.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jeanny Bellemans.

(61124)

—————
Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 22 janvier 2009, il a été mis fin au mandat de Denis, Eric, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue de Dorlodot 21, en qualité d'administrateur provisoire de Verplaetse, Maria Léontine, née à Dampremy le 14 novembre 1921, résidant de son vivant à 7134 Leval-Trahegnies, « Résidence La Fontaine », rue d'Anderlues 30.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.

(61125)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 21 janvier 2009, il a été mis fin au mandat de Weyenberghe, Maria, avocate, domiciliée à 1030 Zaventem, Stationstraat 4, en sa qualité d'administrateur provisoire de Wery, Louis, né à Flémalle-Haute le 15 septembre 1943, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue de l'Eglise 32-4/3.

Le greffier délégué, (signé) Betty Thienpont.

(61126)

—————
Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi, du 21 janvier 2009, il a été mis fin au mandat d'André, Jean-Christophe, avocat, domicilié à Gerpinnes, ex-Loverval, allée Notre-Dame de Grâce 2, en sa qualité d'administrateur provisoire de Legrand, Alain Henri Jacques, divorcé, né à Charleroi le 11 janvier 1952, domicilié à Manage, cité Parc de Bellecourt 200/0007, résidant à Charleroi, ex-Marchienne-au-Pont, rue de Beaumont 344/0003, (*Moniteur belge* du 25 juillet 2006, p. 36539), cette personne retrouve sa capacité intégrale à dater du 21 janvier 2009.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Hiernaux.

(61127)

—————
Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 24 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 21 janvier 2009, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 11 juin 2008, et publiée au *Moniteur belge* du 30 juin 2008, à l'égard de M. Israel, Jean-Claude, né à Jumet le 25 juin 1954, domicilié à 6534 Gozée, rue Vandervelde 82, cette personne étant décédée le 7 décembre 2008, à Montigny-le-Tilleul, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Israel, Armand, pensionné, domicilié à 6534 Gozée, rue Vandervelde 82.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mahieux, Jean-François.

(61128)

—————
Vrederegerecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking, d.d. 20 januari 2009, gewezen op verzoekschrift van 19 januari 2009, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge, voor recht verklaard dat Mr. Vandamme, Louis, advocaat te 8200 Brugge, Gistelsesteenweg 511, van zijn taak als voorlopige bewindvoerder is ontlast, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon : Casier, Magdalena, geboren te Eggewaartskapelle op 2 juni 1919, laatst wonende te 8200 Brugge, Gistelsesteenweg 560, Huize Fabiola, overleden te Brugge op 14 januari 2009.

Brugge, 22 januari 2009.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.

(61129)

Vrederecht van het kanton Genk

Beschikking, d.d. 21 januari 2009, verklaart Timouzar, Lahcen, geboren op 11 augustus 1975, wonende te 3600 Genk, Parochiekerkstraat 16, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf 21 januari 2009, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Genk op 27 augustus 2001 (rolnummer 01B123 - Rep. R. nr. 2793/2001 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 september 2001, blz. 30049 en onder nr. 66043), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 21 januari 2009 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Timouzar, Aïcha, geboren te Genk op 12 januari 1972, wonende te 3600 Genk, Parochiekerkstraat 16.

Genk, 22 januari 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Thijs, Lode.

(61130)

Vrederecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de plaatsvervangende vrederechter van het tweede kanton Hasselt, verleend op 21 januari 2009, werd Nijs, Adelain Albert Leon, aangewezen bij beschikking verleend door de plaatsvervangende vrederechter van het tweede kanton Hasselt op 30 mei 2007 (rolnummer 07A571 - Rep. R. 1581/2007), tot voorlopige bewindvoerder over Nijs, Franciscus (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 juli 2007, blz. 37.799 en onder nr. 67.242), met ingang van de datum van overlijden, ontslagen van zijn opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Hasselt op 13 januari 2009.

Hasselt, 21 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Yvan Janssens.

(61131)

Vrederecht van het kanton Leuven-3

Beschikking, d.d. 16 januari 2008, verklaart Vandebroeck, Kris, advocaat, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Leuven-3, op 27 juni 2003 (rolnummer 03B61), tot voorlopig bewindvoerder over Dauwen, Leonard Remi, geboren te Herselt op 26 december 1939, en overleden te Geel op 13 augustus 2008, met ingang vanaf heden, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is.

Leuven, 22 januari 2009.

De griffier, (get.) De Queker, Francisca.

(61132)

Beschikking, d.d. 16 januari 2008, verklaart Vandebroeck, Chris, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Vaartstraat 70, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Leuven, op 17 augustus 2004 (rolnummer 04A2337), tot voorlopig bewindvoerder over Junkersdorf, Maria Celine Leonie, geboren te Doorwerth op 26 april 1919, en overleden op 12 juli 2008 te Leuven, met ingang vanaf heden, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is.

Leuven, 22 januari 2009.

De griffier, (get.) De Queker, Francisca.

(61133)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 21 januari 2009, werd Ribbens, Jan, geboren te Antwerpen op 29 april 1950, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende in het Psychiatrisch Centrum « Sint-Norbertus », Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel, opnieuw in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren vanaf heden, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lier op 14 oktober 2002 (RV 02B892 - Rep. R. 4634/2002, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 oktober 2002, blz. 48520 en onder nr. 68323), waarbij Van den Plas, Christel, advocaat, met kantoor te 2500 Lier, Guldensporenlaan 136, aangesteld werd tot voorlopige bewindvoerder ophoudt uitwerking te hebben op heden.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Moeyersoms, Maria.
(61134)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 20 januari 2009, werd Vandaele, Pascale, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 97, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen, op 18 juni 2008 (rolnr. 08A1535 - Rep.V. 4220/2008), tot voorlopig bewindvoerder over Sloodmaekers, Maria Christiaan Lea, geboren te Lier op 17 juli 1922, laatst wonende te 2800 Mechelen, Pijnboomstraat 28, laatst verblijvende in WZC « De Ravestein » te 3191 Hever (Boortmeerbeek), Boyvlyaan 2, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 juli 2008, blz 33490, onder nr. 67506, met ingang van 9 januari 2009 ontslagen van de opdracht, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Boortmeerbeek op 9 januari 2009.

Mechelen, 22 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Mia Discart.
(61135)

Vrederecht van het kanton Ninove

Beschikking d.d. 22 januari 2009 :

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove, verleend op 22 januari 2009, werd Van der Hoeven, Frans, wonende te 9473 Denderleeuw (Welle), Regentiestraat 51, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Ninove, op 27 juli 2004 (rolnummer 04A452 - Rep.R. 1595), tot voorlopig bewindvoerder over Van der Hoeven, Elisabeth, geboren te Zonnegem op 5 februari 1922, gepensioneerd, wonende en verblijvende in het rustoord « Residentie Rodenbach », Rodenbachstraat 97, te 9470 Denderleeuw (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 2004, blz 59683, onder nr. 67154), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Denderleeuw op 29 oktober 2008.

Ninove, 22 januari 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Poelaert, Sabine.
(61136)

Vrederecht van het kanton Ronse

De vrederechter van het kanton Ronse verleent op 21 januari 2009 de volgende beschikking :

stelt een einde aan de opdracht van Mr. Stefanie Declerck, advocaat, met kantoor te 9600 Ronse, Politiegevangenenstraat 37, als voorlopige bewindvoerder over Svetlana Saran, geboren te Zrenjanin (Joegoslavië)

op 11 septembre 1965, wonende te 9600 Ronse, Bruul 7, bus 404, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ronse, op 17 oktober 2007 (AR. 07A532 - Rep. nr. 1906), met ingang van heden.

Ronse, 22 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens.

(61137)

Vrederegerecht van het kanton Sint-Truiden

De beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 20 januari 2009 :

ontheft Raskin, Tom, advocaat te 3540 Herk-de-Stad, Vezerlaan 1/1, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, op 25 september 2008 (rolnummer 08A1015 -Rep.R. 4311/2008), tot voorlopige bewindvoerder over Schepers, Suzanne, geboren te Luik op 22 oktober 1965, wonende te 3800 Sint-Truiden (Zepperen), Dekkenstraat 58, op heden ontslagen van zijn opdracht;

zegt dat vanaf die datum de beschermde persoon opnieuw zijn goederen kan beheren.

Sint-Truiden, 21 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.

(61138)

De beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 20 januari 2009 :

ontheft Raskin, Tom, advocaat te 3540 Herk-de-Stad, Vezerlaan 1/1, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, op 25 september 2008 (rolnummer 08A1014 -Rep.R. 4310/2008), tot voorlopige bewindvoerder over Appeltans, Patrick Alex Ghislanus, geboren te Sint-Truiden op 6 oktober 1965, wonende te 3800 Sint-Truiden (Zepperen), Dekkenstraat 58, op heden ontslagen van zijn opdracht;

zegt dat vanaf die datum de beschermde persoon opnieuw zijn goederen kan beheren.

Sint-Truiden, 21 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.

(61139)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Veroanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines, en date du 15 janvier 2009, Christiane Jouret, domiciliée à Ghoy, Laisette 33, a été désignée administrateur provisoire des biens de Andrée Carpentier, née à Hodenc-en-Bray (France) le 18 juin 1937, domiciliée à Ghoy, Laisette 33, en remplacement de Claude Carpentier, décédé.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.-M. Derobert-masure.

(61140)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 20 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi rendue le 20 janvier 2009, Mme Jacqueline Franc, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Petit Pige 6, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Nicolas De Craecker, né le 27 octobre 1980, domicilié à 6000 Charleroi, rue Petit Pige 6, déclaré incapable d'en assumer la gestion, en vertu d'une

ordonnance rendue le 26 septembre 2003 par le susdit juge de paix du premier canton de Charleroi, a été déchargée de son mandat et remplacée par Me Marc Nicaise, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Willy Ernst 7, bte 18.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.

(61141)

Suite à l'inscription d'office au rôle des requêtes du 16 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi rendue le 9 octobre 2003, M. Sébastien Blondiaux, domicilié à 5600 Philippeville, rue Merlemont 41, désigné en qualité d'administrateur des biens de M. Georges Pyfferoen, né à Vergnies le 3 août 1937, se trouvant « Les Marronniers », 7500 Tournai, rue Despars 94, déclaré incapable d'en assumer la gestion, en vertu d'une ordonnance rendue le 9 octobre 2003 par le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, a été déchargé de son mandat et remplacé par Me Corinne Poncin, avocat, domicilié à 7500 Tournai, rue Barre-Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.

(61142)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Suite à la requête déposée le 30 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir-sur-Ourthe rendue le 22 janvier 2009, M. Cordonnier, Emmanuel, né le 27 mars 1955 à Liège, domicilié Moulin de Bosson 1, à 4190 Ferrières, et M. Cordonnier, Philippe, né le 13 septembre 1960 à Liège, domicilié Moulin de Bosson 1, à 4190 Ferrières, ont été pourvus d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Mme Evrard, Catherine, née le 27 janvier 1959 à Liège, domiciliée rue François Dache 17, à 5150 Floriffoux, en remplacement de Mme Duquenne, Marie-Paule, née le 7 avril 1926 à Liège, domiciliée Moulin de Bosson 1, à 4190 Ferrières.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse.

(61143)

Justice de paix du canton de Jodoigne-Perwez, siège de Jodoigne

Suite à l'inscription d'office du 15 janvier 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Jodoigne, rendue le 15 janvier 2009, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Dominique Léonard.

Le nouvel administrateur provisoire de Draye, Maria, née le 24 avril 1947, domiciliée à 1370 Jodoigne, chaussée de Tirlemont 60, « Notre Maison », est Me Roxane D'Aoust, avocat à 1370 Jodoigne, rue de Piétrain 26A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vandenplas, Vanessa.

(61144)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 19 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège rendue le jeudi 20 janvier 2009, il a été mis fin au mandat de M. Jacques Herbiet, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, avenue Blondin 33, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Francis Alice Victor Ghislain Mathot, né à Ougrée le 13 novembre 1964, domicilié à 4020 Liège, rue du Moulin 406.

Par la même ordonnance, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : M. Benoît Herbiet, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, avenue Blondin 33.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Mathot, Michèle.

(61145)

Suite à la requête déposée le 19 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège rendue le 20 janvier 2009, il a été mis fin au mandat de M. Jacques Herbiet, avocat, ayant son cabinet à 4000 Liège, avenue Blonden 33, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Henri Pierre Hubert Jules Mulkens, né à Elizabethville (Zaire) le 16 juin 1939, domicilié à 4000 Liège, Résidence Neujean, place Xavier Neujean 19.

Par la même ordonnance, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : M. Benoît Herbiet, avocat, ayant ses bureaux sis à 4000 Liège, avenue Blonden 33.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Mathot, Michèle.
(61146)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 21 janvier 2009 (RG. n° 08A782), Mme Huguette Renard, domiciliée à 1495 Marbais, rue du Calvaire 16, a été déchargée de la fonction d'administrateur provisoire des biens de Mme Josée Jacques, née à Saint-Servais le 14 novembre 1935, domiciliée à 5020 Daussoulx, rue Trieux des Mines 71, qui lui a été confiée par ordonnance du 19 mai 2008.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Françoise Dorange, avocat, dont le cabinet est établi à Namur, rue Juppin 6.

Namur, le 22 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Angélique Capelle.
(61147)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek en date du 16 janvier 2009 :

a) il a été mis fin au mandat de Dahmane, Ali, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, rue Royale-Sainte-Marie 213, en sa qualité d'administrateur provisoire de Dahmane, Ahmed, né à Marraha (Maroc) le 9 janvier 1952, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Royale-Sainte-Marie 213;

b) un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Oliviers, Gilles, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël Schippefilit.
(61148)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek en date du 15 janvier 2009 :

a) il a été mis fin au mandat de Chapelier, Joël, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, chaussée de Gaulle 20, en sa qualité d'administrateur provisoire de Vidal Vinci, Philippe, né à Liège le 31 décembre 1981, domicilié à 4040 Herstal, clos de Kilmarnock 2, résidant au Centre hospitalier J. Titeca, sis à 1030 Schaerbeek, rue de la Luzerne 11;

b) un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Oliviers, Gilles, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël Schippefilit.
(61149)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies rendue le 15 janvier 2009, M. Yvon Lebrun, a été déchargé de sa mission d'administrateur provisoire des biens de M. Lebrun, Gilbert, né le 28 juin 1926 à Braine-le-Comte, domicilié chaussée d'Ecaussinnes 181, à 7090 Braine-le-Comte, résidant à la Résidence la Houssière, avenue de la Houssière 207, à 7090 Braine-le-Comte, et remplacé, à dater du 15 janvier 2009, par Me Jean-Marc Godfrind, avocat, dont le cabinet est sis rue de la Station 70, à 7060 Soignies.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Godart, Anne-Marie.
(61150)

Vrederegerecht van het kanton Menen

Vonnis, d.d. 12 januari 2009 :

verklaart Taelman, Alain, wonende te 8900 Ieper, Adjudant Masscheleinlaan 21, aangewezen bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Menen, op 2 september 2008 (rolnummer 08A911 - Rep.R. 2502), tot voorlopig bewindvoerder over Vandecasteele, Freddy, geboren te Moeskroen op 7 november 1948, wonende te 8930 Lauwe, Grote Weg 23 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 september 2008), met ingang van 12 januari 2009, ontslagen van zijn opdracht;

voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Vandecasteele, Freddy : advocate Brigitte Vanhoutte, kantoorhoudend te 8500 Kortrijk, Gentsesteenweg 214.

Menen, 22 januari 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris.
(61151)

Publication prescrite par l'article 793
du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 09-131 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 22 janvier 2009, par :

M. De Genst, Jean, demeurant à 9700 Oudenaarde, Kannunikensstraat 113, bte 10;

en qualité de : mandataire en vertu de 3 procurations, sous seing privé, ci-annexées, datées du 20 janvier 2009, et données par :

1. Mme Palombo, Patricia Gracia, demeurant à 5360 Hamois, rue d'Hubinne 20;

2. Mme Palombo, Katia Germaine Nelly, demeurant à 1370 Jodoigne, chemin de Traverse Molembais;

3. Mme Palombo, Linda Léa, demeurant à 1140 Evere, avenue de l'Andalouse 13, bte 011,

ont déclarées acceptation sous bénéfice d'inventaire, à la succession de Mme Joniaux, Liliane Antoinette Augusta, née à Saint-Gilles le 1^{er} mars 1929, de son vivant domiciliée à Jette, rue Léopold 1^{er} 314, et décédée le 13 novembre 2008, à Jette.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Van Den Eynde, Pierre, notaire à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue Royale 207, bte 1.

Bruxelles, le 22 janvier 2009.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon.

(2907)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2009, le 22 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Guissard, Emmanuel, né à Liège le 23 juillet 1963, agissant en qualité de père exerçant l'autorité parentale sur son enfant mineur d'âge :

Guissard, Pierre, né à Rocourt le 21 août 2006;

tous deux domiciliés à 4340 Awans, rue de Voroux 5;

et à ce, autorisé, par ordonnance de la justice de paix du canton de Grâce-Hollogne rendue, en date du 6 janvier 2009, ordonnance produite en copie conforme, et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Cleuren, Bénédicte Anne Sabine, née à Rocourt le 1^{er} décembre 1966, de son vivant domiciliée à Awans, rue de Voroux 5, et décédée le 20 août 2008, à Aywaille.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me F. Determe, notaire à 4458 Fexhe-Slins, rue de la Tour 10.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(2908)

L'an 2009, le 23 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Rausch, Cécile, née à Rocourt le 27 juin 1965, domiciliée à 4671 Blegny, rue Richassa 15 porteuse d'une procuration, sous seing privé, qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Braibant, Monique, née le 9 juin 1953, investie de l'autorité parentale sur son enfant mineur d'âge :

Leemans, Benoît, né à Waremme le 12 mai 1977, mineur mis sous statut de minorité prolongée, par jugement rendu par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège rendu, en date du 4 décembre 1998;

tous deux domiciliés à Berloz, rue de Hollogne 40;

et à ce, autorisée, par décision de la justice de paix du canton de Waremme rendue, en date du 20 novembre 2008, ordonnance produite en copie, et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Leemans, Jacques Albert Marie Joseph, né à Waremme le 15 juin 1951, de son vivant domicilié à Berloz, rue de Hollogne-sur-Geer 40, et décédé le 4 août 2008, à Berloz.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Pierre Dumont, notaire à 4300 Waremme, avenue Leburton 7.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(2909)

L'an 2009, le 22 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Hardy, Michaël, né à Liège le 9 avril 1978, domicilié place Reine Astrid 5, à 4600 Visé,

lequel comparant a déclaré, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession d'Hardy, Guy Jacques Fernand, né à Eben-Emael le 27 décembre 1944, de son vivant domicilié à Visé, place Reine Astrid 5, et décédé le 12 janvier 2009, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Bovy, Frédéric, avocat, rue du Palais 8, à 4000 Liège.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(2910)

L'an 2009, le 22 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Nicolas Philippart de Foy, avocat à 4020 Liège, quai des Tanneurs 24, porteur de 4 procurations, sous seing privé, qui resteront annexées au présent acte, pour et au nom de :

Frankinet, Patrick, né à Rocourt le 25 janvier 1954, domicilié à 6940 Durbuy, rue de Lantigné 27;

Frankinet, Viviane, née à Rocourt le 3 mai 1947, domiciliée à Spa, avenue Reine Astrid 158;

Frankinet, Aurore, née à Rocourt le 1^{er} janvier 1952, domiciliée à Bellaire, voie de Messe 22;

Frankinet, Robert, né à Liège le 6 juin 1941, domicilié à Nandrin, chemin de la Pierrerie 1,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Vankeer, Christian Adrien Louis, né à Rocourt le 1^{er} septembre 1955, de son vivant domicilié à Liège (Grivegnée), rue de Herve 667, et décédé le 4 juin 2008, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son cabinet, 4020 Liège, quai des Tanneurs 24.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(2911)

L'an 2009, le 21 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Palumbo, Liberato, né le 25 décembre 1965 à Ougrée, domicilié rue de Landen 174, à Hannut,

lequel comparant a déclaré, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Di Cola, Anna Emilia, née à Pescara (Italie) le 13 mars 1927, de son vivant domiciliée à Mons-lez-Liège rue des Erables 10, et décédée le 8 décembre 2008, à Waremme.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Olivier de Laminne de Bex, notaire, rue E. Leburton 6, à 4300 Waremme.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(2912)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 21 januari 2009, heeft Dzaferovic, Mina, geboren te Sapna-Zvornik op 12 november 1958, wonende te 2600 Antwerpen, Corneel Jaspersstraat 10/117, verklaard dat zij bij akte verleden voor de griffier van voormelde rechtbank op 20 januari 2009, verklaard heeft te verwerpen de nalatenschap van wijlen Dzaferovic, Ibrahim, geboren

te Janja Bijeljina (Joegoslavië) op 28 januari 1958, in leven laatst wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Corneel Jaspersstraat 10, bus 117, en overleden te Antwerpen op 12 januari 2009, en dat zij ingevolge artikel 790 van het Burgerlijk Wetboek bevoegd blijft deze nalatenschap alsnog te aanvaarden, de wettelijke verjaring nog niet zijnde ingetreden van het recht te aanvaarden en deze nalatenschap nog niet aanvaard zijnde door andere erfgenamen en door derden ook geen rechten verkregen zijnde op de goederen van die nalatenschap door bijvoorbeeld handelingen die wettig verricht zijn met de curator van die nalatenschap, indien deze onbeheerd zou zijn.

Zij verklaart voormelde nalatenschap te herroepen en uitdrukkelijk gezegde nalatenschap te aanvaarden.

Er wordt keuze van woonst gedaan bij verschijnster, te 2600 Antwerpen, Corneel Jaspersstraat 10/117.

Antwerpen, 21 januari 2009.

De griffier, (get.) Ph. Jano.

(2913)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte (akte nr. 09-136) verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 23 januari 2009 :

Door Mr. Sabine Van Buggenhout, notaris te 1861 Meise, Hoogstraat 68.

In hoedanigheid van volmachtdraagster krachtens twee hierbij gevoegde onderhandse volmachten :

1° Gedateerd van 24 juni 2008 en gegeven door Mevr. De Roeck, Gerardina Marie, geboren te Brussel (district 2) op 8 december 1953, en wonende te 1860 Meise, Jozef Cardijnlaan 30, handelende in haar hoedanigheid als moeder van het dragen van het ouderlijk gezag over haar minderjarig kind : Schick, Len Jelle Lorenz Jeff, geboren te Jette op 10 april 1991.

2° Gedateerd van 24 juni 2008 en gegeven door de heer Schick, Tim Pavel, geboren te Jette op 1 juli 1983 en wonende te 1860 Meise, Jozef Cardijnlaan 30.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Meise, d.d. 11 juni 2008.

Heeft verklaard de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving van Schick, Wolfgang, geboren te Esslingen-à-Necker (Duitsland) op 28 april 1958, in leven wonende te Meise, Jozef Cardijnlaan 30 en overleden op 1 april 2008, te Gent.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opnemings, gericht aan Mr. Sabine van Buggenhout, notaris te 1861 Meise, Hoogstraat 68.

Brussel, 23 januari 2008.

De griffier, (get.) Philippe Mignon.

(2914)

Friedensgericht Instanz Eupen

Im Jahre zweitausendneun, am 23. Januar, auf der Kanzlei des Gerichts Erster Instanz Eupen, vor Roger Roderburg, Greffier, ist erschienen : Frau Esther Cremer, dienstansässig in 4700 Eupen, Vervierser Strasse 10 handelnd aufgrund einer privatschriftlichen Vollmacht, welche in 8470 Gistel am 21. Januar 2009 erteilt worden und hier beigefügt ist im Namen von :

Frau Brigitte Usinger, geboren zu Essen (Deutschland) am 30. Oktober 1953, wohnhaft in 8470 Gistel, Vaartstraat 41A, handelnd aufgrund eines Beschlusses des Friedensgerichts Oostende vom 22. Dezember 2008, in ihrer Eigenschaft als gesetzliche Vertreterin ihrer minderjährigen Kinder :

Fräulein Griet Kocks, geboren am 21. September 1991 in Essen (Deutschland);

Fräulein Clara Kocks, geboren am 24. April 1996 in 8400 Ostende, wohnhaft in 8470 Gistel, Vaartstraat 41A.

Die Erschienene erklärt in deutscher Sprache des Nachlass der in 4850 Bleyberg, am 9. April 2008 verstorbenen Frau Maria Elisabeth Hubertine Nyssen, geboren in 4700 Eupen am 2. Dezember 1920, zeitlebens wohnhaft in 4700 Eupen, Hütter Privatweg 4, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde, welche die Erschienene mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet hat.

(Gez.) E. Cremer; (Gez.) R. Roderburg.

Die Gläubiger und Erben werden aufgefordert ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten ab vorliegender Veröffentlichung per Einschreiben an Notar Jacques Rijckaert, mit Amtsstube in 4700 Eupen, Vervierser Strasse 10, geltend zu machen.

Für gleichlautende Abschrift : Der Greffier, (gez.) Roger Roderburg.
(2915)

Publication faite en exécution de l'article 803bis du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 803bis van het Burgerlijk Wetboek

Bij beschikking d.d. 9 januari 2008 van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, werd de heer Ivan Van Hoecke, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Drabstraat 14, aangesteld als beheerder ad hoc over de onder voorrecht van boedelbeschrijving aanvaarde nalatenschap van wijlen de heer Willy Criel, geboren te Gent op 17 maart 1950, overleden te Evergem op 21 november 2007, in leven laatst wonende te 9940 Evergem, Rabautstraat 15.

(Get.) Ivan Van Hoecke, advocaat.

(2916)

Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 20 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la fin du sursis définitif de la SA Universel Carrelages, dont le siège est sis à 6010 Charleroi (section de Couillet), chaussée de Châtelet 381, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0475.171.128 en concordat judiciaire, par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 23 mai 2006.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(2917)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Restaurant 'T Hoogveld NV, Alsebergsesteenweg 1057, 1652 Alseberg (Beersel).

Faillissementsnummer : 20090083.

Datum faillissement : 20 januari 2009.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0437.767.928.

Rechter-commissaris : de heer Blockx, René.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2918)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Michel Roose Fashion Agencies BVBA, Luitberg 2, 1853 Strombeek-Bever.

Faillissementsnummer : 20090075.

Datum faillissement : 20 januari 2009.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer : 0434.612.062.

Rechter-commissaris : de heer Walschot.

Curator : Mr. Vanosselaer, Robert, Geo Bernierlaan 15, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2919)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Alavie BVBA, Dorpstraat 1, 1851 Humbeek.

Faillissementsnummer : 20090076.

Datum faillissement : 20 januari 2009.

Handelsactiviteit : taverne.

Ondernemingsnummer : 0867.704.194.

Rechter-commissaris : de heer Walschot.

Curator : Mr. Vanosselaer, Robert, Geo Bernierlaan 15, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2920)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Panzo Ngamingie Guy, Teerlingveldstraat 8, 9320 Nieuwerkerken (Aalst).

Faillissementsnummer : 20090077.

Datum faillissement : 20 januari 2009.

Handelsactiviteit : kansspelen.

Ondernemingsnummer : 0877.496.642.

Rechter-commissaris : de heer Walschot.

Curator : Mr. Vanosselaer, Robert, Geo Bernierlaan 15, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2921)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Lammens, Marc, Gentessteenweg 31/2V, 1730 Asse.

Faillissementsnummer : 20090078.

Datum faillissement : 20 januari 2009.

Handelsactiviteit : handelsgoederen aan- en verkoop op commissie.

Ondernemingsnummer : 0874.256.842.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van Doosselaere, Thierry, Kloosterweg 7, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2922)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Fallone EBVBA, Bergensesteenweg 728, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Faillissementsnummer : 20090087.

Datum faillissement : 20 januari 2009.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0885.283.465.

Rechter-commissaris : de heer Blockx, René.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (Pro deo) (2923)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Arijs Trans BVBA, Langestraat 28, bus 2, 1570 Vollezele.

Faillissementsnummer : 20090084.

Datum faillissement : 20 januari 2009.

Handelsactiviteit : transport.

Ondernemingsnummer : 0474.951.095.

Rechter-commissaris : de heer Blockx, René.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2924)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Algemene Aannemingen Vandenthoren VOF, Boterbloemlaan 1, 1933 Sterrebeek.

Faillissementsnummer : 20090081.

Datum faillissement : 20 januari 2009.

Handelsactiviteit : bouwen van wegen.

Ondernemingsnummer : 0874.314.646.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van Doosselaere, Thierry, Kloosterweg 7, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2925)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Magical Pub SPRL, boulevard Paepsem 11, bte 1, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20090053.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : publicité.

Numéro d'entreprise : 0465.466.574.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2926)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Magical Pub BVBA, Paepsem laan 11, bus 1, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20090053.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : publiciteit.

Ondernemingsnummer : 0465.466.574.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Uccle.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2926)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Pargesarts SA, rue Groeseleberg 37, bte 21, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20090054.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : gestion de portefeuille.

Numéro d'entreprise : 0418.212.926.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2927)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Pargesarts NV, Groeselenbergstraat 37, bus 21, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20090054.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : beheer.

Ondernemingsnummer : 0418.212.926.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2927)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Euro Gulf Contracting SCRIS (en liquidation), avenue de Stalingrad 120, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20090055.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0872.205.885.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2928)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Euro Gulf Contracting CVOHA (in vereffening), Stalingradlaan 120, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20090055.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0872.205.885.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2928)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Jepatam SPRL, chaussée de Waterloo 715, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20090056.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : cafés.

Numéro d'entreprise : 0475.855.274.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2929)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Jepatam BVBA, Waterloosesteenweg 715, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20090056.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : café's.

Ondernemingsnummer : 0475.855.274.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2929)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Elec 6000 SPRL, chaussée d'Alseberg 812, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20090061.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0888.613.931.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champs de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2930)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Elec 6000 BVBA, Alsebergsesteenweg 812, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20090061.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : bouwonderneming.

Ondernemingsnummer : 0888.613.931.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2930)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : A.D.M. Company SPRL, chaussée d'Alseberg 848, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20090062.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : vêtements.

Numéro d'entreprise : 0860.035.751.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champs de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2931)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : A.D.M. Company BVBA, Alsebergsesteenweg 848, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20090062.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : kleding.

Ondernemingsnummer : 0860.035.751.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2931)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Kir-Ex SPRL, chaussée de Vleurgat 149, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20090065.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : snack bar.

Numéro d'entreprise : 0467.031.442.

Juge-commissaire : M. Meerhaege.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2932)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Kir-Ex BVBA, Vleurgatsesteenweg 149, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20090065.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : snack bar.

Ondernemingsnummer : 0467.031.442.

Rechter-commissaris : de heer Meerhaege.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2932)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Mayhem Yachting SPRL, rue De Tenbosch 100, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20090066.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : conseil et management.

Numéro d'entreprise : 0474.087.005.

Juge-commissaire : M. Meerhaege.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2933)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Mayhem Yachting BVBA, Tenboschstraat 100, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20090066.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : raadgeving en management.

Ondernemingsnummer : 0474.087.005.

Rechter-commissaris : de heer Meerhaege.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2933)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Bleue IB RH Consulting SPRL, avenue Louise 120, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20090067

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : conseils en gestion.

Numéro d'entreprise : 0889.428.137.

Juge-commissaire : M. Meerhaege.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2934)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Bleu IB RH Consulting BVBA, Louizalaan 120, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20090067.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : raadgeving.

Ondernemingsnummer : 0889.428.137.

Rechter-commissaris : de heer Meerhaege.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2934)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : D.J. Construct SPRL, avenue Louise 65, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20090068.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : rénovation.

Numéro d'entreprise : 0465.990.473.

Juge-commissaire : M. Meerhaege.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2935)

—

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : D.J. Construct BVBA, Louizalaan 65, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20090068.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : renovatie.

Ondernemingsnummer : 0465.990.473.

Rechter-commissaris : de heer Meerhaege.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2935)

—

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Eléphant SPRL, rue Ropsy Chaudron 41, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20090072.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise : 0860.995.754.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2936)

—

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Eléphant BVBA, Ropsy Chaudronstraat 41, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20090072.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : café's en bars.

Ondernemingsnummer : 0860.995.754.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2936)

—

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : About You SA, rue Pasteur 29, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20090073.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : nettoyage de bâtiments.

Numéro d'entreprise : 0473.074.344.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2937)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : About You NV, Pasteurstraat 29, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20090073.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : reinigen van gebouwen.

Ondernemingsnummer : 0473.074.344.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2937)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Bursali SPRL, rue des Etangs-Noirs 1, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20090074.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0458.788.818.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2938)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Bursali BVBA, Zwarte Vijversstraat 1, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20090074.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0458.788.818.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2938)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Madeurope SPRL, rue du Champs de Mars 5, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20090080.

Date de faillite : 20 janvier 2009.

Objet social : information de technologie.

Numéro d'entreprise : 0477.689.168.

Juge-commissaire : M. Balette, Joseph.

Curateur : Me Van Doosselaere, Thierry, allée du Cloître 7, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2939)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Madeurope BVBA, Marsveldplein 5, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20090080.

Datum faillissement : 20 januari 2009.

Handelsactiviteit : informatietechnologie.

Ondernemingsnummer : 0477.689.168.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van Doosselaere, Thierry, Kloosterweg 7, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2939)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Carrosserie Alain Delbrouck SCRI, rue Leopold I^{er} 25, 1020 Laeken.

Numéro de faillite : 20090082.

Date de faillite : 20 janvier 2009.

Objet social : carrosserie.

Numéro d'entreprise : 0440.105.628.

Juge-commissaire : M. Balette, Joseph.

Curateur : Me Van Doosselaere, Thierry, allée du Cloître 7, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2940)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Carrosserie Alain Delbrouck CVOA, Leopold I-straat 25, 1020 Laken.

Faillissementsnummer : 20090082.

Datum faillissement : 20 januari 2009.

Handelsactiviteit : carrosserie.

Ondernemingsnummer : 0440.105.628.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van Doosselaere, Thierry, Kloosterweg 7, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2940)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Aria SPRL, place de la Vieille-Halle-aux-Blés 34, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20090085.

Date de faillite : 20 janvier 2009.

Objet social : horeca.

Numéro d'entreprise : 0875.473.005.

Juge-commissaire : M. Blockx, René.

Curateur : Me Van Buggenhout, Christian, avenue Louise 106, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2941)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Aria BVBA, Oud Korenhuis 34, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20090085.

Datum faillissement : 20 januari 2009.

Handelsactiviteit : horeca.

Ondernemingsnummer : 0875.473.005.

Rechter-commissaris : de heer Blockx, René.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (2941)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Rent & Consulting SPRL, rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20090048.

Date de faillite : 15 janvier 2009.

Objet social : immobilière.

Numéro d'entreprise : 0459.673.694.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(2942)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Rent & Consulting BVBA, Drukpersstraat 4, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20090048.

Datum faillissement : 15 januari 2009.

Handelsactiviteit : immobiliën.

Ondernemingsnummer : 0459.673.694.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 18 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2942)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Piping Concept SA, rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20090049.

Date de faillite : 15 janvier 2009.

Objet social : placement de tuyauterie.

Numéro d'entreprise : 0895.429.863.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 18 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2943)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Piping Concept NV, Drukpersstraat 4, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20090049.

Datum faillissement : 15 januari 2009.

Handelsactiviteit : rioleringswerken.

Ondernemingsnummer : 0895.429.863.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 18 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2943)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Donaldson by the Sea SA, allée de la Recherche 20, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20090050.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : textile.

Numéro d'entreprise : 0437.880.368.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateurs : Me Henderickx, Alain, place du Champs de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5, et Me Ronse, Olivier, avenue des Sept Bonniers 130, 1190 Bruxelles-19.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2944)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Donaldson by the Sea NV, Researchedreef 20, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20090050.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer : 0437.880.368.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curatoren : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5, en Mr. Ronse, Olivier, Zeven Bunderslaan 130, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(2944)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : Messaoudi SPRL, rue Marché-aux-Porcs 16, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20090051.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : alimentation générale.

Numéro d'entreprise : 0465.094.214.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(2945)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Messaoudi BVBA, Varkensmarkt 16, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20090051.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : algemene voeding.

Ondernemingsnummer : 0465.094.214.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(2945)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : Central Repro SPRL, boulevard Maurice Lemonnier 62, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20090052.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : imprimerie.

Numéro d'entreprise : 0455.799.238.

Juge-commissaire : M. De Moor.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Brugmann 396, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(2946)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Central Repro BVBA, Maurice Lemonnierlaan 62, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20090052.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : drukkerij.

Ondernemingsnummer : 0455.799.238.

Rechter-commissaris : de heer De Moor.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Brugmannlaan 396, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(2946)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : SCRL Société d'Achat, Vente et Réparation, Automobile, chaussée de Waterloo 211, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20090057.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : pompe à essence.

Numéro d'entreprise : 0444.792.609.

Juge-commissaire : M. Wuestenbergshs.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2947)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : CVBA Société d'Achat, Vente et Réparation, Automobile, Waterloo-sesteenweg 211, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20090057.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : tankstation.

Ondernemingsnummer : 0444.792.609.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2947)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : De Maeyer Communication SPRL, avenue Louise 149/24, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20090058.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : téléphonie mobile.

Numéro d'entreprise : 0437.493.952.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2948)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : De Maeyer Communication BVBA, Louizalaan 149/24, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20090058.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : mobiele telefonie.

Ondernemingsnummer : 0437.493.952.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2948)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : Casse-Têtes chinois SPRL (C.T.S.), rue Blanche 35, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20090059.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : comptabilité.

Numéro d'entreprise : 0420.342.966.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2949)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Casse-Têtes chinois BVBA (C.T.S.), Blanchestraat 35, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20090059.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : boekhouding.

Ondernemingsnummer : 0420.342.966.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2949)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : Duyts, Brigitte, rue du Champ de Mars 3/M, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20090060.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : taverne.

Numéro d'entreprise : 0565.903.344.

Juge-commissaire : M. Wuestenbergghs.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2950)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Duyts, Brigitte, Marsveldplein 3/M, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20090060.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : taverne.

Ondernemingsnummer : 0565.903.344.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenbergghs.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2950)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : Kit Consult SA, chaussée d'Haecht 547, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20090063.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : informatique.

Numéro d'entreprise : 0425.641.245.

Juge-commissaire : M. Meerhaege.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2951)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Kit Consult NV, Haachtsesteenweg 547, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20090063.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : informatica.

Ondernemingsnummer : 0425.641.245.

Rechter-commissaris : de heer Meerhaege.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2951)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : Image Création SA, rue Colonel Bourg 92, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20090064.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : production de films.

Numéro d'entreprise : 0430.661.687.

Juge-commissaire : M. Meerhaege.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, rue du Mail 13, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2952)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Image Création NV, Kolonel Bourgstraat 92, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20090064.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : filmproducties.

Ondernemingsnummer : 0430.661.687.

Rechter-commissaris : de heer Meerhaege.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Maliestraat 13, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2952)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Baki Serkan SPRL, rue Marie-Christine 141, 1020 Laeken.

Numéro de faillite : 20090069.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : articles cadeaux.

Numéro d'entreprise : 0477.620.773.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2953)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Baki Serkan BVBA, Maria-Christinastraat 141, 1020 Laken.

Faillissementsnummer : 20090069.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : geschenkartikelen.

Ondernemingsnummer : 0477.620.773.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2953)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : FV & P SPRL, rue Fourmois 19, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20090070.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0859.979.432.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2954)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : FV & P BVBA, Fourmoisstraat 19, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20090070.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : bouwonderneming.

Ondernemingsnummer : 0859.979.432.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2954)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : Anseo SPRL, rue de Rollebeek 35-39, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20090071.

Date de faillite : 19 janvier 2009.

Objet social : décoration.

Numéro d'entreprise : 0881.308.940.

Juge-commissaire : M. Waver.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2955)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Anseo BVBA, Rollebeekstraat 35-39, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20090071.

Datum faillissement : 19 januari 2009.

Handelsactiviteit : decoratie.

Ondernemingsnummer : 0881.308.940.

Rechter-commissaris : de heer Waver.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2955)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : Mezza-Lounge SPRL, avenue Paul De Merten 67, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20090079.

Date de faillite : 20 janvier 2009.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise : 0862.401.858.

Juge-commissaire : M. Balette, Joseph.

Curateur : Me Van Doosselaere, Thierry, allée du Cloître 7, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2956)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Mezza-Lounge BVBA, Paul De Mertenlaan 67, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20090079.

Datum faillissement : 20 januari 2009.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0862.401.858.

Rechter-commissaris : de heer Balette, Joseph.

Curator : Mr. Van Doosselaere, Thierry, Kloosterweg 7, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2956)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : Skuljevic Doko, avenue Princesse Elisabeth 156, 1030 Schaarbeek.

Numéro de faillite : 20090086.

Date de faillite : 20 janvier 2009.

Objet social : stucateur.

Numéro d'entreprise : 0727.354.203.

Juge-commissaire : M. Blockx, René.

Curateur : Me Van Buggenhout, Christian, avenue Louise 106, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 25 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2957)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Skuljevic Doko, Prinses Elisabethlaan 156, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20090086.

Datum faillissement : 20 januari 2009.

Handelsactiviteit : stukadoor.

Ondernemingsnummer : 0727.354.203.

Rechter-commissaris : de heer Blockx, René.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2957)

Avis rectificatif

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Yes I Do SPRL, rue des Garennes 59, 1170 Watermael-Boitsfort.

Numéro de faillite : 20082183.

Date de faillite : 29 décembre 2008.

Objet social : listes de mariages.

Numéro d'entreprise : 0871.750.975.

Juge-commissaire : M. Mollet, Jacques.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 4 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (2958)

Verbeterend bericht

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Yes I Do BVBA, Konijnenwarandestraat 59, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Faillissementsnummer : 20082183.

Datum faillissement : 29 december 2008.

Handelsactiviteit : huwelijkslijsten.

Ondernemingsnummer : 0871.750.975.

Rechter-commissaris : de heer Mollet, Jacques.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 4 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (2958)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 22 janvier 2009, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la SCRL Entreprises Jacquet, dont le siège social est établi à 6724 Rulles/Habay, rue Ernest Bodlet 1, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0445.895.340, pour l'activité d'entreprise de terrassement.

Le curateur est Me Catherine Gerard, avocat à 6760 Virton, avenue de la Chamberlaine 22.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, avant le 22 février 2009.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 19 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Carole Cremer. (2959)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 19 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SCRL DMD Associates, dont le siège social est sis à 6041 Gosselies, rue de Jumet 83, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0465.830.919.

Curateur : Me Pierre-Emmanuel Cornil, avocat à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27/29.

Juge-commissaire : Marcel Balsat.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 janvier 2009.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 février 2009.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 mars 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2960)

Par jugement du 19 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Lambert Dranken Impex, dont le siège social est sis à 6041 Gosselies, avenue Georges Lemaître 54, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0871.669.318.

Curateur : Me Olivier Massart, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue T'Serclaes de Tilly 49-51.

Juge-commissaire : Jacques Janssens.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 janvier 2009.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 février 2009.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 mars 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2961)

Par jugement du 19 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SA Pneumac Soignies, dont le siège social est sis à 6220 Heppignies, rue de Capilône 5, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0437.929.759.

Curateur : Me Pierre Lemaire, avocat à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 65.

Juge-commissaire : Hubert Ligny.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 janvier 2009.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 février 2009.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 mars 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2962)

Par jugement du 19 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de M. Max Goesens, né à Charleroi le 27 janvier 1950, domicilié à 6542 Sars-la-Buissière, rue du Moulin 14, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0625.404.629.

Curateur : Me Jean-François Liégeois, avocat à 6530 Thuin, Grand Rue 70.

Juge-commissaire : Roland Lemaitre.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 janvier 2009.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 février 2009.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 mars 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2963)

Par jugement du 19 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Wang Fa, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue Turenne 30/4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0864.353.340.

Curateur : Me Xavier-Eric Born, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : Benoît Hardy.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 janvier 2009.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 février 2009.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 mars 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2964)

Par jugement du 19 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRLU D.G. Decoration And C°, dont le siège social est sis à 6060 Gilly, chaussée de Charleroi 65, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0459.184.439 (activité commerciale : entreprise de peinture - dénomination commerciale : néant).

Curateur : Me Thierry Zuinen, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Tirou 159/4.

Juge-commissaire : Jacques Janssens.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 16 janvier 2009.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 février 2009.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 mars 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2965)

Par jugement du 19 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL High Technology Services, dont le siège social est sis à 6210 Rèves, rue Wattimez-Haut 65, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0457.366.282 (activité commerciale : entreprise de peinture - dénomination commerciale : néant).

Curateur : Me Pierre Lemaire, avocat à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 65.

Juge-commissaire : Alberto Munoz Y Moles.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 31 décembre 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 février 2009.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 mars 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2966)

Par jugement du 19 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la société civile Immobilière à Forme de SPRL Immobilière Cohart, dont le siège social est sis à 6180 Courcelles, rue Wartonlieu 63, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0882.134.529 (activité commerciale : société immobilière - dénomination commerciale : néant).

Curateur : Me Michel Ghislain, avocat à 6041 Gosselies, avenue Fr. Roosevelt 4.

Juge-commissaire : Stéphane Etienne.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 janvier 2009.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 février 2009.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 mars 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2967)

Par jugement du 20 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur citation, la faillite de M. Vincent Vansimpson, domicilié à 6464 Chimay (section de Forges), rue de la Poterie 342, mais paraissant actuellement domicilié à 5660 Couvin, rue de la Forestière 241, enregistré à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0865.467.256.

Curateur : Me Bernard Grofils, avocat au Barreau de Charleroi, et dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard P. Janson 39.

Juge-commissaire : M. Frans Dutrifoy.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 janvier 2009.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 février 2009.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 mars 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.L. Devillers.

(2968)

Par jugement du 20 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur citation, la faillite de M. François Wouteleers, garagiste, domicilié à 6043 Charleroi (section de Ransart), rue Tantenne 117, enregistré à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0654.462.760.

Curateur : Me Francis Bringard, avocat au Barreau de Charleroi, et dont le cabinet est sis à 6001 Charleroi (section de Montignies-sur-Sambre), rue T'Serclaes de Tilly 49-51.

Désigne en qualité de juge commissaire M. Eric Cals.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 janvier 2009.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 février 2009.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 17 mars 2009, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.L. Devillers.

(2969)

Par jugement du 20 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de M. Patrice Kerdraon, né le 27 octobre 1967, domicilié à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, place de l'Eglise 35, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0663.330.540, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 20 novembre 2007.

Déclare M. Patrice Kerdraon excusable.

Ordonne la gratuité de la publication.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(2970)

Par jugement du 20 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la Valeurop Sanit Limited, société étrangère de droit anglais dont la succursale est sise à 6042 Lodelinsart, chaussée de Bruxelles 351B, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0459.709.823, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 7 avril 2008.

Considère comme liquidateur de la société faillie M. Angelo Valletta, domicilié en Italie à Sommatino, via della Repubblica 42.

Ordonne la gratuite de la publication.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(2971)

Par jugement du 20 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SA Euro Dine, dont le siège social est sis à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de Beaumont 593/rc/1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0444.662.153, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 4 décembre 2006.

Considère comme liquidateur de la société faillie Mme Marie Tubello, domiciliée à 6250 Aiseau-Presles, rue du Centre (AI) 79.

Ordonne la gratuité de la publication.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.

(2972)

Par jugement du 20 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SCRL M'Eating, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, avenue Général Michel 1E, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0438.699.524, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 7 janvier 2008.

Considère comme liquidateur de la société faillie M. Stéphane Gomrée, domicilié à 6032 Charleroi (section de Mont-sur-Marchienne), rue Delbruyère 16.

Ordonne la gratuité de la publication.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.
(2973)

Par jugement du 20 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SPRL A.D. Construction, dont le siège social est sis à 6534 Thuin (Gozée), route de Marchienne 42, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0425.619.667, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 18 octobre 2004.

Considère comme liquidateur de la société faillie M. Jean-Marie Arcq, domicilié à 5651 Somzée, Les Tilleuls 18.

Ordonne la gratuité de la publication.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.
(2974)

Par jugement du 20 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé un jugement de clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la SPRL MPF, dont le siège social est sis à 6200 Châtelet, rue d'Acoz 75, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0870.159.383, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 10 septembre 2007.

Considère comme liquidateurs de la société faillie M. Kurbet Kilic, domicilié à 6200 Châtelaineau, résidence Les Anémones, rue des Prés 33 et M. Oczan Kilic c/o M. le Procureur du Roi, à 6000 Charleroi, avenue Général Michel.

Ordonne la gratuité de la publication.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.
(2975)

Par jugement du 20 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SA Ets de Saint Moulin, dont le siège social est sis à 6001 Marcinelle, Technopole Renaissance Vilette, rue Vital Françoise 220 bat 07, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0406.027.725, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 2 février 2005.

Considère comme liquidateur de la société faillie M. Willy Stevens, domicilié à 6010 Couillet, rue des Sarts 76.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.
(2976)

Par jugement du 20 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SPRL Eclipse Belgium, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, boulevard de l'Yser 18/21, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0866.037.181, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 18 décembre 2006.

Considère comme liquidateur de la société faillie M. Frédéric Sacrez, domicilié à 6001 Marcinelle, avenue Forestière 21.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.
(2977)

Par jugement du 20 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de la SA Alxa, dont le siège social est sis à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 142, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 20 mars 2002.

Considère comme liquidateur de la société faillie M. Michel Platteau, domicilié à 1470 Genappe, rue des Martyrs 60F.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.
(2978)

Par jugement du 20 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de Mme Béatrice Depooter, née le 31 mars 1969, domiciliée à 6210 Les Bons Villers, ruelle de la Meunerie 7, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 11 octobre 1994.

Déclare Mme Béatrice Depooter excusable.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M.-L. Devillers.
(2979)

Par jugement du 19 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date de cessation des paiements de M. Sébastien Battocolo, né à Charleroi le 5 mai 1977, domicilié à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue du Cerisier 54, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0663.435.260, et l'a fixée au 18 mai 2008.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.
(2980)

Par jugement du 12 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a procédé au remplacement de Me Trivière, en sa qualité de curateur par Me Eric Denis, avocat à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 2, dans la faillite SPRL Eurotax (et non Eurotex), déclarée par jugement du 18 novembre 2003.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.
(2981)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 16 décembre 2008, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré inexcusable, M. Gabriel Naert, sans numéro de B.C.E., domicilié à 13690 Graveson (France), route de Maillante-Quartier Cassoulen, déclaré en faillite, par jugement du tribunal de commerce de Dinant, du 4 septembre 1973.

(Signé) P. Wery, avocat.
(2982)

Par jugement du 6 janvier 2009, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré excusable, M. Marceau Colonval, immatriculé à la B.C.E. sous le n° 0658.225.964, domicilié à 5650 Walcourt, section de Fraire, rue Maroquette 188, déclaré en faillite, par jugement du tribunal de commerce de Dinant, du 6 mai 1970.

(Signé) P. Wery, avocat.
(2983)

Par jugement du 6 janvier 2009, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré excusable, feu M. Robert Fivez, sans numéro de B.C.E., domicilié de son vivant à 5650 Walcourt, rue du Couvent 6, déclaré en faillite, par jugement du tribunal de commerce de Dinant, du 19 septembre 1972.

(Signé) P. Wery, avocat.
(2985)

Par jugement du 6 janvier 2009, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré inexcusable, M. Robert Goossens, immatriculé à la B.C.E. sous le n° 0501.244.728, domicilié à 6183 Trazegnies, rue de l'Épine 101, déclaré en faillite, par jugement du tribunal de commerce de Dinant, du 21 novembre 1972.

(Signé) P. Wery, avocat.

(2984)

Par jugement du 6 janvier 2009, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré excusable, feu M. Georges Sauvenière, sans numéro de B.C.E., domicilié de son vivant à 5620 Florennes, rue Cent Louis 3, déclaré en faillite, par jugement du tribunal de commerce de Dinant, du 29 septembre 1971.

(Signé) P. Wery, avocat.

(2986)

Par jugement du 16 décembre 2008, le tribunal de commerce de Dinant a dit pour droit n'y avoir pas lieu de se prononcer sur l'excusabilité de feu Mme Mariette Degreve, sans numéro de B.C.E., domiciliée de son vivant à 5650 Walcourt, section de Pry-lez-Walcourt, rue du Centre 48, à Trazegnies, déclarée en faillite, par jugement du tribunal de commerce de Dinant, du 29 octobre 1969.

(Signé) P. Wery, avocat.

(2987)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 22 janvier 2009, le tribunal de commerce de Namur, a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Stracman, Marc Albert, né à Huy le 14 janvier 1960, domicilié à Namur, rue du Collège 25/6, y exploitant une activité de production de films cinématographiques, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0752.297.653.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 22 janvier 2009, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Baudart, Alain, juge consulaire.

Curateur : Me Dehant, Xavier, rue Pepin 42, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur, le 2 mars 2009, avant 16 heures, deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef ff., (signé) A. Baye.

(2988)

Par jugement du 22 janvier 2009, le tribunal de commerce de Namur, a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Fichetef, Rémi Maurice Marcel, né à Klerken le 22 octobre 1946, domicilié à 5030 Gembloux, place de l'Orneau 12, exploitant à la même adresse un commerce de détail en articles cadeaux et meubles, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0617.784.090.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 22 janvier 2009, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Francois, Christian, juge consulaire.

Curateur : Me Dancot, Véronique, avenue de La Plante 11A, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur, le 2 mars 2009, avant 16 heures, deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef ff., (signé) A. Baye.

(2989)

Par jugement du 22 janvier 2009, le tribunal de commerce de Namur, a déclaré, sur citation, la faillite de M. Cywinski, Stéphane Christian Marcel, né à Charleroi le 7 décembre 1972, domicilié à 5150 Floreffe, section de Franière, rue Château-d'Eau 22, exploitant à cette même adresse sous la dénomination : « SCY Consulting », une société de programmation en informatique, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0660.524.270.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 22 janvier 2009, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lesoye, Michel, juge consulaire.

Curateur : Me De Neve, Marie Thérèse, chaussée de Nivelles 45, 5140 Sombreffe.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur, le 2 mars 2009, avant 16 heures, deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef ff., (signé) A. Baye.

(2990)

Par jugement du 22 janvier 2009, le tribunal de commerce de Namur, a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL Construgen, dont le siège social était anciennement situé rue de la Chapelle 37, à 5340 Gesves et actuellement rue des Ursulines 1, à 5000 Namur, ayant comme activité la construction générale de bâtiments résidentielles, travaux de terrassement et travaux routiers, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0426.155.048.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 22 janvier 2009, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Baudart, Alain, juge consulaire.

Curateur : Me Delforge, Murielle, avenue Reine Elisabeth 40, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur, le 2 mars 2009, avant 16 heures, deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef ff., (signé) A. Baye.

(2991)

Par jugement du 22 janvier 2009, le tribunal de commerce de Namur, a déclaré, sur aveu, la faillite de Mme Renson, Anne-France, née à Huy le 26 février 1966, domiciliée à Cognelée, route de Wasseiges 177, exploitant dans cette même localité, chaussée de Louvain 999, un commerce de détail en journaux, tabac, cigarettes, articles cadeaux, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0657.672.569.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 22 janvier 2009, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lesoye, Michel, juge consulaire.

Curateur : Me De Callatay, Brigitte, rue du Manoir 1, 5081 Bovesse.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur, le 2 mars 2009, avant 16 heures, deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef ff., (signé) A. Baye. (2992)

Par jugement prononcé le 15 janvier 2009 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SCRL Peinture Andennaise, dont le siège social est sis à 5300 Andenne, section de Landenne-sur-Meuse, rue du Troka 470, exploitant à Andenne, rue Géron 50, une activité d'entreprise de peinture, tapissier, poseur de revêtement des murs et sols, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0432.762.035.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 29 juillet 2005.

Ledit jugement donne décharge à Me P-E. Ghislain, avocat à Neuf-château, de son mandat de curateur, et considère M. Philippe Oger, domicilié à 5300 Seilles, rue du Château 12, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (2993)

Par jugement prononcé le 20 janvier 2009 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de M. Toussaint, Thierry, domicilié actuellement à 5000 Namur, avenue Cardinal Mercier 71, ayant exploité une boulangerie sous la dénomination « Le Pain Gourmand », avenue Cardinal Mercier 71/73, à 5000 Namur, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0692.421.335.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 26 juillet 2006.

Ledit jugement donne décharge à Me Olivier Gravy, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit n'y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (2994)

Par jugement prononcé le 15 janvier 2009 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SPRL Delespesse, dont le siège social est établi à 5004 Bouge, chaussée de Louvain 484, ayant exploité jusqu'au 30 septembre 2000, rue des Croisiers 17, à 5000 Namur, un cabinet d'optique et d'optométrie de même que le commerce de détail de tous appareils dioptriques, optiques, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0407.673.875.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 23 juillet 2003.

Ledit jugement donne décharge à Me Baudhuin Rase et Christophe Lefevre, avocats au barreau de Namur de leur mandat de curateur et considère M. Claude Delespesse, domicilié à 5100 Wépion, route de Saint-Gérard 78, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (2995)

Par jugement prononcé le 15 janvier 2009 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de M. Manigart, Alain Jules Camille, né à Namur le 1^{er} avril 1957, domicilié à 5100 Jambes, chaussée de Marche 198, exploitant une bijouterie à 5000 Namur, rue Golenvaux 15, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0692.138.847. Henry, Patrick.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 19 avril 2007.

Ledit jugement donne décharge à Me Thibault Bouvier, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et réserve à statuer sur l'excusabilité du failli.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (2996)

Par jugement prononcé le 15 janvier 2009 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de M. Henry, Patrick René, né à Namur le 28 novembre 1971, ayant été domicilié à 5032 Mazy, rue de Marsannay-la-Côte 49, et actuellement domicilié à 5020 Malonne, rue Petit Bois 14, ayant exploité un commerce de détail en chaussures sis à Bouge, chaussée de Louvain 252, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0692.389.958.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 8 novembre 2007.

Ledit jugement donne décharge à Me Benoît Cassart, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (2997)

Par jugement prononcé le 15 janvier 2009 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la SA Loumau, dont le siège social est sis à 5310 Eghezée, route d'Andenne 1, exploitant sous la dénomination « Le Cheval Blanc », un restaurant, service traiteur, organisateur de banquets avec débit de boissons fermentées et spiritueuses, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0452.116.505.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 18 mars 2004.

Ledit jugement donne décharge à Me Baudhuin Rase, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère M. Maurice Durat, domicilié à 5310 Dhuy, rue du Plateau 2, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (2998)

Par jugement prononcé le 15 janvier 2009 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de M. Moins, Laurent Jacques Alain Joseph, né à Namur le 7 décembre 1976, domicilié à 5024 Gelbressée, rue de la Bourgogne 37, ayant comme activité divers travaux de construction, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0726.306.801.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 28 juin 2007.

Ledit jugement donne décharge à Me Benoît Buchet, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit n'y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (2999)

Par jugement prononcé le 15 janvier 2009 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL Amerence, ayant son siège social établi à 5000 Namur, place Léopold 2, y exploitant sous la dénomination « Rapid Flore », un commerce de détail en fleurs et plantes d'ornements, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0877.960.064.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 8 février 2007.

Ledit jugement donne décharge à Me Marie-Thérèse De Neve, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère Mme Caroline Seulet, domiciliée à 1490 Court-Saint-Etienne, rue de Werchoi 5, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye.

(3000)

Par jugement prononcé le 15 janvier 2009, le tribunal de commerce de Namur, a déclaré excusable, M. Claude Ginetti, né à Namur le 6 février 1954, employé, domicilié à 5170 Profondeville (Bois-de-Villers), rue Bertrand Elie 80, déclaré en faillite par jugement du 17 avril 1984, faillite clôturée le 1^{er} juin 1989.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye.

(3001)

Par jugement prononcé le 15 janvier 2009, le tribunal de commerce de Namur, a déclaré excusable, Mme Degey, Caroline, vendeuse, domiciliée à 5530 Durnal, rue de Spontin 23, déclarée en faillite par jugement du 4 octobre 1994, faillite clôturée par insuffisance d'actif en date du 5 septembre 1996.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye.

(3002)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 22 janvier 2009 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de La Nouvelle Belle Epoque (SPRL), ayant son siège social à 7534 Barry, chaussée de Mons (Bar) 76, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0874.780.741, et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'un débit de boissons et thé dansant...

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (23 février 2009).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 16 mars 2009.

Curateur : Me Paris, Frederic, rue de Monnel 17, 7500 Tournai.

Juge commissaire : Parent, Michel.

Tournai, le 23 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.

(3003)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : Brika, Joseph « Librairie Brika », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0713.099.755, dont le siège social est établi à 4860 Pepinster, rue Hodister 150, pour l'exploitation d'une librairie.

Faillite déclarée par jugement du 28 juin 2007.

Curateur : Me Jacques Piron.

Par jugement du 15 janvier 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement M. Brika, Joseph, a été déclaré excusable.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(3004)

Faillite : société privée à responsabilité limitée Code Max, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0478.581.667, dont le siège social est établi à 4987 Stoumont - Habiemont 19, et son siège d'exploitation avenue de Spa 95, 4802 Verviers, pour un commerce de détail en vêtements pour dames.

Faillite déclarée par jugement du 22 mars 2005.

Curateur : Me Yves Barthelemy.

Par jugement du 15 janvier 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Mme Ariel Bourguignon, boulevard Piercot 30/051, 4000 Liège.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(3005)

Faillite : Artilec SPRL, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0430.011.391, dont le siège social est établi à 4900 Spa, avenue Reine Astrid 22, pour une entreprise d'électricité.

Faillite déclarée par jugement du 6 décembre 2007.

Curateur : Me Pascal Lambert.

Par jugement du 15 janvier 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Jean-Michel Weis, Le Stockis 14, 4910 Theux.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(3006)

Faillites sur aveu

Par jugement du jeudi 15 janvier 2009, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée Aux Belles Nuits, dont le siège social est établi à 4840 Welkenraedt, allée Verte 15, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0455.812.304, pour un commerce de détail en ameublement exercé jusqu'au 31 décembre 2008, à 4710 Lontzen, rue Mitoyenne 356.

Curateur : Me Ghislain Royen, avocat à 4880 Aubel, Côte de Hagelstein 23-25.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 mars 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(3007)

Par jugement du jeudi 15 janvier 2009, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée Sofra, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, Pont du Chêne 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0864.536.551, pour l'exploitation d'un restaurant exploité au siège social et pour l'exploitation d'un car-wash exercé à 4960 Malmedy, route de Waimes 89, sous l'appellation « Prestige Car Wash ».

Curateur : Me Pierre Andri, avocat à 4800 Verviers, place Albert I^{er}, 8.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 mars 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(3008)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 22 januari 2009, zijn :

Hairstudio Marco GCV, met zetel te 2100 Deurne, Turnhoutsebaan 70, kapsalons, ondernemingsnummer 0860.924.587;

De heer Koth, Leon Marco, geboren te Antwerpen op 11 juni 1960, wonende te 2100 Deurne, Turnhoutsebaan 70, zaakvoerder, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Caeneghem, Wim, Quinten Matsyslei 34, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 22 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (3009)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 22 januari 2009, is Matheesen BVBA, Adriaan Sanderslei 22, A2, 2630 Aartselaar, fastfoodzaken, snackbars, frituren en dergelijke, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0864.954.146.

Curator : Mr. Talboom, Constant, Lombardenvest 22, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 22 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (3010)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 22 januari 2009, is Mfood BVBA, Adriaan Sanderslei 22, A2, 2630 Aartselaar, fastfoodzaken, snackbars, frituren en dergelijke, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0877.821.987.

Curator : Mr. Talboom, Constant, Lombardenvest 22, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 22 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (3011)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 22 januari 2009, is V.D.P. Food & Drinks BVBA, Wisselstraat 2, 2000 Antwerpen-1, restaurants van het traditionele type, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0890.582.437.

Curator : Mr. Van Denabeele, Guy, Jan Van Rijswijcklaan 255, 2020 Antwerpen-2.

Datum van de staking van betaling : 22 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (3012)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 22 januari 2009, is Alfadata Benelux NV, Karel Van Overmeirelaan 20, 2100 Deurne (Antwerpen), groothandel in kantoormachines en kantoorbenodigdheden, met uitzondering van computers en randapparatuur, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0437.667.265.

Curator : Mr. Schwagten, Werenfried, Beukenlaan 118, 2850 Boom.

Datum van de staking van betaling : 22 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (3013)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 22 januari 2009, is Alpa Cleaning Benelux BVBA, Polostraat 85, 2660 Hoboken (Antwerpen), industriële reiniging, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0872.406.320.

Curator : Mr. Meerts, Jan, Mechelsesteenweg 12, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 22 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (3014)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 22 januari 2009, is Sogepan NV, De Keyserlei 58-60, 2018 Antwerpen-1, portefeuillemaatschappijen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0461.157.992.

Curator : Mr. Mertens, Ilse, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 22 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (3015)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 22 januari 2009, is Lion Venture Partners BVBA, Lange Herentalsestraat 26, 2018 Antwerpen-1, public relationsbureau, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0472.189.763.

Curator : Mr. Mertens, Jan Lodewijk, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

Datum van de staking van betaling : 22 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (3016)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 22 januari 2009, is Handelsmaatschappij Antverpia BVBA, Jordaenskaai 27, 2000 Antwerpen-1, adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering en beheer, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0870.699.021.

Curator : Mr. Meylemans, Jef, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 22 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (3017)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 22 januari 2009, is Benelux Cars and Rental BVBA, Potvlietlaan 6, 2600 Berchem (Antwerpen), groothandel in motorvoertuigen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0466.287.116.

Curator : Mr. Peeters, Nick, Huidevettersstraat 22-24, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 22 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (3018)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 22 januari 2009, is Francs I NV, Theofiel Van Cauwenberghslei 80C, bus 2, 2900 Schoten, bemiddeling bij de aankoop, verkoop en verhuur van onroerend goed, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0438.125.145.

Curator : Mr. Moens, Annemie, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 22 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (3019)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 22 januari 2009, is Tempo BVBA, Moerelei 139, 2610 Wilrijk (Antwerpen), industriële reiniging, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0452.847.468.

Curator : Mr. Moestermans, Borg, Generaal Van Merlenstraat 3, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 22 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (3020)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 22 januari 2009, is Desire 4 Two, gewone commanditaire vennootschap, Stadionstraat 73, 2020 Antwerpen-2, tussenpersoon in de handel, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0863.993.945.

Curator : Mr. Patroons, Kristiaan, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 22 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (3021)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 23 januari 2009, werd, op bekenenis, het faillissement uitgesproken van Strabo GCV, met maatschappelijke zetel te 8750 Wingene, Bruggestraat 75, met als ondernemingsnummer 0862.180.441, en met als handelsactiviteit schrijnwerkerij.

Datum van staking van betalingen : 23 januari 2009.

Curator : Mr. Peter d'Absalmon, advocaat te 8750 Wingene, Beernemsesteenweg 120.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 23 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 5 maart 2009.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(3022)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Indi Beach CVBA, met maatschappelijke zetel te 8300 Knokke-Heist, Westkapellestraat 422, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0441.867.761.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : Danielle Hongerlout, wonende te 8300 Knokke-Heist, Leopoldlaan 5/1.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (3023)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Ruitenwasserij Multi Working BVBA, met maatschappelijke zetel te 8420 De Haan, Ringlaan 75, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0472.870.545.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : Jean Pierre Verbeken, wonende te 8420 De Haan, Ringlaan 75.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (3024)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Nilo's BVBA, met zetel gevestigd te 8300 Knokke-Heist, Kustlaan 72A, afgesloten bij gebrek aan actief.

Ondernemingsnummer 0479.460.310.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : Antonie Heunen, wonende te NL-6160 AB Geleen (Nederland), Jos Klijnenlaan 33.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (3025)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van J.M. Defever-De Brouckere NV, met maatschappelijke zetel te 8377 Zuienkerke, Prins Leopoldstraat 12, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0422.752.625.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : Jean Marie Defever, wonende te 8421 De Haan, Rubenslaan 19.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (3026)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Bonaparte BVBA, met maatschappelijke zetel te 8340 Damme, Damse Vaart-Zuid 4, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0449.919.355.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : Lorenzo Deceuninck, wonende te 8340 Damme, Damse Vaart Zuid 4.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (3027)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Artstore BVBA, met maatschappelijke zetel te 8490 Jabbeke, Zomerweg 31, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0865.770.035.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : William Brunet, wonende te 8400 Oostende, Ruitingenstraat 20.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (3028)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Bonte, Frederik, wonende te 8200 Brugge, Rijselstraat 204, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0870.123.751.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (3029)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Desoete en Zonen BVBA, met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Monnikenwerve 99, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0412.450.235.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : Johan Desoete, wonende te 8377 Zuienkerke, Weimanstraat 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(3030)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Rederij De Klauwaert BVBA, met maatschappelijke zetel te 8301 Knokke-Heist, Heistlaan 169, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0420.443.332.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen: Danny Devos, wonende te 8301 Knokke-Heist, Heistlaan 169.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) T. Neels.
(3031)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Shamrock Rederij NV, met maatschappelijke zetel te 8301 Knokke-Heist, Weibroekstraat 13, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0440.178.278.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen: August Flitser, wonende te 8301 Knokke-Heist, Weibroekstraat 13.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (3032)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van A & A Technology BVBA, met maatschappelijke zetel te 8200 Brugge, Riethuisstraat 39, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0466.008.685.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen: Yves Verriest, wonende te 3020 Herent, Wildemansweg 38.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) T. Neels.
(3033)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Geerts BVBA, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 8755 Ruiselede, Industriestraat 16, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0426.467.527.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen: Mr. Van Oosterwyck, kantoorhoudend te 8400 Oostende, Koningstraat 45.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) T. Neels.
(3034)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Vergucht Abrasifs & Forming NV, met maatschappelijke zetel te 8700 Tielt, Galgenveldstraat 12, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0416.664.389.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen: Johannes De Geest, wonende te 2940 Stabroek, Nieuwstraat 10/A.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) T. Neels.
(3035)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Bel-Fish, met maatschappelijke zetel te 8380 Brugge (Zeebrugge), Groenlandstraat 602, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0449.606.678.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen: Hasan Kutlu, wonende te 6000 Charleroi, Grand Rue 101/15.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) T. Neels.
(3036)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Creations Martine NV, met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Peraltastraat 22, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0428.000.226.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen: Lucas, Henri, wonende te 8310 Brugge, Dr. Zamenhoflaan 24.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) T. Neels.
(3037)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Infovar NV, met maatschappelijke zetel te 8200 Brugge, Gistelsesteenweg 6, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0412.719.360.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Stelt vast dat niet kan worden vastgesteld wie als vereffenaars dienen te worden beschouwd overeenkomstig artikel 185 Venn. W.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) T. Neels.
(3038)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Euroframe NV, met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Slachthuisstraat 27, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0428.938.651.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Stelt vast dat niet kan worden vastgesteld wie als vereffenaars dienen te worden beschouwd overeenkomstig artikel 185 Venn. W.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) T. Neels.
(3039)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Desplenter, Pierre Julien Joseph, overleden op 4 april 2008, laatst wonende te 8377 Zuienkerke, Lindenhof 36, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0519.577.629.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) T. Neels.
(3040)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Golsteyn, John Christiaan, wonende te 8000 Brugge, Koningin Elisabethlaan 52, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0518.013.058.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) T. Neels.
(3041)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 januari 2009, werd het faillissement van Billiet, Marie-Claire, wonende te 8460 Oudenburg, Rozenlaan 3, afgesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0679.164.207.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(3042)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 22 januari 2009, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van de BVBA Klinkerland, met maatschappelijke zetel en handelsuitbating te 8470 Gistel, Zevekotheirweg 90A, hebbende als handelsactiviteiten : overige detailhandel in nieuwe artikelen in gespecialiseerde winkels, aanleggen en onderhouden van tuinen, parken en het groene gedeelte van sportvelden, andere reinigingsactiviteiten, montage van buiten- en binnenschrijnwerk in metaal : deuren, vensters, kozijnen, trappen, muurkasten, inbouwkeukens, winkelinrichting, aanleg van havens (inclusief jachthavens) en dokken, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0475.925.748.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 22 januari 2009.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Werner Van Oosterwyck, advocaat te 8400 Oostende, Koningstraat 45.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 21 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 27 februari 2009.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (3043)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 21 januari 2009, vierde kamer, op bekentenis, werd het faillissement vastgesteld inzake Immo Genbrugge CVBA, bemiddeling bij de aankoop, verkoop en verhuur van onroerend goed, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9940 Evergem, Elslø 186, en hebbende als ondernemingsnummer 0477.413.115.

Rechter-commissaris : Mevr. Snick, Kathia.

Datum staking van de betalingen : 19 januari 2009.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 18 februari 2009.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 4 maart 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curatoren : Mr. Edmond De Poorter, advocaat, kantoorhoudende te 9052 Zwijnaarde, Hekers 39.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.
(3044)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2008, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Benali Dalila, rue Robertson 23, te 4000 Liège-1.

Ondernemingsnummer 0641.597.194.

Dossiernummer : 6413.

Rechter-commissaris : de heer Vermeire.

Curator : Mr. Van Coppenolle, Dirk, Beverzakbroekweg 97, te 3520 Zonhoven.

Tijdstip ophouden van betaling : 22 januari 2008.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 22 februari 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 3 mei 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.
(3045)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2008, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van L.C.K. BVBA, Luikersteenweg 330A, bus 1, 3500 Hasselt.

Ondernemingsnummer 0870.547.680.

Dossiernummer : 6411.

Rechter-commissaris : de heer Vermeire.

Curator : Mr. Van Coppenolle, Dirk, Beverzakbroekweg 97, te 3520 Zonhoven.

Tijdstip ophouden van betaling : 22 januari 2008.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 22 februari 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 5 maart 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.
(3046)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2008, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Sufi Textiles BVBA, Willekensmolenstraat 20, te 3500 Hasselt.

Ondernemingsnummer 0867.304.219.

Dossiernummer : 6412.

Rechter-commissaris : de heer Vermeire.

Curator : Mr. Van Coppenolle, Dirk, Beverzakbroekweg 97, te 3520 Zonhoven.

Tijdstip ophouden van betaling : 22 januari 2008.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 22 februari 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 5 maart 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (3047)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2008, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Custers, Wilfried, Dorpsstraat 60, te 3900 Overpelt.

Handelsbenaming : Cuzzkafee.

Ondernemingsnummer 0887.152.595.

Dossiernummer : 6410.

Rechter-commissaris : de heer Vermeire.

Curator : Mr. Van Coppenolle, Dirk, Beverzakbroekweg 97, te 3520 Zonhoven.

Tijdstip ophouden van betaling : 22 januari 2008.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 22 februari 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 5 maart 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (3048)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2008, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Charme BVBA, Markt 40, te 3990 Peer.

Ondernemingsnummer 0472.675.258.

Handelswerkzaamheid : schoonheidsinstituut.

Dossiernummer : 6408.

Rechter-commissaris : de heer Vermeire.

Curator : Mr. Van Coppenolle, Dirk, Beverzakbroekweg 97, te 3520 Zonhoven.

Tijdstip ophouden van betaling : 22 januari 2008.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 22 februari 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 5 maart 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (3049)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2008, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van AIC Europe NV, Solveld 2, te 3980 Tessenderlo.

Ondernemingsnummer 0892.575.093.

Handelswerkzaamheid : promotie en verkoop van vastgoed.

Dossiernummer : 6409.

Rechter-commissaris : de heer Vermeire.

Curator : Mr. Van Coppenolle, Dirk, Beverzakbroekweg 97, te 3520 Zonhoven.

Tijdstip ophouden van betaling : 22 januari 2008.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 22 februari 2008.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 5 maart 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (3050)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2009, het faillissement op naam van 'T Vat BVBA, Stationsstraat 38, te 3530 Houthalen-Helchteren, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0435.524.555.

Dossiernummer : 5704.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Van Roey, Roland, Kludweg 2/1, te 3520 Zonhoven.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (3051)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2009, het faillissement op naam van JP Transport BVBA, Korfbalstraat 14, te 3582 Koersel, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0871.022.683.

Dossiernummer : 5792.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Worden als vereffenaars beschouwd :

Leyssens, Peter, Vossenhoek 87, te 3581 Beverlo.

Leyssens, Johan, Korfbalstraat 14, te 3582 Beringen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (3052)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2009, het faillissement op naam van Respons NV, De Heidestraat 2A, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0428.849.965.

Dossiernummer : 4864.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Koster, Josephus, Verschansingsstraat 42-44, te 2000 Antwerpen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (3053)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2009, het faillissement op naam van Tess Trans BVBA, Paddenhoek 36, te 3980 Tessenderlo, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0466.067.380.

Dossiernummer : 5161.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Valgaeren, Bernadette, Lapseheide 44/a, te 3980 Tessenderlo.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten. (3054)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2009, het faillissement op naam van Limburgse Bewakingsdienst BVBA, Regielaan 10, te 3800 Sint-Truiden, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0473.231.920.

Dossiernummer : 6176.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Driljeux, D., Regielaan 10, te 3800 Sint-Truiden.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(3055)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2009, het faillissement op naam van De Bourgon-diër BVBA, Tiensesteenweg 195, te 3800 Sint-Truiden, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0479.641.838.

Dossiernummer : 5284.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Worden als vereffenaars beschouwd :

Princen, Nadia, en Delandsheere, Christien, beiden wonende te 3800 Sint-Truiden, Tiensesteenweg 195.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(3056)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2009, het faillissement op naam van European Consulting Services NV, Hollandsveldlaan 19, bus 25, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0462.737.906.

Dossiernummer : 5589.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Vanherle, Nico, wonende te 3945 Ham.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(3057)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2009, het faillissement op naam van Banva BVBA, Koning Astridlaan 7/1, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0477.306.019.

Dossiernummer : 5925.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Van Luyk, Michael, Toekomstlaan 2/15, te 3500 Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(3058)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 januari 2009, het faillissement op naam van De Decker, Geert, Posthoornstraat 54, te 3582 Koersel, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0645.451.559.

Dossiernummer : 5123.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief - verschoonbaar (art. 73 F).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Achten.

(3059)

Rechtbank van koophandel te Ieper

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 23 januari 2009, op aangifte, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Willaert, Martine Françoise, geboren te Oostende op 17 april 1966, wonende en handeldrijvende te 8956 Heuvelland (Kemmel), Polenlaan 7, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen, met als ondernemingsnummer 0897.322.848, voor de volgende activiteiten : cafés en bars; verkoop aan de toog of via telefoon, fax, internet van eetwaren en dranken : frietkramen, hotdog-stalletjes, enz.; verkoop aan de toog of via telefoon, fax, internet van eetwaren en dranken : snelbuffetten (snackbars, sandwichbars, enz.), en met als handelsbenaming « Taverne Casino ».

Rechter-commissaris : de heer F. Dequeker, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. L. Vanryckeghem, advocaat te 8900 Ieper, Basculestraat 11.

Datum staking van de betalingen : vrijdag 16 januari 2009.

Indienen van de schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór vrijdag 13 februari 2009.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag 4 maart 2009, om 9 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie.

(3060)

Rechtbank van koophandel te Leuven

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de BVBA D.R.G., met zetel te 3130 Begijnendijk, Hannekensstraat 59, ondernemingsnummer 0434.635.818, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 17 januari 2007, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curatoren : Mrs. Marc Dewael en Karl Vanstipelen, advocaten te 3400 Landen, Stationsstraat 108A.

Vereffenaar : De Roover, Gino, 3130 Begijnendijk-Betekom, Hannekensstraat 59.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3061)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de BVBA Gema Betonvloeren, met zetel te 3200 Aarschot, Nieuwlandlaan 11, ondernemingsnummer 0479.896.612, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 26 oktober 2006, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan De Rieck, advocaat te 3000 Leuven, Vaartstraat 70.

Vereffenaar : Van Luijk, Michael, 3500 Hasselt, Toekomststraat 2/15.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3062)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de NV Samaco, met zetel te 3061 Bertem, Dorpsstraat 570, ondernemingsnummer 0431.144.313, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Luc Jordens, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

Vereffenaar : Machiels, Michiel, 3090 Overijse, Hoornberg 45.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3063)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de BVBA Mans, met zetel te 3300 Tienen, Leuvensesteenweg 701, ondernemingsnummer 0461.043.671, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 12 oktober 2004, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Johan Mommaerts, advocaat te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Vereffenaar : de heer Mans, Omer, 3380 Glabbeek, Kasseiweg 1/D.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3064)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de BVBA Tropitek, met zetel te 3290 Diest (Webbekom), Halensebaan 150, ondernemingsnummer 0479.599.276, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 16 juli 2004, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. V. Missoul, advocaat te 3001 Leuven, Koning Albertlaan 186.

Vereffenaar : De Saeger, Ludwig, p.a. M.J. Stans, 3500 Hasselt, Kunstlaan 10, bus 6.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3065)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de BVBA Interdeco Line, met zetel te 3294 Molenstede, Broekstraat 45, ondernemingsnummer 0451.976.250, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Luc Jordens, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

Vereffenaar : Slabbinck, Francis, 3118 Rotselaar, Heirbaan 59.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3066)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de BVBA Patisserie Guy, met zetel voorheen te 3300 Tienen, Beauduinstraat 20, op het ogenblik van het uitspreken van het faillissement te 3300 Tienen, Aarschotsesteenweg 449, ondernemingsnummer 0445.789.630, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 2 februari 1999, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Luc Jordens, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

Vereffenaar : Guy Robbeets, 3300 Tienen, Zijdelingsestraat 29/1.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3067)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de BVBA He Zhong, met zetel te 3012 Wilsede, Aarschotsesteenweg 596, ondernemingsnummer 0478.700.146, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 29 juni 2005, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Johan Mommaerts, advocaat te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Vereffenaars :

Mej. LI Chanjuan, 3012 Leuven, Aarschotsesteenweg 571.

Zhu Liyan, 1160 Oudergem, Waversesteenweg 1240.

Lin Qi Hua, 3012 Leuven, Aarschotsesteenweg 596.

Yin Huei-ju, 3012 Leuven, Aarschotsesteenweg 596.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3068)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de BVBA L.O.I. Mans, met zetel te 3300 Tienen, Leuvensesteenweg 701, ondernemingsnummer 0448.599.759, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 21 oktober 2004, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Johan Mommaerts, advocaat te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Vereffenaar : de heer Mans, Omer, 3380 Glabbeek, Kasseiweg 1/D.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3069)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de BVBA Event Management Equipment, met zetel te 3440 Zoutleeuw, Grote Steenweg 59/4, ondernemingsnummer 0464.828.057, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 23 april 2008, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curatoren : Mrs. Marc Dewael en Karl Vanstipelen, advocaten te 3400 Landen, Stationsstraat 108A.

Vereffenaar : Champagne, Kristel, 3300 Tienen, Mutsenberg 1.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3070)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de BVBA Reflex Distribution, met zetel te 3001 Heverlee, Broekstraat 211, ondernemingsnummer 0475.671.073, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Luc Jordens, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

Vereffenaar : Sebastiaan Putseys, 3001 Heverlee, Broekstraat 211.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3071)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de BVBA RS Decoster, met zetel te 3060 Bertem, Nieuwstraat 9, ondernemingsnummer 0479.233.352, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 8 juni 2007, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curatoren : Mrs. Marc Dewael en Karl Vanstipelen, advocaten te 3400 Landen, Stationsstraat 108A.

Vereffenaar : Decoster, Stefaan, 3061 Leefdaal (Bertem), Biereikenveld 14.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3072)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de BVBA De 2 Seizoenen, met zetel te 3110 Rotselaar, Vakenstraat 30, ondernemingsnummer 0873.679.592, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Luc Jordens, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

Vereffenaar : Vanhout, Kris, 2260 Westerlo, Oosterwijk 26.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3073)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 januari 2009, werd het faillissement van Moens, Karolien, met als laatst gekend adres te Frankrijk, 83120 Sainte-Maxime, avenue Général Leclerc 49, uitbaatster van « Het Vinne », Ossenwegstraat 70, te 3440 Zoutleeuw, K.B.O. nr. 0729.505.326, gesloten verklaard.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Luc Jordens, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Diestsesteenweg 325.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3074)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 januari 2009, werd het faillissement van de CV Altali, met zetel te 3460 Bekkevoort, Steenweg 16, K.B.O. nr. 0865.747.368, en van de heer Berings, Felix, zaakvoerder, wonende te 3460 Bekkevoort, Steenberg 16, gesloten verklaard.

De gefailleerde Berings, Felix, werd verschoonbaar verklaard.

De gefailleerde CV Altali werd niet verschoonbaar verklaard.

Curatoren : Mrs. Marc Dewael en Karl Vanstipelen, advocaten te 3400 Landen, Stationsstraat 108A.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3075)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de heer Polleunis, Mario, 3460 Bekkevoort, Provinciebaan 30, thans wonende te 3460 Assent, Rijnrode 58, ondernemingsnummer 0784.142.159, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3076)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 28 oktober 2008, werd het faillissement van Mevr. Coppens, Ingrid, wonende te Bierbeek (Opvelp), Waverssesteenweg 102, ondernemingsnummer 0732.217.861, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3077)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 20 januari 2009, werd het faillissement van de heer Weenen, Albert, 3300 Tienen, Piepelboomstraat 117, ondernemingsnummer 0709.907.168, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier : (get.) W. Coosemans.

(3078)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par décision rendue en date du 1^{er} décembre 2008, le tribunal de première instance de Verviers (troisième chambre), a homologué l'acte modificatif du régime matrimonial des époux Wintgens, Thierry Marcel René (numéro au registre national : 64.02.08 291-51), né à Eupen le 8 février 1964, et Guerrero y Rodriguez, Estrella (numéro au registre national : 65.03.28 152-06), née à Cadix (Espagne) le 28 mars 1965, demeurant et domiciliés ensemble à Welkenraedt, rue Xhonneux 44.

La décision porte homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire Jean-Luc Angenot, de Welkenraedt, en date du 4 juillet 2008, et visant à effectuer un apport d'un bien propre présent à la communauté conjugale existante sans autre modification du régime matrimonial proprement dit.

Pour les époux Wintgens-Guerrero y Rodriguez, (signé) J.-L. Angenot, notaire.

(3079)

Par décision rendue en date du 1^{er} décembre 2008, le tribunal de première instance de Verviers (troisième chambre), a homologué l'acte modificatif du régime matrimonial des époux Baumgarten, Leo Peter, né à Eupen le 14 novembre 1949 (numéro au registre national 491114-031-73), et Fatzinger, Rita Josephine Ghislaine, née à Welkenraedt le 2 octobre 1953 (numéro au registre national 531002-274-73), demeurant et domiciliés ensemble à Baelen, Heggen 63.

La décision porte homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire Jean-Luc Angenot, de Welkenraedt, en date du 17 avril 2008, et visant à instaurer un régime de communauté universelle.

Pour les époux Baumgarten-Fatzinger, (signé) J.-L. Angenot, notaire.

(3080)

M. Dechenne, Olivier, né à Leuze-en-Hainaut le 11 janvier 1977, et son épouse, Mme Geerens, Magali Sophie Simone, née à Uccle le 18 mars 1980, domiciliés ensemble à Antoing, Grand Rue 14, ont modifié leur contrat de mariage par acte reçu par le notaire Christian Quievy, à Antoing, le 24 novembre 2008, en faisant apport au patrimoine commun d'un bien propre.

Pour les époux, (signé) Christian Quievy, notaire.

(3081)

D'un acte reçu par Me Lucien Robberts, notaire associé de la société civile à forme de SPRL « Robberts & Chauvin - notaires associés », dont le siège social est établi à Verviers, le 18 décembre 2008, M. Fernandez Ballina, Juan Carlos, né à Verviers le 20 octobre 1971, et son épouse, Mme Noel, Gaëlle Claire Myriam, née à Liège le 6 mars 1969, domiciliés à 4800 Verviers, rue des Coteaux 27, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : tout en maintenant leur régime légal de communauté, les époux ont créé une société accessoire dans laquelle Mme Gaëlle

Noel a fait entrer le bien immeuble suivant lui appartenant personnellement : une maison d'habitation avec jardin et garage sise à Verviers, rue des Coteaux 27, cadastrée section C numéro 174 Z 5, pour une contenance de 172 m².

Pour extrait conforme : pour les époux, (signé) Lucien Robberts, leur notaire.

(3082)

Un jugement rendu par le tribunal civil d'Arlon, première chambre, le 7 novembre 2008, a homologué l'acte portant modification du régime matrimonial des époux, M. Lallemand, André Claude, employé privé, né à Arlon le 28 juillet 1958 et Mme Pire, Noëlla Marie Astrid, éducatrice, née à Vouziers (France) le 16 décembre 1960, domiciliés ensemble à Arlon, rue de Toernich 70, lequel acte a été reçu par le notaire Philippe Bosseler, de résidence à Arlon le 22 août 2008.

Cet acte maintient entre les époux Lallemand-Pire, le régime légal de communauté et fait entrer dans la communauté d'entre eux, un immeuble propre au mari ainsi que le passif le grevant.

(Signé) Philippe Bosseler, notaire à Arlon.

(3083)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Michel Bechet, à Etalle, en date du 20 janvier 2009, les époux Alexandre, François Ghislain Gérard Joseph, employé, né à Longlier le 26 mai 1943, et Chardome, Claudine Nelly Eulodie Marie, employée, née à Nobressart le 21 avril 1945, domiciliés à 6720 Habay-la-Neuve, Commune de Habay, rue de Vance 42, ont modifié conventionnellement le régime légal existant entre eux par ameublissement d'immeubles propres à Mme Claudine Chardome au profit du patrimoine commun.

Pour les époux, (signé) Michel Bechet, notaire.

(3084)

Aux termes d'un acte avenant devant le notaire Catherine Laguesse, à Verviers (Ensival), le 23 janvier 2009, M. Koenigs, Jacques Joseph Constant, né à Ensival le 18 septembre 1928, et son épouse, Mme Ficarra, Rosa (prénom unique), née à Mazzarino (Italie) le 30 novembre 1927, domiciliés ensemble à 4800 Ensival-Verviers, rue Houckaye 47, ont modifié leur régime matrimonial comme suit :

adjonction au régime de séparation de biens pure et simple qui était le leur d'une société accessoire pour un immeuble personnel appartenant à M. Jacques Koenigs.

Pour les époux, (signé) Catherine Laguesse, notaire.

(3085)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Vincent Butaye, de résidence à Ecaussinnes, en date du 19 janvier 2009, M. Michaël Joseph Yvan Berraute, né à Braine-le-Comte le 27 avril 1976, et son épouse, Mme Maria Rita Paci, née à Braine-le-Comte le 9 mai 1978, domiciliés ensemble à Soignies, chaussée d'Enghien 12/B3, mariés à Braine-le-Comte le 24 septembre 2005, sous le régime de la séparation de biens pure et simple en vertu de leur contrat de mariage reçu par le notaire Guy Butaye, de résidence à Ecaussinnes, le 4 août 2005, ont déclaré modifier leur régime matrimonial notamment par l'adjonction à leur régime de séparation de biens d'une société d'acquêts limitée au bien immeuble ci-après décrit, ameubli dans le chef de l'épouse, étant l'unique appartement du deuxième étage dénommé « appartement 2.1. », dans un immeuble à appartements sis à Soignies (ex-Soignies), dénommé « Résidence Laura », chaussée d'Enghien 12bis, ayant été cadastré, deuxième division, section E, d'après dernier titre de propriété, numéro 142F et partie du numéro 142 G, ayant une superficie approximative de deux ares vingt centiares septante-et-un décimètres carrés et semblant cadastré actuellement mêmes division et section, numéro 142 H, comprenant : en propriété privative et exclusive : au niveau du deuxième étage : un hall d'entrée avec vestiaire, une cuisine avec un balcon, un living qualifié de séjour, un water-closet séparé, une salle de bains, deux chambres à coucher à l'arrière, d'une superficie de nonante-trois mètres carrés quarante décimètres carrés, outre le balcon;

en copropriété et indivision forcée : 362/1.000èmes indivis dans les parties communes en ce compris le terrain de deux ares vingt centiares septante-et-un décimètres carrés. Ce bien est actuellement cadastré sous section E, 142 H « P.IM.AP.A2 ».

(Signé) V. Butaye, notaire associé

(3086)

Par acte reçu devant le notaire Denis Deckers, à Bruxelles, le 11 décembre 2008, le régime matrimonial de M. Beumer, Antony, né à Ede (Pays-Bas) le 24 août 1958 (numéro national 58.08.24-433.24), de nationalité néerlandaise, domicilié à 3090 Overijse, Smetslaan 18, et son épouse, Mme Tsetsi, Paraskevi, née à Athènes (Grèce) le 28 mai 1964 (numéro national 64.05.28-530.09), de nationalité grecque, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue Arthur Diderich 17, a été modifié.

Les époux Beumer-Tsetsi se sont mariés à Saint-Gilles le 7 mars 2008, sous le régime légal belge de la communauté légale, à défaut de contrat de mariage, et ont modifié leur contrat de mariage par l'acte précité en apportant un bien immeuble propre sis à Overijse, de M. Beumer, à la communauté conjugale.

Bruxelles, le 23 janvier 2009.

Pour extrait conforme : (signé) Denis Deckers, notaire à 1000 Bruxelles, avenue Lloyd George 11.

(3087)

Durch Urkunde vom 23. Dezember 2008, haben die Eheleute Houben, René Hubertus Anna Thomas, geboren zu Walhorn, am 29. Dezember 1961, niederländischer Staatsangehörigkeit und Deneffe, Irmgard Elisabeth, geboren zu Eupen am 26. September 1960, belgischer Staatsangehörigkeit ihren Güterstand abgeändert. Diese Abänderungsurkunde enthielt Gründung einer beigeordneten Gesellschaft und Einbringung durch die Ehegattin in diese Gesellschaft von einer ihr gehörenden Immobilie.

Eupen, den 16. Januar 2009.

Für die Eheleute Houben-Deneffe, (gez.) Jacques Rijckaert, Notar.

(3088)

Bij vonnis van de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 9 december 2008, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden voor het ambt van notaris Koen Vermeulen, met standplaats te Paal, op 9 juni 2008, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Tullen, Kris François, geboren te Herk-de-Stad op 5 september 1964, en Mevr. Jamar, Christianne Francine, geboren te Diest op 18 februari 1968, wonende te 3583 Beringen (Paal), Eikbosstraat 9, door de inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van de clause van toebedeling, gehomologeerd.

Paal, 21 januari 2009.

Namens de verzoekers : (get.) Koen Vermeulen, notaris.

(3089)

Bij verzoekschrift, d.d. 18 april 2008, hebben de heer Michels, Giovanni, geboren te Tielt op 30 juni 1962, en Devoldere, Katty, geboren te Deinze op 24 september 1967, wonend te Kruishoutem, voorheen Kalverstraat 8, en thans Bunderstraat 6, aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, de homologatie gevraagd van de wijziging hun huwelijksvermogensstelsel bij akten van notaris Geertrui Van der Paal, te Gavere, op 18 april 2008 en aanvulling van 24 december 2009, inhoudende wijziging van het hun huwelijksvermogensstelsel « wettelijk stelsel » in het stelsel van « scheiding van goederen ».

Gavere, 26 januari 2009.

Namens de echtgenoten Michels-Devoldere : (get.) Geertrui Van der Paal, notaris.

(3090)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 9 december 2008, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Frank Wilsens, ter standplaats te Wellen, op datum van 5 juni 2008, tussen de heer Bielen, Ludovicus Lambertus Maria, geboren te Zonhoven op 17 september 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Schevernels, José Irène, geboren te Zonhoven op 2 november 1946, samenwonende te 3520 Zonhoven, Raafstraat 35, houdende wijziging van hun huwelijksstelsel als volgt :

De echtgenoten Bielen-Schevernels die gehuwd zijn onder het stelsel van wettelijke gemeenschap krachtens huwelijkscontract verleden voor notaris Drieskens, Urbain, te Houthalen, op 27 mei 1968, hebben het volgende stelsel aangenomen, inbreng van onroerend goed in de gemeenschap.

Wellen, 22 januari 2009.

Namens de echtgenoten Bielen-Schevernels : (get.) Frank Wilsens, notaris.

(3091)

Ondergetekende notaris Vincent Tallon, te Geetbets, verklaart bij deze dat de echtgenoten Lowies, Chris Justine Alfons, en Smolders, Annemie Flora Lucia Alberta Roberta, gehuwd te Tienen op 29 augustus 1998, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd bij akte verleden voor notaris Vincent Tallon, op 22 januari 2009.

Wijziging door inbreng van de naakte eigendom van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Geetbets, 22 januari 2009.

(Get.) V. Tallon, notaris.

(3092)

Ondergetekende notaris Eric Tallon, te Geetbets, verklaart bij deze dat de echtgenoten Van Roosendael, John Gerard Anna Maria, en Debrije, Linda Maria Palmyre, gehuwd te Zoutleeuw op 18 augustus 1978, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd bij akte verleden voor notaris Eric Tallon, op 21 januari 2009.

Wijziging door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Geetbets, 22 januari 2009.

(Get.) V. Tallon, notaris.

(3093)

Bij akte verleden voor notaris Anne-Mie Szabó, te Turnhout, op 9 januari 2009, hebben de heer Huybrechts, Willy Louis Jan, geboren te Arendonk op 31 oktober 1951, en zijn echtgenote, Mevr. Lauwers, Simonne Maria Augusta, geboren te Turnhout op 23 december 1957, samenwonende te Arendonk, Pelgrimsplein 27, gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Louis Van Ganswinkel, destijds te Arendonk op 27 juni 1978, hun voormeld huwelijkscontract gewijzigd, houdende onder meer, de toevoeging van een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen, met de inbreng van onroerende goederen, doch met behoud van hun stelsel.

Turnhout, 23 januari 2009.

(Get.) Anne-Mie Szabó, notaris.

(3094)

Bij vonnis van 21 november 2008, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, zesde kamer, de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Frederic Maelfait, te Harelbeke, op 22 augustus 2008, tussen de heer Frans Marie Joseph Richard Depoortere, geboren te Beveren op 22 april 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Marie-Claire Paula Deknudt, geboren te Kortrijk op 22 juni 1947, samenwonende te 8530 Harelbeke, Gentssteenweg 119, gehomologeerd.

Harelbeke, 22 januari 2009.

Voor de echtgenoten Depoortere-Deknudt, (get.) Frederic Maelfait, notaris.

(3095)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Steven Morrens te Bonheiden, op 20 januari 2009, hebben de heer Van Rompaey, Geert, geboren te Bonheiden op 26 maart 1976, en zijn echtgenote, Mevr. Serneels, Rikka Marcel Maria, geboren te Mechelen op 23 januari 1976, wonende te 2820 Rijmenam (Bonheiden), Hoogstraat 4, hun huwelijksstelsel gewijzigd in die zin dat de heer Van Rompaey, Geert al zijn rechten in de onroerende goederen gelegen te Bonheiden, Hoogstraat 4 en 2B en Hoogstraat 2 en +2B, heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Blijkens de akte wordt het bestaand stelsel behouden gewijzigd.

Voor de verzoekers : (get.) Steven Morrens, notaris te Bonheiden.

(3096)

Bij akte wijziging huwelijksvoorwaarden, verleden voor geassocieerd notaris Frédéric Bauwens te Haaltert, op 23 januari 2009 hebben de heer Minnaert, Freddy, geboren te Aalst op 15 november 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Van Gils, Laurette Jacqueline Marie, geboren te Wetteren op 3 oktober 1947, beiden wonend te 9450 Haaltert (Heldergem), Hogendries 11, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, met behoud van het wettelijk stelsel, door inbreng in de huwgemeenschap door de heer Freddy Minnaert van een woning met grond te Haaltert (Heldergem), Hogendries 9, gekadastrerd afdeling 4, sectie A, nummer 368/E met een oppervlakte van 3 a 40 ca.

(Get.) F. Bauwens, geassocieerd notaris.

(3097)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Frank Celis te Antwerpen, op 13 januari 2009, hebben de heer Carpels, Willy Marie Georges Constant, advocaat, en zijn echtgenote, Mevr. Collin, Patricia Hendrika Thérèse, bediende, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te 2970 Schilde, Kasteeldreef 125, hun huwelijksstelsel gewijzigd zonder het stelsel zelf te wijzigen, doch wel de samenstelling van de vermogens, meer bepaald door inbreng van een eigen onroerend goed door voornoemde heer Carpels in het gemeenschappelijk vermogen en door toevoeging van een keuzebeding.

Namens verzoekers : (get.) Frank Celis, geassocieerd notaris.

(3098)

Bij akte verleden voor notaris Henry Declerck te Lichtervelde, op 23 januari 2009 werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Decock, Eddy Danny, landbouwer, geboren te Torhout op 24 maart 1967 (nationaal nummer 670324.391-16 en identiteitskaartnummer 590-7828617, geldig tot 9 mei 2013), en zijn echtgenote, Mevr. Van Canneyt, Williane Rosa Paula, huisvrouw, geboren te Beernem op 17 juni 1966 (nationaal nummer 660617.210-29 en identiteitskaart nummer 590-4805794-52, geldig tot 12 december 2011), wonende Lichtervelde, Oude Bruggeweg 67.

De echtgenoten Decock, Eddy en Van Canneyt, Williane waren gehuwd te Zuienkerke op 11 maart 1988, onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan huwelijkscontract, zonder wijziging aan hun huwelijksgoederenstelsel te hebben aangebracht.

Krachtens voormelde wijzigende akte werden door de heer Decock, Eddy en door Mevr. Van Canneyt, Williane onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

Lichtervelde, 23 januari 2009.

Voor gelijkluidend uittreksel : (get.) Henry Declerck, notaris.

(3099)

De heer Dessel, Erik Jozef, geboren te Destelbergen op 1 augustus 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Verhoeven, Liliane Paula Pierre, geboren te Beervelde op 14 juli 1947, samenwonend te 9070 Destelbergen, Burgemeester Libbrechtstraat 13, hebben bij akte verleden voor notaris Niek Van der Straeten te Destelbergen, op 12 januari 2009, wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, houdende onder meer inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Dessel, Erik, van onroerende goederen te Destelbergen en te Lochristi.

(Get.) N. Van der Straeten, notaris.

(3100)

Het blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende Mr. Jozef Coppens, geassocieerd notaris te Vosselaar, op 29 december 2008, geregistreerd op het eerste registratiekantoor te Turnhout, op 9 januari 2009 daarna, boek 655, folio 64, vak 14, dat de heer Verschuieren, Frans Jozef Melania Maria, geboren te Schriek op 15 september 1936, en zijn echtgenote, Mevr. Loos, Simone Bertha Casimir, geboren te Herentals op 1 juni 1936, samenwonende te 2200 Herentals, Sint-Waldetrudisstraat 76, zijn overgegaan tot wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

De echtgenoten Verschuieren-Loos zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Herentals, op 29 mei 1961, onder het beheer van het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijksvoorwaarden.

Vosselaar, 22 januari 2009.

Ontledend uittreksel : (get.) Jozef Coppens, notaris.

(3101)

Bij vonnis van 17 december 2008, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, de akte verleden voor notaris Jean-Luc Snyers te Alken, op 27 augustus 2008, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel met inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap, tussen Machiels, Johannes Antoon Hendrik, geboren te Heks op 8 maart 1932, en zijn echtgenote, Groenendaels, Rosette Augustine Ghislaine, geboren te Sint-Truiden op 29 juli 1940, beiden wonende te 3724 Vliermaal (Kortesseem), Kersendaalstraat 36, gehomologeerd.

Alken, 22 januari 2009.

(Get.) Jean-Luc Snyers, notaris.

(3102)

Bij akte verleden voor notaris Dirk Luyten te Mechelen, op 21 januari 2009, hebben de heer Sleenckx, Ludovicus Brigitte, geboren te Mechelen op 17 juni 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Frederickx, Jeannine Jean, geboren te Antwerpen op 1 augustus 1955, samenwonende te 2800 Mechelen, Mahatma Gandhistraat 35, bus 106, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, echter met behoud van het wettelijk stelsel.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Luyten, notaris.

(3103)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Hilde Fermon, met standplaats te Opwijk op 21 januari 2009, hebben de heer Depoorter, Bart Rudy Denise Maria, geboren te Oostende op 9 maart 1963, en zijn echtgenote, Mevr. Leclercq, Ilse Hubert Mathilda, geboren te Merksem op 1 mei 1965, samenwonende te 2870 Puurs, Hof ter Bollen 43, een wijziging doorgevoerd aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende de inbreng in de huwgemeenschap door Mevr. Ilse Leclercq van een woning op en met grond en aanhorigheden, Hof ter Bollen 43, te 2870 Puurs, ten kadaaster bekend sectie B, nummer 358/A/2, groot 1 478 mm².

Namens de echtgenoten Depoorter-Leclercq : (get.) H. Fermon, notaris.

(3104)

Bij akte verleden voor Mr. Jan Byttebier, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Duerinck & Byttebier, geassocieerde notarissen, met zetel te Nevele, Cyriel Buyssestraat 38, op 22 januari 2009, werd door de heer De Cloet, Carolus Marcus Julianus, geboren te Nevele op 5 maart 1945, en zijn echtgenote, Mevr. De Clercq, Marie José Denise Beatrix, geboren te Nevele op 13 maart 1948, samenwonend te 9850 Nevele, Graaf van Hoornestraat 5, een wijziging gebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, door ondermeer de inbreng van eigen onroerende goederen van de echtgenoot in het gemeenschappelijk vermogen.

Nevele, 22 januari 2009.

Jan Byttebier, geassocieerd notaris.

(3105)

De heer Calewaert, Freddy, geboren te Duisburg op 13 juni 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Arnoets, Annie, geboren te Elsene op 6 augustus 1950, samenwonende te 3080 Tervuren, Veeweidestraat 22, hebben bij akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel te Overijse, op 26 december 2008, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd met behoud van het stelsel.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris De Jonckheere, André, te Overijse, op 3 februari 1969.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel werden onder andere :

Volgende onroerende goederen in gemeenschap gebracht door de heer Calewaert :

1° gemeente Tervuren (vierde afdeling) vroeger gemeente Duisburg :

een woonhuis gelegen aan de Veeweidestraat 10, gekadastraerd wijk A, nummer 505/C/4, met een oppervlakte van negentien aren eenentachtig centiare (19 a 81 ca).

2° gemeente Tervuren (vierde afdeling) vroeger gemeente Duisburg :

een woonhuis gelegen aan de Veeweidestraat 12, thans gekadastraerd wijk A nummer 505/K/4, met een oppervlakte van zes aren negenentwintig centiare (6 a 69 ca).

Er werd eveneens een keuzebeding met last toegevoegd ter vervanging van artikel 5 van het oorspronkelijk huwelijkscontract.

Overijse, 22 januari 2009.

(Get.) M. Van den Moortel, notaris.

(3106)

Uit een akte verleden voor notaris Philippe Vanlatum, notaris met standplaats te Oedelem, op 7 januari 2009, dragende de melding : « Geregistreerd drie bladen, twee verzendingen, te Brugge 4, op 13 januari 2009. Deel 2009, blad 13, vak 18. Ontvangen : 25 EUR. De eerstaanwezende inspecteur, (get.) Laga E.G. », blijkt dat de heer Van den Neste, Pascal Eddy Michel, geboren te Assebroek op 28 maart 1970, nationaal nummer 70.03.28-247-16, identiteitskaart nummer 590-7992289-97, en zijn echtgenote, Mevr. Zutterman, Kim, geboren te Brugge op 25 december 1981, nationaal nummer 81.12.25-140-22, identiteitskaart nummer 590-5938299-82, samenwonende te 8730 Beernem, Essenstraat 3.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Die wijziging niet de vereffening van het vorig stelsel of een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens tot gevolg heeft.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Ph. Vanlatum, notaris.

(3107)

Bij vonnis uitgesproken op 9 december 2008 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, de akte middengrote wijziging huwelijksvermogensstelsel van de heer Anthonissen, Sven, bediende, geboren te Neerpelt op 13 november 1976, en zijn echtgenote, Mevr. Daens, Hilde, opvoedster, geboren te Neerpelt op 30 mei 1981, samenwonende te Peer, Overweglaan 4, en verleden voor notaris Marc Topff te Neerpelt, op 28 mei 2008, gehomologeerd.

Deze wijziging betreft : 1° de inbreng in de huwgemeenschap van hun respectievelijke aandelen in onverdeeldheid (te weten elk de helft) van een onroerend goed gelegen te Peer (Wijchmaal), Overweglaan 4, gekadastraerd sectie A, nummer 581/E, groot 11 a 45 ca; 2° de toevoeging van een keuzebeding.

Namens de verzoekers : (get.) M. Topff, notaris.

(3108)

Het blijkt uit een akte verleden op 30 december 2008, voor mij Dirk Stoop, notaris te Antwerpen (Linkeroever), optredende voor de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, notaris Dirk Stoop, ondernemingsnummer 899.286.109, hebben de heer Castermans, Robert Catharina Maurits, rijksregisternummer 570911-461-81, identiteitskaart nummer 590035629237, geboren te Antwerpen op 11 september 1957, echtgenoot in tweede echt van Mevr. Bas, Fanny Adolphina Harry, rijksregisternummer 590919-484-54, identiteitskaart nummer 590778050968, geboren te Kikwit (Congo) op 19 september 1959, samenwonende te 2070 Burcht, Heirbaan 202.

De echtgenoten Castermans, Robert - Bas, Fanny, verzoeken ondergetekende notaris Dirk Stoop akte te verlenen van hun gewijzigd huwelijksstelsel dat voortaan wordt beheerst door volgende bedingen, welke in de plaats komen van de bepalingen van het wettelijk stelsel :

Artikel 1. De echtgenoten Castermans-Bas verklaren vanaf 30 december 2008 gehuwd te zijn onder het stelsel van de scheiding van goederen, zoals geregeld bij artikelen 1466 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen (Linkeroever) 23 januari 2009.

Voor de verzoekers, de echtgenoten Castermans-Bas : (get.) Dirk Stoop, notaris.

(3109)

Op 25 november 2008 homologeerde de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, de akte tot wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Maria Afschrift, en zijn echtgenote, Mevr. Blandine Strubbe, samenwonende te Jabbeke, Bosweg 8. Deze akte is opgemaakt voor geassocieerd notaris Karlos Dewagtere te Jabbeke, op 5 augustus 2008.

Jabbeke, 23 januari 2009.

(Get.) K. Dewagtere, geassocieerd notaris.

(3110)

Bij akte verleden voor notaris Paul Lommée te Zedelgem, op 13 januari 2009, hebben de heer Mortier, Wilfried Godfried Jozef, geboren te Veldegem op 6 maart 1949, en Mevr. Degroote, Noëlla Emma Maria, geboren te Torhout op 21 februari 1950, samenwonende te 8211 Zedelgem (Aartrijke), Ossebilstraat 20, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, door inbreng door de echtgenote Degroote, Noëlla van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Mortier, Wilfried - Degroote, Noëlla : (get.) Paul Lommée, notaris.

(3111)

Er blijkt uit een akte verleden voor geassocieerd notaris Peter De Baets te Koksijde, op 19 december 2008, geregistreerd : « drie bladen geen renvoeien, te Nieuwpoort, op 22 december 2008. Boek 5/103, blad 87, vak 20. Ontvangen : 25 EUR. a. i. de ontvanger, (get.) Kurt Van Loo ».

Dat de heer Vandebroucke, Fernand Anselmus Cornelius, geboren te Veurne op 25 februari 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Philips, Liliane Christina Cornélia, geboren te Diksmuide op 29 december 1952, samenwonende te 8660 De Panne (Adinkerke), Tuinwijkstraat 26, bij toepassing van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, een wijziging van het huwelijksvermogensstelsel zijn overeengekomen, omvattende de overdracht van een gemeenschappelijk goed naar het eigen vermogen van de heer Vandebroucke, Fernand.

Onderhavig uittreksel is opgesteld conform artikel 1396, paragraaf 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Gedaan en ondertekend door geassocieerd notaris Peter De Baets te Koksijde, op 12 januari 2009.

(Get.) P. De Baets, geassocieerd notaris.

(3112)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract verleden voor ondergetekende notaris An Robberechts te Londerzeel, op 9 januari 2009, dragende de volgende melding van registratie : « Geregistreerd drie rollen geen verzending te Meise, op 15 januari 2009. Boek 419, blad 82, vak 20. Ontvangen : 25 EUR. De ontvanger, (get.) Henri Roseleth ».

Tussen de heer Meeus, Jozef Marie Louis Antonius, geboren te Bornem op 14 augustus 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Heirbaut, Esmeralda Paulette Francine, geboren te Temse op 4 juni 1957, samenwonende te 1840 Londerzeel, Maldersesteenweg 24 :

Blijkt dat :

genoemde echtgenoten Meeus-Heirbaut gehuwd zijn voor de heer ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Sint-Niklaas op 10 april 1981;

zij ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Leo De Block, destijds te Sint-Amands, in dato 9 maart 1981, het wettelijk stelsel der gemeenschap hebben aangenomen;

de echtgenoten Meeus-Heirbaut gehuwd blijven onder hun oorspronkelijk stelsel van wettelijk stelsel;

de wijziging betrekking heeft op :

de inbreng door de echtgenoot van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen en bepaling van de modaliteiten ervan (toevoeging artikel 4bis);

de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen (artikel 6 wordt vervangen door een nieuw artikel 6).

Londerzeel, 22 januari 2009.

Voor ontledend uittreksel : (get.) An Robberechts, notaris.

(3113)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract verleden voor ondergetekende notaris An Robberechts te Londerzeel, op 8 januari 2009, dragende de volgende melding van registratie : « Geregistreerd vier rollen geen verzending te Meise, op 15 januari 2009. Boek 419, blad 82, vak 15. Ontvangen : 25 EUR. De ontvanger, (get.) Henri Roseleth ».

Tussen de heer Van Hoorebeek, Frans Victor Jean Florent, geboren te Wolvertem op 11 maart 1944, en zijn echtgenote, Mevr. Hebbrecht, Annie Godelieve, geboren te Vinderhoute op 19 augustus 1950, samenwonende te 1840 Londerzeel, Kruisweg 6 :

Blijkt dat :

genoemde echtgenoten Van Hoorebeek-Hebbrecht gehuwd zijn voor de heer ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Gent op 27 juni 1979;

zij gehuwd zijn onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen ingevolge hun huwelijkscontract verleden voor notaris Renaud Neve, destijds te Gent, op 12 juni 1979;

de wijziging betrekking heeft op het behoud van het stelsel van scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap van aanwinsten, met daarin inbreng door de echtgenote van twee eigen goederen alsmede verdeling van deze beperkte gemeenschap van aanwinsten.

Londerzeel, 22 januari 2009.

Voor ontledend uittreksel : (get.) An Robberechts, notaris.

(3114)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

—

De eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren,

... men slaat over ...

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond.

Homologeerd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden op 1 augustus 2008 voor Mr. Georges Hougaerts, notaris met standplaats te Tongeren van de echtgenoten Smets, Dominique Jean-Marie Alain, geboren te Tongeren op 20 september 1968 en Hauben, Patricia, geboren te Tongeren op 13 mei 1968, die samenwonen te 3700 Tongeren, Romeinse Kassei 254, en die gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Tongeren op 28 september 1990, met huwelijkscontract verleden voor Mr. Joseph Hougaerts, notaris met standplaats te 3700 Tongeren, op 19 juni 1990.

Aldus gevonnist en uitgesproken in openbare zitting op het gerechtshof te Tongeren op 17 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan Mr. Georges Hougaerts, met standplaats te Tongeren.

De adjunct-griffier, (get.) B. Crijns.

(3115)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

—

Par ordonnance du 8 janvier 2009, la première chambre du tribunal de première instance de Dinant a déclaré vacante la succession de Mme Marie Louise Georgina Ghislaine Cornelis, née à Cerfontaine le 29 août 1916, veuve de M. Nils Johan Ludwig Stjernström, domiciliée de son vivant à 5680 Doische, rue de l'Emprunt 4/A42, et décédée à Dinant le 9 octobre 2007.

Le tribunal a désigné en qualité de curateur à la succession vacante Me Nicole Helson, avocat à 5620 Florennes, rue Gérard de Cambrai 27.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Nicole Helson.

(3116)

Par ordonnance du 9 janvier 2009, le tribunal de première instance de Liège a déclaré la succession vacante de M. Robert Simon Fasanotti, né à Vaux-sous-Chèvremont, le 16 août 1952, domicilié à Vaux-sous-Chèvremont, chemin de la Croix-Noire 12, et décédé à Chênée le 26 juin 2007.

Me Claude Sonnet, avocate à 4000 Liège, place Verte 13, a été désignée en qualité de curateur à ladite succession.

Les créanciers et héritiers éventuels sont priés de se mettre en rapport avec le curateur, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Claude Sonnet, avocate.

(3117)

Bij vonnis van de 3^e kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen d.d. 2 december 2008 werd Mr. Erwin Vangoidsenhoven, advocaat te 2800 Mechelen, kantoor houdende Veemarkt 80, aldaar benoemd als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Heyvaert, Theodoor, Wivina Georges, geboren te Mechelen op 25 april 1949, in leven laatst wonende te 2800 Mechelen, Populieren-dreef 93, overleden te Edegem op 1 november 2007.

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) E. Vangoidsenhoven, curator.

(3118)

Bij de beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 8 januari 2009, werd Mevr. Geertrui Deconinck, advocaat, met kantoor te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 6, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Fernand De Witte, geboren te Bethune (Frankrijk) op 30 september 1939, laatst wonende te 9060 Zelzate, Koop-handelsplein 14, bus 2, overleden te Zelzate op 15 december 2007.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Geertrui Deconinck, curator.

(3119)

Bij beschikking d.d. 5 januari 2009 van de raadkamer van de 2^e kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven werd de heer D. Nagels, advocaat met kantoor te 3300 Tienen, Goossensvest 36, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Briké, Marcel Maria Leon, geboren te Tienen op 22 juni 1925, in leven laatst wonende te 3300 Tienen, Windmolenveld 21, en overleden te Tienen op 22 december 2007.

(Get.) Jacques Arnauts-Smeets, advocaat.

(3120)

Bij de beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 6 januari 2008, werd de heer Marnix Moerman, advocaat, met kantoor te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 6, aangesteld als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen José Christiaens, geboren te Zele op 13 januari 1944, laatst wonende te 9000 Gent, Maisstraat 20, en overleden te Gent op 21 februari 2008.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Marnix Moerman, curator.

(3121)